

مجلة نرائبة فصلية محتَّمة تُصديرُمّا وزارُهُ الثّقافة ِ دارُ الشّوُونِ الثّقافيّةِ الْمَاسّةِ

المجلد الخامس والثلاثون

العد الثاني-٢٠٠٨م-١٤٢٩ هـ رئيس مجلس الادارة / نوفل ابو رغيف

39

الهيأة الاستشارية أد. خديجة الحدبثن

أ.د. جواد مطر الموسوي

أ.د. فليح كريم الركابي

أ.د. داود سلوم

أ.د. مالك الطلبي الأستاذ حسن عريبي

رئيس التعرير د. محمد حسين الأعرجي هيأة التحرير نائب رئيس التحرير احمد عبد زيدان سكرتنج التحرير محمود الظاهر

التصحيح اللغوي

نجلة محمد امل عبد الله مليم سلمان

الإشراف الفني والتصميم

جنان عدنان لطيف

dar-iraqculture@yahoo.com dar-iraqculture@hotmail.com

الأسعار

العراق: ٥٠٠ دينار الأردن: ديناران الإمارات: ٣٠ درهما، اليمن: ٣٠ ريالا، مصر: ٣ جنيهات، ليبيا: ٣ دنانير، الجزائر: ٣٠ دينارا، تونس: ديناران. الغرب: ٣٠ درهما.

عنوار المراسلة

ذر أأشؤون الثقافية العامة - الأعظمية -ص. ب : ٢٠٢١ بغداد حمهورية العراق هاتف : ٢٤-٢٤٤ فاكس : ٤٤٢١٠٤

المشاركة السنوية

23 دولارا في الاقطار العربية. في دول العـــالم الاخــــرك ٨٠ دولارا.

المحنوى

الافلناحية
العشرة المبشرة بالشعر التحرير ٣/٤
المحالية المحاليات المحالية ال
الحوليات العثمانية مصدر لتاريخ القدس الحديثا
_ جهود العرب في العلوم الطبية في العصرين
العباسي والاندلسي د. حسين أمين ٢١/١٣
سطراز العمارة العربية في العراق في عهد
الاحتلال الاجتبي ٢٩ م ق:م الاحتلال الاجتبي ٢٠/٤٦ ق:م
ــ توثيق النص وتحقيقه بين القدماء والمحدثينعلي جبار ٨/٤٧٥
ــ اللسانيات ومعالجة اللغة آلياً
سوصف ما لايعقل في القرآن الكريم د. محمد السعيد عبد الله عامر ٧٨/٦٧
- تجربة الغرية بين الاضطراب والاختيار في الشعر العربي القديمد. عبد القادر خليقة ٩١/٧٩
ــ السهروردي المقتول (٥٠١-٥٠٨٥هــ)رياض شنته جبرال ١٠٤/٩٢
ــ جامع البيان للطبري
والنقد والنعريف النعريف
ـ الشعر الاندلسي في كتاب (فهرس دواوين الشعراء والمستدركات في الدوريات
والمجاميع للدكتور محمد جيَّار المعييد د.محمَّد عويد الساير ١٢٩/١٢٠
المعاصد محققة
متشابه القران الأبي الحسن على بن حمزة الكمائي
لقسم الثالثدراسة وتحقيق د. محمد حسين آل ياسين ١٥٤/١٣٠
ي اخبار الأراث العربي

العشرة المبشرة بالشعر

لايهمني كثيراً أن يكون حديث الصحابة العشرة المبشرة بالجنة من الصحابة صحيحاً أو غير صحيح بمقدار مايهمني حديث العشرة المبشرين بالشعر، والشاعرية.

ولكن الذي يهمني أن ارتفع العلماء بالشعر بالمعلقات الجاهلية من سبع الى عشر، وكأن لم يكفهم عدد السبع الأسطوري، فلجأوا إلى العشر.

وليس من دأبي الآن أن أبحث في الأعداد الفردية عند العرب، ولكن من دأبي أن الاحط أن اغلب الاعداد التي وردت في القرآن الكريم هي أعداد فردية كأن يقول عز وجلّ:" ويحسمل عرش ربك يومئذ ثمانية" فاذا جمعت الملائكة الثمانية الى عرش ربك استقام لك ان تقول: إنهم تسعة، وهذا عدد فرديّ.

وإذا قرأت في سورة يوسف: "ياأبت إني رأيت احد عشر كوكباً والشمس والقسمر رأيتهم لي سلجدين" أيقلنت أن العدد فردي وهو: ثلاثة عشلل ولن أعددالآيات، ولااستشهد بأقوال العرب، ولكنني أريد أن أعرف أن كيف خالف العرب هذه الفردية في الاعداد فقالوا بالمعلقات العشر.

وأقول ابتداء بأن معظم العلماء بالشعر كانوا ممن يهتمون بعطوم الدين الحنيف، وأن الإمام تعلباً كان نادماً أن قضى عمره في علم العربية، وليس في علوم القرآن. ومن هنا كان أولئك العلماء من حيث يشعرون ومن حيث لا يشعرون ميتأثرون بستاريخ الإسلام والمسلمين تأثراً صحيحاً أو غير صحيح، ويتأثرون بما سواهما.

فمن هذا التأثر أنهم رووا عن امرئ القيس قوله: عوجا على الطلل المحيل لعلّنا

نبكى الديار كما بكى ابنُ هذام

أقول: رووا هذا القول، ونسوا روايته فقالوا: إنّ أول من بكى واستبكى هو امرؤ القيس.

وتغلظ القول في لاوعيهم فقالوا: ان أصحاب المعلقات عشرة، لا سبعة، وأنا لا أؤمن بأسطورة المعلقات، ومع هذا أقول: إن أصحاب المعلقات ـ كما يقولون ـ عشرة فمن أين جاء هذا العدد؟

الله جاء من الحديث الموضوع المائل بعشرة مبشرة بالجنة، فكان منه تناظر الدين مع الشعر.

وهذا بجملة يسيرة معناه أن يكون ابن حذام هو نبي الشعر، وحوله عشرة مبشسرة بالشعر، كما كان النبي الأعظم عليه الصلاة والسلام نبياً أعظم وحدوله من الصحابسة عشرة مبشرة بالجنة سواء أصح الحديث الشريف أم لم يصح.

وإذا كان الأمر كذلك ــوهو كذلك ــفلماذا في رأيهم الهدائة ولماذا شعر المحدثين؟ وهذا سؤال مايزال مأثلاً حتى اليوم! فهل انفصل الدين عن الشعر؟!! ســؤال مُعلَّق، ورحم الله الرصافيَّ القائل:

> أحبولة الدين رثّت من تقادمها فاعتاض عنها الورى أحبولة الوطن

الحوليان العثمانية مصر لناريخ الفرس الحديث دراسة تحليلية

علي شاكر علي جامعة كركوك

١ــ اطقدمة

تعد الحوليات (السالنامات) (۱۰ العثمانية مصدراً مهما لتاريخ العرب الحديث، إذ تحدنا بمعلومات إدارية واجتماعية واقتصادية عن تاريخ المدن العربية خلال العهد العثماني ابتداء من النصف الثاني من القرن التاسع عشر للميلاد حيى نحاية الحرب العالمية الاولى (١٩١٤ – ١٩١٨) فقد دأبت الدولة العثمانية منذ ١٩٤٧ على إصدار تقاويم سنوية عن ولايالما، والملاحظة الجديرة بالاشارة أن الحوليات (السالنامات) كانت على مراتب تبدأ بالحوليات المحلية (أي الحاصة) بالولايات، اذ دأبت كل ولاية على اصدار حولية خاصة بها تتضمن معلومات تعكس الواقع الاداري والاقستصادي والاجتماعي والعلمي (الديني) فضلا عن التطور السياسي للمنطقة، فمعظم الولايات العربية (بغداد، الموصل, البصرة، اليمن، الحجاز، سوريا) لها

وقسم من هذه الحوليات محررة باللغتين العربية والتركية العثمانية ثم تأي الحوليات الحاصة بيالنظارات (الوزارات) العثمانية، نظارة المعارف لها سيسالنامة المعارف, والزراعة والتجارة والعدلية وغيرها، ثم تاي المرتبة الثالثة وهي الحوليات المركزية والتي تعرف باسم (سالنامه دولت عليه عثمانية) وتضم

معلومات عن عموم الولايات العثمانية الاوربية والاسيوية.

وأهمية هذه السائنامات المركزية تكمن أن معلوماتها أدق من السائنامات الاخرى، لانها تصدر باشراف أصحاب القرار السياسي في الباب العالي، لذا تقترب هذه الحوليات في معلومات الوثائق العثمانية الاخرى والمعلومات المتعلقة بمدينة القدس في هذه الحوليات (المركزية) دقيقة بسبب المكانة الدينية لهذه المدينة لدى السلطات العثمانية. (")

ويمكن التعامل مع معلومات هذه الحوليات عن القدس على وفق ما يأتي:

- (١) النَّقسيمات الأدارية للواء القيس.
 - (٢) الدوائر الحكومية في القدس.
 - (٣) الاراضي السنية في القدس.
- (٤) السكان في القديس، علماً أن الباحث استخدم الحوليات الصادرة عن الدولة خلال حكم السلطان عسد الحميد الثاني (١٨٧٦ ٩٠٩) الذي فقد عرشه لا لاستبداده وظلمه للرعية بل لمواجهته المشاريع الصهيونية بكل حزم وشدة، دون أن يأبسه لكل اغراءات أموال اليهود، في وقست كانت الدولة العثمانية تمر بأزمة مالية حادة، أليس هو القسائل في حسزيران المعتمانية تمر بأزمة مالية حادة، أليس هو القسائل في حسزيران المعتمانية من وعندما تكون

امبراطوريتي قد تجزأت فبامكانكم الحصول على فلسطين بـــلا مقابــل، ولكن جثنا فقــــط هي التي تتجزأ ولن أوافق على التشريح) ((), حقا كان حبه لفلسطين بصورة عامة, والقـــدس الشريف بصورة خاصة يوازي ورعه وتقواه، لكونه حــاكما مسلما مؤتمنا على ديار الاسلام, فكان انقــلاب ١٩٠٨ مثم العزل عن العرش ٩٠٩ م تدبيراً صهيونيا ـــ ماسونيا ورد فعل لهذا الموقف الصحيح للسلطان. الذي أدرك منذ وقت مبــكر نوايا الغرب ومخططاته تجاه الشرق واســتخدامه اليهود لتمزيق شمل الامتين العربية والاسلامية. (()

٢_ النَّقسيمات الأدارية:

تخبرنا المصادر ان لواء القدس، قد سلخ عن ولاية صيدا بيروت، ليصبح متصرفية ممتازة ترتبط مباشسرة بوزارة الداخلية (٢٠ وكان ذلك في سنة ١٨٧٣، ضمت المتصرفية وفق سالنامه سنة (١٣١٠/ ش — ١٩٩٤م) عند الاشسارة الى الالوية المستقلة أربعة أقضية، يافا, غزة, خليل الرحمن،

والقدس، لكونما مركز لواء (السنجق) وكان على رأس اللواء المتصرف ابراهيم حقي باشا، في حين كان مصطفى حكمت أفندي قيائم مقيام على يافا، ونائب مصطفى نوري أفندي، ويشغل مدير الرسوم ومسؤول البريد التلغراف عبد القيادر أفندي منصب قائم مقام قيضاء غزة، وبمعيته على فائق أفندي نائبه, ومسؤول البريد والتلغراف, كما كان حسن بك قيائم مقام على قيضاء خليل الرحن، ونائب العزيز خالص أفندي، وتجمل السالنامة مجموع قرى ونواحي سنجق القدس ب

٣٢٨ قرية، ٢ ناحية، ٣ قضاء واذا أضفنا القدس مركز لواء وقضاء في آن واحد، يكون المجموع أربعة أقضية. (١)

وفي سالنامة سنة ١٣٢٥ هـ/ ١٩٠٧ م، نجد التقسيمات الادارية لسنجق القدس الشريف، بشكل مغاير عما كان عليه في السابق، الامر الذي يشير الى تعزيز سلطة الدولة على القدس لمواجهة المخططات الصهيونية في الاستيطان في فلسطين، وباساليب شتى كما سنذكر ذلك لاحقا. فالتقسيمات الادارية الجديدة كانت بالشكل الاي (الجدول من عمل الباحث).

" النَّقسيمات الادارية لسنجف [لواء] القدس"

الحاكم الاداري	القرى والمزارع	الناحية	الصنف	القضياء				
المتصرف		بیت لحم		القدس				
علي أكرم بك	١٢٦	رام الله صفا عبوین		(مركز اللواء)				
القائم مقام محمحد رضاأفند <i>ي</i>	ורז	رملة نعلين	1	يافا				
القائم مقام آصف بك			1	بئر السبع	سنجق			
القائم مقام	۷۵	مجدل فالوجه خان يونس		غزة	القدس الشريف			
القائم مقام محمد فريد بك	٥٢	بیت اعطاب بیت جبرین	٣	خليل الرحمن				
القائم مقام فوزي بك أفندي	۲۸		٢	ناصرة				
	(A) E+A	1}		۵				

وفي سالنامه سنة ١٣٢٧ رومية (١٠ ١٩١١ م والتي صدرت في عهد الاتحاديين الذين تسلموا السلطة سنة ١٩٠٨ استمرت وضعية القدس ضمن الأولوية غير الملحقة (المستقلة).

غير ان حدودها الادارية قد توسعت قليلا باستحداث نواح جديدة مقابل هبوط عدد قراها ومزارعها الى ٣٣٩ بعد أن كان ٧٠٤ سنة ٧٠٩ م. والجنول الآتي يوضح ذلك.

الحاكم الاداري	القرى والمزارع	الناحية	الصنف	القضاء	
المتصرف جودت بك أفندي	¥• Y• Y¥ 14•	بوت احم رام اشا آریدا ۳ صفا۲ عبوین۲		القدس (مركز اللواء)	سنجق
القائم مقام رؤوف بك -	77 09 17 10	نفس یافا رملة ۱ نعلین ۳	•	ياقا	القجس الشريف
القائم مقام محمد عرف بك	10 11 0 17	نفس غزة مجدل فالوجة ٢ خان يونس ٣	١	غزة	
القائم مقام محمد نديم بك	<u>-</u>	حقیر ۱ ملیحهٔ ۱	11	بئر السبع	
القائم مقام محمد فرید بك	1 Y 7 Y	بیت اعطاب ۲ بیت جبرین ۲ ۲	۳	خليل الرحمن	
(1)	779	۱۶ ناحیة			

والمتأمل في الجدولين السابقين يلاحيظ ان التنظيم الاداري للقدس قد استقر بشكل أوسيع مما كان عليه في السابيق وأن النواحي والاقضية قد صنفت اداريا حسب درجة أهميتها في حين ظل قضاء بئر السبع دون قرى ومزارع والسبب في ذلك هو الصيغة القبلية لهذا القضاء، اذ ظلت حيازة الاراضي بسيد الشييق خالعرب، الذين يتصرفون بما على وفق الاصول المتوارثة. فقد ذكرت سالنامة ١٩٠٧ اسماء القبائل العربية

المتنفذة في بئر السبع، عزازمة، وتباهار، وجبارات، وترابسين، وحسناجرة (۱۰ ويذكر هذا العدد في سسالنامة ۱۹۱۱م (۱۱ التي تذكر أيضا وجود تسع قبائل عربية في قضاء القدس ولكن دون ذكر اسمائها. (۱۱ وكما أسلفنا فإن هبوط عدد القسرى والمزارع من ۷۰۶ سنة ۷۰۱ الى ۳۳۹ سسنة ۱۹۱۱، يفسسر على أساس التساهل الذي أبداه الاتحاديون في مسألة بسيع وشسراء الاراضي في فلسطين، الامر الذي أدى الى اقدام بعض المتنفذين

على شراء قرى أحيانا بأكملها, وضمها الى القسرى المجاورة، كما علينا أن لا نسقط من الحساب، أن الغاء الاراضين السنية وتحولها الى اراض أميرية، قد انعكس سلبيا على أوضاع الفلاحين، فتركوا مزارعهم فارين الى المدن كما سنذكر ذلك

٣_ اطۇسسات الادارية في القدس:

تشير سالنامة سنة ١٣٢٧ المؤسسات الادارية في سنجق القدس الى الشكل الآي: فهناك دائرة محكمة الاستئناف، التي تشرف على المحاكم الشرعية والمدنية، ودائرة شرطة (جندارمة)، ودائرة المعارف، ومديرية النفوس، والطابو "دفتر خاقاني" ودائرة البريد والتلغراف، وشعبة السيطرة والبيطرة، والاوقاف, ودائرة النافعة (الطرق)، "" والملاحظة الجديرة بالذكر هنا أن الدوائر الخاصة أي التي ترتبط مباشرة بالعاصمة العثمانية، مثل دائرة الاراضي السنية، ودائرة الديون العمومية, ومديرية الامور الاجنبية (اي التي تشرف على النشاطات الاجنبية في السنجق) تذكرها سالنامة ١٣٢٥ بشكل مقتضب" بعكس السالنامات المحلية التي تفيض في الاشارة الى مقتضب" بعكس السالنامات المحلية التي تفيض في الاشارة الى هيكلها الاداري وفروعها في الوحدات الادارية.

ومن الدوائر الاخرى في القدس دائرة دمير يولي (سسكك الحديد) التي تأسست سنة ١٨٩٦ م والتسمية كما ترد في السالنامة العثمانية هي (هيئة سسكك حسديد يافا والقسدس ومديرها سنة ١٩٠٧ كان مهران ماميقونيان افندي)("" ويعتقد أن هذه الدائرة قد ألغيت فيما بعد, اذ لا نجد ذكراً لها في سالنامة اخرى. شاها شسأن دائرة الديون العمومية التي اشرنا اليها الحرى. شاها أن إدارة الدين العام العثماني استمرت في عملها مابقا، علما أن إدارة الدين العام العثماني استمرت في عملها حتى بعد قسيام الحرب العالمية الأولى. "" ويبسدو أن فرع ادارة

الدين العثماني, قد انتقل الى و لاية أخرى. ٤ ـــ ادارة الاراضي السنية[۱۷]

الاراضي السنية هي اراضي السلطان العثماني، وهي نوع من الملك الصرف، ويذهب وارد انتاجها الزراعي الى خزينـــة السلطان الخاصة، وتخضع اسميا لنفس قوانين اراضي الملك، الا ان واقع الحال يشير الى الها معفاة من اي شكل من اشكال الضرائب, كما الها لا تورث في حالة موت السلطان بل تنتقسل ملكيتها الى من يتولى العرش من بعده(١١٠ والفلاحون العاملون في الاراضي السنية يتمتعون بسامتيازات خاصة لكولهم فلاحسى السلطان العثماني, منها اعفاؤهم من الخدمة العسكرية ومن كل أنواع العمل الاجباري، وأكيد أن فلاح الدائرة السنية كان آمنا من سلطة الدولة، وأصبح الفلاح الذي يعمل في أراضي السنية محترماً وذا (نفوذ) في المناطق المجاورة، (١١٠ كما كان ينال القروض من الدولة في سـنوات المحل والقحــط وّالكوارِث الطبيعية, لذا يزول العجب من سعى رؤساء العشسائر لتقسليم الرشوة الى السلطات لفسح الجال لهم للعمل في هذه الاراضى، بعد ان يقسموا الأيمان ويعطوا الضمان على أخلاص النية وصدق الخدمة والولاء المطلق لولي النعمة السلطان الإكبر. (٢٠٠

وقد ارتبطت الاراضي السنية باسم السلطان عبد الحميد، حيث امتلك مساحات واسعة من الاراضي الزراعية في كل من العراق بولاياته الثلاث وفلسطين وسوريا, فذهب البعض الى الاعتقاد أن عبد الحميد هو أكبر أقسطاعي في الدولة العثمانية. وهو اعتقاد فقد مبرره في ظل الدراسات الوثائقية التي قسطعت الشك باليقين، في هذه المسألة, نعم كانت الاراضي مسسجلة باسم السلطان في دوائر الطابو, ولكن ماهي دوافع السلطان في ذلك، واين كان وارد هذه الاراضي يصرف, الملذاته الخاصة أم لمشاريع خيرية تعود بالنفع العام للسكان. أما بالنسبة الى دوافع

السلطان عبد الحميد، فقد تمثلت في الحيلولة دون إقدام القوى الاجنبية على شراء الاراضي داخل دولته, مستغلة نظام الامتيازات الاجنبية، وعلى قدر تعلق الامر بفسلسطين، فقـــد امتلك السلطان أراضي واسعة في فلسطين لمواجهة خطر الغزو الصهيون الذي بدأ فعليا سنة ١٨٨٢م. عندما بـدأت منظمة (احباء صهيون) بالتحرك نحو فلسطين بمدف الاسستيطان فيها والتي ركزت نشاطها بين القسدس ويافا(٢١٠ لذا فإن تسسجيل السلطان الاراضي باسمه, سيقطع الطريق أمام أية محاولة لشراء اليهود الاراضي, كما سيحول دون تجرؤ بعض موظفي الدولة العثمانية اللجوء الى أسساليب أخرى للتمهيد في امتلاك اليهود الاراضي. أو بتعبير آخر إن (السلطان عبد الحميد حاول إرساء أكبر للوجود السلطابي على شكل أملاك خاصة بسه ــ أراضي سنية ــ المساس بما يعني إضرارا مباشـراً بمصالح السـلطان باعتباره ملاكا اقطاعيا كبيراً).(٢٠٠ ومن جانب آخر فان معظم الاراضي التي سجلت باسم السلطان كانت أراضي موات، أو مهملة او غير معروف اصحابها، لذا أسهمت الدائرة السنية في تنشيط الحياة الزراعية في القدس فضلا عن تخليص الفلاحين من جور الملاكين الاقطاعيين ففي لواء القــدس كانت...، ١ دونم حول بئر السبع وغزة مسجلة باسم السلطان عبد الحميد الثاني، اقتسمها السلطان مع عائلة سرسق الاقطاعية البسيروتية

ومن المهم الاشارة الى ان مدير أراضي السنية في القسدس سنة ٧ ، ٩ كان نوري أفندي. (٥٠٠)، الذي كان عليه الاشراف على ادارة هذه الاراضي وارسال واردها الى الخزينة السلطانية، ليصرف في مشاريع خيرية. (بسناء المدارس، الجوامع، والنافعة، ورعاية الايتام...الخ).

وظل الامر هكذا حتى قيام انقـــلاب ٩٠٨ م، فاقـــدمت

السلطات الجديدة على إلغاء الدوائر السنية في سوريا وفلسطين والعراق وتحويلها الى أراض تابعة للدولة عرفت بالاراضي المدورة. ("" سنة ٩٠٩م. ثم آلت هذه الاراضي الى الادارة البريطانية في فلسطين منذ عام ٩١٨ق، مما أطلق يد الاخيرة فيما بعد في التصرف بها وبيعها لمصلحة عناصر غريبة عن المجتمع العربي الفلسطيني كلياً (").

ەـــ السكان في القىسى:

تقدم السالنامات المحلية الخاصة بسسوريا معلومات ديموغرافية عن التنوع السكاني في القدس على اساس انتمائهم الديني والمذهبي، وتشكل مادة تاريخية هامة توفر للباحث ارضية مناسبة لاجراء مقارنة بين معلومات الوثائق (الاجنبية) والعثمانية، لمعرفة الزيادة والنقصان في النمو السكاني وأسباب ذلك، وهذه مسألة هامة للوصول الى مقاربات أقرب الى الحقيقة. فقد كان سكان القدس سنة ١٨٠٠م عندما زارها السائح اليهودي بتاحيا، ٤٤ ألف نسمة، ولم يكن فيها سسوى يهودي واحد (١٠٠٠ ويذكر أن الاحصاء الذي أجراه محمد باشاحاكم القدس، أن عدد سكان القدس بلغ ١٠٠٠٠ نسمة ينتسبون الى مختلف الامم والطوائف، أما اليهود فلم تكن أعدادهم تزيد عن ١٥٠ نسمة.

دعنا نتفحص معلومات الحوليات العثمانية لسنة ١٠٢٥م / ١٠٢٥ هـ فتذكر أنه بلغ عدد المسلمين (العرب) ١٠٢٥ خانة والروم ٩٩٦ خانة واللاتين ١٧٥ خانة والارمسن ١٧٥ خانة والكاثوليك ١٠٤ خانة والبروتسستانت ١١٦ خانة والسريان ٧ خانات واليهود ٢٠٠٠ خانة. ("" وفي سسنة والسريان ٧ خانات واليهود ٢٠٠٠ خانة. ("" وفي سسنة المعمانية العثمانية العثماني

كان عدد المسلمين ٣٤٦، ٢١٧ نسمة والاقباط ١٠١ نسمة

والروم ۱۹۰۷۰ نسمة والارمن ۸۲۵ نسسمة، والكاثوليك ٥٠٥ نسمة واليهود ۱۹،۸۹۹ نسمة والبروتستانت ۷۸۵ نسمة واللاتين ۸۳۵۵ نسمة. (۱۳)

والمتأمل في الارقام السابقة يجد زيادة في عدد اليهود فبعد أن کان عددهم سینة ۱۸۷۱م (۲۰۰۰ خانة* ۵= ۳۰۰۰ يهودي)، ارتفع سينة ١٨٩٥ م الى ١٩٩٨، ١١ نسمة إن تفسير هذه المسألة ينحصر في دور القسناصل (الالمان، الروس، الانكليز، الفرنسيين) في دعم الهجرة اليهودية نحو فلسطين تحت مظلة الامتيازات الاجنبسية، وشسراء الاراضي لصالح دولتهم المتواطئة مع الصهيونية الماسمونية وليس أدل على ذلك من موقف الدول الكبرى سنة ١٨٨٧م من قوانين سنة ١٨٨٤م ففي هذه السمسنة صدرت توجيهات رسمية من مجلس الدولة تسمح بدحول اليهود فلسطين، وحسددت مدة زيارهم بمدة أقصاها ثلاثون يوما وقد احستجت الدول الكبرى لكون هذه التعليمات تعد انتهاكا لقو انين الامتيازات، فقدم الباب العالى تنازلا اسميا, فمد المدة المنوحة لليهود في الاقامة في فلسطين ثلاثة أشهر, ومع ذلك، فقد دبر المهاجرون اليهود، ومن بينهم كثيرون من روسيا, امر الدخول والاستيطان في فلسطين باللجوء الى الحيل منها ملء جيوب الموظفين العاملين في الميناء بما خف وزنه وغلا ثمنه)(١٠٠ والانكى من ذلك أن القناصل لعبسوا دوراً في تنحية بعض حكام القدس من مناصبهم, وهو أمر يعكس مدى تفشى البيروقراطية في الجهاز الاداري كما حصل لمتصرف القدس محمد شريف رؤوف باشا سنة ١٨٨٠م، وهو رجل لا يكن محبة كبيرة للأوربيين, وكان مؤيدا لسياسة الباب العالى، المعارضة لاستقرار اليهود أطول من المدة المسموح بما لهم، وقد فعل كل ما في وسعه، لطرد أولئك اليهود الذين بقوا في المتصوفية، بعدانتهاء مدد تاشيراهم غير أن جهوده كان ذات

تاثير محدود بسبب لجوء الصهاينة الى أساليب اخرى للتوغل في المدينة منها التظاهر بزيارة الاقارب ثم الاختباء في الاحسياء والقرى القريبة في القددس أو دفع مبسالغ ضخمة ممولة من المنظمات الصهيونية الى الموظفين العثمانيين لغرض صرف النظر عن مسالة استيطافهم(٢٦) وهو أمر يعكس بالضرورة مدى تفشي البيروقي راطية في الجهاز الاداري العثماني ونجاح المخططات الصهيونية في اختراقم يضاف الى ذلك، أن قموانين حميازة الاراضي وأسلوب التصرف بها، قد فسحت المجال بظهور طبقة الملاكين الغائبين، الذين لم يتردد البعض منهم في بيع مساحسات واسعة من الاراضي الى اليهود(٢٠٠) الذين لم يترددوا في دفع مبالغ ضخمة ممولة من الجمعيات الصهيونية في المستعمرات، فكون هؤلاء لغة مشتركة مع بعض حكام القسدس في مطلع القرن العشرين، فقد كان أحمد رشيد بك الذي عين متصرفاً للقسدس سنة ٤ • ١٩ م يؤيد علنا الهجرة اليهودية دون أن يعبأ بستنفيذ القـــوانين العثمانية الصادرة في هذا الجال("" فالرجل غوذج صارخ للفساد الاداري في الدولة العثمانية، والبون الشاسع بين القوانين العثمانية الصارمة تجاه التسرب الصهيوي الى فلسطين، وتطبيقات هذه القوانين التي طبقست بشسكل أفضى الى نتائج سلبية. ففي الوقيت الذي كانت القييوانين العثمانية عنع الاستيطان والهجرة والتأكيد عليها من قبل السلطان العثماني شخصياً فبعد المؤتمر الصهيون الاول في عام ١٨٩٧م، أرسل عبد الحميد أعضاء من سكرتاريته الخاصة في قصر يلدز, لادارة متصرفية القددس بدل المندوبين الذين تدرجوا في مراتب الخدمات الادارية وكان على راس هؤلاء، توفيق بسك وقسد وصف بأنه كان أمينا وحازماً في تطبيق القــوانين العثمانية، ان الاجراء الاداري الذي أقدم عليه السلطان عبد الحميد الثابي سنة ١٨٩٧م دلالة قوية. في إحساسه بالخطر الصهيوني تجاه

الرجل المتواطئ مع الصهاينة وهو يكشف الادراك المبكر للسكان بمخاطر هذه الحركة. فاستبدل بـ (علي اكرم بك) في فماية ٦ ، ٩ ، ٩ م وقسد نفذ الحاكم الجديد للقسدس القسوانين العثمانية بأمان وإخلاص حتى قيام انقلاب ١٩٠٨ م حيث نقل الى بير و ت (٢٠٠٠).

وتاسيسا على ماسبق, يمكن القسول إن الحوليات العثمانية تعد مصدراً لمؤشرات السياسة العثمانية تجاه القسدس في اواخر العهد العثمانية, لذا تبقى الحاجة ماسة الى دراسات أخرى معمقة ومقارنة في ضوء معلومات الحوليات العثمانية لكوفا مستمدة من سجلات رسمية تشكل قاعدة بيانات مهمة للاوضاع العامة في القدس.

اطصادر والهوامش

السالنامة: كلمة فارسية مركبة من سال أي السسنة ونامة أي الكتاب فيكون معنى ذلك الكتاب السسسنوي، وهذا هو المعنى المعجمي أما أصطلاحاً فتعني السالنامة "الحولية العنوي" أنظر: أبر اهيم خليل أحمد, السالنامات مصدر التاريخ الولايات العراقسية في العهد العثماني.

- ٢) معظم سسالنامات ولاية اليمن والحسجاز والبسصرة محسررة باللغتين العربية والتركية.
- ٤) تيفل مندل، موقسف العرب والاتراك من الهجرة اليهودية الى فاســــطين ١٨٨٢ ــ ١٩١٤. ترجمة: مكي المؤمن. مجلة الدراسات الفلسطينية العدد ٢٨ ، ١٩٧٨ ض ٢٠.
- ه) أورخان محمد على، السلطان عبد الحميد، حياته وأحداث عهده, الرمادي ١٩٧٨. ص ٢٥٧.
- ٦) عبد الكريم محمود غرابية، تاريخ العرب الحديث، بسيروت

- ۱۹۸۴ ص ۲۳۷.
- ٧) ســالنامة دولت علية عثمانية ١٣١٠هـ. ص ص ٨٢٦ ـ ٨٠٨
- ٨) سائنامه دولت علية عثمانية ١٣٢٥ هـ. مطبعة أحمد إحسان ص ص عليه عثمانية ١٣٢٥ هـ.
- ۹) سائنامة دولت عليه عثمانية ۱۳۲۷ رومية/ ۱۹۱۱ ۸۷۲/۱۹۱۱ ۵۷۵.
 - ١٠) سللنامة دولت عليه عثمانية ١٣٢٥ هــص ١٦٤.
 - ١١) المصدر نفسه.
 - ١٢) سالنامة دولت علية "١١٢ص ٨٧٥.
 - ١٣) المصدر نفسه ص ٨٧٢.
 - ١٤) سالنامة دولت.... ١٣٢٥ هـ.. ص ١٦٤.
 - ١٥) سالنامة دولت عليه عثمانية ١٣٢٥ هــ ص ١٦٤.
- ١٦) لمزيد من التفاصيل عن ادارة الدين العسام العثمانسي التسي الشسرفت على أسستيقاء الديون المترتبسة على الدولة العثمانية

والقوائد عن القروض أنظر: بان غاتم أحمد حسياوي، العلاقسات العثمانية الالمانية ١٨٨٢ - ١٩٨١ دراسة تاريخية. أطروحة دكتوراه، جامعة الموصل، كليسة الاداب ٢٠٠١م. ص ص ٢٠٥ وما بعدها.

١٧) السنية لغة من "السينا" ضوء البيرق "السينا" الرقيعة واصطلاحها الاراضي الزراعية والمبهاني وغيرها والمملوكة للسطان عبد الحميد الثاني، فهي أملاك رفيعة المستوى.

۱۸ غاتم محمد علي, النظام المالي العثماني ۱۸۳۹ – ۱۹۱٤.
 رسالة ماجستير, جامعة الموصل، كلية الاداب ۱۹۸۹ ص ۷۱.

١٩) صباح حسين الجراح, أملاك السنية في العراق ١٨٧٦ ١٩٠٩ دراسة تاريخية. رسالة ماجستير. جامعة الموصل، كلية الاداب. ٢٠٠٠م. ص ص ١١٨٥ -

٢٠) المصدر نقسه. ص ١١٨.

۲۱) للتقاصيل أنظر: خيرية قاسمية النشاط الصهيوني في الشرق العربـــي وصداه ۱۹۰۸ ــ ۱۹۱۸ بـــيروت ۱۹۷۳ ص ۱۸ وما بعدها.

٢٢) عماد الجواهري، الاوضاع الاقطاعية في فلسطين في العصر الحديث بغداد ١٩٨٣ ص ص ١٧١ ــ ١٧٢.

٢٣) الجراح، المصدر السابق. ص ٢٩ وعن الاراضي المسجلة باسم السلطان في مناطق أخرى أنظر: صابر موسى، نظام ملكية الارض في فلسطين في أو اخر العهد العثماني، مجلة شسوون فلسطينية. العدد ٩٥ ت ١٩٧٩/١. ص ٨٢.

٢٤) سالنامة دولت علية عثمانية ١٣٢٥. ص ٩٦٤.

٢٥) أنظر: الجراح، المصدر السابق. ص ٥٥٠ وما بعدها.

٢٦) المصدر نفسه. ص ١٧٨، يوسف الحكيم، سورية والعهد

العثماني, ط٢، بيروت، ١٩٨٠ ص ١٥٧ حسيث يذكر أن واردات أملاك السسنية في الدولة العثمانية تزيد على (٤٠٠) الف ليرة في السنة.

٢٧) عماد أحمد الجواهري، حــيازة الاراضي في فلسطين في القرن التاسع مجلة الدراسات الفلسطينية العدد ٢٩ لسنة ١٩٧٨ ص (١٨).

٢٨) عارف باشا العارف' تاريخ القدس, دار المعارف' مصر ١٩٥١. ص ١٩٥١.

٢٩) محسمود عامر، الاوضاع العامة للقسدس في ظل الادارة العثمانية. مجلة دراسات تاريخية/ جامعة دمشسق العددان ٥٩ سـ
 ٢٠ لسنة ١٩٩٧. ص ١١٢.

٣٠) سورية سالنامه لسنة ١٢٨٨ ص و ١٥ نفسلا عن المصدر السابق. ص ١١٦.

1717.\$.144_ (71

٣٢) تيفل مندل' المصدر السابق. ص ٢١.

٣٣) المصدر نقسه.

٣٤) لمزيد من التفاصيل انظر: عماد الجواهري، حسسيارة الاراضي... ص ٣٣ علما ان معظم الملاكين الغانيسين كانوا من اصول بيروتية "آل سرسق وآل تويني وآل مددر".

٣٥) عمر عبد العزيز عمر، بريطانية وتصريح بلقور، دراسة في نشأة القضية الفلسطينية. في بحوث المؤتمر الدولي للتاريخ ٢٥ آذار ١٩٧٣ (بغداد) ص ٢٧.

٣٦) مندل، المصدر السابق ص ٢٧ وما بعُدها.

٣٧) سالنامة دولت علية عثمانية ١٣٢٥ هــ ص ٩٦٤.

جهود العرب في العلوم الطبية

في العصرين العباسي والاندلسي

۱. د. حسین امیـن

مارس العرب مهنة الطب في عصورهم الجاهلية، وكانست علاجاهم الطبية مزيجا من التجارب الطبية والمعتقدات الدينية السائدة وقتذاك. وهذا أمر طبيعي فقد كانت تمارس تلك بالوسائل البدائية البسيطة. وما أن احستك العرب بالمصادر الواسعة التي تبحث في شتى العلوم والآداب والفنون، ومن بينها علوم الطب، حتى انبرى للإفادة منها عدد غير قليل من العرب الذين انقطعوا لطلب العلم والمعرفة وصاروا الرواد الأوائل من حملة العلم، فأضاءوا الطريق أمام الأجيال الهادفة الى سبسيل التقافة الانسانية.

وما أن برزت حركة الترجمة في الدولة العربية حستى تصدى بسعض العلماء الى ترجمة كتب الطب من اللغات الأجنبية وبسالأخص من اللغة اليونانية. وكان الخلفاء والأمراء والوزراء والموسرون يشجعون على الترجمة ويبذلون بسخاء للمترجمين، إما لحاجتهم الى معلومات طبية تفيد في معالجة ما أصيبوا به كما حصل زمن المنصور العباسي، أو رغبة في العلم ونشر المعرفة كما كان في أيام المأمون.

وكان لإنشساء دور العلم والحكمة في بـــــغداد والموصل

والقاهرة وتونس وغيرها من حواضر العالم العربي والاسسلامي أثرها الكبير في نشر العلوم والآداب، وكانت تلك الدور ينابيع أصيلة يرتوي منها الراغبون في العلم وكسبب المعارف، كما كانت تلك الدور مراكز للنسخ والبحث والتفسير والدراسة، يذكر القفطى أن محمد بن موسى الخوارزمي كان منقطعاً الى خزانة كتب الحكمة للمامون وهو من أصحاب علم الهيئة وكان الناس قبل الرصد وبعده يعولون على زيجيه الأول والثاني ويعرف بالسندهند(1).

وانتشرت علوم الطب نتيجة الدراسات العلمية وتعرف العرب على كثير من الجهودات التي توصل اليها من سبقوهم في هذا الموضوع، وقد برزت تلك العلوم بشكل واضح بسيّن في العصر العباسي، حسيث ظهر الأطبساء الكبسار الذين كانت لدراساهم وإنجازاهم العلمية الآثار الكبسيرة في تطوير الطب واذدها. ه.

ومن الجدير بالذكر أن لمدرسة (جنديسابور) التي شيدها الملك الساساني شابور الأول الأثر البالغ في مد مدينة بعداد ومعاهدها العلمية بعدد غير قسليل من الأطباء الذين كانوا

يعملون في نشر العلوم الطبية ومعالجة المرضى، ومن الملاحظ أيضاً أن مدينة جنديسابور أصبحت ملجاً لكثير من العلماء النساطرة الهاربين من تعسف الدولة البيزنطية، فوجدوا الحماية والرعاية من حكام بلاد فارس.

وتذكر المراجع التاريخية أن أبا جعفر المنصور أدركه ضعف في معدته وسوء استمراء وقلة شهوة، وعجز أطباؤه عن معالجته فأمر الخليفة بجمع الأطباء، وقال لهم: أريد من الأطباء في سائر المدن طبيباً ماهراً. فقالوا: ما في عصرنا أفضل من جورجيس بن بختيشوع رئيس أطبء جنديسابور، فإنه ماهر في الطب وله مصنفات جليلة، فنجح الخليفة أبو جعفر المنصور في إحسضاره الى بغداد، وأمر بإنزاله في أجمل موضع من دوره وأكرمه غاية الإكرام، ولم يزل جورجيس بن بختيشوع يتلطف له في تدبيره حتى برئ المنصور وعاد الى الصحة. وبعد أربع سنوات مرض الطبيب جورجيس بن بختيشوع والتمس من الخليفة الانصراف الى بلده جنديسابور، وسمح له الخليفة بالسفر وأهداه عشرة الله بدينار، وبعث معه من يوصله كما أمر المنصور بإحسضار الطبيب عيسى بن شهلا وهو من تلامذة ابن بختيشوع ".

ويبدو أن الأطباء كانت لهم مترلة رفيعه عند الخلفاء وعامة الباس، كما كانت مواردهم كبيرة، وهذا ثبت ما كان لجبرائيل بن بختيشوع من الرزق والرسوم والصلات، فقد ذكر ان رزقه كان برسم العامة في كل شهر من الورق عشرة آلاف درهم وبرسم الخاصة في المحرم من كل سنة من الورق خسون ألف درهم وثياب بقيمة عشرة آلاف درهم، ولفصد الرشيد دفعتين في السنة مائة ألف درهم، ولشرب الرشيد كل سنة على ما السنة مئة ألف درهم، ومن اصحاب الرشيد كل سنة على ما فصل مع ما فيه من قيمة الكسوة وثمن الطبيب والدواء من الورق أربعمائة ألف درهم. ومن علة ضياعه بجنديسابور

والسوس والبصرة والسواد في كل سنة تمانماتة ألف درهم، وكان يصير اليه من البرامكة في كل سنة الف الف وأربعمائة الف درهم (٢٠).

وفي بخداد عاصمة العباسيين كان في سنة ٩ ٣٩هـ - ٩٣١م عدد كبير من الأطباء، وذكر أن رجلا من الأطباء غلط على رجل فمات، فأمر الخليفة المقتدر بالله محتسبه أبسا بطيحة، بمنع جميع الأطباء إلا من امتحنه سنان بن نابت ناب وكتب له رقعة بما يطلق له التصرف فيه من الصناعة وأمر سنانا بامتحاهم وأن يطلق لكل واحد منهم ما يصلح أن يتصرف فيه من الصناعة وبلغ عددهم في الجانبين من بغداد ثماغائة ونيفا وستين رجلا سوى من استغنى عن امتحانه باستشهاره بالتقدم في الصناعة، وسوى من كان في خدمة السلطان ".

إن هذا العدد الضخم من الأطباء في بغداد، يدل بسوضوح على التقدم الاجتماعي الكبير الذي بلغته مدينة السلام أيام العباسيين واهتمام الناس بأمورهم الصحية، وتوافر الأمكنة التي تعمل على إعداد وتأهيل الأطباء.

ونبغ في الاسلام أطباء كبار طبقت شهرهم الآفاق وكانوا نوادر عصرهم وفرائد دهرهم، وكان الطبيب الاسلامي الكبير إضافة الى اشتهاره وتميزه في الطب فيلسوفاً وفقيها وأديباً، وسنعرض في هذا البحث بعض مشاهير الأطباء من أولئك الذين كانت لهم آثارهم القيمة في تأريخ الانسانية.

يعد الطبيب علي بن ربن الطبري من أوائل أطبساء العصر العباسي ويكن بأبي الحسن كان مولده ومنشأه في طبرستان ونزل الري وأخذ عنه محما، بـن زكريا الرازي علم الطب ثم رحل الى سامراء وصنف فيها كتابه الشهير (فردوس الحكمة) "
وكان يقوم بخدمة المتوكل العباسي وكان علي بن ربسن طبيبا مثقفا يحيط بـعلوم العربـية والسسريانية والطب والهندسـة

والفلسفة، ويعد كتابه فردوس الحكمة من الكتب المهمة ذات الشهرة الواسعة في عالم الطب، وذكر ياقوت في معجم الأدباء أن أبا بكر بن كامل قال جئت الى أبي جعفر قبسل المغرب ومعي ابني أبو رقاعة وهو شسديد العلة، فوجدت تحت مصلاه كتاب فردوس الحكمة سماعاً له. (٧)

وقد بحث المستشرق براون هذا الكتاب وقدم عنه دراسمة أولى وكان غرضه تقديم دراسة مفصلة عن الكتاب ولكن المنية عاجلته، فقد قسم الكتاب على سبعة أنواع واثنتي عشرة مقالة، إن الطبيب على بن ربن بحث في تكوين الجنين والحبل وفي فسمسيولوجيا الأعضاء وفي الحواس الداخلية والخارجية وفي الطبائع والمشاعر وفي مزاج الأبدان وفي الصحمة العامة وفي الاغذية. وبحث في الأمراض العامة من الرأس حستي القــــدم ومعلومات تشمير يحية عثل عدد العضلات وعدد الأعصاب وعدد العروق وبحث عن الفصد والحجامة والنبض وفحسص البول كما بحث في المذاق والروائح والألوان، وبحث في أمراض العين والأجفان والأذن والأنف والرعاف والزكام والوجسه والفم والأسنان، كما بحث في الأمراض العصبية وفي أمراض المعدة والكبد والاستسقاء وفي أمراض القسلب والرئة والمرارة وفي أمراض الأمعاء ووجع القسولون وأمراض الجهاز البسولي وأمراض الجهاز التناسلي، وبحث في أنواع الحميات وفي أمراض المفاصل وفي الجذام والبرص والحكة والحصف والسمرطان والاورام وداء الفيل والجروح والطاعون، وكتاب (فــردوس الحكمة) يمكن عده دليلاً للأطباء الممارسين، وأهمية الكتاب العلمية تقع في كونه أقدم ما كتب في الطب العربي. (^)

من مشاهير الأطباء الذين برزوا في العصر العباسي أبو بكر محمد بن زكريا الرازي، وليد مدينة الري قـــرا الحكمة على أبي معشر جعفر بن محمد البلخي المتوفى سنة ٢٧٧هــــ(1)، وقـــرا

علوم الطب على أبي الحسن علي بن ربن (١٠٠٠ وبرع الرازي في علم الطب وتعالت شهرته كما أقبل على دراسة العلوم الفلسفية فقرأها قراءة رجل متعقب على مؤلفيها فبلغ من معرفة غوابرها الغاية واعتقد الصحيح منها، وعلل السقيم، وألف في الطب كتباً كثيرة (١٠٠٠ وأصبح رئيساً لمارستان الري مدة من الزمن (١٠٠٠).

وانتقل الرازي الى بغداد وقد سبقته شهرته اليها، وفي بغداد حيث الكثرة من الأطباء والعدد الكبير من المثقفين والعلماء في شتى ضروب العلم والمعرفة، اتصل بأبي إلحسن علي بن عيسى ("" وفي بغداد عين الرازي رئيسا لمستشفى بسغداد أيام المكتفى العباسسي، وكان في ابستداء نظره يضرب العود ثم نزع عن ذلك ("")

والرازي أشهر أطباء العرب والمسلمين، له تراث ضخم واضح في مؤلفاته المتنوعة فقد كتب الرازي في المنطق وما وراء الطبيعة والإلهيات وعلم النفس والجغرافية والكيمياء والطب والتشريح وطب العيون والهندسة والموسيقي والسياسة وأبرز ما برز في مؤلفاته في علم الطب :

۱- كتاب من لا يحضره الطبيب، ويعرف أيضا بسكتاب طب الفقسراء، وفيه ذكر العلل ووصفها ومعالجتها بسالأدوية الموجودة عادة في متناول اليد.

٢— كتاب المنصوري، وهو كتاب مختصر في عشر مقالات في علم الطب والتشريح والتشخيص وفي الأدوية والأعدّية وفي حفظ الصحة ومداواة الجروح والقسروح وفي السموم والحميات. وقد صنع هذا الكتاب لأبي صالح منصور بسن نوح الساماني فنسب الكتاب اليه. (١٠)

٣ ولعل من أجل كتبه وأعمها فائدة وأكثرها شهرة
 كتاب الحاوي (١٠٠ وقسد جمع فيه جميع ما وجده للاقسسدمين

والمتأخرين في الامراض ومداواتما.

ومن أهم مؤلفاته العديدة رسالة في الجدري والحصبة نشرها أول مرة (جانينك عام ١٧٦٦ في لندن بسالنص العربي والترجمة اللاتينية وكانت قد ظهرت طبعة للترجمة اللاتينية في البندقية عام ٥٦٥م ونشرت الترجمة الانكليزية (كرين هل) من قبل جمعية (سيد نيهام) عام ١٨٤٨م، ويقــول الاســتاذ ماكس يوبركر في كتابه (قـــصة الطب): ان كتاب الرازي يعد لدي الجميع مفخرة من مفاخر التراث العربي ورونقسه الرائع ... ويذكر أيضاً أن كتاب الحاوي له أهمية كبيرة في تاريخ علم الأوبئة، وإنه أول ما كتب عن الجدري، والرازي أول من نجح في تشخيص مرض الحصبة والجدري. وقد اكتشف زيت الزاج (حامض الكبريتيك) وكان قد نجح في اســـتخراج الكحـــول باستقطار مواد نشوية وسكرية مختمرة، وهو أول طبيب طبق الكيمياء في التطبيب، وهو من أوائل الأطبياء العلماء الذين عالجوا المرضى علاجا نفسيا مبنيا على معرفة المريض وحسالته المرضية، أي دراسة المرض وتطوره، ويرى الرازي، أن العلاج بالدواء ليس محمودا في كل حالة فإن هنالك حسالات يجب أن يعالج فيها المريض بالأغذية أو بالأدوية البسيطة اليسميرة أو بالوعظ والإيهام.

وبرز الرازي في الطبيعيات، فله الميزان الطبيعي الذي يقيس به الثقل النوعي وقد سبق غيره من العلماء في نقض القول بأن البصر يكون بخروج شعاع من العين الى الشيء المبصر، وقسال بأنه يكون بصدور شعاع من الشيء المبصر الى العين.

والرازي الذي نبحث عنه لا يمكننا الاحاطة الكلية بسكل جوانب شخصيته وتراثه وجهوده في هذا البحث الذي نقدمه، فهو عالم من علماء الإنسسانية الكبسار وكان كتابسه الحاوي ومؤلفاته الطبية الأخرى يعتمد عليها أساتذة الطب في أوربا في

عصر النهضة.

ومن الأطباء العلماء المشهورين(أبو على الحسين بن عبد الله بن سينا) المولود سنة ٣٧٠هــــ ٩٨٠م في قوية من قرى بخارى واشتغل بالعلوم، وحصل الفنون، وأتقن علم القـــرآن الكريم وهو في العاشرة من عمره(١٧) وحفظ جوانب كثيرة من الأدب وأصول الدين، ثم رغب بعد ذلك في علم الطب وبسرز فيه وصار من أشهر علماء زمانه، وذكر عنه الأمير نوح بن نصر السامايي صاحب خراسان في مرض ألم به، فاحضره وعالجه حتى برئ (١٨)، وتجول في كثير من البلدان الاسلامية، يتفحص المرضى ويعالج من يشكو السقم ويعلم الراغبين في صنعة الطب، وقـــد امتاز ابن سينا بذكائه المفرط ومنطقه الحسن، وعرف عن ابسن سينا أنه طبيب وفيلسوف وعالم طبيعي، وقد عرف ابن سسينا الفلسفة عن طريق الفارابي ولكنه توسمع فيها ففاق الفارابي، ودون ابن سينا المنطق تدويناً واضحاً واستحق لقسب المعلم الثالث، وكذلك عرف بلقب الشيخ الرئيس لمكانته السامية في علم الطب، كما كان ابن سينا مبرزا في الرياضيات وعلم الفلك والموسيقي.

من أشهر كتب ابن سينا الطبية كتاب القسانون في الطب، يقول عنه المستشرق براون: إن كتاب القانون ارتفع الى مترلة فريدة بسين التراث الطبي لأنه موسوعة طبية جيدة التنظيم وشهرة مؤلفه في العالم الاسلامي حكيما وفيلسوفاً علاوة على كونه طبيباً (١١).

ويذكر نظامي عروض السمرقندي في كتابه جهار مقسالة: وكل من يحيط علماً بما في المجلد الاول من القانون لا يخفى عليه شسيء من أصول علم الطب وكلياته، ولو بسعث بقسراط وجالينوس الى الحياة لحق لهما أن يسجدا لهذا الكتاب. (''')

ولابن سينا الطبيب العالم آراء قيمة في عالم الطب فقد فرق بين التهاب الحجاب الحاجز بسين الرئتين وبسين ذات الجنب، وأشار الى عدوى السل الرئوي، وقال بانتشار الأمراض المعدية بواسسطة الماء والتراب ايضا، ووصف الاضطرابسات الجلدية وصفاً دقيقاً، وتكلم على الأمراض الجنسية، وعرف الدودة المستديرة (الانكلســـتوما) والتهاب السحـــايا والالتهابــات المختلفة في الصدر وخراج الكبـــد، ووصف اليرقـــان وصفاً واضحاً والسكتة الدماغية (موت الفجأة) كما عرف العقاقسير المنشطة للقلب وتكلم على الآلام العصبية ومرض العشق، وكان يرى ما صار يراه الأطباء العلماء الكبار اليوم وأقروه إذ كان يعتقد بــالاعتماد في المعالجة على مزاج الجســـم، أي أن الجسم يستطيع بما فيه من قوة النمو ومن المناعة ان يتغلب على الجسم عن النمو والمقاومة فإن العلاج بسعد ذلك لا يجدي وعرف كذلك أن الحالات النفسية من الفرح والألم والخوف والقلق والاضطربات التي تواجه الإنسان تؤثر تأثيرا سسيئا في

وقد عرف عن ابن سينا انه كان يطبق علم النفس وتجارب في علاجه لبعض المرضى، فقد دعي يوما الى معالجة أحد أقرباء قابوس بن وشمكير ملك جرجان (٢١) بعد ان أعيت حالته المرضية كبار الأطباء فلما حضر بسن سسينا وعاين الشساب المريض وتفحص أمره تأكد له ان لا مرض به ولكنه عاشق، ثم أمسك بيد المريض وطلب من بسعض الحاضرين أن يسسرد طرقسات جرجان ومحلاتها حتى اذا بلغ ذكر اسسم محلة من المحلات ازداد نبض الشاب المريض ثم طلب ذكر بيوت تلك المحلة حتى اذا بلغ نبض الشاب المريض ثم طلب ذكر بيوت تلك المحلة حتى اذا بلغ اسم بيت فيها تحرك النبض، ثم قال ابن سينا أريد ان تذكر أسماء من في البيت فلما ذكر اسم إحسدى الفتيات من ذلك البسيت

تحرك النبض حركة شديدة عندئذ قال ابن سينا لأهل المريض إن هذا الشاب ليس به مرض وإنما هو عاشق لفلانة بنت فلان من البيت الفلاني والمحلة الفلانية ونصحهم بتزويجه منها وهو سبيل الشفاء (٢٠).

من هذا يظهر ان ابسن سينا كان يطبق العلم في علاجه للمرضى ويتبع الطرق العلمية في التشخيص والعلاج، وهو يباشر الطب على أنه علم طبيعي بسعيد عن الأوهام والخرافات ويستعين في علاجه بذلك النظر السليم وتلك الفطنة النادرة ويحيط بعوارض الأعضاء ولا يهمل مداخل النفس في تقويم الأجسام.

قال كمستون Cumston في كتابه تاريخ الطب من عهد الفراعنة الى القرن الثاني عشر: ما على الانسان الا ان يقرأ جالينوس ثم ينتقل الى ابن سينا ليرى الفارق بينهما، فالاول غامض والثاني واضح كل الوضوح، والتنسيق والمنهج المنتظم سائدان في كتابة ابن سينا، ونحن نبحث عنهما في كتابة جالينوس ... وبين كمستون جملة من التصحيحات التي أدخلها ابسن سينا على طب الأقسدمين في عوارض الجنون والفالج وأمراض الكبد والصدر والجراحات وعلاقة بسعض الأمراض بالخمر، فإذا هي خطوات أجيال خطاها رجل واحد قسليل النظم.

وينتهي كمستون الى القول: لعله لم يظهر قبله ولا بعده نظير لهذا النضج الباكروالفطنة الواسعة مقرونة بمثل هذه المثابرة في مثل هذا الأفق الفسيح.

أجل، فقد حاز ابن سينا شهرة واسعة، نتيجة جهوده العلمية الرائعة، فانتشرت أبحاثه في المشرق والمغرب، قال نوبرجرNeuburger في كتابه تاريخ الطب: إلهم كانوا ينظرون الى كتاب القانون كأنه وحي معصوم ويزيدهم إكبارا

له نسيقه المنطقي الذي لا يعاب ومقدماته التي كانت تبدو لأبناء تلك العصور كأنما القضايا المسلمة والمفردات البديهية.

ومن الجدير بالذكر ان كتاب القانون بقي معولا عليه في علم الطب وعمله ستة قرون وترجمه الفرنج الى لغاتمم وأصبح كتاب القانون مرجعاً للدراسات الطبية في جامعات أوربا، فقد كان يدرس ذلك الكتاب النفيس في جامعتي مونبيليه في فرنسا وفي جامعة لوفان Louvain وهي مدينة في بيلجيكا اشتهرت بجامعتها الكاثوليكية التي أسست سنة ٢٥ ١٩ ١م.

وننتقل الى طبيب عالم آخر هو الحسن بن الحسن بن الهيشم المولود في البصرة سنة ٢٥٣هـــ ٩٦٥م وانتقـل الى مصر وكان فاضل النفس قوي الذكاء متفنناً في العلوم لم يماثله أحــد من أهل زمانه في العلم الرياضي ولا يقــرب منه وكان دائم الاشتغال كثير التصنيف وافر الزهد محباً للخير (٢٠٠ وقد استدعاه الحاكم بأمر الله الفاطمي الى مصر لكي يعمل سدا على غر النيل يستفاد بــه في الري لما بــلغه خبر نبــوغه وعلو همته في العلوم الهندسية وفي بناء الجسور (٢٠٠).

اشتهر ابن الهيثم بصناعة الطب ولكن ميله للبحث العلمي والتجربة ونبوغه في الرياضيات دفعه الى العمل التجريبي في الضوء وفي دراسة وتشريح العين وفسلجتها وإن عمله ذلك شبيه بالجهود القيمة التي يقوم بها العلماء الأطباء حين ينصرفون الى البحوث العلمية في الفسيولوجي والكيمياء الحيوية وغيرها من العلوم التي تخدم الغرض الطبي، دون توافر الوقت الكافي لهم لعالجة المرضى ومداواهم وبحوث ابسن الهيثم في العين وكيفية تكوين الصورة خدمت علوم الطب والانسانية أجل الخدمات، فابن الهيثم أول من كتب عن أقسام العين ورسمها بوضوح تام، ووضع أسماء لبعض أقسام العين أخذها عنه الافرنج وترجموها الى لغاهم (٢٠) فمن الاسماء التي وضعها ابسن الهيثم: الشبكية

والقرنية والسائل الزجاجي والسائل المائي.

وكانت لبحوث ابن الهيشم اهمية كبيرة في تقدم العلوم التي كانت لها آثارها البعيدة في تطور العلم وازدهاره وان دراسة ابن الهيشم لنظرية انعكاس الضوء والعدسات والمعضلة المعروفة باسمه (معضلة ابن الهيشم) وكذلك وصفه الدقيق للعين وكتابسه (المناظر) ترك أثراً عميقاً وباعثاً الى البحوث والأعمال التي قام ها كل من روجر بيكون الانكليزي وفيتلو الألماني (٢٦).

ومن الأطباء العلماء المشاهير، علاء الدين أبو الحسن علي بن أبي الحزم القرشي المعروف بابسن النفيس، المولود سنة بن أبي الحزم القرشي المعروف بابسن النفيس، المولود سنة بنشريح القلب وتشريح الحنجرة، لما كان يرى من الصلة بسين التنفس والنبض أو بين التنفس وانتقال الدم من الرئة الى القلب ومن القلب الى الرئة. ونتيجة الممارسة المستمرة توصل ابسن النفيس الى اكتشاف الدورة الصغرى للدم، وعمل ابن النفيس هذا يعد كشفاً جديداً للمعرفة الانسانية توفي ابن النفيس سنة هذا يعد كشفاً جديداً للمعرفة الانسانية توفي ابن النفيس سنة

ومن مشاهير أطباء العرب في الجراحة، خلف ابن عبساس الزهراوي الأندلسي المكنى بأبي القاسم، ولد في مدينة الزهراء القريبة من قرطبة وإليها نسبته، وهو أشهر من ألف في الجراحة وأول من استعمل ربط الشريان لمنع الريف، من أشهر تآليفه الطبية: كتاب التعريف لمن عجز عن التأليف ... وهو كتاب عام في الطب، يقع في جزءين وقد عالج الزهراوي الجراحة على عام في الطب، يقع في جزءين وقد عالج الزهراوي الجراحة على ألها فن قائم بنفسه، مستقل عن المداواة ومتصل بالتشريح، وبقيت كتب الزهراوي تدرس في جامعات أوربا مثل سالرنو ومونبيلية حتى القرن السابع عشر، وقد طبع كتابه التعريف باللغة اللاتينية في القرن الخامس عشر، وقد طبع كتابه التعريف باللغة اللاتينية في القرن الخامس عشر، وكانت مواضيعه في الأعمال الجراحية ولا سيما فتح المثانة وإخراج الحصاة دروساً

متداولة بين طلبة الطب وأبناء صناعته، توفي الزهراوي سنة (٢٨).

هناك العدد الكبير من الأطباء أمثال سنان بن ثابت والمختار بن الحسن بن عبدون ومحفوظ بن عيسى الطبيب النصرائي نزيل واسط وهرون بن صاعد وهبة الله بن الحسن الأصفهائي وابسن التلميذ وابن بسطلان ومحمد بسن على السمر قسندي وغيرهم كثيرون كان لأبحاثهم وتجارهم وعلومهم الأثر الكبير في النهضة العلمية التي كانت مظهرا واضحاً من مظاهر الحضارة العربية ومنبعاً أصيلا للتراث الانساني.

ومن الطريف أن نذكر بسعض النسسوة اللائي اشتهرن بسصناعة الطب، من أولئك النسسوة، أخت الحفيد بسن زهر الأندلسي وابسنتها، وكانتا عالمتين بسصناعة الطب ولهما خبرة جيدة بمداواة النسساء وكانتا تدخلان على نسسساء المنصور الأندلسي وأهله ولا يقبل المنصور سسواهما(٢٦) واشتهرت في العصر الأموي امرأة اسمها زينب طبيسة بسني أود كانت عالمة بالأعمال الطبية ومداواة العين بالجراحة(٢٠٠٠).

ومن الملاح في المنتخصص المنتخصص المجراحة العامة وهناك المتخصص فهناك الطبيب المتخصص المجراحة العامة وهناك المتخصص بطب العيون (الكحال) والاختصاص بأمراض النساء والاختصاص بأمراض الأسنان (الأسناني) ومن يعالج المجانين والفاصد والمجبر، فالاختصاص واضح في صناعة الطب العربي، فالطبيب علي ابن عيسى كان كحالا أي طبيب عيون، والزهراوي كان جرائحياً أي مختصاً بالجراحة، وسنان بن ثابت كان للأمراض العامة، وما هو معروف بمفهوم الطب عندنا

ولابد هنا من استعراض بعض الأدوات الطبسية التي كان يستخدمها الأطباء المسلمون في العمليات الجراحية والكشف

عن بعض الأعراض المرضية، من تلك الأدوات: ملزم البواسير وهي آلة اشبه بالمبضع تستعمل للكشف عن البواسير، ومجرفة الأذن، ومخرط المناخير، ومكاوي الطحال وزراقان القسولنج، وهي آلة من آلات الجواحة تستعمل بنوع خاص للقسولون، وقناطير التبويل، وهي آلة تستعمل لقسياس أمراض المثانة، ومفتاح الرحم وهي آلة تستعمل لكشط الزائد بالرحم والتي قنع الحمل اذا لم تكشط، ومحك الجرب، ومنشار القطع وخشبة الكف.

ومن الطريف أن الدولة العباسية في القرن الرابع الهجري، صارت لا تقر إجازة الطبيب إلا بعد اجتيازه امتحاناً يشسرف عليه أطباء معتبرون، وانتشرت المستشفيات التي كانت تعرف بالبيمارستانات في أنحاء مختلفة من العالم الاسلامي وكانت هناك قاعات خاصة للنساء، كما كانت بسعض تلك المستشفيات مراكز لتعلم صناعة الطب، فالمارســــــتان العضدي الذي أمر بإنشائه عضد الدولة البويهي، كان فيه أربعة وعشرون طبيبساً منهم على بن ابراهيم بن بكش وكان طبيباً فاضلا ماهراً عالماً بصناعة الطب متقناً لها غاية الإتقان، وكان يدرس في المارستان الطب ويفد إليه الطالبون وكان مكفوفاً (٢١٠ وكان من أطبساء المستشفى العضدي أبو الحسن بن كشكرايا المعروف بستلميذ سنان (٢٦) وأبو يعقسوب الأهوازي (٢٦) وكان من الكحسالين الفضلاء أبو نصر الدحين وابن مندوبه الطبسيب (احمد عبسد الرحن) وله في الطب عدة تصانيف (٣٠) ومن الجراحين أبسو الخير (٢٥) وأبو الحسين بن نفاخ (٢٦) ومن الجُبرين أبو الصلت، إذن جمع المارستان معظم الاختصاصات الطبية.

وهكذا أصبحست الأفكارهم وتجارهم وكتابساهم الآثار البعيدة في نشر العلوم الطبية، وقد انتظمت دراسات الطب عند إقسرار مواضيع الطب في مناهج تعليم المدارس الاسسلامية في

القرون الوسطى فكانت المدرسة المستنصرية أول مدرسة في العراق يدرس فيها الطب بالطرق العلمية ووفق النظم الجامعية، كما درس موضوع الطب في المدارس الاسلامية بدمشيق والقاهرة وغيرهما من حواضر العالم الاسلامي.

ومن الجدير بالذكر أن العرب هم أول من استعمل المرقد (البنج) في إجراء العمليات الجراحية (٢٧٠ كما أهم أول من استخدم المواد الكاوية في الجراحة كما يستخدمها أطباء عصرنا الحديث، ووصفوا صب الماء البارد لقطع التريف وعالجوا خلع الكتف بالطريقة المعروفة في الجراحة برد المقاومة الفجائي، كما أهم أول من وصف علاج اليرقان والهواء الأصفر، وكما اشرنا

سابقاً أن العرب أول من وصف الحصبة والجدري.

هذه نبذة عن علم الطب والأطباء العرب ومجهودا قم العلمية التي كان لها الفضل الكبير في تطوير وازدهار العلوم الطبية، والحق أن العرب كانوا حملة مشعل الحضارة في وقت كانت فيه أوربا ترقد في سبات طويل، كما كان لهم السبق في كشف العديد من الحالات المرضية وابتكار الكثير من الأدوية والآلات المستعملة في الطب، وظلت أوربا قروناً عديدة تعمل بنهج العلماء العرب والمسلمين وتستعين بآرائهم وأفكارهم وتستخدم أساليبهم في الكشف والمعالجة، وفقنا الله لاستعادة مجدنا الزاهر وإحياء تراثنا العظيم.

الهوامش

- (١) القفطي: تاريخ الحكماء ـ ص ٢٨٦.
 - (٢) القفطي: ص١٦٠.
 - (٣) القفطي: ص١٣٢ ـــ ١٣٣
- - (٥) القفطى: ص ١٩١.
 - (٦) ابن النديم: الفهرست ص٢٦٥.
 - (٧) ياقوت ــ معجم الأدباء جــ ٦ ص ٢ ٢ ع.
 - (A) براون _ الطب العربي ص 6 £ _ A £.
- (٩) أبو معشر، جعفر بن محمد بن عمر البلخي، عالم فلكي مشهور، قال
 القفطي في وصفه: عالم أهل الاسلام بأحسكام النجوم. وكان أعلم الناس

بتاريخ الفرس وأخبار سائر الأمم، أقام زمنا ببغداد ومات بواسط، وكان يعرف عند الغربيين في العصور الوسطى باسم Albomasar له مؤلفات كثيرة.

- (١٠) القفطي طبقات الأطباء ص ٢١٤.
- (١١) ابن خلكان ــ وفيات الاعيان ــ جـ ٤ ص ٤ ٢ ٢
 - (١٢) ابن جلجل ـ طبقات الاطباء والحكماء ص٧٧
- (١٣) علي بن عيسى بن داود بن الجراح، أبو الحسن البغدادي، وزير الخليفة العباسي المقتدر بالله والخليفة القاهر بالله، وهو من العلماء الرؤساء من أهل بغداد، فارسي الأصل نشأ كاتبا ولي مكة واستقدمه المقسندر الى بغداد سنة ٥ ٣٠ هـ فولاه الوزارة غير مرة. توفي ببغداد سنة ٤ ٣٣ هـ بغداد سنة ٢ ٣٣ هـ ٢ ٤ ٩ م، له كتب منها: (ديوان رسسائل) و(معايي القسر آن) و(جامع الدعاء) وكتاب الكتاب وسياسة المملكة وسيرة الخلفاء. وللكاتب

الانكليزي Harold Brown كتاب في حياة علي بن عيسسى

The life and Times of Ali Ibin Isa, the good Visirr

(١٤) ابن جلجل _ طبقات الاطباء والحكماء _ ص٧٧

(٥١) ابن خلكان _ وفيات الأعيان جـ ؟ ص ٤٤٢

(١٦) ويعرف كتاب الحاوي ايضا بسكتاب الجامع الكبير، وكانت مسودات الكتاب بعد وفاة الرازي عند اخته، فبذل ابن العميد مبالغ كبيرة وحصل عليها وقام بترتيبها مستعينا بتلاميذ الرازي. وقد ترجم الكتاب الى اللاتينية وطبع بايطاليا سنة ١٤٨٦ ثم أعيد طبعه في البندقية سنة ١٥٠٩ وسنة ٢٥٥٢ م.

(۱۷) ابن خلکان ـ جـ ۱ ص ۲۰

(١٨) المرجع السابق.

(١٩) بسراون سالطب العربي ساترجمة الدكتور داود سلمان علي ص

(٠ ٧) عروض السمر قندي ــ جهار مقالة ص٧٦.

(٢١) قابوس بن وشمكير: أبو الحسن، الملقب شمس المعالي، أمير جرجان وبلاد الجبل وطبرستان وليها سنة ٣٦٦هـ واخرجه منها عصر الدولة البويهي سنة ٣٨٨هـ، ونفر منه شعبه وقامت النورة فخلعه القواد وولوا أبناءه وكان نابغة في الأدب والانشاء

وجمعت رسائله في كتاب سمي (كمال البـــــلاغة) وله شــــعر في العربــــية والفارسية. توفي سنة ٣ • ٤ هـــــ

(٢٢) جهار مقالة: ص٨٣.

(٢٣) ابن أي أصيعة _ طبقات الأطباء جـ ٣ إص ٩ ١٠.

(٢٤) القفطي - ص١٦٦ (٢٥) الشطي - موجز تاريخ الطب ص١٢١.

(٢٦) الدمييلي ــ العلم عند العرب ص٣٠٦

(٧٧) ابن تغري بردى ــ النجوم الزاهرة جــ ٧ ص٣٧٧.

(٢٨) ابن أبي أصيبعة _ طبقات الاطباء جر ٢ ص ٥٦، ابن عميرة المضبى _ بغية الملتمس ص ٢١٧ _ العقاد: أثر العرب في الحضارة الأوربية ص ٣٥.

(٢٩) طبقات الأطباء: حسه ص٧٠

(٣٠) طبقات الأطباء ــ جــ ١ ص١٢٣

(٣١) تاريخ الحكماء ــص ١٣٥

(٣٢) المرجع السابق - ص٣٠٤

(٣٣) المرجع السابق ــ ص٣٣٤

(٣٤) تاريخ الحكماء ــ ص٤٣٨

(٣٥) المرجع السابق ــ ص٧٠٤

(٣٦) المرجع السابق ــ ص٣٠ ٤

(٣٧) طبقات الأطباء _ جـ١ ص٢٣٢



طراز العمارة العربية في العراق في عمود الاختال الاجتبي

ا. د. ناصر عبد الواحد الشاوي جامعة بغداد

نوطئة:

كان الفكر العراقي خلاقي مجال الفنون منذ بسدأت الحضارة تتقدم في العصر الحجري الحديث حتى تأريخ سقوط مدينة بابسل عام (٣٩٥ ق.م) الذي يعد بسداية للانحسسار والتراجع في كل الميادين الفكرية والفنية، إذ وقع العراق او أجزاء منه تحت الاحتلال الأخيني او الاغريقي السلوقي أو الفرثي أوالروماني او الساسياني مما أبعده عن جذوره حد الانقطاع، لذا نسب الانتاج الفكري والفني لهذه الفترة الى الاقوام المختلة، وحينما يتلمس كثير من الدارسين ملامح ثانوية تعكس تأثر اظاهريا بسفنون ايران أو فنون بسلاد الإغريق والرومان يخلصون إلى استنتاج مفاده انقطاع حضارة وادي والرومان يخلصون إلى استنتاج مفاده انقطاع حضارة وادي الرافدين واندراسها بعد وقوعها تحت تاثير فنون الأقوام الخاذية.

ومع ما أصاب الثقافة والفنون في العراق من تأخر كبير إبان عهود الاحتلال، فإن ذلك لايعني انعدام الابستكار في مراكز الحضارة التي احتفظت بجذوة الفن متقدة، والدليل على ذلك هو ما وصل إلينا من مخلفات أثرية تدل بـــــــوضوح على

الامكانيات الكبيرة التي تمتع بها العراقيون القدماء في مجالات

وضعت العراق بين قوين، الفرثية في الشورى والرومانية في الغرب، ورغبة كل واحدة منهما في تدمير الأخرى، الامر الذي جعل أرض العراق مسرحا لقتال مرير، فان ما سنعرض من آثار معمارية بقيت أطلالها شاخصة أو مدفونة في بساطن الأرض هو الشاهد على ما قام به أهل العراق في تلك الأزمان من إسهام كبير في الحضارة الإنسانية، إذ ان الدراسة الدقيقة تبين عمق الانتماء لحضارة وادي الرافدين واثر الفكر الجزري العربي الذي لم ينطفئ برغم قسوة الظروف السياسية، بل ان دور اهل العراق كان مشهودا في الإبداع والوصل بين الارث الحضاري العديم والفكر والفن قبل الاسلام وبعده وخاصة في مجال العمارة التي احتفظت بالكثير من التقاليد العربية القديمة، فاثار العمارة التي احتفظت بالكثير من التقاليد العربية القديمة، فاثار العمارة التي احتفظت بالكثير من التقاليد العربية القديمة، فاثار العمارة التي في مراحل الاحتلال، وتظهر تبلور طراز معماري التطور الفني في مراحل الاحتلال، وتظهر تبلور طراز المعماري العربي القديم.

خلفية نارخية:

بعد سقوط مدينة بابـل عام (٣٩٥ق.م)، أصبـع العراق جزءا من الامبراطورية الفارسية التي امتدت سلطتها زمن قمبيز حتى وصلت مصر عام (٥٢٥ق.م)، ومع ان بابــل حــاولت الخروج على سلطة الملك دارا الأخيني الذي حسكم عام (٢٧٥ق.م)، فإن محاولاتها تلك لم تكلل بــالنجاح وبقــيت خاضعة لحكم الفرس الذي امتد الى آسيا الصغرى(١٠) واحتفظت الإمبراطورية الفارسية بكيالها حتى ظهور الاسكندر المقسدوين الذي عَكن من القضاء عليها زمن الشاه دارا الثالث حين دخل بسلاد فارس وضمها إلى إمبراطوريته عام (٣٣٠ق.م)، فكان ذلك الحدث نقطة تحول في تاريخ العراق حسيث أصبسح تحت حكم الاسكندر، وبسعد موته عام (٣٢٣ق.م)، خضع العراق للحكم السلوقي. ومع أن فن العمارة لم يتأثر بشكل ملموس بالفنون الفارسية التي قدمت من الشرق، يلاحظ انه اصطبسغ ظاهريا بملامح غربية قدمت بمقسدم الإغريق ولم تكن من صلب الفكر والفن العراقي القديمين، إذ ان المحصلة النهائية لغزوات الاسكندر، برأي ديورانت هي تغلب الفكر الشرقي على الفكر اليونساني في مجسسالات الحيسساة المختلفسسة". إن الدارس لآثار هذه الحقبة يميز بـوضوح صمود التقـافة

والتقاليد الفنية العراقية القديمة التي مالبثت ان ظهرت في فنون العرب بعد زوال حكم الإغريق، إذ برزت مراكز مدن عديدة مثل تدمر والصالحية والحضر وميسان وغيرها فضلا عن تجدد النشاط العمراني في مراكز مدن قديمة اخرى. وعكست الآثار المتبقية في العراق ملامح فكر وفن جديدين يحملان بين طياقما إرث حضارة وادي الرافدين ويقدمان في الوقت نفسه ملامح جديدة هي في مجموعها مايمكن ان نصطلح عليه اليوم أسلوب الفن العربي "

كان حكم القبائل العربية في العراق غير منحاز للفرثيين في الشرق أو الرومان في الغرب. ذلك لأن العرب في طبعهم محبون للحسرية لايخضعون إلا لرؤسسسائهم وملوكهم وهذا ما دفع هيرودوتس إلى تأكيد عدم اعتراف العرب بسلطان فارس أيام داريوس وقمبيز حيث كانوا حلفاء لهم لاتابعين كالرقيق''. وكان القرن الثابي الميلادي قسرن سسلام (٥) تقسدم فيه الفن في المجالات كافة وخاصة في مجالي العمارة والنحت اللذين اقسترن تقدم الواحد منهما بتقدم الاخر. وخير دليل على اصالة وتقدم الذوق الجمالي لعرب العراق هو تبسلور طراز معماري جديد بقيت آثاره شاخصة في مدينة الحضر على وجه التحــــديد. ان طمع الرومان في السيطرة على مراكز العراق. التجارية لم يخمد وهذا ما حدا الامبراطورسبتيموس سيفروس الى اجتياح العراق خلال عامی (۱۹۷مــ۱۹۸م)، فاستولی علی طیسفون عاصمة الفرثيين وخربها لكنه عجز عن اخضاع الحضرعاصمة مملكة العرب على الرغم من محاصرته لها مرتين، وذلك لبراعسة المهندسين العرب في تصميم مداخلها ولمناعة أسوارها واستماتة أهلها في الدفاع عنها. غير أن الأمر تغير في هاية الربع الأول من القرن الثالث الميلادي حين تمكن أردشير حسفيد ساسسان من توطيد نفوذه في العراق بسعد أن تحالف مع حسكام حسدياب وكركوك وتحكن من القضاء على حسكام الفرثيين. فكان ذلك إيذانا ببداية مرحلة جديدة من الاحستلال انتهت باخضاع العراق لسلطة الفرس التي اكتملت بعد سقوط مدينة الحضر على يد سابــــور بـــن أردشـــير عام (٢٤١م). لم يكن تطلع الفرس في السيطرة على العراق والبلاد العربية وليد هذه المرحلة كما انه لم يختتم بما. فقـــد كان سابـــور الثابي يرى: أن امتلاك آسيا ومصر أيضاً من حقسوق الإمبراطورية الفارسية مثله في ذلك مثل أردشير وسابسور الأول "(١٠٠٠ لذلك

ظلت أرض العراق مسرحا للحروب خلال القرون الستة الأولى للميلاد. لكن ذلك الوضع لم يمنع أمراء القبائل العربسية من إدارة شـــؤونها وأخذ دورها المتواضع في صنع تأريخ تلك الحقبة ففي الوقت الذي كان فيه الساسانيون يعملون على إقامة دولتهم وتوسيعها بالقضاء على دولة الفرثيين، دخلت العراق قبائل عربية جديدة حلال الربع الأول من القرن الثالث قـــل الميلاد تعود بأصولها الى اليمن وتعرف بالتنوخيين، واندمجت مع قبائل اللخميين وأقاموا دولة لهم بزعامة عمر بـن عدي الذي جعل الحيرة عاصمة للبلاد قبل نهاية القــرن الثالث الميلادي. كذلك ادت الحيرة دورا مهما زمن الملك المنذر الأول بـــن النعمان (١٨ ٤ م ٢ ٦٤ م) الذي تحالف مع الفرس وناصرهـــم على البــــيزنطيين. ووصلت دولة العرب اللخميين إلى أوج عظمتها في القرن السادس الميلادي حين أصبحت مدينة الحيرة مركز الحضارة العربــــــــــة في العراق زمن المنذر الثالث (٥ • ٥ مس ٤ ٥٥م) الذي سماه العرب ابن ماء السماء، ومع أن دولة المناذرة كانت واقعة تحت تأثير الفرس فقــــد كان لها دور كبير في نشر الوعي الثقافي والديني في جزيرة العرب'`' وظل الأمر على تلك الحال حتى زوال الإمبراطورية الساسسانية عام (٧٣٧م) حين دخلت الجيوش العربية الإسلامية بقيادة سعد بن أبي وقاص المدائن، وتم فتح العراق الذي أعقبه القسضاء على دولة الروم في الشام عام (٢٤٠م).

تخطيط المدن:

تميزت المرحلة الهلنستية بإنشاء العديد من المدن الجديدة في أنحاء الشرق الأدبى ومنها العراق وسميت تلك المدن باسماء اغريقية أو مقدونية، لذا جاء تخطيط بعضها مختلفاً عن تخطيط المدن العراقية القديمة. فبعد أن نصب سلوقس نفسه ملكاً عام المدن العراقية القديمة عاصمة جديدة للبلاد بدلاً من مدينة

بابل، وأعني مدينة سلوقية على نمر دجلة التي بدأ بــناؤها عام (٣٠٧ق.م) وأصبحت العاصمة الرسمية للبـــلاد في حـــوالي ٢٧٥ (ق.م).

إن الشكل العام لمدينة سلوقية مستطيل، وشوارعها مستقيمة تقاطع بعضها مع الأخرى بشسكل منتظم وفق الأسلوب الهيبوديمي (^). واشتملت المدينة على عدد من المعاب وزقورة، وعلى مسرح وملعب، واحتوت الوحدات السكنية على ثمانية بيوت، وأحيطت المدينة بسور مبني من اللبن وابراج لحمايته والدفاع عنها. ومع ان تفاصيل الأساليب المعمارية لإنشاء القصور والمعابد تميزت باحتفاظها بملامح الطرز العراقية القديمة فإنه يلاحظ إدخال عناصر معمارية جديدة في نسيج المدينة مثل السوق ، والمسرح، ومثل هذه الاضافات المدينة مثل السوق ، والمسرح، ومثل هذه الاضافات دخلت حتى في مدينة بابل نفسها.

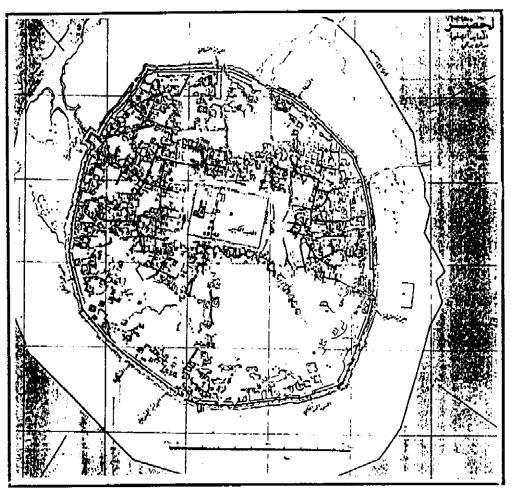
إن التزاوج الذي حصل بين طرز وأساليب العمارة العراقية القديمة والعمارة الإغريقية الوافدة ولد عمارة جديدة هي اقرب في تخطيطها العام، ومواد بنائها الأولية، وتفاصيلها المعمارية، الى طبيعة اهل العراق واهله منها إلى أي إرث حضاري آخر. يتبين ذلك بشكل واضح عند دراسة طرز تخطيط المدن والعمارة في آشور والحضر والمدائن، فمع أن تخطيط الشسوارع الجديدة وابنية السكن في مدينة آشور في المرحلة الفرثية لم يعتمد الاصل الآشوري إلا انه لم يختلف عنه كثيراً، فقد شيدت الهياكل الدينية الجديدة على اماكن المعابد القديمة ومنها معبد الإله آشور، كما الجديدة على اماكن المعابد القديمة ومنها معبد الإله آشور، كما أقيم فوق مبنى الاحتفالات مبنى جديد للاحستفالات أيضاً. اما منطقة الدفن فكانت معزولة بعيدا عن مناطق السكن وخصص فا مكان خارج أسوار المدينة.

لقد كشف المنقبون في مدينة آشور عن الشــوارع المحيطة بالقصر، ولوحظ أن الشوارع الرئيســة لم تكن تمتد لتصل إلى

أسوار المدينة كما الها لم يكن بعضها موازياً بعضا، لذلك تشكلت بينها مساحات منحرفة الأضلاع تخترقها شوارع فرعية يقل عرضها عن المتر الواحد أحسياناً، في حسين يتراوح عرض الشوارع الرئيسة بين ثلاثة وخسة امتار، وقد تزيد على ذلك قليلاً. كما تبين أن بعض شوارع المدينة كانت مبلطة (أ). وكانت مباي المنطقة الشمالية الشرقية من المدينة هي الأهم إذ تميزت بجمالها وأفنيتها الواسعة. ولزيادة في تحصينها أحسيطت بسور له ثلاثة مداخل اثنان منها يقسعان على محور واحد، وزودت المداخل بابواب رئيسية والحقت فيها غرف احسوى بعضها على مسلات نحت من حجر الحلان يذكر أن هذا

الجزءمن المدينة لقي الأهمية من التحسمين نفسها زمن الآشوريين (۱۰).

يمثل تخطيط مدينة الحضر نموذجاً متميزاً لطراز تخطيط المدينة العربية خلال القرون الأولى للميلاد. فموقعها يحتل اهمية كبيرة من الناحيتين التجارية والعسكرية، فضلا عن وفرة المياه العذبة والأراضي الخصبة. لقد كان شكل مدينة الحضر دائريا تقريبساً (شكل 1)، واتخاذ ذلك الشكل ربما يكون بستاثير من تخطيط المعسكرات الآشورية (۱٬۰۰۰)، او لعله يكون امتداداً لحضارة جنوب الجزيرة العربية إذ تذكر المصادر ان تخطيط مدينة مأرب كان دائرياً (۱٬۰۰۰).



شكل (١) مخطط مدينة الحضر



يحيط بمدينة الحضر سوران يفصل بينهما خندق عريض قريب إلى السور الداخلي، ولايعرف إن كان يملأ بالماء في أوقات الحرب أم لا. السسور الخارجي مقام من التراب على أسس من حجارة غير مهندمة ويبعد مسافة نصف كيلومتر عن السور الداخلي، ولايعرف إن كان أقيم من قبل الحضريين بصفته جزءاً من تحصين المدينة أم أنه أقيم من قبل الأعداء لإحكام الحصار حول المدينة أم أنه أقام السور الداخلي فمبني من اللبن على أسس من الحجارة المهندمة ومزود بعدد كبير من القلاع الدفاعية.

للمدينة أربعة مداخل رئيسية تواجه الجهات الأربع تقريباً، تتاز بكولها مزورة الى يمين الداخل بزاوية قائمة لأغراض دفاعية إذ تعرقل دخول المهاجمين وتحد من سرعة اندفاعهم. تنتهي الى هذه المداخل أربعة شوارع رئيسية تصل بينها وبين المعبد الكبير الذي يشغل مركز المدينة ويحتوي على عدد من المعابد المبينية بالحجارة وانحاطة بسور حجري أيضاً، بني عليه من الخارج عدد من المعارية.

ويبدو أن منطقة المعابد كانت تشكل قلب المدينة إذ شكلت الجزء الحيوي فيها الذي يتجمع الناس فيه للأغراض الدينية والتجارية وكلما دعت الحاجة إلى ذلك سواء في اوقات السلم او اوقات الحرب. اما بقية نسيج المدينة فانتشرت فيه قصور السادة والملوك والاحياء السكنية لبقية الناس على المحتلاف وظائفهم ومستوياتهم، كما احتوى على عدد من المعابد الصغيرة المطلة على الساحات "" وضم القسم الشرقي من المدينة عدداً من المدافن المبنية بالحجر "". أما شموارع المدينة فمختلفة العرض وغير منتظمة التخطيط على العكس مما كانت عليه الحال في مدينة سلوقية.

إن دراسة طرز العمارة في مدينتي آشور والحضر هي السبيل

الافضل للتعرف على أبسرز ملامح العمارة العربسية في أزمان الاحتلال، ذلك ان آثار الأبنية الباقية تمدنا بمعلومات وافية ليس عن تخطيط المدينة ودور العبادة وبيوت السكن وحسب، وإنما تزودنا كذلك بمعلومات مفصلة عن مواد البسناء واسساليب الإنشاء وأشكال المداخل والسقوف حتى التماثيل والزخارف المنفذة بالنحت التي زينت الأبواب والجدران واعالي الابسنية، كما أن الكتابات التي كشف عنها في مدينة الحضر على وجه التحديد تؤكد بشكل قاطع ان المهندسين والمعماريين العرب هم من قام بإنشاء هذه العمائر التي بقيت اطلالها شاخصة حتى الآن الى

أما مدينة طيسفون التي شيدت على موقع مهم من نمر دجلة قرب مدينة سلوقية لتكون معسكراً للفرثين، فقد اكتسبت اهمية خاصة في المرحلة الساسانية، وجرى تغيير على تخطيطها الاول بعد ان بنيت إلى جانبها مدينة كسرى أنوشسروان، التي ربما اعتمد إنشاؤها على تخطيط مدينة انطاكية، وقد أحيطت المدينة بسور بيضوي مبني باللبن والطين ومزود بابراج دفاعية دائرية الشكل، كما احتوت المدينة إضافة إلى المرافق العامة على ساحة لسباق الخيل، وهذه ميزة لم تعرفها مدن العراق الأخرى.

ومع حقيقة ممارسة التخطيط الهيبوديمي الذي قد يعود الفضل في التفكير فيه اولاً الى الآسوريين وليس للإغريق كما يدل الاسم (۱٬۷۰)، و دخول الأغوار أو السوق والمسرح بصفة أجزاء مهمة من نسيج المدينة، كما هي الحال في مدينة سلوقية، فإن عناصر ومقومات تخطيط المدينة العراقية كالمعبد والقصر مثلاً ظلت محافظة على مكانتها في تخطيط المدينة، كذلك فيان التنوع في سبل تحصين المدينة وهايتها كالتخطيط المدائري والأبواب المزورة والمزودة بوسائل دفاعية مبتكرة، يعكس بوضوح إسهام عرب العراق في تقدم تخطيط المدن وليس هناك

ما يشير الى أن المهندس العربي في الحضر لجأ إلى التقليد في تخطيط مدينته بل إن العكس صحيح، إذ كثيراً ما دفعته مستجدات النشاطات المختلفة والأحداث في المدينة إلى إجراء التحوير والإضافة حسب ما يتطلبه الأمر معتمداً ذوقه وإبداعه الذاتي، أي أن المعمار العربي كان مخططاً مبتكراً وعجرباً في آن واحد، واعتماده الإرث المعماري لحضارة وادي الرافدين يزيد أصالة أسساليب عمارته التي وصلت غاية كمالها في العمارة العربية الإسلامية. إن هذا البناء العام في تصميم المدينة وتوزيع وحداتما عايتلاءم والنشاط الاجتماعي فيها هو ما يمكن أن نطلق عليه الطراز العربي لتخطيط المدن.

الأسوار والمداخله:

لقد برع المهندسون العرب في إقامة الأسوار والتحصينات، وسور مدينة الحضر وتحصيناتها خير دليل على ذلك، فقد أحيطت المدينة بخندق يمتاز أن حافته الداخلية بشكل جدار قائم مزود بطلعات مختلفة القياس، الغرض منها الإسناد والتقوية، وهو مصمم بشكل يصعب اجتيازه من قبل الداخلين عنوة سواء أكانوا راكبين أم راجلين. ويلي الخندق سور ضخم دائري الشكل مزود بالأبراج والقلاع الموزعة بالاتجاهات الرئيسية، والسور الدائري الذي ربحا يكون ابتكارا عربيا يمنح الجنود المدافعين قلم الدائري الذي ربحا يكون ابتكارا عربيا يمنح الجنود المدافعين قلم أي جهة جاءوا اذ يحقق لهم إمكانية الرؤية والتمكن منهم من أي جهة جاءوا اذ يحقق لهم إمكانية الرؤية بزاوية نظر كاملة من كل النقاط.

بنيت الأجزاء السفلى لسور مدينة الحضر بالحجارة غير المهندمة ثم أكمل البناء باللبن، وعملت الأبراج مصمتة وغلفت واجهاقا بالحجارة المهندمة، كما زودت السور بأبسراج أخرى أصغر حرجماً كانت مجوفة وتحتوي على مزاغل يستخدمها المدافعون عن المدينة. وفي أوقات لاحقة استجدت الحاجة إلى

إضافة أجزاء أخرى مثل البرج الواقسع إلى الغرب من البوابسة الشمالية الذي ثبست أنه ليس من أصل البسناء الأول (١٠٠). يتم الارتقاء إلى اعلى السور من الداخل بواسطة سلالم بسنيت ملاصقة له وهي محمولة على أقواس، ثم تم زيادة السلالم أيضاً بسعد زمن ليتمكن أكبر عدد من المدافعين الصعود إلى أعلى السور وفوق الأبراج بسهولة أكبر في أوقات الحرب.

يتم الدخول إلى مدينة الحضر بواسطة أربعة أبواب جعلت مواجهة للاتجاهات الرئيسة لتسهل حركة الداخلين إلى المدينة والخارجين منها. وصممت الأبواب بطريقة هندسية فذة لتوفر أفضل إمكان لحراستها والدفاع عنها، فبسعد أن يجتاز الداخل الخندق عبر قنطرة يحملها قوس من الحجر، يصل إلى باب تتألف من مدخل رئيس في الوسط وعلى كل جانب من جانبيه مدخل فرعي، وقد بنيت هذه المداخل وفق تخطيط بحيث يمكن سسدها بحواجز خشب أو حديد عندما يقتضي الأمر منع دخول المدينة. أما أبواب السور فتمتاز بستصميمها الذي يلزم الداخل على الاستدارة بزاوية قائمة لغرض دفاعي بحت.

وبعد أن تم الكشف عن مخطط الباب الشمالية تبين أن لها مدخلاً يحفه بسرجان متينان من اللبن على أسسس من الحجر المهندم، وان سقفيهما بشكل قبو، ويحتوي كل واحسد منهما على نافذة تضيق باتجاه الخارج وباب في الضلع الجنوبي، تعلوه أسكفة بنيت الغربية منهما على شكل قوس. وكان لهذا المدخل باب تقفل بمزلاج يثبت بالجدار الغربي للبرج الشرقي، ولزيادة التحصين أضيف مدخل آخر زمن الملك سنطروق الثاني خطط على غرار المدخل الأول. وزينت البساب من الداخل بسكوة احتوت على غثال هرقسل (نرجول) الذي أو كلت إليه مهمة حراسة الباب، واحتوى الجدار الشرقي على سقيفة بسداخلها خت بارز من الرخام يصور نسسرا يرمز إلى اله المدينة الأعظم

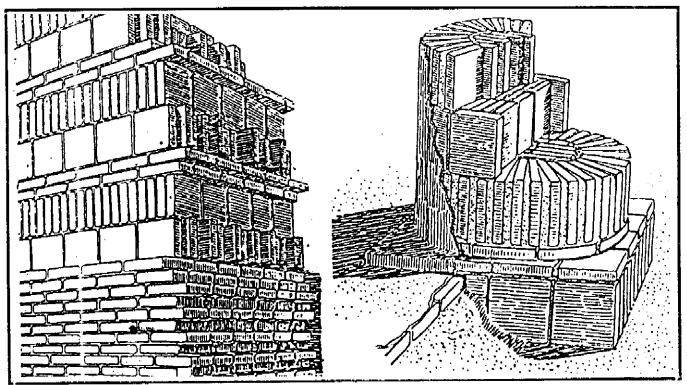
مرن شمش، وزين مدخل القوس الرئيس للباب الثانية بقطعتين من النحت البارز: الأولى تصور الملك سنطروق الثاني، وتصور المثانية إلهة النصر نايكة (١٠٠).

لقد أبدع المهندس العربي في تصميم الباب الشسمالية، التي يشبهه تخطيطها تقريباً تخطيط الباب الغربية، لتلبي متطلبات الدفاع عن المدينة على أفضل وجه، وأعاد المخطط تقسسليداً آشورياً، وهو إيكال مهمة حراسة أبواب المدينة إلى الآلهة أو رموزها، بوضع تماثيل نرجول والنسر ونايكة، وزاد على ذلك بسأن وضع تمثال الملك سنطروق جزءاً من التكوين المعماري لمدخل المدينة تعزيزاً لمكانته في نفوس أبناء المدينة وزوارها على السواء، وتذكيراً للداخلين والخارجين بعلو شأنه ورفعة مقامه، وفي ذلك إجلال وتعظيم للملك و دفع غير مباشر إلى طاعته والولاء له من قبل الجميع. كما أن تزيين المداخل والأبواب بالتماثيل يعكس رفعة الذوق الجمالي للمهندس العربي الذي

زاوج بين فني النحت والعمارة بأســــلوب يتلاءم ومعتقـــــداته الدينية والسياسية.

عمارة السكن:

حظيت عمارة السكن بساهتمام كبير عند العرب في هذه العهود، إذ عثر المنقبون على أمثلة عديدة للقصور والبيوت من مختلف مراكز المدن في العراق، وتبين بعد دراستها ألها تعكس امتزاج أسسس معمارية هي من صلب الإرث الحضاري لعمارة وادي الرافدين مع ملامح دخيلة قدمت بفعل الاحستلال فمخطط القصر الذي كشف عنه في مدينة نفر "" يبين أنه مربع الشكل وله مدخل رئيس واحد يقع في منتصف أحد الأضلاع، ويحتوي القصر على ساحات وسطية مكشوفة تتوزع حولها الغرف والمرافق الأخرى، وهو مبني بمادة اللبن. ومع بروز هذه الغرف والمرافق الأخرى، وهو مبني بمادة اللبن. ومع بروز هذه السمات المحلية في طواز التخطيط، إلا أنه يلاحظ أن إحسدى الساحات محاطة بأعمدة من الطراز الدوري، كما استخدمت الأعمدة لحمل السقسوف، وهذه ميزات لم تعرفها العمارة الأعمدة لحمل السقسوف، وهذه ميزات لم تعرفها العمارة



شكل (٢)طريقة وضع الآجر في بناء الاعمدة والجدران من مدينة آشور

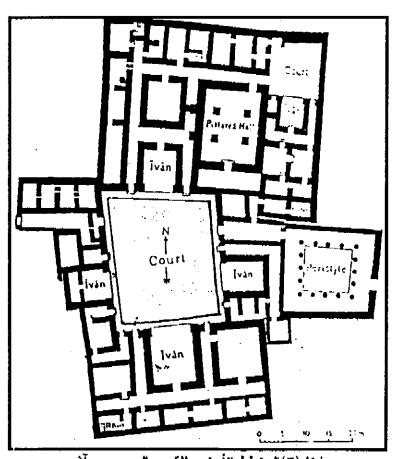
العراقية قبل غزو الإغريق للبلاد، وما لبثت أن تخلصت منها في الأدوار اللاحقة. ويذكر أن المعماريين استخدموا أساليب مبتكرة في إنشاء الجدران والأعمدة باستخدام الآجر (شكل) الأمر الذي يؤكد أصالة معالجاهم في الهندسة والبناء.

مثل هذا التزاوج بين الأساليب المعمارية العراقية والإغريقية يلاحظ كذلك في تخطيط القصر الذي كشف عنه في مدينة سلوقية، إذ يتألف من عدد من الوحدات البنائية التي تعتمد في تخطيطها على ساحة مكشوفة يحيط بما عدد من الغرف، كما احتوى القصر أيضاً على الأعمدة والقصاعات المفتوحية أو الميغارون (Megaron)، وعندما أعيد بناء هذا القصر خلال العقد الخامس من القصر ن الأول الميلادي لم يؤد العمود وظائفه المعمارية الأصلية، أي رفع السقف، بيل وظف ليكون

عنصراً زخرفياً ليس أكثر، كذلك حدث تغيير آخر في القسصر حيث حسورت الفناءات المفتوحسة التي ترتفع سقسوفها على الأعمدة لتحل محلها الأواوين ذات السقوف المقوسة.

ومع وجود اختلاف في تفاصيل تخطيط القصور وبيوت عامة الناس إلا ألها تعكس لنا بشكل واضح أهمية الساحة الوسسطية المكشوفة التي تتوزع على جوانبها الغرف، كما تبسين أهمية الإيوان الذي يعد ابرز سمات العمارة العربية خلال هذا العهد، إذ يشكل مع الساحة الوسطى المكشوفة محور الحركة والنشاط داخل البيت في ساعات النهار.

إن أفضل ما يميز هذا الطراز في العمارة هو القصصر الذي تم الكشف عن أطلاله في مدينة آشور والذي عرف بالقصر الفرثي (٢٧)، مع أن بانيه هو المهندس والمعمار العربي أسد بن فجر

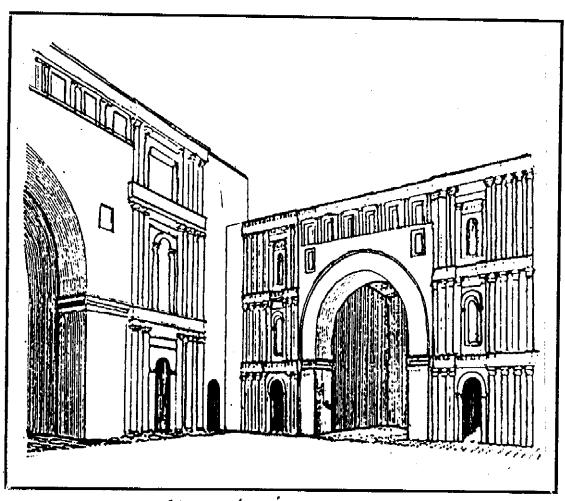


شكل (٣) المخطط الأرضي للقصر العربي من آشور



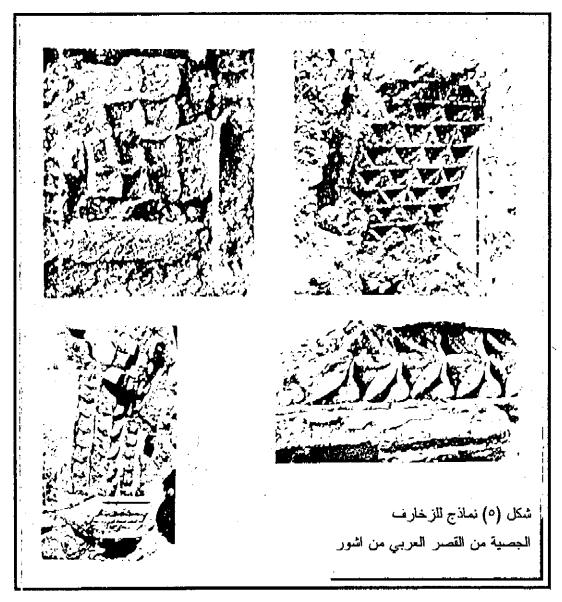
ابن حيي (٢٠٠)، الذي تبين خططه أنه يتألف من أربعة أجنحة، تختلف عن بعضها في الحجم وفي التفاصيل، وهي تحيط بساحة كبيرة تتوسطها تنفتح عليها أربعة أو اوين واحد في كل جناح (شكل ٣). لقد استخدم الآجر في بناء أسسس الأجزاء المهمة للقصر وبعض الجدران والدهاليز والأقبية، كما استخدم كذلك في تدعيم الجدران المبنية باللبن، وزينت واجهات الفناءات الأربع بزخارف معمارية متشابحة وزعت على جوانب الأواوين، تتألف هذه الزخارف من كوى غير نافذة محاطة بعدد من أعمدة متشابحة لها تيجان على الطراز الأيوني (شكل ٤)، وقد غطيت بعض أجزاء البناء بألواح من زخارف جصية جاهزة وقد غطيت بعض أجزاء البناء بألواح من زخارف جصية جاهزة

الصنع (شكل ٥)، وقد تفنن النحاتون في صنع زخارف هذه الألواح، فقسم منها مؤلف من مربعات رُصفَ بعضها بجانب بعض، وتنداخل معها صفوف منتظمة من دواثر جعلت مراكزها في زوايا المربعات، أو تكون من دواثر تداخل بعضها مع بعض بشكل هندسي منتظم تذكرنا بزخارف آشورية، بارزة زينت بابا من الحجر يعود تأريخه إلى منتصف القرن السابع قبل الميلاد (٢٠٠٠)، أو تكون بشكل صُلبان معقوفة ترتبط أذرعها ببعضها وتحتوي على زخرفة دائرية الشكل بين صليب وآخر. كذلك استخدمت الزخارف الجصية في تزيين الأشسسرطة المستعرضة التي تعلو دهاليز ومنها الزخارف المسننة التي تذكرنا



شكل (٤) تخطيط يمثل جانباً من الأواوين المطلة على الساحة الداخلية للقصر العربي من آشور





مرة أحرى بالشرفات الآشورية، والزحارف المربعة، والحلزونية التي تشبه أوراق الشبجر الموزع بانتظام على جانبي غصن. وبرع الفنانون في إنشاء هذه الزحارف كما برعوا في الوقست نفسه في حفرها بدقة كبيرة بطبقة الجص الرطب، أو عملها باستخدام القسوالب، وفي ذلك دلالة أكيدة على المهارة العالية لأولئك الصناع في التكوين والتنفيذ. ويرى المختصون أن هذه الزحارف كانت في الأصل مصبوغة باللون الأجمر الغامق والأزرق والوردي الفاتح وبلون المغرة وغيرها (٢٥).

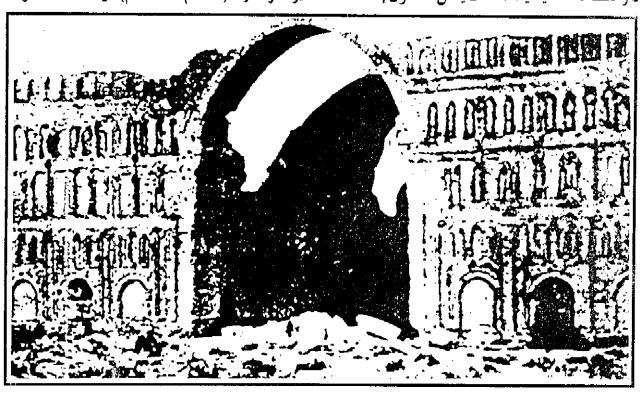
أما القصر الذي يقع قرب الباب الشمالية في مدينة الحضر

والذي لم يكتمل الكشف عن جميع مرافقه فليس من السهل تحديد طراز وحداته البنائية، إلا أن المتوافر من الأدلة يشير إلى احستوائه على ساحة مكشوفة وعدد من الغرف فضلاً عن احتوائه على الإيوان، ويذكر أن سقف إحدى الردهات المهمة بالقصر ربما كان بشكل قبو مبني بالآجر المربسع الشكل ""، ويمكن ان يعد القصر الشمالي في مدينة الحضر، بسرغم عدم اكتمال التنقيب فيه، من أبرز أمثلة عمارة القصور العربية التي تحتوي على إيوان مفتوح الى الخارج كما هي الحال في إيسوان المدائن الذي يبدو أنه بني على غراره.

إن التنقيبات في المدائن كشفت عن تخطيط قصرها الذي ربما بني بعد سقوط مدينة الحضر عام 1 2 7 م، وتبين أنه يتسم بإنشاء متناظر، ويتكون من قسمين أمامي يتألف من الإيوان المفتوح وعلى كل جانب من جانبيه غرفة يفصلها عنه عمر أو دهاليز، أما القسم الثاني فيتألف من قاعة مربعة الشكل تقريباً مسقوفة بقبو، عن يمينها ويسارها غرفتان مستطيلتان، واحدة من كل جانب يفصلها عن القاعة دهليز أيضاً، وبين هذين القسمين عدد من الغرف التي يفتح بعضها على بعض وعلى الغرف الجانبية الحيطة بالإيوان والقاعة الخلفية أيضاً. لذلك يمكن القسول إن مخطط بالإيوان والقساعة الخلفية أيضاً. لذلك يمكن القسول إن مخطط

اصلاً من اساليب العمارة البابلية (٢٨) ويرى احد الباحستين أن فكرة، ((الإيوان أو المدخل الذي يحف به من الجانبسين واجهتان هي فكرة متطورة بلا شك من المباني العراقية القديمة التي ظهرت على أختام فترة الوركاء وجمدة نصر) (٢٦).

ومن قصور العرب في الحيرة عند الفتح الإسلامي القسصر الأبيض والخورنق والسدير وقصر العدسين وقصر مازن وابسن بقلة وغيرها، وينسب بناء قصر الخورنق قسرب الحيرة إلى الملك اللخمي النعمان الأعور، وقد خصص لإقسامة بمرام كور بسن يزدجر الأول (٣٩٩م ــ ٢٠٤م)، ويعد هذا القصر معجزة في



شكل (٦) واجهة إيوان المدائن

قصر المدائن مأخوذ عن طراز مخططات القصور في مدينة آشور، وعن طراز تخطيط الأواوين المتسقة للمعبسد الكبير في مدينة الحضر (٢٠٠). كما أن دراسة واجهة الايوان وأسلوب استخدام الأعمدة للتزيين (شكل٦)، يبين عمق ارتباط تخطيط وعمارة هذا الأثر بالعمارة العربية في مدينتي آشور والحضر المستمدة

فن العمارة والبناء. كذلك شاعت شهرة قصر السدير الذي أقيم في الصحراء بين الحيرة وسوريا، ونسبب بسناؤه للملك النعمان أيضاً. وفي الوقت الذي لم يبق فيه من تلك القصور العربية الشهيرة سوى الاسم فإنه تم التعرف على آثار قصص الخورنق (۳۰).

إن مخططات البيوت في العهد السلوقيي تكشيف لنا ألها من ساحة وسطية مكشوفة يحيط بها عدد من الغرف، أي حسب تخطيط البيوت المعتاد في العراق القديم، وقد يحتوي البيت على فناءين مكشوفين أو يحتوي على طابقين يكون الطابق العلوي في بعضها جزئياً. وكشف في مدينة بابل عن بسيوت تحتوي على قاعة يرتفع سقفها على أعمدة، وهذه المعالجة ليست من صلب العمارة العراقية أو العربية كما بين سابقاً.

وفي مدينة آشور شيدت بيوت عامة الناس على أسس تبدأ بصف أو أكثر من اللبن وفوقها قسطع من حسجر الحلان غير المهندم، أو بكسر من الحجارة المأخوذة من المبابي القسديمة، أما الجدران فتشيد باللبن لتقليل كلف البناء. وخلال القرن الأول الميلادي تحول الناس إلى استخدام الآجر في بناء البسيوت التي كسيت جدرانها بطبقة من الجص وسويت إما باليد أو بـــالآلة لتبدو صقيلة مستوية، لكن البناء باللبن على أسس من الحجارة بقى مستمراً أيضاً. وكانت البيوت بطابق واحد، ويختلف عدد الغرف وحجمها حسب مكانة واقتدار أصحساها. واحستوت أغلب المساكن على إيوان مفتوح ناحية الشمال يتلاءم ورغبة العرب الذين فضلوا العيش في أماكن مفتوحة أقرب في طرازها إلى الخيام منها إلى الحُجر والبيوت المغلقـــة. ويذكر أن جدران إيوان أحد المساكن غلّف على ارتفاع (٧٥سم) بحجر الحلان المهندم، كذلك غلّفت جدران بعض الغرف بالطريقة نفسها. أما سطح الدار فيرقى إليه بواسطة سلم مبنى إلى جانب الدار أو يتكون من درجات حجرية معلقة.

ومن أبرز الأمثلة على عمارة السكن في مدينة الحضر التي تعكس الطراز العربي في البناء أيضاً هو البيت الذي يعرف ببيت معنو، الذي بني ملاصقاً للمعبد الأول الذي يعود إلى عجا ورفشا ولدي معنو (٢١). يتألف مخطط هذا البيت من فناء واسع

مستطيل تقريباً تتصل به ثلاث وحدات سكنية، وعلى جانبي الفناء من الشسمال والجنوب إيوانان متقابلان، ومن الغرب رواق تعلو أرضيته قليلاً أرضية الساحة، وسقفه محمول على عدد من الدعائم أو الأعمدة المضلعة المصنوعة مسن الحجر والمزودة بتيجان مزينة بسز خرفة الحبل المبروم. يتصل الجانب الشرقي للبناء بوحدات سكنية وفق التخطيط البابلي إذ تتألف كل واحدة منها من ساحة متوسطة مكشوفة محاطة بسغرف أو أواين، وشيدت الأجزاء السفلي للجدران بالحجر المهندم ثم أواين، وشيدت الأجزاء السفلي للجدران بالحجر المهندم ثم شكل قبو كبير، وتشير بسعض الدلائل الأثرية إلى أن سقوف الإيوان على بعض الغرف كانت بأشكال أقبية مبنية من اللبن أن عملية الستخدام الأقواس لسقف الغرف تحت مارستها من قبل النبط "" وهذا يؤكد شيوع هذا الطراز في التسقيف لدى المعماريين العرب.

وترتبط عمارة البيوت التي تم الكشف عنها في المدائن، هي الأخرى بأساليب عمارة وادي الرافدين، إذ احتوت على ساحة وسطى يطل عليها إيوان واحد أو إيوانان أو ثلاثة أواوين أو أربعة واحد على كل ضلع. وتجدر الإشارة كذلك إلى أن طريقة رصف الطابوق في أسس إيوان المدائن وأعمدة بسعض بسيوت المدائن كان بالطريقة العمودية التي اسستخدمت في مدينتي نفر وآشور ("") (شكل ٢).

إن طرز عمارة السكن، من القصور والبيوت على السواء، في عهود الاحتلال في العراق، اشستملت بشكل رئيس على الساحات الوسطية المكشوفة التي يطل عليها عدد من الغرف التي سقف بعضها بشكل قبو. وقد يطل على الساحة إيوان واحد أو أكثر، ويحتوي السناء على إيوان مفتوح إلى الخارج،

وهذه معالجات هي في جذورها من إبداع المعمار العراقي القديم وتم تبنيها وإنضاجها من قبل المعمارين العرب في آشور والحضر على وجه التحديد حتى غدت إنجازاتهم من أبرز طرز العمارة العربية في ذلك العهد والعهود اللاحقة.

عمارة اطعابد:

للعمارة الدينية في العراق القديم تقاليد توارثها البناؤن، لذلك لم يكن الإقلاع عنها أمراً سهلاً بسرغم تبدل وتغير الظروف السياسية التي حكمت البلاد. إن التغييرات الجديدة التي طرأت بفعل وقوع العراق تحت الاحستلال الأجنبي لم تؤثر كثيراً أو تبدل في جوهر المعتقدات الدينية أو طُرز عمارة المعابد، ودراسة معبد آنو آنتم الذي أقيم في مدينة الوركاء في بداية النصف الثاني من القسرن الثالث قبسسل الميلاد خير دليل على استمرار المخطط البابلي.

يتألف المعبد من غرفة مقدسة أو خلوة تقع على الضلع المقابل للمدخل، ومن عدد من الساحات المكشوفة التي يحيط بها عدد من الغرف، ويظهر معبد كاريوس في الوركاء الذي يعود تأريخ بنائه إلى بداية القرن الأول الميلادي التخطيط نفسه، إلا أنه يعكس في الوقست ذاته التأثر بسالطراز الهلنستي حيث استخدمت فيه أنصاف الأعمدة من الطرازين الدوري والآيوين

ودراسة المعبد من آشور ("") تبين أنه يتألف من ثلاثة غرف، الأولى بشكل مدخل واسع مسقوف، تليه غرفتان، الواحدة خلف الأخرى، تتصلان عن طريق مدخل أنشئ وسط الجدار المشترك بينهما. البناء محاط بأربعة وعشرين عموداً من جهات الشرق والشمال والغرب، أما جهة الجنوب حسيث مدخل المعبد، فتحتوي على فتحة كبيرة في الوسط وعلى جانبيها بابان صغيران وأمام المعبد ساحة مبسلطة. ومن الجدير بالذكر أن

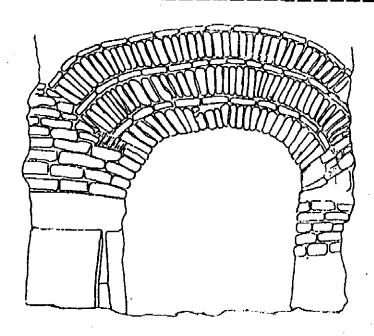
الأعمدة مشيدة بالآجر ومكسوة بملاط الجص ولها تيجان آيونية الطراز عملت من الجص بالقالب، واحستوت التيجان على زخارف معمارية مثل: الخرز واللوالب والأوراق، ويبدو أن هذا النوع من التيجان كان واسع الانتشار في عمارة مدينة آشور الدينية والسكنية على السواء.

ويعد بيت الاحتفالات من الأبسنية الدينية المهمة في مدينة آشور (٢٠٠). يشتمل البيت على غرفة كبيرة للعبادة يتم الوصول إليها من مجاز يعقبه فناء. واحتوى المعبد على أعمدة هلنسستية الشكل وأخرى نصفية مبنية بالآجر ومكسوة بملاط الجص. ويظن أن الغرفة الخاصة بالعبادة احتوت على تمثال الإله آشور الذي لم يعثر عليه أو يتم التعرف على مكانه (٢٧٠).

وتشكل معابد مدينة الحضر مجالاً حصباً لدراسة تطور طراز فن العمارة الدينية العربية خلال القرون الثلاثة الأولى للميلاد، ومعابد مدينة الحضر من الكثرة بحيث يستحيل حصر تفصيلها في مثل هذه الدراسة، لذلك سأقستصر على ذكر أهم الملامح المعمارية للمعبد الكبير الذي شغل بناؤه مركز المدينة، وسأوجز طرز بناء المعابد الصغيرة التي تم الكشف عنها في المدينة.

احتوى المعبد الكبير على عدد من المعابد التي خصصت لعبادة عدد من الآلهة والإلهات الحضرية، وأحيط بسور حجري مستطيل الشكل يشتمل على ساحة أمامية كبيرة هي صحب المعبد، ويفصلها عن الحرم جدار يحتوي على أربعة مداخل. ويعد معبد الإله مرن من بين أهم المعابد الحضرية المشيدة من الحجر ومن أقدمها إذ يعود زمن بناء هذا المعبد إلى القرن الثاني قبل الميلاد. لذا يعد نموذجاً يعكس التزاوج الذي حصل بسين العمارة الإغريقية والعمارة العراقية وخاصة في طريقة استخدام الأعمدة لرفع البناء (شكل٧).

يتألف تخطيط معبد مرن من غرفة مستطيلة مشكيدة على



شكل (٧) مخطط لقبو مشيد باللبن من نينوى

دكة يحيط بها أربعة وعشرون عموداً أقيمت على حافات وهي على الطراز الأيوني، يحيط بها، صف من أعمدة أكبر حجماً يبلغ عددها شمة وعشرين عموداً، تيجالها مركبة من الطرازين الأيوني والكورنثي (٢٨)، وتعلو هذه الأعمدة أشرطة مزينة بالنحت البارز تدور حول المعبد كله، تتألف وحدات هذه الأشروية ذات الثمانية الأوراق (٢١)، وغصن من الكروم المتموج بانتظام يحتوي على ورقة عنب وعنقود مرتبة بالتبادل، والأسد والفرفين ووحدات الشرفات الآشورية، وعناصر إغريقية الأصل أو هلنسية مثل: الشرفات الآشورية، وأوراق الأكتش، والبيضة ورأس السهم.

سقف خلوة المعبد جملوني الشكل، أما سقف الممر المتكون بين صفي الأعمدة التي تحيط بالمعبد، فهو مسستو ومزين ببلاطات مربعة الشكل تحتوي على مشاهد دينية. وللمعبد قسوصرتان: خلفية محمولة على الأعمدة الكبسيرة، وأمامية محمولة على الأعمدة الصغيرى وفي وسطها قوس وهذه القوصرة تمثل واجهة المعبد ومدخله المواجه للشرق. زينت أركان المعبسد من الأعلى

بتماثيل إلهة النصر نايكة كما فعل الإغريق في معابسدهم، لكن الاختلاف في مستوى إقامة الأعمدة الخيطة بالمعبد والسقف المستوي والوحدات الزخرفية العراقية القديمة والمخلية والقوس في القوصرة الأمامية، هي جميعها من إضافات المعمار العربي في الخضر الذي ما لبث أن غير طراز بناء المعابسد ليتلاءم وطبيعة تقاليده المعمارية المخلية و ذوقه الجمالي، ويتبين ذلك جلياً من عمارة الأواوين المتسقة.

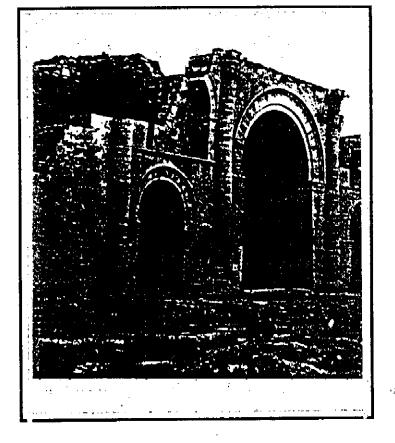
ومن المعابد الأخرى التي تظهر تأثير العمارة العربية في الحضر بالعمارة الهلنستية، ولكن بشكل أقل، هو معبد نجمة الصبح أو الإلهة شحيرو. إذ يتألف هذا المعبد من غرفة مستطيلة الشسكل أمامها سقيفة تقوم على سستة أعمدة كورنثية: أربسعة منها في المقسدمة واثنان خلفها، واحسد على كل جانب. وترتفع أرض المعبد عن مستوى سسطح الأرض بحيث يرقسي إليه بواسطة درجات طويلة. وأضيفت للمعبد ملحقات أخرى هي: سقسيفة إلى الجانب الغربي وغرفتان إلى الجانب الشرقسي الأولى مستطيلة الشكل والثانية مربعة بني تحتها سرداب أو ربما يكون قيراً "".

وتشكل مجموعة الأواوين المتسقة التي يشتمل عليها المعبد الكبير أهم المعابد الخضرية، إذ تتميز هذه المجموعة بأسسلوب تخطيطها وبناء جدرالها وسسعة أواوينها بحيث يمكن عدها مثالاً فريداً مميزاً لطراز العمارة العربية للمعابد في العراق في هذه

عتباتها بالأحــجار الكريمة. وفي زمن لاحــق أضيفت خلف الإيوان الجنوبي بناية مكعبة الشــكل تقريباً يحيط بها دهاليز، وكان سقفها بشكل قبو، كذلك كان سقف الدهليز الذي ربما استخدم للطواف (شكل ٩) ((وهذا البــناء فريد في شــكله



شكل (٨) معبد مرن من الحضر



• شكل (٩) الأواوين المتسقة من الحضر

المرحلة (شسكل ٨). تتألف هذه الأواوين من ثلاث وحدات عمارية، يرقى إليها من الساحة الأمامية بست درجات. الأولى والثانية متشابهتان تقريباً، إذ تتألفان من إيوان كبير عن يمينه وعن يساره إيوان صغير وحجرتان. خصص الإيوان الجنوبي، الذي أشرف المهندس برنني بن يهبشي على بنائه لعبادة الإله مرن سيدنا عظيم آلهة الحضر، وخصص الإيوان الشمالي الذي أشرف على بنائه المهندس كفعني لعبادة الإلهة (سيدتنا) وهي قرينة الإله مرن، أما الوحدة الثالثة، التي أتم تشييدها نصرو مريا، فمؤلفة من إيوانين متجاورين وخلفهما غرفة مستعرضة ذات مدخلين، ويعتقد أن هذين الإيوانين خصصا لعبادة الإله الابن بعلشمين وقرينته الإلهة أترعتا (عالم الكبيرة وبعض الأواوين الكبيرة وبعض الأواوين الكبيرة وبعض الأواوين الكبيرة مذابح زين بعضها بصفائح النحاس والفضة والذهب، كما زودت مداخل الأواوين الكبيرة بأبواب خشبية. وطعمت

التكعيبي بالنسبة إلى العمارة في الحضر وبشكل كعبة من المألوفة لدى عرب الجاهلية) "". وهو فضلاً عن السسمات الأخرى، يميز الطراز المعماري العربي خلال القسسرون الأولى للميلاد.

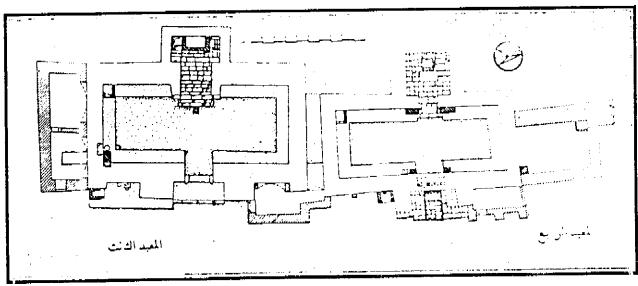
اتسمت الأواوين المتسقة بتزينها بالزخارف والمنحوتات وقد اشترك النحاتان زبيدو ويهبشي ابسنا المهندس بسرنني في عمل التحليات والمنحسوتات التي زينت جدران الإيوان الجنوبي الذي أشرف على بسنائه والدهما نفسه. لقسد لجأ المعمار العربي إلى اسمستخدام الأعمدة النصفية ذات التيجان الكورنثية لتجميل واجهات الأواوين، كما جمل فتحات الأواوين باستخدام أحجار الأقواس المزينة بالمنحوتات التي تمثل بعض آلهة الحضر وساداتها، وعلى وجه التحمديد نصرو السميد الذي حمكم الحضريين الأعوام(١١٥م ــ ١٣٥م). وزود الإيوان الجنوبي بــــطنف وضعت عليه تماثيل النسور إشارة للإله مرن، فضلاً عن عدد من الأقنعة أو الوجوه البشرية التي ربما كانت وظيفتها طرد الأرواح الشريرة. أما أسكفة المدخل الرئيس لكعبة الشمس فتحتوي على نحت بارز للإله شمش وخلف رأسه هالة مشعة وعلى جانبيه نسور رمز الإله مرن وعدد من الغرافين الخرافية (٢٠٠)، وزيسن الإيسوان الشمالي بمثل وحدات الإيوان الجنوبي مع الاختلاف في أشكال وأحجام وأعداد الوحدات المنحوتة. أما معبـــد الإله بعلشـــمين فزين بمنحوتات بميأة مقدمة عجول نفذت بالنحت البسارز العالى حتى بدت كألها مجسمة.

أما المعابد الصغيرة في الحضر فيتكون تخطيطها الأسساس من مصلى حاص بالمتعبدين وخلوة خاصة بسالاله، ويكون المصلى عادة بشكل مستطيل مسقوف بقبوات تدور حول أرضيته، لصق جدرانه الأربعة أو الثلاثة منها، دكة تصلح للجلوس، وقسد ذكرت مثل هذه الدكاك في المعابد النبطية في مدينة البتراء وموقع

خربة تنور'م''. وقـــد تضاف غرفتان بشـــکل متناظر على کلا الجانبين من جوانب المصلى القصيرين. ينفذ إلى المصلى من خلال باب وسط أحسد الضلعين الطويلين وقسد يزود المصلي بأكثر من باب واحد، ثلاثة في الغالب، يكون الوسط فيها هو الرئيس، وقد يزين بأسكفة منحوتة أو يزود بببرجين يحملان عقداً بشكل سقيفة. وقد يضاف أمام المصلى إيوان وعلى جانبيه غرف تسهم، إضافة لوظيفتها، بإسسناد قبو ذلك الإيوان(١٠). ويقابل مدخل المصلى خلوة المعبد التي تتوسيط الضلع الطويل الآخر، وهي مخصصة للإله وتكون بشكل غرفة مربعة الشكل، أو تكون بشكل إيوان أو ما يشبه المحراب، وقد تضاف إليها غرف جانبية مربعة أو مستطيلة بشكل متناظر أيضاً، ونادراً ما يكون للخلوة باب عليه اسكفة وقــوس يزين بتماثيل، وقد يلحق بالمصلى صف من الأواوين مزودة بدكات بخور أو مصليات إضافية. وقد يقتصر تخطيط المعسد على الأجزاء الرئيسة فقط، إذ يشتمل على مصلى مستطيل الشكل يحتوي على دكة لصق الجدران وخلوة صغيرة جداً ترتفع قليلاً عن مستوى الأرض وأمامها قساعدة لوضع الأصنام أو إجراء الطقوس الدينية. وقد تضاف للمعبد غرف تنشأ الحاجة إليها في أدوار لاحقة لذلك تبدو للدارس غريبة عن تخطيطه الأول. ويصعد عادة إلى سطح المعبد بسلم يبني من الخارج على زاوية المصلى أو لصق الجلران من الخلف (٢٠٠). وقد غير عرب الحضر تخطيط المعابد عما كانت عليه في العراق القديم مع الاحستفاظ ببسعض العناصر المعمارية مثل القسساعة وغرفة الإله ودكة القرابين(^^، كما في تخطيط المعبدين الثالث والرابع (شكل

وبني في العهد الساساني عدد من الكنائس في مناطق مختلفة من العراق مثل المدائن والحيرة وأربـــل وكركوك وتكريت.

وتبين دراسة مخطط إحدى الكنائس التي كشف عن آثارها في المدائن ألها تحمل سمات العمارة العراقية العربية، فهي مستطيلة الشكل وتحتوي على قاعة كبيرة على جانبيها الطويلين من الداخل عدد من الدعامات المستطيلة المقسطع، وترتبط هذه الدعامات بالجدران بشكل قوس فتتكون نتيجة ذلك كوات تم سقفها بأقبية يقل ارتفاعها عن قبو القاعة نفسها. وعندما جدد بناء هذه الكنيسة بعد تدميرها، لم يختلف تخطيطها عما كانت عليه إلا قليلاً إذ استبدلت أعمدة دائرية بالدعامات الجانبية.



شكل (١٠) مخطط المعبدين الثالث والرابع من الحضر

ولا يختلف تخطيط كنيستين أخريين تم الكشف عن آثارهما في الحيرة وهما مبنيتان من اللبن وكسيت جدرالهما من الداخل بطبقة من الجص وأقيمت وسط المصلى في إحدى الكنيستين منصة من اللبن غطيت أيضاً علاط من الجص، وهذه ميزة لم تظهر في كنائس المدائن، ويرجح أن هذه المنصة استخدمت لأغراض التعليم الديني. كما زينت جدران بعض الكنائس من الداخل بالزخارف والرسوم الجدارية مثل: كوز الصنوبر وأوراق العنب والصليان الملونة، وربما رسمت صور السيد المسيح على جدران كنيسة المدائن (14).

غدت من ملامح طراز العمارة العربسية الدينية والمدنية. وتفيد الدلائل الاثرية التي كشفت عنها جامعة الموصل في تل مصيفنة والتي يعود زمنها إلى القرنين السادس والسابع الميلاديين أن معماري هذه المنطقة أسهموا في تطوير طراز باناء الكنائس المعروف بالبازلكي "").

عمارة القبور واطرافن:

تمدنا مجموعة المقابر التي تم التنقيب فيها في مدينة الحضر بأبرز سمات هذا النوع من العمارة الذي يتلاءم وتقساليد دفن الموتى في الفكر العراقي والعربي القديم، ومع أن تأريخ إنشساء

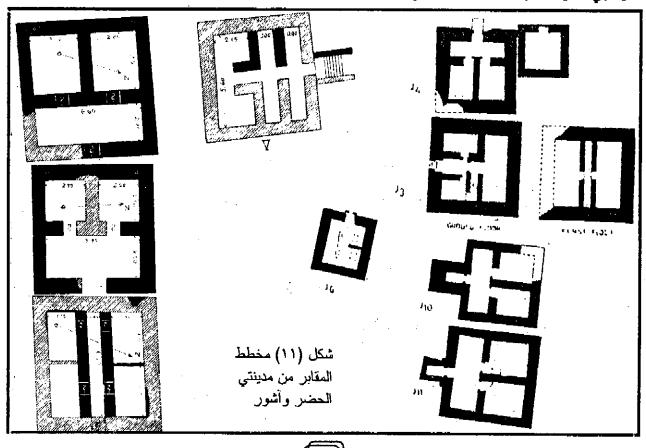


هذه المقابر يقترن بستاريخ مدينة الحضر خلال القسرون الأولى للميلاد إلا أن طراز بسنائها يمكن أن يعد مثالاً لما أنجزه المهندس العربي في هذا الفرع من فروع العمارة خلال المرحلة التي نحن بصدد دراسة آثارها، ذلك أن تقليد دفن الموتى داخل المساكن، الذي عرف في بابل و آشور لم يستمر في هذا العهد، وتم تخصيص مكان منعزل من المدينة بعيد نسبياً عن الأماكن الخاصة بسكن الأحاء.

في الحضر شغلت المدافن الجانب الشرقسي للمدينة (°°) وهي تتألف من عدد من الوحدات البنائية المتجاورة وتخطيط الوحدة الواحدة بسيط، فهي بشكل مربع أو مستطيل يحتوي على غرفة واحدة فقط، أو غرفة مستعرضة تتصل بسغرفتين متجاورتين ومتساويتين في المساحة، كل واحدة منهما بشكل مربع تقريباً أو بشكل مستطيل، أو تتألف من ممر (corridor) على جانبيه غرفتان، وينتهي الممر إلى غرفة مستعرضة (شكل ۱۱)، وقسد

يحتوي المدفن على طابـــــق علوي يتألف من غرفتين لم تعرف وظيفتهما، ويكون مدخل المدفن في وسط أحد الأضلاع، وقد يحتوي على ممر صغير ينفذ إلى الغرفة الأولى المستعرضة. ويسد المدخل الرئيس عادة باب مصنوع من الحجر يرتبط بالبناء من الجانب الأيمن ويدور على صنارة، ويكون وجه الباب الخارجي مصقولاً أو مزيناً بعدد من زخارف مستطيلة الشكل غائرة، وقد يزود الباب بمقبض من الحديد للتمكن من غلقه وفتحه، كما قد تغلق الغرفة الداخلية في المدفن أيضاً بباب حجري.

بنيت جدران المقابر من حسجر الحلان المنتظم الشكل واستخدم الجص مادة رابطة، وسقفت الغرف بشكل قبو يبنى أيضاً بالحجر والجص وطلي الوجه الداخلي للقبو بسالملاط. يذكر أن امتداد القبو يجعله أقرب إلى الأشكال الشرقية المسنية من الآجر (٢٠). أما أرضية المدفن التي تكون في كل الأحوال أدبى من مستوى الأرض في الخارج فهي إما أن تغطى بطبقة من مستوى الأرض في الخارج فهي إما أن تغطى بطبقة من



الجمس أو ترصف بقسطع من الحجر الشسمعي. ومع أن جنث الأموات أحرقت وتم الاحتفاظ برمادها داخل جرار في المدافن إلا أن العرب أصروا على طريقسة القسبر دون الحرق """ إذ وضعت جثة المتوفى على قاع القسبر الذي قسد تغلف جدرانه الثلاثة غير الملاصقسة لجدار غرفة الدفن بسسألواح من الحجر الشمعي، او قد تسجى الجثة داخل تابوت مصنوع من الفخار أو من الحجر الشسمعي وتغطى بأحسجار الحلان المستطيلة الشكل.

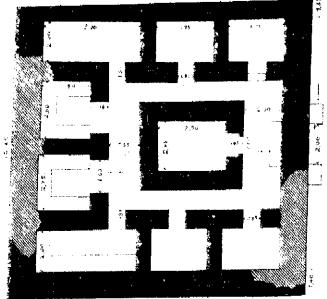
وألحقت بمجموعة المقابر غرف منفصلة مربعة أو مستطيلة الشكل بنيت من حجر الحلان المهندم وسقفت بشكل قبو ورصفت أرضها بحجر شعي، كما هي الحال في أبنية المقابر، إلا أن جدران إحدى الغرف، في الأقل، زينت بوحدات زخر فية تتألف من البيضة ورأس السهم واللسبيان، كما زودت الغرفة بستة أحجار كونسول (consol) ، واحدة في كل زاوية من زوايا الغرفة، وواحسدة في الجدار الشمالي وأخرى في الجدار الجنوبي. ويظن أن أحجار الكونسول هذه استخدمت قسواعد لتماثيل الأشمسخاص الأموات الذين دفن رفاقم في مجموعة المقابر ''' غير أنه لم يتم العثور على مثل هذه التماثيل.

وعند نهاية القرن الثاني الميلادي تم الدفن في مدينة آشور في قبور كبيرة مقامة تحت الأرض (شكل ١١)، يتألف أحد القبور من غرفة مستطيلة الشكل مبنية من الآجر ومسقسوفة بعقادة بشكل قبو، ويستقر قوس القبو في بعض الأحسيان على سطح الأرض مباشسرة، كما هي الحال في عمارة القبور في الوقت الحاضر، يُدخل القبو بدرج نازل يقود إلى حسجرة عرضية صغيرة تنفذ إلى غرفة القبر التي تحتوي على عمر طولي ضيق يقسسمها على قسسسمين ويكون أوطأ من أرض الغرفة المرصوفة بالآجر الصحيح والمكسسور، وفي مثال آخر يتكون المرصوفة بالآجر الصحيح والمكسسور، وفي مثال آخر يتكون

القبر من ثمر سقفه معقود وعلى كل جانب من جانبيه غرفتان متناظرتان ويظن أن هذا القبر جُهز بمدخلين يقسعان على طرفي الممر ويحتوي أحدهما على حجرة صغيرة.

أما المدافن المقامة على سطح الأرض في مدينة آشور ("" في مدينة آشور" في مدينة آشور القالب منها في تشابه تخطيطها وتخطيط مدافن مدينة الحضر إذ أن الغالب منها له مسقط مربع الشكل، كذلك افتقرت جدراها إلى الوحدات الزخرفية، لكنها ربما احتوت على أعمدة مبنية بالآجر الذي نحت بشكل أنصاف دوائر، أو أن جدراها زينت بأعمدة نصف أسطوانية ناتئة.

ويتميز أحد مدافن آشور، أنه يتألف من غرفة وسطية مستطيلة الشكل بها ممر من الجهات الأربع، ويكون مدخل الغرفة مواجهاً لمدخل المدفن الذي يقع على الجدار الشرقي، أما الجدران الثلاثة الأخرى فعليها غرف وزعت بشكل متناظر بين نصفي المدفن (شكل ٢١)، وقد سقفت هذه الغرف والممرات



شکل (۱۲) مدفن من آشور

بالأقبية، وتم كساء الجدران والأقبية بسالآجر وأرضية الغرفة بطبقة من ملاط الجص. إن اعتماد أسسلوب التناظر في تخطيط هذا البناء واستخدام السقوف المقبة يجعله، فضلاً عن القسصر العربي ومبنى الأواوين، نموذجاً لطراز العمارة العربية في مدينة

آشور الذي لاحظناه أيضاً في عمارة الحضر والمراكز العربـــية الأخرى في العراق.

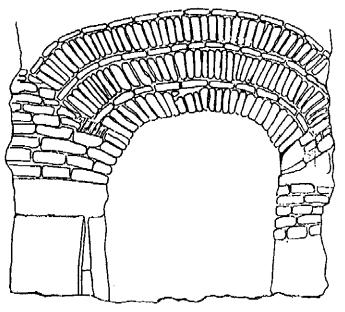
العقود والأقبية والقباب:

استخدام الأقواس لغرض الإسسناد هي فكرة ربما أبسدعها معمارو العراق القسديم منذ الألف الثاني قبسل الميلاد، كما استخدمت هذه المعالجة في إسناد جدران البناء المعروف بالجنائن المعلقة في بابل الذي يعود تأريخه إلى نهاية القرن السابع أو بداية القرن السادس قبل الميلاد. لذلك ليس غريباً أن يستخدم المهندس العربي في الحضر القوس لرفع الجسر الحجري المقسام على الخندق قرب الباب الشمالية، أو لإسناد السلالم المقسامة على أسوار المدينة من الداخل.

كما أن استخدام الأقواس والعقادات للمدخل أو للتسقيف لم يكن هو الآخر غريباً عن عمارة العراق القديم، إذ تشير الدلائل الأثرية الى ألها إبسداع عراقي محض، وألها أنشئت باستخدام مادي اللبن والآجر في مدينة خورسباد التي أمر ببنائها الملك الآشوري سرجون الثاني عام (١٧ كق.م) (١٠٠ (شكل ١٦). وباب عشتار يمكن أن تعد من أبرز الأمثلة على استخدام الأقواس في المداخل في العهد البابلي الحديث، والتي يمكن أن تعد المزاوجة بينها وبين الإيوان الوسطي والجناحين أساساً لأقواس النصر الرومانية.

إن المعمار العربي في آشور والحضر عندما استخدم المداخل المقوسة من الأعلى والسقوف المقببة، أنشاها بطريقة تتلاءم وطبيعة الأبنية الجديدة التي أقامها وبأسلوب يعكس ذوق الحمالي، إذ زينها بالزخارف البارزة والتماثيل كما هي الحال في أقواس الأواوين المتسقة في المعبد الكبير، حتى بدت نماذج فنية معمارية لا يضارعها مثيل (شكل ٨). كذلك استخدم المعمار العربي في الحضر القوس لتحريك سطح الجدار المستوى بصرياً

حين وضع أسكفة في مداخل الغرف وغيرها وجعل القوس فوقها كوة غير نافذة، أو أنه جعل القوس بمستوى الجدار فأصبح القوس حلية معمارية ليس أكثر واستخدم بعض الكوى غير النافذة لعرض تماثيل بعض وجهاء المدينة (^^)، أو للتزيين كما



شكل (١٣) مخطط لقبو مشيد باللبن من نينوى

يلاحظ على واجهات الأواوين المتسقة.

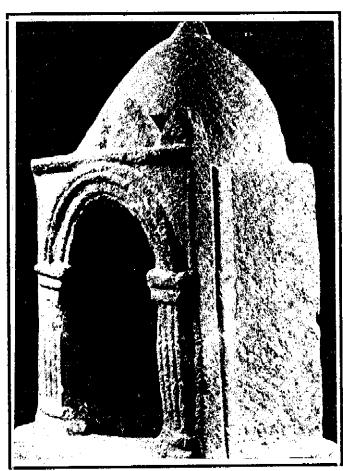
إن عمارة الأواوين تعكس طرازاً هندسياً عربياً نشأ وتطور في العراق، وأبرز أمثلته في العمارة المدنية والدينية وصلت إلينا من آشور والحضر والمدائن، وعمارته هي حاصل جمع بين المداخل المقوسة والسقوف المقببة. وحين اختلف الباحثون في أصل الإيوان فإهم لم ينصفوا المعمار العربي خاصة حين اجتهدوا في إرجاع أصله إلى الميغارون (Megaron) أو قاعات الجايتيا (Chaitya) أو قاعات شبه بالإيوان. صحيح أن الكهف ذا المدخل المقوس المنحوت من الحجر يعود تأريخه في الهند إلى القرن الثالث قبل الميلاد، وأن من الحجر يعود تأريخه في الهند إلى القرن الثالث قبل الميلاد، وأن القاعات المعروفة باسم جايتيا تمتاز بأن سقوفها مقوسة تشبب القيد، إلا أن هذه القداعات منحوتة من الحجر في هضاب القبو، إلا أن هذه القداعات منحوتة من الحجر في هضاب صخرية لا تحتاج سقوفها إلى إسناد ومع ذلك نرى أن المعمار

الهندي استخدم صفين من الأعمدة نحتت من كتلة الحجر نفسها كأن وظيفتها رفع السقف الذي زينه من الداخل بما يشبه الأضلاع المقوسة، وهذه أدلة ترجح أن هذا النوع من العمارة هو تقليد لنماذج سابقة أنشئت من الخشب ربما على غرار عمارة بيوت القصب في العراق القديم (٢٠٠).

إن تصميم الإيوان يعبر عن أسلوب سكن مفتوح تعوده العرب الذين سكنوا الخيام وألفوا الفضاءات الواسعة، وشمكل الإيوان أقسرب لقماعة الاجتماعات التي تعرف بالمضيف، والتي تبني من القصصب في الأجزاء الجنوبسية من العراق وتعود بجذورها إلى عمارة العراق القــــــديم، وتُزَيَّنُ واجهة المضيف أو تُدَعَّمْ بحزم كبيرة من القصب تذكرنا كثيراً بأنصاف الأعمدة التي تزين واجهات بعض الأواوين في مدينة الحضر. إن عظمة عمارة الإيوان لا تكمن في شكله وحجمه الهائل فقط إنما تظهر كذلك في تقنيات بسناء السقوف التي زاولها المعمار العربي بكل ثقة واقتدار (١١٠). فالمعمارون في آشور والحضر والمدائن لم يكونوا بحاجة إلى تقليد نماذج غريبة لا تشبه الإيوان إلا في بعض جوانب الشكل فقط وهم ورثة المعمار العراقي القديم الذي عرف بناء القاعة المفتوحة الجانب والمقوسة السقف منذ الألف الثالثة قبل الميلاد، إذ كشف في مدينة الوركاء عن آثار دار سكن تحتوي على غرفة مفتوحية على فناء المترل تعد نموذجاً للتصميم المتناظر الذي يتألف من إيوان وجناحين والذي وصل إلى مرحلة النضج على يد المهندسين العرب في مدينتي آشـــور والحضر على وجه التحديد. إن التشابه الكبير في الطرز المعمارية بين هاتين المدينتين يدل بما لا يقبل الشك على ((وحدة التطور المعماري

في العراق)) ويشير ((إلى سيادة مدرسة العمارة العراقية في جميع أنحاء العراق خلال القرون الأولى للميلاد))(١٢).

ومع أننا لا نعرف بالدليل الأثري المباشر إن كان الآشوريون مارسوا بناء القباب إلا أن هناك من الأدلة ما يشير إلى معرفتهم بأساليب بنائها، إذ عثر في مدينة نينوى على لوح رسمت عليه بالنحت البارز أبسنية تحتوي على قباب نصف كروية وأخرى بيضية الشكل، كما كشف في تل الرماح، الذي سبقت الإشارة إليه، عن آثار بناء يبين معرفة المعمار بأسلوب ((الانتقال من القاعدة المربعة إلى القاعدة الدائرية أو القريبة من الدائزية))(١٠٠ وهذا يرجح معرفته بباء القبة،



شكل (١٤) مصغر لمعبد من الحضر

ويمكن اعتبار مصغرات المعابد التي وصلت إلينا من مدينة الخضر (شكل ١٤)، دليلاً آخر يرجح معرفة المهندس العربي بتقنية عمارة القباب.

إن بعض الأساليب المعمارية العراقية التي نضجت خلال القرن الأول للميلاد لم تلق الرواج في أبرز مدن العراق حسب بل تم تبنيها من قبل غيرهم من الأمم، فالعقد والقبو والقبة، هذه الابتكارات التي تعود بأصولها إلى حضارة وادي الرافدين، أخذها الرومان واستخدموها بشكل واسع حتى بدت من أبرز ملامح العمارة الرومانية (١٠٠٠)، وقد أشرا ديورانت إلى مثل هذا حين ذكر أن اتصال الحضارة اليونانية بعمارة الشرق ولَّدَ أنماطاً معمارية جديدة برزت فيها ملامح العمارة الشرقية كالأقواس والعقود والقباب في بسلاد

الغرب⁽¹⁰⁾.

إن الأدلة الأثرية تبين أن الفضل في ابتكار تقنيات بسناء العقود والأقواس والسقوف المقبة وربما القباب باستخدام الآجر واللبن يعود لمعماري العراق القسديم، وان المهندسين العرب طوروا هذه الأساليب والتقنيات واستخدموا الحجر لفذا الغرض فضلاً عن المواد السابقة، وابتدعوا أشكالاً وتكوينات معمارية جديدة وتوصلوا إلى حسلول مبتكرة مكنتهم من تنفيذ مشاريعهم العمرانية، وإن إنجازاهم هذه تعكس جانباً من تطور طرز العمارة العربية في العراق في عهود الاحسال الأجنبي، التي امتد أثرها إلى عهود الازدهار العماري اللاحقة حتى أصبح من سمات العربية الإسلامية.

الهوامش واطصادر

(۱) _ جون أ. هامرتن. (الناشر). "الخير الرابع _ الصدام بسين فارس واليونان ، ٥٥ _ ٢٧٤ق.م"، ت. عبد الحافظ معوض، تاريخ العالم الملجد الثاني، مكتبة النهضة المصرية، د. ت. ص٣٩٧ _ ٣٩٩. (٢) _ ول ديورانت. قصة الحضارة، ت. محمد بدران، ج٢، ج٣، ط٢، القاهرة، ١٩٦٨، ص: ٤٥ _ ٤٧.

(٣) ناصر الشاوي. الفنون في العراق خلال العصرين السلوقسي
 والفرثي ومشكلة تطور الفن العربي، ملحق الأكاديمي الخاص بسالمؤتمر

العلمي الثالث لكلية الفتون الجميلة، ١٩٩٥. ص: ٥٩ - ٧٨. (٤) - جواد علي. المفصل في تاريخ العرب قبسل الإسسلام، ج١، بيروت ١٩٦٨م، ص: ٢٢٢ - ٣٢٣.

(۵) ــ تعرض العراق إلى غزو الإمبراطور الروماني تراجان بين عامي المراء العربي، كما ١٦٦ ــ ١١٧م، الذي وصلت جيوشـــه إلى الخليج العربي، كما تعرض إلى غزو الإمبراطور الروماني سبتيموس سفيروس خلال عامي ١٩٧ ــ ١٩٨م غير أن ذلك الغزو لم يوقف حــركة التطور العمراني

(١٦) ــ من أبرز المهندسين المعماريين والبسنائين العرب في الحضر الذين وصلتنا أسماؤهم هم: برنني بن يهبشي ولحبوسا بن عوبدو بسن عني وعبنا وكفعنني بن أدي وآبا وعجا الأزرق بن ججليا وشمشيهب ابن جلجليا ويهبشمش واشتط. تراجع كتابات الحضر الأرقام: (١، ٢، ٢٠٠، ٢١٦، ٢١٧، ٢١٦، ٣٣٥).

(۱۷) ــ يواجع الهامش رقم: ٨.

(١٨) ــ واثق الصالحي. "التنقيب في البواية الشمالية"، سومر، العدد: ٣٦، ١٩٨٠، ص: ١٦٥.

(١٩) ــ للتفصيل يراجع: المصدر السابق، ص: ١٥٨ ــ ١٧٠.

(٢٠) __ للتفصيل عن العلاقة بين أبنية السكن في بكتريا وايران
 والعراق خلال الفترة الهلنستية يراجع:

G. Lecayer. "Ressidences Hellenistiques Bactriuane, Respidences Parthes Em Iran eten Mesopotamie, Diffusion ou ommunauto D'origine". Northern Akked project Reports, Vo.8 University of Ghent Belgium 1993.

(21) - Cl. Fisher. Excavation at Nippur. Taf. P. 30 - 32.

بعد فالتر أندريه وهانيس لينتسن، المصدر السابق، ص: ٢١.

(۲۲) ـــ للمزيد يراجع: فالتر أندريه، المصدر السابق، ص: ٤٨ ـــ ٨٧، الألواح: ٩ ـــ ٢٣.

(٢٣) — أحمد رشوان عن: ماجد الشمس. الحضر العاصمة العربية،
 وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، بغداد ١٩٨٨.

. Jullian Reade – (۲٤) المصدر السابسق، ص: ۲۲.

أقدم مثال لهذه الزخارف وصلنا من حضارة وادي السند يراجع:

Benjamin Rowland, The Art and Architecture of India, Penguin Books, U.S.A. 1970., Pl.9.

(٢٥) ــ فالتر أندريه وهانيس لينتسن، المصدر السابق، ص: ٨٦ ــ

خلال القرن الثابي الميلادي.

(٦) جون أ. هامرتن. "الخبر الثالث عشر الإمبراطورية المتصدعة ٣٣٠ مد ٤٧٦م"، ت. عامر بحري، تأريخ العسالم المجلسد الرابع، مكتبة النهضة المصرية، د. ت، ص ١٩٤٨.

(7)- Philip Hitti, History of The Arabs 10 the. ed. St. Martins Press, New York 1981.pp. 28-85.

٨() _ ينسب هذا الأسلوب إلى المهندس الإغريقي هيبوداموس () _ ينسب هذا الأسلوب إلى المهندس الإغريقي هيبوداموس ق. م.، (Hippoddamus) الذي عاش في القرن الخامس ق. م.، وأساس هذا النظام اتبع في تخطيط مدينة سرجون (خرسباد) التي شرع في بنائها عام ٧١٧ ق،م. للمزيد عن تخطيط خرسباد يراجع: طه باقر، مقدمة في تأريخ الحضارات، منشورات دار البيان بغداد ١٩٧٣ ص: ٥١٥ _ ٥١٥.

(٩) فالتر أندريه وهانيس لينتس: آشور المدينة الهلنستية، ت: عبد الرزاق كامل الحسن، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة الموصل ١٩٨٧، ص: ٨٨ ــ ٩١.

(١٠) _ للمزيد عن مباي الهضبة الشمالية الشرقية يراجع المصدر الشابق. ص: ٩١ _ ٩٩.

(11) - Julin Reade. Assyrian Sculpture Harvard University Press, (U.S.A) 1983, [. 39.

(١٢) ــ جرجي زيدان. العرب قبل الإسسلام، دار الهلال، د. ت. من: ١٦٣.

(١٣) ــ فؤاد سفر ومحمد علي مصطفى. الحضر مدينة الشسمس، منشورات وزارة الإعلام العراقية، بغداد، ١٩٧٤، ص: ٢٢؟

(15) ــ للمزيد عن معابد الحضر يراجع: المصدر السابق، ص: ٧٧ ــ ٣٧٧، كذلك كريم عزيز حسسن المعابد الصغيرة في مدينة الحضر، بغداد ١٩٩٤.

(10) ــ واثق الصالحي، "الحضر تنقيبات في مجموعة المقابر سسنة ٩٧٠ ـ ١٩٧١ ، ص: ٩٧٠ ـ ١٩٧١ ، ص: ٩٢٠ ـ ٢٠ . ١٩٧٢ . ص

۸۷، الألواح: (۱۹–۱۷).

(٢٦) ــ ماجد الشمس، المصدر السابق، ص: ٦٤٧ ــ ٦٤٨.

(٢٧) ــ للمزيد عن الإيوان يراجع: فالتر أندريه وهانيس لينتسن، المصدر السابق، ص: (٢١ ــ ٢٢ و ١ ٢٣ - ١ ٢٧)، كذلك واثق الصالحي "العمارة في العصر السلوقي والفرثي" حضارة العراق، ج٣، دار الحرية للطباعة، بغداد ١٩٨٥، ص: ٢٤٠ ــ ٥٠٠. و"العمارة قبيل الإسلام" المصدر نفسه. ص: ٢٤٥ ــ ٢٠٠. ماجد الشسمس، المصدر السابق، ص: ٢٧١ ــ ٢٠٠.

Malcolum A. R. Colledge, Parthian Art. London, 1977, pp. 63-66.

(۲۸) ــ فالتر أندريه وهانيس لينتسن، المصدر السابق، ص: ۲۱ ــ ٢٠.

(۲۹) ـــ طارق مظلوم، "المدائن (طيسفون)"، ســـومر، مج. ۲۷، ۱۹۷۱، ص: ۱۲۹ــ ۱۶۲.

(٣٠) ـ للمزيد عن الممالك العربية قبل الإسسالام يراجع: Philip Hitti، المصدر السابق، ص: ٧٨ ــ ٨٦.

(٣١) ــ فؤاد ســفر ومحمد علي مصطفى، المصدر السَّابــق، ص:

(٣٢) _ ماجد الشمس، الحضر العاصمة العربية، مطبعة التعليم
 العالي، بغداد. ١٩٨٨. ص: ٦٤٨.

(٣٣) — زيدون المحيسسن وفرانسسوافيل نيف، "الموسسم الأول للتنقيبات الأثرية المشتركة في خربسة الذريح" الأنبساء. العدد الثاني عشر، جامعة اليرموك. الأردن، ١٩٩١، ص: ١٥.

(٣٤) ــ فالتر أندريه وهانيس لينتسن، المصدر السابق، ص: ١٣٢.

(٣٥) _ المصدر السابق، ص: ١٠٠ _ ١٠١.

٣٦) ــ للمزيد عن بيت الاحتفالات في آشور يراجع: فالتر أندريه
 وهانيس لينتسن، ص: ١٣٣ ــ ١٣٤.

(٣٧) ــ للمزيد عن معابد آشور يراجع: المصدر السابق، ص٠٠٠

-7.1.7.1.1.1.771-371.

(٣٨) ــ يعتقد أن الأعمدة الكبــيرة لم تكن من أصل البــناء إنماء

أضيفت إليه في العهد الفرثي، فؤاد سفر ومحمد علي مصطفى، المصدر السابق، ص: £ ٣٤.

(• ٤) — اكتسب الصليب المعقوف أهمية رمزية في فنون وادي الرافدين منذ تماية الألف السادسة أو بداية الألف الخامسة ق. م. إذ يظهر مرسوماً على بعض صحون عهد سامراء أو يتشكل من وحدات تكويناها الزخرفية.

(٤١) ــ فؤاد سـفر ومحمد علي مصطفى، المصدر السابــق، ص: ٣٣٧.

(٤٢) ــ واثق الصالحي، "عمارة الحضر"، المصدر السابق، ص: ٢٣٠.

(٤٣) — فؤاد سـفر ومحمد علي مصطفى، المصدر السابـق، ص: ٣٣٤.

(£ £) ــ واتق الصالحي، "عمارة الحضر"، المصدر السابسي، ص: ٢٣٩.

(٤٥) ــ إحسان عباس، تاريخ الأنباط، عمان ١٩٨٧، ص: ٢٣١.

(٤٦) ـــ هذا تقليد بابلي ظهر في معبد تل حـــرمل الذي يعود تأريخه إلى بداية الألف الثاني ق. م. ويعكس تقليداً يرتبط بشكل وثيق والفكر

العراقي بدلالة رسوم المعبد الذي كشف عنه في مستوطن العقير قرب بابل والذي يعود تاريخه الى العصر الشبيه بالكتابي.

(٤٧) ــ للتفصيل عن المعابد الصغيرة في مدينة الحضر، يراجع، كريم عزيز حسن، المصدر السابق.

(44) - عادل نجم عبو، "فن العمارة" المصدر السابق، ص٠٠٠.

(٤٩) ـ والق الصالحي، "العمارة قبيل الاسلام" المصدر السابسق،

ص: ۲۵۷.

(٥٠) ــ عادل نجم عبو، "تنقيبات جامعة الموصل في مصيفنة" بحوث

آثار حوض سسند صدام ويحوث أخرى، الموصل ١٩٨ ^، ص: ١٣٣

(٩٥) ــ ماجد الشمس، المصدر السابق، ص: ٤٧٢.

(1.) -Benjamin Rowland, op. cit. pp. 64-65, 113-114.

(٦١) ــ يراجع الهامش رقم: ٢٦.

(٦٢) ـ عادل نجم عبو "فن العمارة"، المصدر السابق، ص: ٦٠٤.

(٦٣) ــ يل بيلي (سير). "فضل الرومان على العلم الحديث"، ت.

محمد قطب، تأريخ العلم المجلد الرابع، مكتبة النهضة المصرية، د. ت،

ص۶۶۹ ــ ۲۵۰.

(٦٤) ... ول ديورانت. قصة الحضارة ... الفن في عهد التشسست، الباب السابع والعشرون، مصدر سابق، ص: ١١٧.

(٦٥) _ عادل نجو عبو. "فن العمارة" المصدر السابق، ص١٧٠.

(٦٦) ــ فريد شـافعي "العمارة العربـيَّة في مصر الاســـلامية"،

۱۹۸۰، ص: ۱۹۷۰

(٦٧) _ يراجع أصل هذا الأسملوب إلى عمارة جنوب الجزيرة

العربية، وانتقل منها إلى بلاد الشام والعراق.

Oscar Routher, Survey of Persian Art, Oxford, 1938, p. 24.

.100_

(٥١) ــ للتفصيل يراجع: واثق الصالحي، "الحضر تنقيبـــات في مجموعة المقابــر ســنة ١٩٧٠ ــ ١٩٧١م، تقــرير أولي"، المصدر السابق: ص: ١٩ وما بعدها.

(52) - Gertru de Bell, Palace and mosque at Ukhaidir, Oxford 1914, p.71.

٥٣ () ــ ورد ذلك في كتابة رقم: ٣٩٣. ويراجع: واثق الصالحي،
 الحضر تنقيبات في مجموعة المقابر سنة ١٩٧٠ ــ ١٩٧١ م تقرير أولي،
 المصدر السابق، ص: ٢٦ ــ ٢٧.

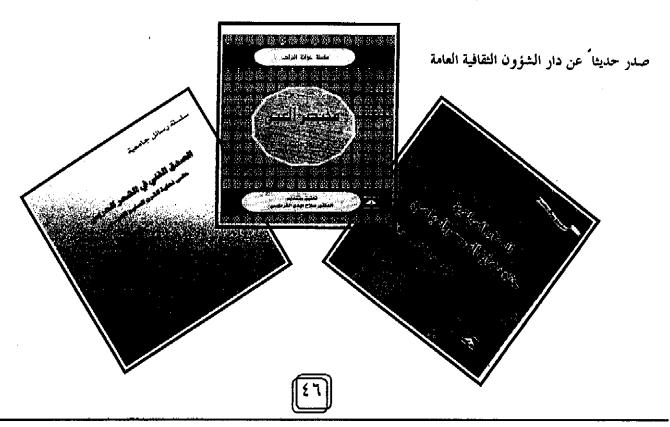
(٤٥) _ يراجع هامش رقم: ٥٧.

(٥٥) _ للتفصيل عن القبور المقامة تحت سطح الأرض في آشور يراجع: فالتر أندريه وهانيس لينتسن، المصدر السابق، ص: ١٤٣ _ .

(٥٦) _ للتفصيل يراجع: المصدر السابق، ص: ٥١ - ١٤٨.

(57) - Banister Fpetcher, A History fo Architecture, 1962, p. 73.

(٥٨) _ كما هي الحال مع تمثالي سلوك بن يملك وابسنه دمو. ينظر فؤاد سفر ومحمد على مصطفى، المصدر السابق، ص: ٩٥.



توثيق النص وتحقيقه بين القدماء والمحدثين

اً. د سامي علي جبار كلية النربية ـ جامعة البصرة

غرف علماؤنا بدقة التحري والتوثيق والأمانة في نقل النصوص سواء أكان ذلك باللفظ أم بالمعنى ، فهم لا يذكرون خبراً إلا ويسندونه إلى مصدره وقد يعتذرون عن تقصير في اللفظ إذ كانوا يعتمدون على الذاكرة إذا لم يكن المصدر حاضراً حال التأليف وكانوا لا يجدون غضاضة في الاعتراف بالجهل في سماع أو علم لأهم يجدون أن حمل العلم واجب مقدس و أمانة علمية ينبغي الإخلاص لها ورعاية حقها.

ومن تلك الأمانة قول ابن خلكان في ترجمة ابن السيد البطليوسي: ((وسمعتُ أن له شرح ديوان المتنبي ولم أقف عليه)) (() ويقول البغدادي في (خزانسسة الأدب): ((ولم نسمعُ أن للبحتري حماسة)) (() ورجما كان هذا رداً على قول ابن خلكان في (الوفيات): ((وللبحتري أيضاً كتاب (حماسة) على مثال (حماسة أبي تمام))) (() فقد ذكره ابسن خلكان بلفظ التنكير. كأنه سمع بسه ولم يره وهذا شبية بإنكار حاجي خليفة في (كشف الظنون) وجهله بكتاب

(المقتبس) للمرزباني ،مع انه يقع في تقدير القفطي صاحب (إنباه الرواة) ، وغيره ، في ثمانية عشر مجلداً ، وعلل بعض الدارسين ذلك بتشيّع المرزباني واعتزاله وشربه الخمرة ". وكان العلماء من الدقـــة والعلم بحيَّث يميزون العلم عن الظن ، فقد ذكر ابن خلكان في ترجمة الأعلم الشنتمري: ((وغالب ظني أنه شرح (الحماسة) فقد كان عندي (شرح الحماسة) في خمس مجلدات وقسد غاب عني الان مَنْ كان مُصّنفهُ ، وأظنه هو والله أعلم)) (" ويقول السيوطي في كتاب المزهر) في النوع السابـــع والثلاثين في (معرفة ما ورد بوجهين بحيث يؤمنُ فيه التصحيف) ((وقد رأيتُ منْ عدة سنين في هذا النوع مؤلفاً في مجلد لم يكتب عليه اسمم مؤلفه وهو عندي الان حسال تأليف هذا الكتاب ، ورأيت لصاحب القاموس تأليفاً سمّاه (تحبير الموشين) فيما يقــــالُ بالسين والشين ولم يحضر عندي الان)) (١١ وكانوا يتحرون الدقة والأمانة في نقل الخبر ويعتذرون عمّا يقسع من تغيير اللفظ إنَّ كان النقل عن الحفظ وليس عن الكتب فقد أورد

ابن خلكان خبر زيارة الزمخشري لابن الشجري بصحبة أبي البركات الأنباري في طريق ذهابهما إلى الحسيج ، ثم قال ﴿ وهذا الكلام وإنَّ لم يكُنُّ عين كلام الانبــــــاري فهو في معناه، لأبي لم أنقله من كتاب بل وقفت عليه منذ زمان، وعلق معناه في خاطري ، وإنما ذكرت هذا لأنَّ الناظر فيه قد يقف على كتاب ابن الانباري فيجد بين الكلامين اختلافاً فيظن أبي تسامحتُ في النقل)) (الخبر الذي ذكره ابن خُلَكَانَ، أُورِدُهُ ابن الانباري في كتابه (نزهة الألباء) ^^. أما القاضي الجر جايي فهو رجلٌ لا يدّعي العلم بكلّ شيء ، فقد بذل ما أمكنه الجهد للوصول إلى مادة كتابه (الوساطة بين المتنبي و خصومه) واعتذر لقارئه عن التقـــصير، ودعاه إلى مشاركته في سدِّ النقص والتنبيه على الخلل في كتابه، فهو يقول ((وقد أتينا على ما حضرنا في هذا الكتاب ونُبْنا عنك في جمعه واستحمصاره ولَقْطه ، وتصفح الدواوين ,ولقاء العلماء فيه, وبيَّضنا أوراقاً لما لعلَّهُ شذ عنا من غريبه, وما عسانا نظفرُ على مرور الأوقات به، وما نأبي أنْ يكون عندك أو عند أحد من أصبحابك فيه زيادات لم نعثر بها, أو لطائف لم نفطنْ إليها ، وإنْ كنتُ على ثقـــة من علمكَ وبـــصيرة بما عندك فلا بـــأسَ أنْ تُلْحِقَ بِه ما أَصَبْتَهُ، وأنْ تُضيفَ إليه ما وجدته، بـــعد أنْ تتجنّبَ الحيف، وتتنكبَ الجورَ، وتعلم أنَّ وراءك منَ النقاد مَنْ يعتبرُ عليك نقسدك ، ومَنْ لا يستسلم للعصبية استسلامك))(١)

ثم يعود القاضي الجر جاني في خاتمة كتابه فيقول: ((فإذا زادنا النظرُ والفكرُ والمطالعة والبحث بسعضَ ما يليق بسه أضفناه إليه، وإنْ أفادنا غيرُنا منه ما قصّر علينا علمنا عنه

هذه النصوص صور مشرقة من تواضع علمائنا ودروس في العلم والأمانة والدقة ، تدفعنا إلى اقتفاء خطواهم والسير على آثارهم في تلقي النصوص و قسراء ها قسراء ه متأنية متفحصة ، ولا يفت في عضدنا مكانة العالم وما يقع في أثناء التأليف منه من سهو وخطأ في التنبيه عليه ، مهما سمت مكانة العالم وذاع صيته وسواء أكان من القدماء أم من المحدثين وقد كفتنا كتب (التصحيف والتحريف) مؤونة الاستسلام بما دون في الكتب وما صدر عن العلماء لذا كانت لنا وقفات مع نصوص تراثنا استخرجنا منها نُبَذاً قرأناها محللين وعلقنا عليها ناقدين ، أتبعناها بجملة من النصوص التي نبا فيها قلم المحدثين عن جادة الصواب تحقيقاً وتاليفاً ، وكان نظرنا فيها في ضوء (نقد النصوص ونشرها) وقواعد التحقيق مما وضعه المعاصرون وأبلوا فيها بسلاءً

ا. في النَّبيه والاستراك عند القدماء واطحدثين:

للبغدادي في (خزانة الأدب) وقفات تحقيقية وتنبيهات على ما وقع فيه المؤلفون من هفوات، من نحو تنبيه على بيت أورده التبريزي في شرح ديوان أبي تمام ونسبته إلى العرجي وهو قوله:

أومت بكفَّيْها إلى الهَوْدَجِ

لولاك هذا العام لم أحسج وقد صحح البغدادي نسبته إلى عمر بن أبي ربيعة لا إلى العرجي (١١٠) ولكنَّ البغدادي أغفلَ الإشارة الى أنَّ الصولي

في شرح ديوان أبي تمام ذكر نسبة البيت الى عمر إذ قال في شرحه ((كما قال عمر بن أبي ربيعة))

أومت بكفيها إلى الهودج البيت وقد حقق المرحوم عبد السلام هارون ((خزانة الأدب)) للبغدادي ووثق نسبة البيت الى عمر بن أبي ربيعة وأحال على الصفحة (٤٧٩) من ديوان عمر دون أن يشير إلى أي من التبريزي أو الصولي ، وحين حقق د . خلف رشيد نعمان شرح الصولي لديوان أبي تمام ، و ((النظام)) لابن نعمان شرح الصولي لديوان أبي تمام ، و ((النظام)) لابن من أن الخزانة حققها المرحوم عبد السلام هارون ونشر التحقيق عام ١٩٧٨ و أعيد طبع التحقيق عام ١٩٨٩ . والبغدادي – وهوا المحقق المدقق – وقع في وهم ليس في نص شعري ولكن في نسبة نص نثري . ففي شرح الشاهد (٥٤) من شواهد الرضي على شرح الكافية أورد بيت أبي

على مثلبها من أربُع وملاعب

أذيلت مصونات الدموع السّواكب وقال: ((قال الامام أبو بكر بن يجبى الصولي في شرحه: قد أنكر بعضهم مصونات الدموع السواكب، وقسال: كيف يكون من السواكب ما هو مصون، وإنما أراد أبو تمام: اذيلت مصونات الدموع التي هي الآن سواكب) (" أولم نجد في هامش تحقيق المرحوم عبد السلام هارون على الخزانة أي تحقيق أو تعقيب. وأول ما يطالعنا في النص الذي أورده البغدادي ونسبه الى الصولي، أن صاحبه ينقل انتقاد بعضهم بيت أبي تمام، والمعروف عن الصولي حبه ودفاعه بعضهم بيت أبي تمام، والمعروف عن الصولي حبه ودفاعه

عن أبي تمام فقد ذكر في شرحه ديوان أبي تمام ((وأبـــو تمام شاعرقوي في علم اللغة وأيام العرب وأخبارها وأمثالها))^١٣ والمعروف أن لابي بكر الصولي كتابين في أبي تمام أحدهما، (أخبار أبي تمام) والآخر (شرح الصولي لديوان أبي تمام)، ومهمة المحقق الرجوع إلى هذين الكتابين لتوثيق نص الصولي . ولم نجد في هامش المحقـــق ذكراً لهما . وحـــين نرجع الى (أخبار أبي تمام للصولي) نجد بسسيت أبي تمام الذي ذكره البغدادي أورده الصولي ص (١٢١) وليس له كلام عليه والبيت ورد في شرح الصولي لديوان أبي تمام (١/ ٢٧٦) وليس له كلام عليه أيضاً وكلِّ مَنْ له دراية بشــعر أبي تمام يعرف أنَّ مثل هذا النص لا يمكن أن يصدر إلا عن ناقــــد متحـــامل على أبي تمام ، كالآمدي في (الموازنة) ، والنص الذي نسبه البغدادي الى الصولي ، هو للامدي بنصه في هارون نسبة النص لامكننا معرفة إن كان السهو وقع من البغدادي نفسه أو من ناسخ الكتاب على أضعف الأيمان .

ا. تحقيق نص من نصوص [درة الغواص] للحريري

أورد الحريري (ت ٦٦٥ هــــ) في (درة الغــواص) النص الآيي-:

((وحكى أبو القاسم الامدي في (أماليه) عن أبي عثمان المازي قال : حضرت أنا ويعقوب بن السكيت مجلس محمد ابن عبد الملك الزيّات فأفضنا في شجون الحديث الى أن قلت : كان الأصمعي يقول : بينا أنا جالس إذ جاء عمرو... فقال ابن السكيت : هذا كلام الناس . قسال : فأخذت في مناظرته وإيضاح المعنى له ... فقال لي محمد بن عبد الملك :

دعني حتى أبيّن له ما اشتبه عليه ، ثمَّ التفت إليه وقال له : ما معنا بينا ؟ فقال : حين . قال : أفيجوز أنَّ يقال : حين جلس زيدٌ إذ جاء عمرو ؟ فسكت ، فهذا حكم (بينا) (١٥٠ ولنا على هذا النص جملة تعليقات وتساؤلات نجملها بما يأتي : أ – إن مصدر النص عند الحريري ، هو الامـــدي (٣٧٠ هـــ) وهو معروف بأنه ناقد في كتاب (الموازنة) وفي تحقيق أسماء الشعراء في كتابه (المؤتلف و المختلف) ولم يعرف عنه لغوياً أو نحوياً ، ولم يرد ذكر لكتابـــه (الامالي) إلاّ في (درة الغواص) كما ذك____ باحث معاصر (١١٠) والنص الذي ذكره الحريري أورده الأنباري في (نزهة الالباء)(١٧) بقوله: (و يحكى عن أبي عثمان ... دون ذكر (امالي) الآمدي . ب - أورد الحريري هذا النص في تخطئة قول (الخواص): ((بينا زيدٌ قام إذ جاء عمرو ، فيتلقون (بينا) بـــــــ (إذ) ، والمسموع عن العرب ، بينا زيدٌ قام جاء عمرو بلا إذ ...)) (١٨) والمازي (البصري) يروي عن الأصمعي القول بمجيء (إذ) في جواب (بينا) ، والمشهور عن (الأصمعي) البصري تشهده في القياس اللغوي وقد نقل عنه أنه لا يجيز مجيء (إذ) في جواب (بينا) يقول الزمخشري (٥٣٨ هـــ) معاصر الحريري في ظرفية (إذ) و (إذا) : ((وقد تقعان للمفاجأة لقولك: بينا زيدٌ قائم إذ رأي عمراً وبسينما نحن بمكان كذا إذا فلانَّ قد طلع علينا وخرجت فإذا زيدٌ بالباب وكان الأصمعي لا يستفصح إلا طرحهما في جواب بينا وبينما وأنشد:

فبينا نحن نرقبه أتسانا

مُعَلَّقَ وَفْضَةٍ وزنـــادِ راعــــــي (١١) ويقول ابن الحاجب (٦٤٦ هـــ) : ((ولم يستفصح في

الأصمعي دخول (إذا) مع الفعل لما فيه من بقساء الظرفية من غير عامل ظاهر يعمل فيهما ، لانكِ إذا أدخلت (إذ) صارت كأنها بدل من بينما)) (١٠٠٠ ويقول المرادي (٧٤٩ هـ) : ((وقال الأصمعي (إذ) و (إذا) في جواب بنينا وبينما لم يأت عن فصيح)) (``` من ذلك كله نرى أنَّ ما نسبه الآمدي في (أماليه) ونقله عنه الحريري وما ورد في (نزهة الالباء) من نسبة القــول الى المازي البــصري من أنّ الأصمعي يجيز مجيء (إذ) في جواب (بينا)، مستبعَدٌ ، ولو نسب الى سيبويه لكان صواباً ،فقد ذكر سيبويه : ((بينا أنا كذا إذ جاء زيدٌ ، فهذا لما يوافقــــه ِ ويهجم عليه)) (٢٢) ويؤيده في ذلك أبو حيّان الأندلسي (٥٤٧ هــ) في قوله : ((ومجيء (إذ) بعد (بينا) و (بينما) عربي مسموع فلا يلتفت لمن أنكره ، والفصيح الكثير أنه لا يؤتى بـ (إذ) ("") ج_كان غرض الحريري من إيراد قول الأصمعي تأييد عدم جواز مجيء (إذ) في جواب (بينا) ولكن الحريري من خلال مناظرة الزيات لابن السكيت جعل ابن السكيت هو المتشممدد و الأصمعي هو المتسماهل ، خلافاً لما عُرِف عن الأصمعي وابن السكيت وابن قتيبة ، المعروف عنهم جميعاً تشددهم في القياس اللغوي (٢٠١ وقول ابن السكيت: ((هذا كلام الناس)) يدل على إنكاره قــول الأصمعي (في رواية الامدي) ويفهم من سؤال ابن الزيات لابن السكيت أن إنكاره دخول (إذ) في جواب(بينا) و إنكاره دخول (بينا) على الاسم ، وان ابن السسكيت كان يرى دخول (إذ) على الفعل بدليل أن دخول (ما) على (بينا) جعلت الحريري يجيز دخول (بينما) على الفعل، فهو يقول (لان التركيب يزيل الأشياء عن أصولها ويحيلها عن أوضاعها ورسومها ، ألا ترى أن رُب لايليها إلا الاسم فإذا الصلت هما (ما) غيرت حكمها وأولتها الفعل)) (٢٠٠ وهكذا ينتقل الحريري من مسالة الى أخرى ، لان الاستشهاد الأول لدعم عدم جواز دخول (إذ) في جواب (بينا) في حين أن الكلام الآخر اعتراض على دخول (بينا) على الاسسم بليل ألها عندما أضيفت إليها (ما) جاز دخولها على الاسم والفعل وجاز دخول (إذ) و (إذا) في جوابها ، كما يظهر من استشهاده بقول الشاعر :

. . . فبينما العسر إذ دارت مياسير

وقوله ـــ:

وبينهما المسرء في الأحياء مغتبط

إذا هو في الرمس تعفوه الأعاصير ""
وبــــــذلك يكون صدر كلام الحريري مخالفا لآخره ،
ويكون كلام ابن السكيت لصالح كلام الأصمعي لا خلافه ، لأنَّ الأصمعي كان لا يجيز مجيء (إذ) في جيواب (بينا) في حين كان سيبويه يجيزه.

د – كان الأولى بالحريري أن يكتفي بالاعتراض على حركة الاسم بعد (بينا) كما نقل ذلك عن ابن قتيبة في قوله: ((سألتُ الرياشي عن هذه المسألة فقال: إذا ولي لفظة (بينا) الاسم العلم رفعت فقلت بسينا زيد قام جاء عمرو، وإن وليها المصدر فالأجود الجر) (۲۲٪. لذلك نرى أن الحريري خلط بين مسألتين: إحداهما جواز مجيء (إذ) في جواب (بينا). والأخرى: حركة الاسم بعد (بينا).

٣. حـول نقـص اططبـوع من كناب [معاني القـران]
 للفراء واستدراك على محقق [خزانة الأدب] للبغدادي

أورد البغدادي في نص (الخزانة) المحقق قول الشاعر (٢٠٠ ومـا نبالي إذا مـا كنت جارتنا

أنْ لا يجاورَنــــــا الأَك ديّارُ وقال : ((هذا البيت أنشده الفراء (في تفســـيره) ولم يعزُهُ الى أحد)) وفي هامش المحقق الأستاذ المرحــوم عبـــد السلام هارون ما نصّه: ((لم يردُّ هذا الشاهد في سورة نوخ عند كلمة (دّيار) فلعله ساقط من النسخة المطبوعة من معاني القــرآن)) (٢١). وكلام المحقــق يدل على أنَّ كلام البغدادي على كلمة (ديّار) في قوله تعالى : ((وقـال نوح ربّ لا تذر على الأرض من الكافرين ديّارا)) (نوح: ٧٧) وقد عاد المحقق الى (معاني القرآن) للفراء ، ولم يجد الشاهد الذي أورده البغدادي في (تفسير) الفراء. وقول المحقق انَّ قول الشاعر لم يرد في تفسير الآية في (معانى القرآن) للفراء صحيح ،ولكنَّ قــول البــغدادي وكلامه على الشــاهد الشعري لا يتعلق بكلمة ديّار التي وردت في سورة نوح ، وانما أورد البغدادي قول الشاعر شاهدا عليي اتصال (إلا) بالكاف(إلآك) .. ويبدو أنَّ ظن المحقق انصرف الى كلمة (ديّار) لأنَّ البغدادي أورد نصاً عن الزمخشري في (الكشساف) يفسر فيه كلمة (ديّار) التي وردت في بسيت الشاعر ، فذهب الى أنَّ بيت الشاعر أورده (الفراء) في تفسير كلمة (ديّار) في سورة نوح . وموطن الاستشـهاد ببيت الشاعر عند البـغدادي وغيره ثمن أورد البـيت هو

اتصال الضمير (الكاف) ب (إلا) في قول الشاعر (إلاك ديّار) ، ولا بُد أنْ يكون الفراء قد استشهد ببيت الشاعر في مكان آخر من (معاني القرآن).. ولكن البحث في الشواهد الشعرية عند الفراء في (معاني القسرآن) يؤكد لنا أنَّ هذا البيت سقط من النسخة المطبوعة من (المعاني) لذا وجب علينا البحث عن مصدر مساعد في الكشف عن موضع استشهاد الفراء بهذا الشاهد. وقد اهتديت الى ذلك في أثناء قراءي كتاب (الوساطة) للقاضي الجرجاني ، ففي كلام القاضي الجرجاني ، ففي كلام القاضي الجرجاني على قول المتنبى (٢٠٠)

ليسس إلآك يا عليٌ هُمامُ

سيفه دون عرضه مسلول قال : ((فأنكروا اتصال الضمير بــــ (إلا) ، وحمقُ الضمير أنْ ينفصل عنها وبذلك جاء القرآنُ ، قال الله تعالى : ((ضلَّ مَنْ تدعون إلاّ إيّاه)) وهو الظاهر في قياس النحو ، والمشهور عند العرب ، وقدروى الفراء بــيتاً عن العرب ، احتج به أبو الطيب واحتذى عليه :

فما نبالي إذا ما كنت جارتنا

ألاَّ يجاورن إلاَّكِ دَيَّارُ ("")

و الآية التي وردت في نص القساضي الجرجاني هي قسوله تعالى : ((وإذا مسكم الضُّرُّ في البحسر ضلَّ من تدعون إلاَّ إيّاه ، فلما نجّاكم إلى البر أعرضتم وكان الإنسان كفورا)) (الإسراء : 67)

وإذا رجعنا إلى (معاني القرآن) للفراء نجد أنَّ هذه الآية وتفسيرها مما سقط من الكتاب المطبوع فقد انتقل نص المعاني من الآية (٦٤) الى الآية (٦٩) من سورة الإسراء

دون أنْ يمرَّ بما بينها من الآيات (٣٠) ويبقى أن نقول إنَّ كلام البغدادي على الشاهد يبعد أيَّ ظن في أن الاستشهاد بالبيت لأجل (إلآك) وليس لأجل (ديّار) فقسد ذكر البغدادي ((على أنَّ وقوع الضمير المتصل بعد (إلاَّ) شاذ ، والقياس وقوعه بعدها منفصلاً نحو: أنْ لا يجاورنا إلاّ إيّاك ديّارُ)) من نقل البعدادي نصاً عن ابسن الحاجب في (الأمالي النحوية) وهو قوله : ((موضع الاستشهاد قــوله (إلاَّكَ) لوضعه الضمير المتَّصل موضع الضمير المنفصل)) "" · وبذلك يكون قول المحقق عبد السلام هارون صحيحــاً في أن الشاهد سقط من النسخة المطبوعة في تفسير (معانى القسرآن) للفراء، وليس صحيحاً في أن الفراء أورده في تفســير (ديّار) في سورة نوح ــ الآية ٢٧ و الصواب أنَّ الفراء أورده في تفسير الآية ٧٧ من سمورة : الإسماء ، شاهداً على أنَّ مجيء الضمير متصلاً بــــ (إلاًّ) شاذ ، والصحيح انفصال الضمير بعد (إلاّ) كما في قوله تعالى ((ضل مَنْ تدعونَ إلا إيّاه)) (الإسراء: ٧٧)..

كَ النقـص والأضطراب في نصوص كتاب [الوسـاطة] للقاضي الجرجاني :

في كتاب (الوساطة بين المتنبي و خصومه) للقساضي الجرجاني، كثير من السسقط والنقص والتحريف، يظهر تقصير المحققين في ذلك، وقد كان للمرحوم د - علي جواد الطاهر فضل الإشارة إلى أنَّ طبعة (الوساطة) الرابسعة، لم تتخلص من (الأخطاء)التي ظهرت في الطبعات السابقة لها (من وقد أثبت كثيراً من الملاحظات على هامش نسختي الخاصة، و أشرت إلى ذلك في البحثين اللذين نشر أحدهما الخاصة، و أشرت إلى ذلك في البحثين اللذين نشر أحدهما

في (جمع وتحقيق شمعر القاضي الجرجاني) 'آ' والآخر في (جمع وتحقيق شمعر القاضي الجرجاني في كتاب الوساطة) ' آثا وأريد هنا أنْ اختار مثالاً يظهر فيه اضطراب نسص في كتاب (الوساطة) وطريقة المحققين في (معالجة) هذا الاضطراب فقد ورد في (الوساطة) كلام على شعر (أبي علم على شعر (أبي علم) ما نصه: ((ويقول وهو يجدح خليفة:

مازلست في السعفو للذنوبِ وإطُّ

____ لاقٍ لعانٍ في جُرْمِهِ غلِق حَيِي مَانٍ في جُرْمِهِ غلِق حَيْق مَيْق البيسراءُ أَنَهِمُ مَنْ البيسراءُ أَنَهِمُ مَنْ البيسراءُ أَنَهِمُ مَنْ البيسراءُ اللهُ عَلَى البيسراءُ اللهُ عَلَى البيسراءُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّى اللّهُ عَلَى اللّهُ ع

عندك أمسوا في القسد والحلق فنازعه المعنى ، وانفرد دونه بالعيب ، لأن أبا دهبل زعم فنازعه المعنى ، وانفرد دونه بالعيب ، لأن أبا دهبل زعم أن البراة (كذا) يتمنون أن يذنبوا فيصيبوا عفوه ، ولا نقص في ذلك على الممدوح ، لأن انفراده بالعفو متعذر ، وانما سببه إلى ذلك ذنب المجرم وخطأ الجاني . وزاد أبو تمام فزعم ألهم يتمنون اليتم ، ليصلوا الى رفده ويلحقوا بالأيتام في تكفله والممدوح مُمكن من إفاضة العدل)) (٨٥) ويفهم من سياق النص أن القاضي الجرجاني يوازن بين معنى مشترك في أبيات لأبي تمام وأبي دهبل الجمحي . وواضح من النص أيضا أن البيتين لأبي تمام .. أما المحققان فقد ذكرا في هامش الصفحة : .. كذا في الاصلين ، وهذان البيتان ليسا لأبي تمام ، كما هو واضح من كلامه بعدهما ، وهما لأبي دهبل الجمحي والبيت الذي يشير إليه لأبي تمام هو:

المحققين العودة الى مصدر نقل نص القاضي الجرجاني عنه ، واثبات النص في المتن والإشارة إليه في الهامش ، ليكون نص الوسساطة مستقيماً خالياً من الاضطراب . وإليك النص الأصلي كما ورد في كتسسساب (الموازنة) للامدي

(وقال أبو دهبل الجمحي: مسازلت في السعفسو واط

حتى تمسنى البسراة أتمسسم مناف أمسان علق علق مناف أمسسم مناف أمسان أمسان

عندك أمســوا في القــــد والحلق أخذه أبو تمام فقال: وتكفـــل الأيتام عن آبائهـــم

حسيق وددنا أننا أيتام ""
والمقارنة نفسها أوردها أبو هلال العسكري في (كتاب
الصناعتين) "". وهكذا يمكن الاستعانة بكتابي (الموازنة) و
(الصناعتين) لاصلاح نقص (الوساطة) في المتن ، وليس
يكفي المحققين الإشارة في الهامش دون ذكر مصدر معين.

ه ومن الأخطاء التي وقـ فيها المحققـ ون والمؤلفون في نوئيف النصوص وتحقيقها:

أ- قال ابن المستوفي في (النظام) : ((مثلها قول التغلبي : وأنا لما نضرت الكبش ضربة

على رأسه تلقي اللسان من الفم)) ذهب المحقق د - خلف رشيد نعمان الى أن المقصود بـ (التغلبي) هو عمرو بن كلثوم وترجم له في هامش الصفحة ، والصواب انه لأبي حية النميري وهو شاهد نحوي

ذكر في كثير من المصادر النحوية فضلاً عن وروده في شعره المجموع (١٠٠).

ب - ومن إساءة فهم المحقق للنص وتصرفه فيه ما ورد في ((النظام)) لابن المستوفي في كلامه على قول أبي تمام: أبديت لي عسن جلدة الماء الذي

قد كنت أعهده كثير الطحسلب ((قسال الصاحب رحمه الله: سمعت الأسستاذ الرئيس (الشريف الرضى) ينشد أبسيات أبي تمام التي أولها: ((أما وقدْ ألحقتني بالمركب)) وينشد : ((أبرزت لي عن صفحة الماء)) فقلت: زين سيدنا هذا الشعر في إقامة (الصفحـة) مقام (الجلدة) فقال : كذا يلزمُ لمثل أبي تمام إذا أمكن إصلاح بيت وهذيب قصيدة بكلمة)(٢٠٠٠ لقد أضاف الحقق اسم (الشريف الرضي) إلى النص ، متوهماً أنَّ المقــصود بالأستاذ الرئيس هو : الشريف الرضي وراح يترجم له في الهامش . والمعروف أن الصاحب بن عباد توفي ســـنة ٣٨٥ هــوتوفي الشريف الرضي سـنة ٦٠٤ هــ، ولا يعلم أنَّ الصاحب تتلمذ على يد الشريف الرضى، فضلاً أن لقـب الأستاذ الرئيس يطلق على أستاذ الصاحب بن عباد وهو أبو الفضل بن العميد المتوفى سنة • ٣٦٠ هـ وقد ذكر الانباري في (نزهة الألباء) في ترجمة الصاحب بن عباد: ((أخذ عن أبي الحسين بن فارس وأبي الفضل بن العميد)) (٢٠) فقد أضاف المحقق إلى المن مالا يجيزه علم التحقيق، فضلاً عن إساءته فهم المقصود . ومن قواعد التحقيق أن يرجع المحقق إلى مؤلفات الشــخص الذي يرد ذكره في متن المخطوطة ولا شك في أنَّ أقرب مؤلفات (الصاحب ابن عباد) إلى النص

الذي أورده ابن المستوفي في هذه الصفحة هو كتابه (الكشف عن مساوئ شعر المتنبي) والنص في كتابه (الكشف) (***)، ولو عاد اليه المحقق لما وقع في هذا الوهم . ج – ومما نسبه الأستاذ المرحوم عبد السلام هارون إلى أبي تمام في (شرح الهمزيات) وهما للبحتري البيتان الآتيان : يخفي السيامة لونما فكانما

في الكف قسائمة بسخير إناء ولها نسيم كالرياح تنفست

في اوجه الأرواح بـــــالانداء وقال في شرحهما:

((وقد أنكر قومٌ على أبي تمام هذا البيت وقالوا: لو ملأ الإناء دبساً لكان هذا وصفه)) (من وأشسار في هامش المعنحة إلى (الموازنة) للامدي. واذا عُدْنا إلسسى (الموازنة) فسنجد أن الامدي واضح في نقده البيتين على الهما من شعر البحتري فهو يقول: ((قال صاحب أبي تمام: ما أجمعنا معكم على أن صاحبكم لم يسئ بل هو قد أساء في قوله:

يخفسي الزجاجسة لولها فكألها

في الكف قــــائمة بـــغير اناء وهذا وصف للإناء لا للشراب لأنه لو ملي الإناء دبساً لكان هذا وصفه)) (11) ثم يقول الامدي : ((وأما ما عبـــم على البحتري به في قوله

يخفسي الزجاجة لونها فكألها

في الكف قـــائمة بــــغير اناء فما زالت الرواة وشـــــيوخ أهل العلم و الأدب يستحسنون هذا البيت ويستجيدونه له)) (۱٬۰۰ فكلام الامدي يشير إلى ان البيت للبحتري وليس لأبي تمام كما أن دفاعه عنه يوافق ميله إلى البحستري وتجنيه على أبي تمام لا كما ذهب إليه الأستاذ هارون ، واذا كان عذر الأستاذ عبد السلام اعتماده على طبعة بيروت سنة ١٨٨٩ وغيرها مما أدخلت البيتين في شعر أبي تمام، فلا عذر له في إحسالته على الموازنة ومعرفته موقف الامدي من شعر أبي تمام !

د ــ ومن أخطاء فهم النص وتوثيقه قول باحسث معاصر ((ونقل الجصاص أنَّ إطلاق لفظ الخيط على السواد والبياض كان مستعملاً لدى العرب قبل الإسلام واستدل على ذلك بقول أبي دؤاد (كذا) الايادي :

فلما أضاءت لسنا سدفة

ولاح من الصب حيط أنارا وفي هامش الصفحة يقول المؤلف ((أبو عبد الله احمد بن أبي دؤاد المتوفى سنة ٤٤٠ هـ)) ويحيل على (وفيات الأعيان: ١/٨١- ٩٠) وواضح أنّ البيت المذكور هو لأبي دواد الايادي الشاعر الجاهلي والترجمة لأحمد بن أبي دؤاد وهو أحد القضاة في خلافة المعتصم العباسي وممن مدحهم أبو تمام فأين البيت من صاحب الترجمة فأبو دواد شاعر جاهلي وصاحب الترجمة قاض عباسي توفي سنة شاعر جاهلي وصاحب الترجمة قاض عباسي توفي سنة على دواد بنا المؤلف العودة الى ديوان أبي دواد وتخريج البيت منه ولكن الأمر اختلط في ما يبدو على

هوامش البحث

١) و فيات الأعيان : ٩٦/٣

٢) خزانة الأدب: ٨ / ٠٠٠ وقد طبع (حماسة البحتري) بسعناية لويس شيخو عام ١٩٠٩

٣) وفيات الأعيان : ٦ / ٢٨

ع) مقدمة كتاب (نور القبس) ص ٣٥ و انباه الرواة: ٣/ ١٨٠
 ه) وفيات الاعيان: ٧/ ٨١ وقد أورد البغدادي نصوصاً من (شماســة الأعلم) ينظر على سبيل المثال: ٣/ ٣٥٤ (ط. دار صادر) وذكر د. زهير عبد المحسن ســلطان في مصادر كتاب (تحصيل عين الذهب) وتحقيقه انه توجد نسخة مصورة من حماسة الأعلم في دار الكتب الوطنية

في تونس (تحصيل عين الذهب) للشنتمري – تحقيق د . زهير عبد

(6)المزهر : ١ / ٣٧٥

٧) وفيات الأعيان : ٦ / ٧٤

٨) نزهة الالباء : ٢٩٠ – ٢٩١

٩) الوساطة: ١٠٤ ـــ ٤١١.

١٠) الوساطة: ٧٩

١١) الخزانة: ٥/٤ ٣٣، وديوان ابي تمام بشرح التبريزي: ١/٠٠/١.

۱۲) الخزانة: ۲/۱ ۳۵ و (ط. دار صادر) ۱۷۰/۱.

١٣) شرح الصولي لديوان أبي تمام: ٤٦٩/١.

١٤) الموازنة: ١/١٥٤ وينظر النص في (النظام) ٣١٥/٣ وهامش شرح
 ديوان أبي تمام للتبريزي: ١٩٨/١.

١٥) درة الغواص: ٦٣.

١٦) ينظر كتاب الموازنة: تحليل و دراسة: د. قاسم مومني ص ٢٠.

١٧) نزهة الالباء: ١٣٤.

۱۸) درة الغواص: ٦٣.

١٩) المفصل: ١٧١ ــ ١٧٧ وشرح ابن يعيش: ٩٧/٤، ٩٩.

٢٠) الأمالي النحوية: ٧٤/٢.

٢١) الجني الداني: ٣٦٧.

۲۲) الکتاب: ۲/۵۳۲.

٢٣٦) ارتشاف الضرب: ٢٣٦/٢ وينظر: خزانة الأدب: ٥٥٨/٥ وهمع الهوامع: ١٧٦/٣.

٢٤) ينظر على سبيل المثال اعتراض ابن السكيت على أبي تمام في تشديد
 كلمة (الشجي) في: الاقتضاب لابن السيد: ١٨٥/٢ وشسرح الفصيح
 لابن هشام اللخمي: ٢٣٠.

۲۵) درة الغواص: ۲۵.

۲٦) درة الغواص: ٦٥.

٢٧) درة الغواص: ٦٤ ونزهة الألباء: ١٥٣ والخزانة: ٥٨/٥٠.

٢٨) خزانة الأدب: ٢٧٨/٥.

٢٩) خزانة الأدب: ٢٧٩/٥ وينظر: معاني القرآن للفراء: ١٧٨/٣ __
 ٠ ٥٠

٣٠) العرف الطيب: ٥٩.

٣١) الوساطة: ٥٦ ـــ ٤٥٧ .

٣٢) معاني القرآن: ١٧٨/٣ ـــ ١٩٠ و ١٥٥٣.

٣٣) الحزانة: ٥/٧٧٨.

٣٤) الأمالي النحوية: ١٥ خزانة: ١٥٠ ٢٨ وينظر الشساهد في : اعراب القسر آن للنحساس: ٤٠٤/٤ والخصائص: ٣٠٧/١ والمقصل: ٣٠٧/١ وشرح ابن يعيش: ٣٠٧/١ وضرائر الشعر لابن عصفور: ٢٦٢.

٣٥) فوات المحققين: د. علي جواد الطاهر: ص ٣٩١ ــ ٣٩٣

٣٦) شعر القاضي الجرجاني (٣٦هـــ): دراسة وجمع وتحقيق د. سامي

على جبار مجلة المورد ... يغداد ... المجلد الثامن والعشرون ... العدد الثالث ... من ٩٥ - ١١٨.

٣٧) مصادر القاضي الجرجاني (٣٩٣هـ) في كتاب الوساطة بين المتنبي وخصومه: د: سامي علي جبار _ مجلة أبحاث البسصرة كلية التربسية _ جامعة البصرة _ ١١٧) ص ٦٧ _ حامعة البصرة _ ١١٧) ص ٦٧ _ _ ١١٧.

٣٨) الوساطة: ٧٣ ــ ٧٤ والغريب أن بيتي أبي دهبل وضعهما محقق الوساطة في شعر أبي تمام ص ١٠٥.

٣٩) الموازنة: ٩٩/١ وبيتا أبي دهبل الجمحي في ديوانه: ٤٧، وبيت أبي تمام في ديوانه بشرح الحماسة للمرزوقي تمام في ديوانه بشرح الحماسة للمرزوقي (ق ٤ ص ١٦٢٠) قال: ((وقد أحكمت القول في التسسوية بسينهما في رسالة الانتصار من ظلمة أبي تمام)).

• ٤) الصناعتين: ٥ • ٢.

13) ينظر: كتاب سيبويه: ١٥٦/٣، وشرح شوهده للأعلم الشنتمري: ٣٤٤ والأمالي اشجرية: ٢٤٤/١. ومغني اللبيب: ٣٤٤ والخزانة: ١٤٤/١ (ط. بولاق ومصورةا والخزانة: ١٤٤/١ (ط/ هارون) و (٢٨٣/٤) (ط. بولاق ومصورةا دار صادر) والبيت في شعره: ص ١٤٤ (وله طبعة أخرى بتحقيق د. يميى الجبوري دمشق ١٩٧٥).

٤٢) النظام: ١١١/٣.

٤٣) نزهة الالباء: ٣٣٨ وذكر انه يلقب بالأستاذ الرئيس.

\$ \$) الكشف عن مساوئ شعر المتني للصاحب بن عبد (٣٨٥هـ) تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين (بغداد ـــ ١٩٦٥) ص ٣٨ و في ص ٣٦ يذكر الصاحب لقب استاذه ابن العميد: الاستاذ الرئيس.

6 ٤) شرح همزيات أبي تمام: ٢٤.

٤٦) الموزانة: ٢٨/١.

(٤٧) الموازنة: ١ / ٣٧ - ٣٣ وبيتا البحستري في ديوانه: مج ١ /٧ ولم يرد البيتان في شعر أبي تمام في (شرح الصولي: ١/ ١٨٥) ولا في شسرح التبريزي (١ / ٣٢ وما بعدها) ولا في النظام (ينظر ١ / ٣٤ وما بعدها) وقد ورد بيتا البحتري منسوبين إلى أبي تمام في كتاب (أعيان الشيعة) للسيد محسن الأمين العاملي (١ / ١٩/٥) إذ قال: ((لا يضر في شاعرية - أبي تمام - أن يقول في مطلع بعض قصائده:

قَدُّكَ اتتب أربيت في الغلواء

يخفى الزجاجة لونها فكأنما

24) ينظر: - الر الدلالة النحوية و اللغوية في استنباط الاحكام من ايات القران التشريعية ص ١٩٤. و ينظر بيت ابي دواد الايادي في شعره، ص ٣٥٣. ضمن كتاب دراسات في الادب العربي تأليف غرونباوم - وقد قال في ص ٢٥٩: ((اما القاضي المذكور ابن ابي دؤاد فلا تتصل نسبته - في ما يبدو - بقبيلة الشاعر)).

مصادر البحث ومراجعه

١- أثر الدلالة النحوية واللغوية في استنباط الأحكام من آيات القرآن التشريعية : عبد القادر عبد الرحمن السعدي - وزارة الأوقاف - بسغداد
 ١٩٨٦ - ١٩٨٦

٢- أخبار أبي تمام للصولي (٣٣٥ هـ) - تحقيق خليل محمد عساكر
 وآخرين - لجنة البيان - القاهرة ١٩٧٣

٣- ارتشاف الضرب من لسان العرب : لأبي حيان الأندلســـــي (٧٤٥ هـ) - تحقيق د. مصطفى أخمد النماس - مطبعة المدين - مصر -ط ١ : ٨ • ١٤ هـ : ١٩٨٧ م

٤- اعراب القرآن: أبو جعفر النحاس (٣٣٨ هـ) تحقيق د. زهير غازي زاهد – عالم الكتب – بيروت – مكتبة النهضة – بيغداد – 19۸٥

۵- الاقتضاب في شرح أدب الكتّاب: ابن السّيد البطليوسسي (٢١٥
 ه-) تحقيق مصطفى السقا و د. حامد عبد المجيد ، دار الشؤون الثقافي العامة - بغداد - ط٢ _ ١٩٩٠.

٦ الأمالي الشجرية - ابن الشجري (٢٤٥ هـ) نشر كونكو حيدر اباد - الهند ٩ ١٣٤٩ هـ (مصورة دار المعرفة - بيروت.

٧ــ الأمالي النحوية – ابن الحاجب (٦٤٦ هــ) تحقيق الشــيخ هادي
 حسن حمودي – عالم الكتب – بيروت – ١٩٨٥

٨ــ انباه الرواة على أنباه النحاة - جمال الدين القفطي (ت ٦٤٦ هــ)
 تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم - دار الكتب - القساهرة - ١٩٥٠ ١٩٧٣

٩- تحصيل عين الذهب / الأعلم الشنتمري (٤٧٦ هـ) تحقيق د. زهير
 عبد المحسن سلطان – دار الشؤون الثقافية العامة – بغداد – ٩٩٣٥

١٠) الجنى الداني في حروف المعاني / حسن بن أم قاسم المرادي (٧٤٩

هـ) تحقيق د. طه محسن ط . الموصل / . ١٩٧٦

٢ - دراسات في الادب العربي غوستاف فون اغرونبساوم - ترجمة د.
 احسان عباس و آخرين ، دار مكتبة الحياة ، بيروت ،

1909

17 - درة الغواص في أوهام الحواص: أبو القابِسم الحويري (٥١٦ هـ) تحقيق هنويك توربكة لايبزك - ١٨٧١م - أوفسيت مكتبة المثنى - بغداد 12 - ديوان أبي تمام بشوح الخطيب التبريزي (٢٠٥ هـ) تحقسيق د. 2 مد عبده عزام - دار المعارف - مصر ١٩٧٦

١٥ ديوان أبي دهبل الجمحي (٩٦ هـ) تحقيق عبـ العظيم عبـ د
 الخسن - مطبعة القضاء - النجف الأشراف - ١٩٧٢

٦١ - ديوان البحتري - تحقيق حسسن كامل الصيرفي - دار المعارف مصر - ط٣ - ١٩٧٧

17 — شرح ديوان الحماسة ، لابي علي المرزوقي (٢١ £هــ) نشره اخمد أمين وعبد السلام هارون – ط۲ – لجنة التأليف – القاهرة – ١٩٧٢ ٨ 1 — شرح الصولي لليوان أبي تمام : الصولي (٣٣٥ هــ) تحقـــق د.

خلف رشيد نعمان - وزارة الاعلام - بغداد ١٩٧٧

٩ - شرح الفصيح - ابن هشام اللخمي (٧٧٥ هـ) تحقيق د.
 مهدي عبيد جاسم - وزارة الاعلام - بغداد - ١٩٨٨

٢٠ شرح المفصل - ابن يعيش (٣٤٣ هـ) إدارة المطبعة المنيرية - المقاهرة ١٩٢٨ مصورة عالم الكتب - بيروت ٢١ ١٩٧٠ مصر ١٩٤٢ همزيات أبي تمام - عبد السلام هارون - مطبعة المعارف - مصر ١٩٤٢ محريات أبي عية النميري (١٧٠ هـ = ٧٨٧م) جمع وتحقيق رحيم صخي التويلي - مجلة (المورد) - بغداد - المجلد الرابع - العدد الأول - ١٩٨٥

٣٣ - كتاب (الصناعتين) - لأبي هلال العسكري (٣٩٥ هـ) تحقيق
 علي محمد البجاوي - ومحمد أبو الفضل إبراهيم - دار إحسياء الكتب
 العربية - القاهرة - ط١ - ١٩٥٢

٢٤ ضرائر الشعر لابن عصفور (٦٦٩ هـ) تحقيق السيد إبراهيم
 محمد - دار الأندلس - بيروت - ١٩٨٠

٢٥ العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب - ناصيف اليازجي (
 ١٨٧١ م) - المطبعة الأدبية - بيروت ١٣١٥هـ - ١٨٨٧ م.

٣٦ فوات المحققين (نقسد لكتب محققة من النراث) د. علي جواد الطاهر – دار الشؤون الثقافية العامة – بغداد – ٢٧ – ١٩٩٠ رسيبويه (١٨٠ هس) تحقيق عبد السسلام هارون – مكتبة الخانجي – القاهرة – ج١ ط٣ – ١٩٨٨

٢٨ الكشف عن مساوئ شعر المتنبي ، للصاحب بن عبساد (
 ٣٨٥ هـ) تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين - بمعداد - مكتبة النهضة - ١٩٦٥

٢٩ - كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون: مصطفى بن عبد الله الشهير بحاجي خليفة (١٣٦٠ هـ.) طبع وكالة المعارف ١٣٦٠ هـ.

• ٣- المزهر في علوم اللغة وأنواعها : للسيوطي (٩١١ هـ) تحقسيق محمد أحمد جاد المولى و آخرين ، دار احياء الكتب العربية – القساهرة –

43-10019

٣٦ ــ معاني القرآن - للفراء (٢٠٧ هـ) الجز الثالث تحقيق عبد الفتاح إسماعيل شلبي - الهيئة المصرية العامة للكتاب - مصر - ١٩٧٢

۳۷ ـــ مغني اللبيب – ابن هشام (۷٦۱ هـــ) –تحقيق د. مازن المبارك و محمد علي حمد الله ط۲ – دار الفكر – بيروت – ۱۹۶۹

٣٣ ــ المفصل في علم العوبية - الزمخشري (٥٣٨ هــ) - دار الجيل -بيروت

٣٤ ــ الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري ، للآمدي (٣٧٠ هــ) تحقيق السيد أحمد صقر ، ط٢ / دار المعارف – مصر – ١٩٧٢

٣٥ الموازنة : تحليل و دراسة - د. قاسم مومني ، دار الشؤون الثقافية
 بغداد - ١٩٨٥

٣٦ ـــ نزهة الألباء في طبقات الأدباء – ابن الأنبساري (٥٧٧ هـ) – تحقيق د. إبراهيم السامرائي ، ط٢ ، مكتبة الأندلس – بغداد – ١٩٧٠ هــ ٧٣ ــ النظام في شرح شعر المتنبي وأبي تمام ، لابن المسستوفي (٣٣٧ هــ) تحقيق د. خلف رشيد نعمان – دار الشؤون الثقافية – بسغداد ، ج١، ط١ ، ١٩٩١ ، ج٣ ، ط١ ، ١٩٩١

٣٩ الوساطة بين المتنبي وخصومه - للقساضي علي بسن عبسد العزيز
 الجرجاني (٣٩٢ هس) تحقسيق محمد أبسو الفضل إبسراهيم وعلي محمد
 البجاوي - ط٤ - البابي الحلبي - القاهرة - ٢٦٦ ١

 ٤ ــ وفيات الأعيان – لابن خلكان تحقيق د. إحسسان عبساس – دار الثقافة – بيروت

١ ٤ - همع الهوامع - للسيوطي (١ ٩ ٩ هـ) تحقيق عبد السلام هارون
 و د. عبد العال سالم مكرم - المكتبة العلمية - الكويت .

اللسانيان ومعالجه اللغه أليا

الدكنور: احمد جواد العنابي

الجامعة المستنصرية/ كلبة النربية

النمهيد

إن الانجاز العلمي الكسبير الذي جاء به استعمال الحاسوب في مختلف العملوم الانسانية بمسافة بسمسافية بسمسافية بسمسافية في ذلك اللبخسة يسعد صيغة مستطورة في تسحقسين النستائج السعلمية التي يسعى الانسان السي السوصول السيها بأدق جسهد و أقسل وقت. ويسعد عسلم اللسسانيات السحاسوبي السمعلوماتي تسيجة طبيعية لسعلاقة اللغسة بالآلسة أوالحاسب الالكتروني, وهو حقل جديد في اللسانيات التطبقية والنظرية إذ يعالج اللسغة السبشرية وبرمسجتها التطبقية والنظرية إذ يعالج اللسغة السبشرية وبرمسجتها مسن خلل السحاسوب, أي بسرجمة لسغة مسينسة بسشكل علمي (').

والملاحظ أن الدراسات السعربية اليوم قسد أخذت حظاً من شمار اللسانيات غير أن حظها في الجسانب السنظري أوفر مسنه في الجانب التطبيقي إذ إلها مازالت محسلودة لم تتخذ صفة الشيوع لدى المؤسسات العلمية ذات الصلمة . ويكاد اللغويون اليوم يسسلمون بداهة بضرورة إعادة وصف اللغسات عموماً حسق نكتشف نواميسها الخفية من جسهة ,

وتخلتص مقساييسس تلقينها وبلسورها من كل سمة اعتباطية أو معيارية من جهة اخرى ولعل اللغبة العبربية من أشبيد اللغات حياجة التي هذا السوصف الجسديد إذ إن تحسوها يرجع اليسوم السي مساينيف عسن اثسني عشسر قسرناً و لسم يكسد يعسرف تسغيسراً اللغسوية التقليدية لأية لغة من اللغات إنما كسانت دراسات فيسلولوجية فقهيسة تدرس النصوص اللغسوية القديمة في لغة من اللغات لكسشف خصسائص هسنه اللغسة ومعسرفة بنسيتها وثميزاتها والعسسلاقات الوظيفية والبسنيوية الستي تعمل داخلسها وهذا ما فعله الهنود والعرب القدامي المتقدمون (٣) إن الدراسات العلسَمية للغـــات البشريسة كافسة الخاضعة للضبط والتجريسب والموضوعية تعسد من صلب علسم اللسانيات بصفة عامسة و علم اللسانيات الحاسوبي المعلوماتي بصفة خاصمة. إذ يبحسث همذا العملم فسي اللغة البشريسة بوصمفها اداةً طيعسة لسمعا لجستها فسى الآلسة إذ تتسالف مبادئ هسذا العلم من اللسانيات العامة بكل مستوياها التحليلية: الصوتية والنحويسة والدلالية ومسن علسم الحاسبات ومسن علسم الذكساء الصنساعي وعلسم المسنطق وعلسم الموسن علسم الذكساء الصنساعي وعلسم المسنطق وتتسآلف الريساضيات .إن كسل هسذه الفسانيات الآلي،إذ إن تمثيل المعرفة الانسانية في الحاسبات مرتبط ارتباطاً وثيقساً بتحسليل اللغات الانسانية وتركيبها ولاسيما في حقل علم التركيب ''

اللعريف:

إن بعسض الباحسين يعسر ف علسم اللسسانيات الحاسوب المعلوماتي بانه العلسم الذي يعالم المواد اللغوية وبعضهم اللغوية فسي الحاسبات الالكترونسية وبعضهم يعسر فه! على أنسه جزء من علم الذكاء الصناعي . أي أنه العملم الذي يستخدم الحساسب الالكتروني فسي العمليات اللغوية التي يقوم بسها الذهسن البشري.

وبعسضهم يعسرفه تعسريفاً إحصسائياً لأنسهم يربطون هسذا العسلم اللسسساني الآلسسي بحسسقل الإحسسصاء اللغسوي للمسواد اللغسويسة.

ويعسرفه السدكتور آلن تكر (A. Tucker)رئيسس قسم علم الحاسبات الالكسترونية في جامسعة جسورج تساون , بقوله : هسو تصمسيم وتطبيق لتقنية العمليات الريساضية الخسوارزمية لتسحليل اللغسات البشريسة وتركيبهافهو يحلل المسواداللغسوية ويركبهامستعيناً بتقنيات علسم الذكساء الصناعي "ويعرفسه الدكتورجسان علسم الذكساء الصناعي "ويعرفسه الدكتورجسان البرمسجة اللغوية في جامعة جورج تاون, بقسو البرمسجة اللغوية في جامعة جورج تاون, بقسو استخسدام الحاسبات الالكسترونية لتحسليل اللغسات المشسرية وتسركيبها . ويلاحظ في هسذه التعسريفات البشسرية وتسركيبها . ويلاحظ في هسذه التعسريفات أنسها تتسفق على أن مهمة هسذا العسلم الأولى تقسوم أنسها تتسفق على أن مهمة هسذا العسلم الأولى تقسوم

على معالجة اللغة البشرية معالجة آلسية تحسليلاً وتركيباً واحصاءً بهسدف السوصول السي أدفى السنتائج العلمية في برمسجة اللغة البسشرية ضمن إطسار تجسريبي موضوعي.

اهمينه:

مهسما يكن المنهج الذي يستسخدمه العلماء في التحليل اللساني فإنه لابد لهم مسن أن يخزنوا هذا المنهج أو المناهج في ذاكر قسم و مسن ثم في أهم يطبقون ما هو في ذاكر هم الإنسانية عملى المواد اللغوية,

إنساني قصير الأمد وليس وفقاً لنظمام آلي طمويل الأمسد وعسليه فإن الباحست اللسساني لا يسستطيع أن مسوضوع البحسث ١٠٠٠. إلا أن استخدام ذاكرة الحساسوب يساعدنا على التحكم بمذه الذاكرة الآلية إذ ال المواد اللغوية يمكن أن تسخون في هدده الذاكرة المسبنية عسلى نظام طسويل الامسد .إن تسوفير الجسسهل والوقست والوقسوف عسلى نتسائج علمية دقيقة وموضوعية ومبسرهنة يسعد ثمسرة عظيمة مسن ثمسار علهم اللســـانيات الحاسوبي المعــــلوماتي إذ لــــم يعد للشعور والحدس والتسوقع أي مسكان فسي عسمل السباحسست وتكمن أهمية هذا العملم في حمل مشمكلات لغسويّة مسنها التمييز بين اللغسسة المسكتوبة واللغسسة المنطوقة . وعالممية اللغمة وممشكلة الممعنى والسدلالسة والسسترجمة والصسوت والتركيب. إذ إن حقـــولاً لســــانية كثيرة قـــد انتعـــشـــت وتـــطورت من خلال استخدام الحاسبات إذ إن ذلك يدفع السباحث السياحث السياحة السيادة دقيقاً جسداً.

بدایانه:

كسانت هنالسك محسساولات مبكرة فسسى معسمه ماستشوسنس للتسكنلوجيا, إذ إن كسل الأنسطمة الآلسية للتسرجمات فسي الاتسحاد السوفسيتي وبريطسانيا واليسابان والسصين إنسما هسي انسيظمة منسسوخة عسن النسظام الآلي المسعروف بسرآلية السشغل العالمية), تسلك الآلسة الستي طسُورت فسي جــــامعة جــورج تـــاون.ومن ثـــم بـــدأ يـــأخذ اشكــــــالاً كثيرة تحسدد المسناهج المسوضوعة فسسى الجسامعات العسالمية (٢٠ وتعدّ علاقة اللسفة بالهندسة انسجازاً عظيماً في حقـــل اللسانيات التــطبيقية مــن خلال تكنلوجيا المعلومسات إذ تمسئل اللغسة مسوضوعا متميسزا ومثسيرا للتسناول الهسندسي إذا مسا نظسرنسا اليسها بوصسفها نظاماً مسعقداً متاشابكاً, ونظرنا السمى الهسندسة بوصفها فن السيطرة على النيظم المعقدة (^). وهكذا فقد تسطور العمل في اللسسانيات الآلية من وضمع نسطام الفسهارس تسم السمي وضع نسسطام للملحقات المتعلقة بمسوضوعات شيتي من المسعرفة البشسريّة .ويسسرى الدكستور تسكر (A.Tucker) أن الاسهسامات التي قـــــدمتها التسكنولوجياالـــحــــاسب الالكتروني للسانيات تستحصر فسي مجسالين اثنسيسن: الهجال الأول: ان الحساسب الألكتروني يسمكنه تحسقيق مهمات متنوعة في هذاالمسجال كسحساب نسسبة حسدوث الكهات في نسص لغسوي معسيّن, تلك السيق تسساعد عالسم اللسسانيات على فهم البسنية السستركيبية

للسغة, اي نوعسسية التراكيب السسي تحسدث فسسي النسصوص اللغسوية. ونوعسية الكسلمة السبي تحسدث فسسي نص لغوي معسين, ثسسم كسيف يمسكن إزالة الالتسسباس الدلالي المسسحيط بهذه التسراكيسبب والكسلمات.

اطبال الشاني: هسو التسحليل الآلسي للنسسموص الغسوية المكتسوبة تسم إعادة تركيبها مسسن جسسديد. وسنسعرض لبعسض التسطبيقات فسي هسذا المسجال ('')
العبالات اللطبيقية

سنعرض في هدا المسبحث المسجالات التسطبيقية لعسلم اللسسانيات السحاسوي المعلوماتي عسالماً وعسربياً, ويسمكن حسصر هذه التسطبيقات فسسي المسسجالات الآسية:

ا- النرجمة

البرمجة اللسانية ومعالجة النصوص اللغوية
 نطبيقات في فروع اللغة العربية المعجم
 والفحو والصرف

المازجهة: إن وضع اللغات البشرية في صيعة و أطر رياضية تسجريدية تسسطيع أن تسمف الظلامة اللغسوية الانسسانية في مستوياة الظلامة اللغسوية الانسسانية في مستوياة العرضوعيا وصلفاً دقيمة أحسفاً ومضبوطاً شم موضوعيا يعدد خطوة عظيمة لسفهم البنية اللغوية العلاقيية العلاقيية العامة في السماغ البسشري إذ مسن خسلالها العامة في السماغ البسشري إذ مسن خسلالها نستطيع أن نؤسس مسبادئ لغسوية عالمية السنطيع أن نؤسس مسبادئ لغسوية عالمية الشعوب إذ إن هذه المسادئ سسوف تقرب الشعوب من فهم بعضها بعسماً كسما أفسا الشعوب من فهم بعضها بعسماً كسما أفسا ستكون مادة دقيقة للاستعمال فسي الحساسات

والتسرجمات الآلية للغات البشرية''''.

إن من أهم الستجارب فسي هسذا المسجال تسلك الستي يقـــوم بها البروفـسور_ يورك ولكس -Yorick Wilkes) السذي يدرس في جامعه إسكسس (Essex) فسى انكلترا ,وتسلك الستي يسقوم بسسها البسسروفسور روجر شانك (Roger Shank)في جامعة يأل Yale فسى الولايسات المتسمحدة الأمريكية والمبسنية عسملي نسطرية وضبعها شبانك نسفسه وتسبعرف dependenly) وهسناك مشروع لسساني آخسر تسقوم بسه منسظمة مجسموعة السدول الأوربية السستي تدعسسي (EUROTRA) ففى همذه المنطقة الأوربية نحو (٣٥)عالماً يقسومون بستطوير نسطام لسسايي آلسي للترجمه اللغوية يمكن أن يترجم ايسة لغية أوربية رسمية السي لغمة أوربيمة أخمري ويتمروقع العسلماء أن إنجساذ عمسل كهسذا يحتساج السي عشسسر سنوات في الأقسل وبتكلفة تبلغ عشرة مسلايين دولار أمسريكي . إن انجساز هسسذا المشسسروع سيقدم نجاحاً ونتائج باهرة جداً في حقرل عليهم اللسانيات الحساسوبسي المسعلوماتي ويعتمسقد اللسمانيون بسأن الستكنلوجيا المسعاصرة سسستساعد على خلق نسطام آلىك. لسساني لايخستص بمسجموعة مسن اللغسات فحسسب بسل إنسه سيكون قسادرا علسى التسعامل مسع حسيع اللغسات السسشرية وتسرجمة بعصهاالي بعصض ترجمة آلية سريعة تستفق والمعطيات الحضارية للتكنلوجيا المعاصرة""

البرمجة اللسانية ومعالجةالنصوص اللغوية

لقد أقامت اللغة في عصرنا الحاضرع القة

تجسدت هذه العسلاقة على شسكل انجسازات تطبيقية لغوية حاسوبيّة فعلاقة اللغة بمندمة الحساسوب هسسى عسسلاقة (هسات وخسذ) فعسلى جبهسة اللغسة يستسخدم الحساسوب حسساليا لإقسسامة النماذج اللغوية وتسحليل الفروع اللغوية المخستلفة فمسن هدفه التطبيقات اللسسانية :الصرف الحساسوبي والنسحو الحسساسوبي والدلالسسة الحاسوبية والمسعجم الحاسوبي وفسى المسقابل افتسرض علمسساء الحسساسوب فسى تطويسرهم للغسسات البسرمجسةالسسكثير مسسر أسييس اللغات الطبيعية , ومسسا زالوا يسسعون بخطى حثيث قإلى التقريب بين هذه اللغات الصناعية واللغات البسشرية هسد فتسبهيل التعامل مع الحساسوب مسن دون وسسيط بسرمجي السقد أصبحت معالجة اللغات الطبيعية السيا بواسطة الحاسوب أحسد المقومات الاساسيسة في تـــصميم معـــماريّة نـــظم المــعلومات ١٦٠٠٠ إذ يستطيع الحساسوب عمل الاشياء التي لايمكن للسابي فعلها مشل كتابة العمليات الرياضية الحسسابية المسعقدة وقياس وظيمه الفساعل في نمسص لغموي، وتمسرجع المسعالجة الآلسية للمسواد اللغسوية بشسكل أساس السسى المواد المكتوبة ونتسائج معسالجة هسذه المسواد تعستمد على الاستعمال النهائي السذي يمكن أن يكسون تحليلاً لتسعدد الكسلمات أو مجسموعة الكسلمات في نسص مسا , أو أن يكون تحليلاً للتسركيب النسحوي .. أو أن يكون تحسليلاً لفحص البني المورفولوجية (الصرفية) المستنقة وغيير المستنقة . وهكذا فإن المعالجة الآلية للمـــواداللغــويّة تــغطى منـــطقة واســـعة مــــن التسحليلات المسصوغة صيساغة منسهجيسة وآلسية "". ويعسُّد التسحليل الآلي للكسلام مسظهرًا مسن مظـــــاهر المسمعالجة الآلميّة للغمة , ويقسوم التسحليل الآلمسي بمعالجة النسص اللغسوي مسن خسسسلال مسعرفة كسل كلسمة فسى هسذا السنص بتستحديد التسراكيسب المسسوجودة فيسسم, إذ يسمكن للكلمة أن تسكون وحسدة وظيفية مستقلة بنفسها ويمسكن أن تسكون جسزءا كغيير مستقل بسل تسسابع لوحسدة وظيفية أخسسري وهسذا يسعني أنسنا نحسلل التسركيب اللغسوي تسحليلاً آلسياً ,كسسما يعسد التسسركيب الآلي ليكلام منظهرا أيضا من مظاهر المعالجة الآلية للغة , واكستر ما يكون ذلك في حقل التسرجمة, فساذا كسان هنساك حسسالة لغسوية مسعيّنة فسي اللغسة المتسرجم منسها فإنسه ينبسسغي علينا وضع قواعد معينة لتصحريك ونقسل هسنده الحسالة اللغسوية السي اللغسسة المسترجم إلسيها وعنسدها فإنسه يجسب تسركيسب هسذه الحسالة اللغسويّة حسسبأبجسدية اللغسة المتسرجم إلسيها صسرفا ونسحوا ودلالــةُ (۱۴) .

٣ ــ النطبيـقات في فروع اللغـة العربية:

لايمكن أن تسكون السنظرية اللغسوية العسربية المعمن تسطورات علمية بمعزل عما يسجري حولهامن تسطورات علمية معلسوماتية حاسوية إذ إن هناك عسلاقة بيسن اللغة والحساسوب مسن خسلال المسعالجة الآلية للغسة واللغة العربية كغيرها مسن اللغات البشسرية تسميل السي الاستسفادة مسن

المنسجزات العطيمة التسبي يقسدمها الحساسوب فسبي إطار السظريات اللسغوية الحديثة وتحديث الساليب تعليم اللغة و تعليمها والتسركيزعلى الآلة و استسخدام الحساسوب لحدمة اللغة العربية . إذ إن اللغسة العربية تحكمها خصائص وصفات تسهل معاليجتها السيا , مسنها خواصسها الصرفية والاعرابية والصوتية , و شدة التسماسك بيسن عناصرمنطومة اللغسة العربيسة والصلة الوشيقة بيسن كتسابتها ونطقها.

إذ إن السحاجة السي تسعوف السكلام الآلسي جسسك مساسة و قسد تنسبهت الجهات العسربيّة المسمعنيّة السمي هــذه الحــاجة و أهــميـــتها إذ أصــبح القـــائمون عسلن التسعليم علسى درايسة كسساملة بامكسانيات الحساسوب و مسدى الفسائدة مسسن استستخدامه والسيما في حقل التعليم والسبحث العلمي إذ سارعت بعسض المدول المعربية السي انسشاء مسراكز بحسثية متسخصصةفي استخدام الحاسسوب وتسطبيقاته لمعالجة اللغمة العمربية آلمياً إذ قسام ممركز الكمويت العملمسي بتبسني اسمسلوب البسيانسمات المستى تسستخدها تطسبيقات الحساسب بسرنامجسا ((المسحلل الصرفي لتسقسيم المسكلمات), كسما يسجري تطوير معجم صرفي مسرتبط ببرامج فعسال يسمح للمسستخدم ان يتساكد من صحة تسقسيم الكلسمة (التسحليل الانسشائي) (١٠) ان استخدام الهيكل الصرفي الأتسوماتيكي يستيح لمسنامعرفة وزن الكــــلمة صرفياً وتسحديد جذورهـا ومـن ثـــم تحسديد مجمسوعتها الصسسرفيّة, إذ لسسه القسدرة علسي

اكتشاف الأخطاء وتصحيحها في الهسجاء أو في علامات الشكل فضللاً على المسكان تطويره ليسلماعد في عمليتي التحليل البنائي والتحليل البنائي

ومن المحاولات في هذا المجال ما قامت بسه د. نادية حامد حجازي مديرة السوحدة المركزية للحاسب الآلي / المركز القومي للبحوث / القاهرة وعبد الفتاح الشرقاوي مدير مساعد بقسم هندسة النطم والحاسبات / جامعة الأزهر في تصميم محلل معجم للغسة العسربية يستطيع أن يغطي كل مسفردات اللغة العربية ألعربية أله العربية أله العربية العربية العربية العربية أله العربية العر

كسما أن للدكتور مازن السوعر محساولات رائسدة فسي معالجة اللغـــة العربية معالجة لسانية حــاسوبية, منها البسحث المسرسوم برالتوليسد السنحوي والسدلالي والمصوتكي لمصيغ المسبني للمجهول في اللغسة العسربيسة) (١٧٠ كسما كتسبت رسسائل جسامعيّة تبسحث فسي مسوضوع المسمعالجة الألسسية للسمغة المعربية فسي المجامعات الأوربيسة المستختصة مسئل جــــامعة بــــاث / انكــــلترا /ومــــا يــــقوم بــــه البسروفسسور فسوكوا(Vauguo) عسسلي اللسيغة العسربسية فسي فسرنسا , ومسا يقسوم بسه السسباحثون في وضع نظام لسابي آلى للترجمة مبنى عسلى اللغمة العمرية والمروسية والاسمانية واليمابانية والصينية في جامعة جورج تساون /أمريكا ويعسُّد كستاب د.نسبيل عسلي المسموسوم بـــ(اللـــــغة المعربية والمحساسوب) مسحاولة جمسادة لمسعالجة هــــــذا المسوضوع مسعالجة شــــاملة يطـــرح فـــيها

قصية العلاقة بين اللغية العربية والحاسوب ويضعها في الإطار الصحيح في ظل تسورة المعلومات المعاصرة ,اذ إن للدكتور نبيل على خبرة عملية وعلمية في مسجال اللغة والتحاسوب , فله الفيضل في إقامة أكبر مركز لأبحاث اللسانيات الحاسوبية في الدوطن العدري (١٨٠).

وهناك بحوث ودراسات كثيرة منها ما قام به البــــاحث عبد المجيد الدقاشي في مروضوعي رسالة (الماجستير) و الدكتوراه في قسم اللفات بجامعة باث /انكلترا, إذ تدخل هذه الدراسة في اطار دراسة نظريّة تقوعية لمناهج التحليل الآلي ثم اختبارها على الحاسب الآلي الدراسةعلى قــسمين : تـــطبيقي ,ونظـــريّ يتـــناول الـــجزء الـتطبيقي عملية التحليل الآلـي (Parsing) وأهميتها (MachinesTranslation) , و العصمليات الاعسلامية السفنية الستى تسقويم عسسلى الشسبكات الانتقالية (Lugment Transion Net Works) , إذ تسجري الستطبيسقات عسلي مسادة اللسسغة السمعربية صرفاً ونسحواً ودلالمة (تسقيم النظريات المطروحة للمعالجة الاعلاميّة للغلة العلوبيّة- واستعمال النحو السبنسيوي الموحد كحل لاشكالية تسرتيب السعناص (١١) .وفسى خستام هسذا البحث لابسد مسسن السوقوف هنا لبسيان أهمية العلاقة بيسن عسلم اللسسانيات السحاسوي_ المــعلوماتي ـــ نظــرية لغــويّة قائمةالـــــــى الآن وهـــــــــى النظرية التوليدية _التحويلية التي كانت تــمــــرة جهود كسبيرة استخدم فيها الحاسوب استسخداما علميا لاختبار

المنظرية عمالماً ريساضياً وقهيل عنه إنسه أفهضل عمالم لسساني عند علماء السرياضيات و هسو أفسيضل عالم ريساضي عسند علماء اللسانيات إذ أنه وضيع تصميما آلياً للحساسبات الالسكترونية السندي يستخدم النسموذج اللسابي السندي وضيعه لمعام (١٩٦٥) واللذي يُستخدم بنسجاح فيسمى المحاسبات الالمكترونية عملي وفق بسرامج لمسغوية مختلفة لوصف اللغسات البسشرية . كما أن لسها نتائج فعالة فسي حقل السترجمة الآلسية (٢٠) ويسسرى علماء اللسانيات السحاسوبية أن نظرية القروعد التوليديّة والستحويلية تستقدم لسنا إطسماراً نستظرياً لتسحديد اللغمسسات البمسشريّة واستخدامها في الترجمة الآلية وفي انسشاء اللسغات الصناعية أيضا, إذ إن هسناك عسلاقة نظرية بيسن نطرية القواعد التوليدية والتحويلية وبين اللــسانيات _الــحاسوبية_الــمعلوماتية, لأن هذه الاخسيرة لابسة مسن أن تسستخدم نسظرية لغوية مـا فالنظرية لايـمكن أن تـقف بمـفردها

وكسذلك السنظام السنطيقي وانسما يسجب أن يسكون هسناك تسفاعل بيسن السنظرية والسسطيق من أجل نتائج لسانية جسيدة يحسكن اسستثمارها فسي عسلم اللسسانيات ('')إن العمسل الحالي الذي يسقوم بسه جسومسكي هسو اكستشاف الحقائق السدلالية في بعسض اللسغات الانكليزية وغسير االانكليزية.

وإنه لمن المؤسف حقاً ألا نجد في جامعاتنا ولا كلياتنا مراكز أو وحدات بحثية متخصصة في معالجة اللغة الياً ، إذ كانت هناك وحدة للبحث اللغوي في كلية التربية / المستنصرية انشئت منذ عام ١٩٩٩ ولكنها بعد الاحتلال حوصرت وحوصرت الى ان تحولت الى وحدة التجهيزات والقرطاسية إن الجامعات العراقية عليسها ان تنظر نظر و أربط جادة السي الاستفادة مسن معطيات هيذا العلم , وأن تضع الخطط العملمية في إعسداد المتخصصين الخطط العملمية في إعسداد المتخصصين وتسأهيل المهتميسن بهذا العملم , وارسالهم في بعثات , لتلقي عبادئه من مصادرها الحقيقية وليس الكتب والمؤلفات والبحوث التي تنشر هنا وهناك

الهوامش

٢١_ دراسة لسانية / ٣٦١

اطصادر

١ _ الأسس النظريــة لتوظيــف اللسانيات في تعليم اللغات . د . عبد السلام المسدي

٢- تقييم النظريات المطروحة للمعالجة الاعلامية للغة العربية عبد المجيد
 الدقاشي . رسالة دكتوراه , جامعة باث /انكلترا

٣_ الثقافة العربية وعصر المعلومات . د.نبيل على

٤ ــ دراسة لسانية تطبيقية . د. مازن الوعر . ط١ دمشق ١٩٨٩م

٥_ اللسانيات والعلم والتكنلوجيا / مؤتمر الرباط /١٩٨٣

٢_ اللسانيات التطبيقية العربية ومعالجة الاشـــارة والمعلومات / مؤتمر
 الرباط / ١٩٨٣ م

٧_ اللغة العربية والحاسوب . د. نبيل على

٨_ مجلة علم الفكر / ١٩٨٩ م/ الألسنية

٩- ندوة استخدام اللغة العربية في تقنية المعلومات / الرياض ٢ ٩٩٢

١٠ _ وقائع مؤتمر الرباط / ١٩٨٣

١_ دراسة لسانية تطبيقية / ٣١٦

٢ _ الاسس النظرية لتوظيف اللسانيات / ٢٠

٣_ اللسانيات والعلم والتكنلوجيا /مؤتمـــر الرباط

٤_ اللسانيات والعلم والتكنلوجيا /مؤغـــر الرباط

٥_ دراســة لسانية تطبيقية / ٣١٩

٦_ دراسسة لسانية تطبيقية /٣١٢

٧_ دراسة لسانية تطبيقية /٣٢٧٨_ الثقافسة

٨- العربيسة وعصر المعلومات /٢٧٥٩

٩- دراسة لسانية تطبيقية /٣٢٩

• 1_ اللسانيات التطبيقية العربية / مؤتمر الرباط / ١٩٨٣ م

١١_ دراسة لسانية تطبيقية /٣٣٢

٢ ٢ _ الثقافة العربية وعصر المعلومات / ٢٧٥

١٣_ دراسة لسانية تطبيقية /٣٨٨

١٤ __ دراسة لسانية تطبيقية /٣٨٥

١٥_ وقائع مؤتمر الرباط ١٦/

١٦_ وقائع مؤتمر الرباط / ٩٥

١٧_ ندوة استخدام اللغة العربية فسي تقنية المعلومات.

١٨_عالم الفكر / ٣٤٢

١٩_ تقييم النظريات المطروحة /٥٦

٢٠_ دراسة لسانية / ٣٦١

وصف ما لا يعقل في القرآن الكريم

د. محمد السعيد عبد الله عامر اسناد مساعد معمد اللغة العربية جامعة ام القري

مقدمة

ان القارئ لكتاب الله تعالى قد تستوقفه ألفاظ أو معان تحتاج الى بحث وتمحميص عن قمماعدتما، منها ما له نظير في الشمواهد النثرية ومنها ما لا نظير له، ومنها ما يوجد تعليل له، وبعض آخر لا يوجد له تعليل، وهناك من التعبيرات القرآنية ما يحمل على غير القاعدة الاعرابية ومن بين ما استوقفني أوصاف غير العقلاء. فأحيانا أجدها تطابق الموصوف، واحيانا لا أجدها تطابقه، وذلك في النعت الحقيقي مع علمنا أن النعت الحقيقي يجري على منعوته افرادا وتثنية وجمعا، وتذكيرا وتانيثا، فكـــان هذا دافعا للبحث عن سبب ذلك وتقعيده، وكان لا بد لي أولا من أن أطالع كتب اعراب القرآن ومعانيه وتفسيره بحثا عن السبب: هل هو لذات اللفظ أو لمعناه، أو لسياق آخر غيرهما، ثم أثني بكتب القواعد النحــوية، لأعرف رأي العلماء في هذه الظاهرة، وهل لها نظير أو شواهد أو قاعدة عندهم، وأخرج بعد ذلك بنتيجة مستخلصة تقعد هذه الظاهرة، وارجو ان أكون قد وفقت بعد ذلك في الحديث عن "صفة ما لا يعقل في القــرآن الكريم" والله المستعان وبالله التوفيق والسداد في القول والعمل.

أولاً: ما جاء في القـرأن الكريم وكنب اعرابــه ونفســير، ومعانيه:

أ. وصف الجمع بالجمع:

وان كان ما فرض صومه هو ثلاثة أيام من كل شهر، وقيل:
هذه الثلاثة ويوم عاشورا كما كان ذلك مفروضا على الذين
من قبلنا، يكون قوله (أياما معدودات) عني بها هذه الأيام "ا هـ
٢ ويقول السمين ("): "ومعدودات صفة، وجمع ما لا يعقل بالألف والتاء مطرد نحو هذا، وقوله: جبال راسيات، وايام معلومات "اهـ

٢ يقول الله تعالى: (واذكروا الله في أيام معدودات). البقسرة
 ٢٠٣ ...

١- يقول العكبري. (٣) "إن قيل: (الأيام) واحسدها (يوم)، و (المعدودات) واحسدها (معدودة)، واليوم لا يوصف بمعدودة، لأن الصفة هنا مؤنثة، والموصوف مذكر، واثما الوجه: أن يقال: أياما معدودة، فتصف

الجمع باطؤنث

فالجواب أنه أجرى (معدودات) على لفظ (أيام) وقابـــل الجمع بالجمع مجازا، والأصل: معدودة، كما قال: (لن تمسنا النار إلا أياما معدودة).

ولو قيل: ان الأيام تشتمل على الساعات، والساعة مؤنثة، فجاء الجمع على معنى ساعات هذه الأيام، أو في معظمها لكان سديدا. ونظير ذلك الشهر والصيف والشتاء، فإلها يجاب عنها بالعدد، وألفاظ هذه الأشياء ليست عددا، وانما هي أسماء المعدودات فكانت جوابا من هذا الوجه" اهـ

٢- ويقول السمين: "معدودات: صفة لأيام، وقد تقدم أن صفة ما لايعقل يطرد جمعها بالألف والتاء، وقد طول أبو البقاء هنا بسؤال وجواب.... وفي هذا السؤال والجواب تطويل من غير فائدة.

وقوله: مفرد (معدودات): (معدودة) بالتأنيث تمنوع، بــل مفردها (معدود) بالتذكير، ولا يضر جمعه بــالألف والتاء؛ إذ الجمع بــالألف والتاء لا يســتدعي تأنيث المفرد، ألا ترى الى قولهم: حمامات، وسجلات، وسرادقات "اهــ

٣- يقول الله تعالى: (ذلك بألهم قالوا: لن تمسنا النار الا أياما معدودات) آل عمران - ٢٤.

١-- يقول أبو حيان: (٥) "تقدم تفسير هذه الأيام المعدودات في سسورة البقسرة، فأغنى عن إعادته هنا، إلا أنه جاء هناك

(معدودة) (٢) وهنا معدودات، وهما طريقان فصيحان، تقول: جبال شامخة وجبال شامخات، فتجعل صفة جمع التكسير للمذكر الذي لا يعقل تارة لصفة الواحدة المؤنثة، وتارة لصفة المؤنثات، فكما تقول: نساء قائمات، تقول: جبال راسيات، وذلك مقيس مطرد "اهـ

٢ - ويقول السمين: (٢) "وجاء - هنا - (معدودات) بصيغة الجمع، وفي البقرة (معدودة) تفننا ي البلاغة، وذلك أن جمع التكسير غير العاقل يجوز أن يعامل معاملة الواحدة المؤنثة تارة، ومعاملة جمع الاناث أخرى، فيقال: هذه جبال اسية، وان شئت راسيات، وجمال ماشية، وان شئت ماشيات. وخص الجمع بهذا الوضع، لأنه مكان تشنيع عليهم بما فعلوا وقالوا، فأتى بلفظ الجمع مبالغة في زجرهم وزجرمن يعمل بعملهم "اه.

اسيقول أبو حيان ("" و (من ايام) في موضع الصفة لقسوله: (فعدة)، و (أخر) صفة لسرأيام)، وصفة الجمع الذي لا يعقسل تارة يعامل معاملة الواحسدة المؤنثة، وتارة يعامل معاملة جع الواحدة المؤنثة، فمن الأول: (أياما معدودة) ومن الثاني: (أياما معدودات)، فمعدودات معدودات معدود، وأنت لا تقسول: يوم معدود، واغا تقسول: معدود، لأنه مذكر، لكن جاز ذلك في معدود، واغا تقسول: معدود، لأنه مذكر، لكن جاز ذلك في جمعه، وعدل عن ان يوصف الأيام بوصف الواحدة المؤنث، فكان يكون (من أيام أخرى)، وان كان جائزا فصيحا، لأنه كان يلبس أن يكون صفة لقسوله: (فعدة)، فلا يدرى: أهو وصف لعدة أم لأيام. وذلك لخفاء الاعراب، لكونه مقسورا، بخلاف لعدة أم لأيام. وذلك لخفاء الاعراب، لكونه مقسورا، بخلاف اعراب (فعدة)، فلا ينصرف للعلة التي ذكرت في النحو، وهي: اعراب (فعدة)، فلا ينصرف للعلة التي ذكرت في النحو، وهي: اعراب (فعدة)، فلا ينصرف للعلة التي ذكرت في النحو، وهي:

(أخرى) بمعنى (آخرة) مقابلة (الآخر) المقابل للأول، فان (أخر) تأنيث (أخرى) بمعنى (آخرة) مصروفة" اهــــ

٢ ــ ويقول السمين ": "وانما وصفت (الأيام) بـــ (أخر) من حيث الها جمع ما لا يعقل يجوز أن يعامل معاملة الواحدة المؤنثة، ومعاملة جمع الاناث، فمن الأول: (ولي فيها مآرب أخرى) "، ومن الثاني: هذه الاية ونظائرها، وانما أوثر فيها معاملة الجمع، لأنه لوجيء به مفردا، فقيل: عدة من أيام أخرى لأوهم أنه صفة لــ (عدة) فيفوت المقصود "اهــ وصف الفود بالجمع:

١ يقول الله تعالى: (الله نزل أحسن الحديث كتابا متشابها
 مثاني تقشعر منه جلود الذين يخشون ربهم) الزمر ٣٣٠.

يقول الزمخشري: (۱٬۰۰۰). فإن قسلت: كيف وصف الواحد بالجمع؟ قلت: إنما صح ذلك، لأن الكتاب جملة ذات تفاصيل، وتفاصيل الشيء هي جملته لا غير، ألا تراك تقسول: القسرآن أسباع وأخاس وسسور وآيات، وكذلك تقسول: أقساصيص واحكام ومواعظ ومكررات، ونظيره قولك: الانسان عظام وعروق واعصاب الا أنك تركست الموصوف الى الصفة، واصله: كتابا متشابها فصولا مثاني، ويجوز أن يكون كقولك برمة أعشار وثوب أخلاق، ويجوز أن لا يكون (مثاني) صفة، ويكون منتصبا على التمييز من (متشابها)، كما تقسول: رأيت رجلا حسنا شمائل، والمعنى: متشابهة مثانية "اهس

٢ يقول الله تعالى: (قل فاتوا بعشر سـور من مثله مفتريات)
 هود ـ ١٣ ـ

١- يقول الزمخشري: (١٠٠ (مثله) بمعنى (أمثاله) ذهاب الى مماثلة
 كل واحد منها له".

٢ ويقول أبو حسيان: (۱۳) "ومثل يوصف بـــه المفرد والمثنى والمجموع، كما قال تعالى: (انؤمن لبشرين مثلنا). (۱۱)

وتجوز المطابقة في التثنية والجمع كقــــوله: (ثم لا يكونوا ا امثالكم)(١٠٠، (وحور عين كأمثال اللؤلؤ المكنون)(١٠٠.

واذا أفرد وهو تابع لمثنى أو مجموع، فهو بتقدير المثنى والمجموع، أي مثلين وأمثال، والمعنى ـــ هنا ـــ: بعشر سور أمثاله".

جـــوصف الجمع بالمفرد:

١ يقول الله تعالى: (ولهم فيها أزواج مطهرة)(١٠٠ ــ البقرة ـــ
 ٢ .

يقول أبو حيان: (١٠٠ » و (مطهرة) صفة لـ (الأزواج) مبنية على (طهرت) كالواحدة المؤنثة، وقرأ زيد بن علي (مطهرات) فجمع بالألف والتاء على (طهرن).

قال الزمخشري: (۱۹ "وهما لغتان فصيحتان، يقال: النسساء فعلن، وهي فاعلة، ومنه بيت الحماسة: (۲۰)

واذا العذاري بالدخان تقنعت

واستعجلت نصب القدور فملت

المعنى: وجماعة أزواج مطهرة. انتهى كلامه.

وفيه تعقب أن اللغة الواحدة أولى من الأخرى، وذلك أن جمع مالا يعقل اما أن يكون جمع قلة، _ أو جمع كثرة.

ان كان جمع كثرة فمجيء الضمير على حد ضمير الواحدة أولى من مجيئه على حد ضمير الغائبات.

وان كان جمع قلة فالعكس نحو: الأجذاع انكسرن، ويجوز انكسرت، وكذلك اذا كان ضميرا عائدا على جمع العاقلات، الأولى فيه النون من التاء (فاذا بسلغن أجلهن)(١٦)، (والوالدات يرضعن)(٢٦)، ولم يفرقوا في ذلك بسين جمع القسلة والكثرة كما فرقوا في جمع مالا يعقل "اهس

٢ يقول الله تعالى: (وقالوا لن تمسئا النار الا أياما معدودة)
 البقرة ــ ٨٠.

يقول أبو حيان: (٢٢) "وقد تقدم ذكر العد في الأيام بأها سبعة

أو اربعون، وقيل: أراد بقوله: (معدودة)، أي قسلائل يحصرها العد، لا ألها معينة في نفسها" ا هــــ

٣ يقول الله تعالى: (ولا تؤتوا السفهاء أموالكم التي جعل الله
 لكم قياما) النساء _ ٥.

١-- يقول الفراء: (٢٠٠): "والعرب تقول في جمع النسساء (اللاتي)
 أكثر ما يقولون: (التي) ويقولون في جمع الأموال وسائر الأشياء
 سوى النساء (التي) أكثر مما يقولون فيه (اللاتي) " ١ هــ

٣- ويقول أبو حيان "وقرأ الحسسن والنخعي (اللايق)، وقرأ الجمهور (التي). قال ابن عطية: والأموال جمع ما لا يعقل والأصوب فيه قسراءة الجماعة. انتهى، و (اللايق) جمع في المعنى لله (التي) فكان قياسه أن لا يوصف به الا بما وصف به مفرده بالتي، والمذكر لا يوصف بالتي سواء كان عاقلا أو غير عاقل، فكان قسياس جمعه أن لا يوصف بجمع (التي) الذي هو (اللايق)، والوصف بالتي يجري مجرى الوصف بسغيره من الصفات التي تلحقها التاء للمؤنث.

فاذا كان لنا جمع مالا يعقل فيجوز أن يجري الوصف عليه كجريانه على الوصف عليه كجريانه على الواحدة المؤنثة، ويجوز أن يجري الوصف عليه كجريانه على جميع المؤنثات، فتقول: عندي جذوع منكسرة، كما تقول: امرأة طويلة، وجذوع منكسرات، كما تقول: نساء صالحات، جرى الوصف في ذلك مجرى الفعل.

والأولى في الكلام معاملته معاملة ماجرى على الواحدة. هذا اذا كان جمع مالا يعقل في الكثرة.

فاذا كان جمع قسلة فالأولى عكس هذا الحكم، فأجذاع منكسرات أولى من أجذاع منكسرة، وهذا فيما وجد له الجمعان جمع القلة والكثرة.

أما مالا يجمع الاعلى أحدهما فينبغي أن يكون حسكمه على حسب ما تطلقه عليه من القلة والكثرة.

واذا تقرر هذا أنتج أن (التي) أولى من (اللاتي)، لأنه تابع جمع مالا يعقل ولم يجمع مال على غيره، ولا يواد به القلة لجريان الوصف به مجرى الوصف بالصفة التي تلحقها التاء للمؤنث، فكذلك قراءة الجماعة اصوب" اه

"— ويقول السمين": "والجمهور على (التي جعل الله لكم) بلفظ الافراد صفة للأموال، لأنه تقدم غير مرة أن جمع مالا يعقل في الكثرة، أو لم يكن له الا جمع واحد الأحسن فيه: أن يعامل معاملة الواحدة المؤنثة، والأموال من هذا القبيل، لأنها جمع مالا يعقل، ولم تجمع الا على (أفعال) وان كانت بلفظ القلة، لأن المراد كما الكثرة" اهس

عــ يقول الله تعالى: (أئنكم لتشــهدون أن مع الله آلهة أخرى)
 الأنعام ــ ١٩.

يقول أبو حيان: (۲۷) "وأخرى: صفة آلهة، وصفة جمع مالا يعقل كصفة الواحدة المؤنثة كقوله (مآرب أخرى)، و (الأسماء الحسنى)، ولما كانت الآلهة حجارة أجريت هذا المجرى" اهـ ٥ يقول الله تعالى: (ولله الأسماء الحسنى) الأعراف (١٨٠ ١ الحسنى) الأعراف (١٨٠ ١ عصوف العكبري: (۲۸) "الحسنى: صفة مفردة لموصوف مجموع، وأنث لتأنيث الجمع" اهـ.

"— ويقول أبو حيان "١٠". (الحسنى): هي تأنيث (الأحسن)، ووصف الجمع الذي لا يعقل بما يوصف به الواحدة، كقسوله: (ولي فيها مآرب أخرى) وهو فصيح. ولو جاء على المطابقة لكان التركيب (الحسن) على وزن (الأخر)، كقوله: "فعدة من أيام أخر"، لأن جمع ما لا يعقل يخبر عنه، ويوصف المؤنثات وان كان المفرد مذكرا.

وقيل: (الحسني): مصدر وصف به" اهـ.

٦- يقول الله تعالى: (ولى فيها مآرب أخرى) طه ١٨.

١ يقول الفراء: "جعل (أخرى) نعتا وهي جمع، ولو قال:

(أخر) لجاز كما قــــال الله (فعدة من أيام أخر)، ومثله: (ولله الاسماء الحسنى) "اهـــ.

٢ ــ ويقــول العكبري^(۱۱) "(وأخرى) على بأنيث الجمع، ولو
 قال: (أخر) لكان على اللفظ" اهــ.

٣— ويقول أبو حسيان (٢٦) "وعامل (المآرب) وان كان جمعا معاملة الواحدة المؤنثة، فأنبعها صفتها في قوله (أخرى) ولم يقل (أخر) رعيا للفواصل، وهو جائز في غير الفواصل، وكان أجود وأحسن في الفواصل" اهـ..

٧ ــ يقول الله تعالى: (ويذهب بطريقتكم المثلي) طه ــ ٦٣.

يقول الفراء: """ وقسوله: (المثلى) يريد: تانيث الأمثل، ولم يقل: المثل، مثل (الأسماء الحسنى).

وان شئت جعلت (المثلي) مؤنثة لتأنيث الطريقة.

والعرب تقول للقوم: هؤلاء طريقة قومهم وطرائق قومهم: اشرافهم، وقوله: (كنا طرائق قددا)(٢٠٠ من ذلك.

ويقولون للواحد ـــ أيضا ـــ : هذا طريقة قـــومه، ونظورة قومه، وبعضهم: ونظيرة قومه.

ويقولون للجمع بالتوحسيد والجمع: هؤلاء نظورة قسومه، ونظائر قومهم" اهس.

٨ يقول الله تعالى: (فأنبتنا به حدائق ذات بمجة) النمل .
 ٢٠.

يقول أبو حيان (٣٠٠ "وقرأ الجمهور (ذات) بالافراد، (هجة) بسكون الهاء.

وجمع التكسير يجري في الوصف مجرى الواحدة، كقـــوله: "أزواج مطهرة"، وهو على معنى جماعة" اهـــ.

مادل على الجمع سداسم الجنس الجمعي.

أـــوصفه بالمفرد:

١- يقول الله تعالى: (والسحاب المسخر بين السماء والأرض)

البقرة ـ ١٦٤.

يقول السمين: (٢٦) والسحاب: اسم جنس، واحدته: سحابة سمي بذلك، لا نسحابه، كما قيل له: حبُو، لأنه: يحبو، ذكر ذلك أبو علي، وباعتبار كونه اسم جنس وصفه بسوصف الواحد المذكر في قوله: (المسخر) كقوله: "أعجاز نخل منقعر"، ولما اعتبر معناه تارة أخرى وصفه بما يوصف به الجمع في قسوله "سحابا ثقالا" ويجوز أن يوصف بما يوصف به المؤنثة الواحدة كقوله: "أعجاز نخل خاوية".

وهكذا كل اسم جنس فيه لغتان: التذكير باعتبار اللفظ، والتأنيث باعتبار المعنى"اهـ.

٢ يقول الله تعالى: (الذي جعل لكم من الشجر الأخضر نارا)
 بس ـ ٨٠.

ا ـ يقول الفراء: (٢٧) "وقوله: من الشجر الأخضر، ولم يقل (الخضر)، وقد قسال الله تعالى: (متكنين على رفرف خضر) ولم يقل: أخضر، والرفرف ذكر مثل الشهجر، والشهجر أشهد اجتماعا، وأشبه بالواحسد من الرفرف، ألا ترى اجتماعه كاجتماع العشب والحصى والتمر، وأنت تقول: هذا حصى أسهو، لأن جمعه أكثر في الكلام من انفراد واحده، ومثل الحنطة السمراء، وهي واحدة في لفظ جمع، ولو قبل: حنطة سمر كان صوابا، ولو قبيل: الشهجر الخضر كان صوابا، ولو قبيل: الشهر الخنطة السمراء، وقد قال الآخر: (٢٨)

بمر جاب مادام الأراك به خضرا

فقال: (خضرا) ولم يقل (أخضر)، وكل صواب.

والشجر يذكر ويؤنث، قال الله تعالى: (الآكلون من شسجر من زقوم فمالئون منها البطون) (٢٠٠ فذكر، ولم يقل فيها، وقال: "فاذا أنتم منه توقدون" فذكر "اهـ..

٢ ــ ويقول الآلوسي. (١٠) "الأخضر: صفة الشـــجر، وقـــرئ

الخضراء، وأهل الحجاز يؤنثون الجنس المميز واحده بالتاء، وأهل نجد يذكرونه الا ألفاظا استثنيت في كتب النحو. وذكر بسطخهم أن التذكير لرعاية اللفظ، والتأنيث لرعاية المعنى، والجمع تؤنث صفته، وقيل: لأنه في معنى الشجرة، وكما تؤنث صفته يؤنث ضميره كما في قوله تعالى: (لآكلون من شهجر من زقوم، فمالئون منها البطون) " اهه

٣- يقسول الله تعالى: "تترع الناس كألهم أعجاز نخل منقعر)
 القمر - ٢٠.

1 ــ يقول النحــاس: (١٠) "النخل: تذكر وتؤنث، لغتان جاء بها لقرآن".

٢ ويقول الزمخشري: (٢٠٠٠). وذكر صفة (نحل) على اللفظ، ولو
 حملها على المعنى الأنث، كما قال: "أعجاز نحل خاوية".

٣ ويقول العكبري: (٢٠٠ منقعر صفة لنحل، ويذكر ويؤنث.
 ٤ يقـــول الله تعالى: (تترع الناس كالهم أعجاز نخل خاوية)

يقول النحاس: "خاوية: على تأنيث النخل" ١ هـ.

ب. وصف اسم الجنس، أو اسم الجمع بالجمع:

١- يقول الله تعالى: (حتى اذا أقلت سحابا ثقالا سقناه لبدلد
 ميت) الأعراف _ ٥٧.

٢ ويقول الزمخشري (''): "سحائب ثقالا بالماء جمع سحابة،
 (سقناه) الضمير للسحاب على اللفظ، ولو حمل على المعنى
 كالثقال لأنث، كما لو حمل الوصف على اللفظ، لقيل: ثقيلا
 "اهـ

٣ ـ ويقول العكبري (٧٠٠) "سحاب): جمع سحابة، وكذلك

وصفها بالجمع "١ه.

٢ ــ يقول الله تعالى: (وينشئ السحاب الثقال) الرعد ــ ١٢.

يقول الفراء: (۱٬۰۰۰ "السحاب وان كان لفظه واحدا، فانه جمع، واحدته (سحابة)، جعل نعته على الجمع كقوله: (متكئين على رفرف خضر وعبقري حسان) "ولم يقل: أخضر ولا حسن، ولا الثقيل للسحاب، ولو اتى بشيء من ذلك كان صوابا، كقوله: (جعل لكم من الشجر الأخضر نارا فاذا أنتم منه توقدون).

١ يقول النحاس^(۱) "ف (خضر) جمع أخضر، ورفرف لفظه
 واحد، وقد نعت بجمع، لأنه اسم للجمع، كما قـــال: مررت
 برهط كرام وقوم لئام، وكذا ابل حسان وغنم صغار " اهــ.

٧-- ويقـــول العكبري: (٠٥) "ورفرف في معنى الجمع، فلذلك وصف بخضر".

٣- ويقول ابو حيان: (٥٠) "ووصف بالجمع، لأنه اسم جنس، الواحدة منها (رفرفة)، واسم الجنس يجوز أن يفرد نعته، وأن يجمع، لقوله: (والنخل باسقات) (٢٠)، وحسن جمعه هنا، لمقابلته لحسان.

٤- يقول الجمل: "" "السم جمع أو السم جنس جمعي، وكذا يقال في عبقري، وعبارة السمين: الرفوف: السم جنس، وقلل السم جمع نقلهما مكي، ("" والواحدة (رفرفة) "اه.

٥- يقول الآلوسي: ""على رفرف: اسم جنس، أو اسم جمع واحسدة رفرفة، وعلى الوجهين يصح وصفه بقسسوله تعالى: "خضر" وجعله بسعضهم جمعا لهذا الوصف، ولا يخفى أن أمر الوصفية يتوقف على ذلك الجعل "اهه.

عسي يقول الله تعالى: (انا خلقنا الانسان من نطفة أمشاج) الدهر
 ٢٠٠.

١— يقول الزمخشري: (١٥) "نطفة أمشاج، كبرمة أعشار ودبر أكباش، وهي ألفاظ مفردة غير جموع، ولذلك وقعت صفات للأفراد، ويقال أيضا: نطفة مشج، قال الشماخ: (١٥) طوت أحشسهاء مرتجة لوقت

على مشسسج سسسسلالته مهين ولا يصح أمشاج أن يكون تكسيرا له، بل هما مثلان في الافراد لوصف المفرد هما".

٢ ويقول العكبري: ٥٩٠ وأمشاج: بدل أو صفة، وهو جمع (مشيج) وجاز وصف الواحد بالجمع هنا، لأنه كان في الأصل متفرقا، ثم جمع، أي نطفة أخلاط " اه.

٣ ويقول أبو حيان: (10) "والنطفة: أريد بها الجنس، فلذلك وصفت بالجمع، كقوله: (على رفرف خضر)، أو لتتريل كل جزء من النطفة نطفة... وقول الزمخشوري مخالف لنص سيبويه (١٠) والنحويين على أن (أفعالا) لا يكون مفردا.

قال سيبويه: (١٠٠ "وليس في الكلام (أفعال) الا أن يكسر عليه اسما للجميع، وماورد من وصف المفرد بأفعال تأولوه "اه.

٥ ــ يقول الله تعالى: (عليهم ثياب سندس خضر)

يقول أبو حيان: "" قرئ (خضر) بالجر صفة لسسندس، ووصف اسم الجنس الذي بينه وبين واحده تاء التأنيث بالجمع جائز فصيح كقوله تعالى: (وينشئ السحاب الثقال)، وقال: (والنخل باسقات) فجعل الحال جمعا، واذا كانوا قد جمعوا صفة اسم الجنس الذي بينه وبين واحد تاء التأنيث الحكي بالجمع كقولهم: "أهلك الناس الدينار الصفر والدرهم البيض" حسيث جمع وصفهما ليس بسديد، بل هو جائز أورده النحاة مورد الحواز بلا قبح "اه.

٦- يقول الله تعالى: (وأرسل عليهم طيرا أبابيل) الفيل ٣٠.
 ١- يقول الزمخشري (١٠٠): وقرأ أبو حنيفة رحمه الله: يرميهم، أي

الله، لأنه اسم جمع مذكر، وانما يؤنث على المعني".

٢ يقول جلال الدين المحلي (١٠٠): أبابسيل: جماعات جماعات،
 قيل: لا واحد له كأساطير، وقيل: واحده أبول أو ابال أو ابيل
 كعجول ومفتاح وسكين" اهـ.

ويعلق الشيخ الجمل بقوله: "أبابيل: نعت لطيرا، لأنه اسم جمع".

ع. وصف ما كان في معنى اســـم الجنس بـــالجمع "نبات".

١- يقول الأخفش: (٥٠٠ "يريد أزواجا شتى من نبات، أو يكون النبات هوشتى".

٢— ويقول الزمخشري: (١١٠ "ويجوز أن يكون صفة للنبسات، والنبات مصدر سمي به النابت، كما سمي بالنبت، فاستوى فيه الواحد والجمع، يعني: ألها شستى مختلفة النفع والطعم واللون والرائحة والشكل "اه...

عسويقول أبو حيان: (١٨٠ سوالأجود أن يكون (شتى) في موضع نصب نعتا لقوله (أزواجا)، الأنما المحدث عنها" اهس.

ثانيا: ماورد في كلب اللغة والنحو:

١— يقول ابن قتيبة: (١٠) "باب مخالفة ظاهر اللفظ ومعناه". "ومنه: أن يوصف الواحد بالجمع نحو قولهم: برمة أعشار، وثوب أهدام واسمال، ونعل أسماط، أي غير مطبقة، قسال الشاعر: (٢٠)

جاء الشتاء وقميصي أخلاق" اه.

ويقول _ أيضا _ (٧١٠): "باب ما جاء على بينية الجمع وهو

وصف للواحد" "قالوا: برمة أعشار وثوب أسمال وأخلاق، ونعل أسماط، اذا كانت غير مخصوفة وسراويل اسماط اذا كانت غير محشوة، قال الكسائي: وانما قالوا: ثوب أخلاق، أرادوا أن نواحيه أخلاق، فلذلك جمع "اه.

٣— ويقول الحريري أثناء حديثه عن (بين) (٢٠٠): "ومثله: "يزجي سحابا ثم يؤلف بينه"، وانحا ذكر السحاب وهو جمع، لأنه من قبيل الجمع الذي بينه وبين واحده الهاء، وهذا النوع من الجمع مثل الشجر والسحاب والنخل والنبات يجوز تذكيره وتأنيثه كما قال سبحانه في سورة القمر: (كأهم أعجاز نخل منقعي)، وقال تبارك وتعالى في سورة الحاقة (كاهم أعجاز نخل خاوية)

٣- ويقسول العكبري في اعراب حسديث الحارث البسكري الذهلي (٢٠٠ "قال: فمرت به سحابان سود فنودي منها (٢٠٠٠).

(السحاب) المفرد يكون واحدا وجمعا، ويذكر ويؤنث، قال الله تعالى (حتى اذا أقلت سحابا ثقالا) فجاء بـ (ثقال) على الجمع، ثم أعاد الضمير اليه على لفظ الواحد في قوله: (فسقناه الى بلد)، وقال الله تعالى: (ألم تر أن الله يزجي سحابا ثم يؤلف بينه) ف (بين) تقتضي الجمع، ثم جعل الضمير مذكرا.

ففي هذا الحديث ثنى (السحاب)، فقد استعمله على الافراد، ويجوز أن يكون الواحد جمعا ثم ثناه، كما قالوا: ابلان، كأنه قال: قطيعان من الابل، فعلى هذا يكون قوله: "سود" حملا على الجمع، وقد يقال: سحابة وسحاب مثل غرة وغر، فيكون جنسا، فيجيء الجمع على معناه" اه.

٤- ويقول الزمخشري: (٢٥) واعلم أن أبنية القلة أقرب الى الواحد من أبنية الكثرة، ولذلك يجري عليه كثير من احكام المفرد، ومن ذلك جواز تصغيره على لفظيه خلاف للجمع الكثير، ومنها جواز عود الضمير اليها بلفظ الافراد نحو قوله

تعالى: (وان لكم في الأنعام لعبرة نسقيكم عما في بطونه) اه... ٥... ويعقب ابن يعيش عليه بقوله: (٢١) "فان قيل: ولم اختص جمع القلة بأفعل وأفعال؟ فالجواب: أنه لما كان بين جمع القلة والواحد من المشابحة ما تقدم ذكره من كون صيغته مستأنفة له، ويجري عليه كثير من أحــكام المفرد من نحو عود الضمير مفردا اليه، كقوله تعالى: (وان لكم في الأنعام لعبرة نسقيكم عما في بطونه)، وجواز تصغيره على لفظه، ووصف المفرد به من نحو بسرمة وجواز تصغيره على لفظه، ووصف المفرد به من نحو بسرمة اعشار وثوب أسمال، اختاروا هذين البناءين، لأغما لا يكاد يوجد لهما نظير في الآحاد، ليعلم أهما للجمع، ولا يقسع فيهما التباس بالواح" اه...

٢- ويقول الزمخشري - أيضا. (٧٧) "ويقع الاسم المفرد على الجنس ثم يميز منه واحدته بالتاء، وذلك نحو تمر وتمرة" اهد. ٧- ويعقب ابن يعيش عليه بقوله: (٨٨) "اعلم أن هذا الضرب من الأسماء التي يميز فيها الواحد بالتاء من نحو: شعيرة وشعير، وتمرة وتمر، انحا هو عندنا اسم مفرد واقع على الجنس، كما يقع على الواحد، وليس بتكسير على الحقيقة، وان استفيد منه الكثرة، انما هي من مدلوله اذا كان دالا على الجنس، والجنس يفيد الكثرة، والكوفيون يزعمون أنه جمع كسر عليه الواحد.

ويؤيد ما ذكرناه أمران: "أحدهما

الأمر الثاني: أنه يوصف بالواحد المذكر من نحو قروله تعالى: (اعجاز نخل منقعر) وأنت لا تقول: مررت برجال قرائم، فدل ذلك على ما قلناه.

فان قيل: فقد قال: "أعجاز نخل خاوية" فأنث، وقال: "والنخل باسقات" والحال كالوصف، وقال سبحانه: (السحاب الثقال) فوصفه بالجمع، فهلا دل ذلك على أنه جمع، لأن المفرد المذكر لا يوصف بالجمع؟ قال: ان ذلك جاء على المعنى، لأن معنى الجنس العموم والكثرة، والحمل على المعنى

كثير" اه...

٨ ويقول الزمخشري _ ايضا _ (٢١٠): "ونحو النخل والتمر مما
 بينه وبين واحسده التاء يذكر ويؤنث، قسال الله تعالى: (كألهم
 أعجاز نخل خاوية)، وقال "منقعر".

٩ ويعقب ابن يعيش عليه بقوله: (٠٠٠) "قد تقدم أن هذا الضرب من الجمع مما يكون واحده على بنائه من لفظه، وتلحقه تاء التأنيث ليبين الواحد من الجمع، فانه يقع الاسم فيه للجنس كما يقع عللواحد، فاذا وصفته جاز في الصفة التذكير على اللفظ، لأنه جنس مع الافراد، والتأنيث على تأويل، على معنى الجماعة، وذلك نحو قوله تعالى: (أعجاز نخل خاوية) و "منقعر" ويجوز جمع الصفة مكسرا ومصححا نحو قوله تعالى: (السحاب الثقال)، ويقع على الحيوان، كما يقع على غيره من نحو: حامة وهام وبطة وبط وشاة وشاء، ولا يفصل بسين مذكره ومؤنثه بالتاء، لأنك لو قدلت للمؤنثة: حامة وللمذكر حام لالتبسس بالجمع فتجنبوه لذلك، واكتفوا بالصفة، فاذا أرادوا الذكر عامة قالوا: حامة ذكر وشاة ذكر، وكذلك اذا أرادوا الأنثى قالوا: حامة أنثى وشاة أنثى. حكى ذلك يونس فاعرفه "اهد.

• ١ - ويقول ابن الحاجب في قسوله تعالى (١٠٠٠: (فعدة من أيام أخر) جمع أخرى، وأما (أخر) فيجمع على (أواخر) مثل قولك: أفضل وأفاضل، و (آخرين) ان كان لمن يعقل، كقسوله تعالى: (وآخرون يضربون و(١٠٠٠)، وانما جمع ههنا على (فُعَل) وهو في المعنى جمع (آخر) لأنه للأيام، وواحدها يوم، ويوم انما يقال فيه آخر باعتبار أصل آخر وهو: أن كل صفة لموصوف مذكر مما لا يعقل فأنت بالخيار: ان شئت عاملتها معاملة الجمع المذكر، وان شئت عاملتها معاملة الجمع المؤنث، وان شئت عاملتها معاملة المفرد المؤنث، فتقسول: هذه الكتب الأفاضل والفضليات والفضل والفضليات المفرد المؤنث، فالأفاضل على لفظه في التذكير،

والفضليات اجراء له مجرى المؤنث لكونه لا يعقبل، والفضلى اجراء له مجرى الجماعة، وهذا جاء في الصفات والأخبسار والأحوال، ولذلك جاء (أخر) نعتا لـ (الأيام) اجراء له مجرى المؤنث، ولولا ذلك لم يستقم، ولذلك لو قسلت: جاءين رجال ورجال أخر لم يجز حتى تقسول: (أواخر) أو (آخرون)، لأنه ممن يعقل.

وقد أجرت العرب لما لا يعقل من المذكر مثل هذا، ألا تراهم يقولون: الكتب اشتهريتهن، وهو للمذكر مثل (أخر).

ولما يأي في الضمير لما لا يعقل من المذكر غير الأمرين ما يجمع المؤنث، وبالمفرد بخلاف الظاهر، فانه جاء له ما يجمع المذكر ممن يعقل اذا كان مكثرا كألهم قسصدوا أن يجعلوا لمن يعقسل أمرا يختص به.

ولما كان جمع الظواهر جمع تصحيح يختص بمن يعقل شاركوا بين المذكر ممن لا يعقل وبينه في جمع المكسر، لاختصاصه بالجمع السالم".

١ - ويقول - أيضا - (٩٣٠): "فان قلت: فقد قسال الله تعالى: (فعدة من أيام أخر)، ومفرده (آخر)، فقد صح جمع (آخر) على
 (أخر).

قلت: انما جمع (آخر) هنا على (أخر) اجراء للمذكر الذي لا يعقب لله بحرى المؤنث، وتجري عليه الضمائر، كما يوصف المؤنث الذي يعقب والذي لا يعقب ل، وكما يجرى عليهما الضمائر، فيجوز أن يقال: الأيام الأخر كما يقال: النساء والليالي الأخر، وليست ولسن واما لو قلت: الرجل الاخر فيمتنع" اه.

۲ 1 __ ويقول الرضي: (۱٬۰۰ "حكم جمع القلة حسكم الآحساد، بدليل تصغيره على لفظه، مع انه نسب الى سيبويه ان (أفعالا) مفرد، ولذلك قال الله تعالى: (نسقيكم عما في بسطونه) والضمير

للأنعام. وجاز وصف المفرد به نحو: برمة أعشار وثوب أسمال ونطفة أمشاج، ولم يوصف بغير هذا الوزن من الجموع" اه. الخلاصة:

نخلص مما تقدم الى ما يأتي:

١- كل صفة لموصوف مذكر جمع لما لا يعقل أنت بالخيار
 فيها:

أ_ان شئت عاملتها معاملة جمع المذكر.

ب ــوان شئت عاملتها معاملة جمع المؤنث.

ج ــ وان شئت عاملتها معاملة المفرد المؤنث.

٢ - جمع مالا يعقل:

١ ـــ ما وجد له جمعان:

ان كان للكثرة يجوز أن يجــرى الوصــف عليــه
 كجريانه على الواحدة المؤنثة.

يكون حكمه على حسب ما تطلقمه عليه من القلمة كثرة.

٣- اسم الجنس الجمعي.

يوصف بما يوصف به الواحد المذكر، باعتبار كونه للجنس. ويوصف بما يوصف به الجمع باعتبار المعنى.

ويجوز أن يوصف بما يوصف به المؤنثة الواحدة.

٤ ـ كل اسم جنس فيه لغتان.

التذكير باعتبار اللفظ والتأنيث باعتبار المعني.

٥ ــ وصف المفرد بالجمع:

أ ــ يوصف الواحد ذو التفاصيل بالجمع، من حــيث الها

ب يوصف المفرد والمثنى والجمع بلفظ (مثل) وما شابمه.

الهوامش

١٤) الآية ٤٧ من سورة المؤمنون.

١٥) الآية ٣٨ من سورة محمد.

١٦) الآية ٢٢ من سور الواقعة.

١٧) (مطهرة) صفة لــــ (أزواج) وهو جمع ما يعقل، وانما جنت بالآية لما

احتوت في تفسيرها على ذكر جمع مالا يعقل. `

١٨) البحر المحيط ١١٧/١.

١٩) الكشاف ٢١٦/١.

٠ ٧) البيت لسليم بن ربيعة بن جفنة (انظر تتريل الآيات ص ٣٥ ملحق

ج 2 بالكشاف).

٢١) الآية ٢٣٤ من البقرة. (٢٢) الآية ٢٣٣ من البقرة.

٢٢) الآية ٢٣٣ من البقرة.

٢٣) البحر الحيط ٢/٨٧١.

٢٤) معاني القرآن ٢/٧٥٢.

١) البحر المحيط ٣٠/٢.

٢)الدر المصون ٢٦٩/٢.

٣)املاء مامن به الرحن ١/٨٨.

٤) الدر المصون ٣٤٣/٢.

٥) البحر الحيط ٢/٧/٢.

٦) في الآية. ٨٠ من البقرة.

٧) الدر المصون ٩٦/٣.

٨) البحر المحيط ٣٢/٢.

٩) الدر المصون ٢٧١/٢.

١٠) الآية ١٨ من سورة طه.

١١) الكشاف ٣/٥٥٣.

١٢) الكشاف ٢٦١/٢.

۱۳) البحر المحيط ۲۰۸/٥.

77

٢٥) البحر المحيط ١٦٩/٣.

٢٦) الدر المصون ١٦٠/٥٥.

٧٧) البحر المحيط ٩٢/٤.

AT) 1828 1/PAT.

٢٩) البحر انحيط ٢٩/٤.

٣٠) معابي القرآن ٢/٧٧/.

١٣) الاملاء ٢/١٢.

٣٢) البحر الحيط ٦/٥٧٦.

٣٣) معانى القرآن ١٨٥/٢.

٣٤) الجن ١١.

٣٥) البحر المحيط ٨٩/٧.

٣٦) الدر المصون ٢٠٨/٢.

٣٧) معاني القرآن ٣٨١/٢.

٣٨) بمرجاب اسم موضع (انظر اللسان: بمرجب).

٣٩) الواقعة 20.

٠٤) روح المعاني ٧٣/٥٥.

1 ٤) اعراب القرآن ٢٨٨/٣.

٤٢) الكشاف ٢٩/٤.

73) Kake 7/007.

٤٤) اعراب القرآن ٤٩٦/٣.

٤٥) اعراب القرآن ١/٠/١.

٤٦) الكشاف ٢/٤٨.

V3) 18W 1/VVY.

٤٨) معاني القرآن ٢٠/٢.

٤٩) اعراب القرآن ٣١٦/٣.

٠ ٥) الاملاء ٢/٢٢٢.

٥١) البحر الحيط ١٩٩/٨.

٧٥) (باسقات) حال، والحال وصف، فهو في معنى الصفة.

٥٣) الفتوحات الالهية ٢٦٧/٤.

٤ ٥) انظر مشكل اعراب القرآن ٣٤٧/٢٧.

٥٥) روح المعاني ٢٧٤/٢٧.

٢٥) الكشاف ٤/٤ ١٩.

٥٧) انظر تريل الآيات ٤/٤ه٥ بآخر الكشاف.

10) Kake 1/077.

٥٩) البحر المحيط ٣٩٣/٨.

٠٦) يرد اعتراض أبي حيان على الزمخشري ما ورد في الكتاب في موضع

آخر أن (أفعالا) قد يرد للواحد، يقول سيبسويه: وأما أفعال فقسد يقسع

للواحد، من العرب من يقول: هو الأنعام، وقال الله عز وجل: (نسقيكم

مما في بطونه) وقال أبو الخطاب "سمعت العرب يقولون: هذا ثوب أكباش"

١هسد. (انظر الكتاب ٢٣٠/٣.

٦١) الكتاب ٢٧٤/٤.

٢٢) البحر المحيط ٢٨) ٤٠٠).

٦٣) الكشاف ٢٨٦/٤.

٢٤) الجمع مع الجلالين ٤/٥٨٩.

٦٥) معاني القرآن ٧/٢ . ٤ .

٦٦) الكشاف ٢/٠٤٥.

٧٢) الاملاء ٢/٢٢١.

٦٨) البحر المحيط ٢٥١/٦.

٦٩) تأويل مشكل القرآن ٢٨٦.

٧٠) انظر الاقتضاب ١٢، معانى القرآن للفراء ٣٢٧/١، لسان العرب

(خلق).

٧١) أدب الكاتب ٦٢١.

٧٢) درة الغواص ٨٢.

٧٣) اعراب الحديث النبوي ص ١٧٣.

٧٤) من حسديث طويل، وفيه: "خرجت أشسكو العلاء الحضرمي الى

رسول الله صلى الله عليه وسلم... اللهم اسق عادا ما كنت تسقيه فمرت

به سحابان سود... الخ والحديث مخرج بمامش الصفحسة المذكورة في

الكتاب

٥٧) القصل ٥/١.

٧٦) ابن يعيش ٥/٥١.

۷۷) القصل ۵/۱۷.

۷۸) ابن یعیش ۵/۱۷.

٧٩) المقصل ٥/٦٠١.

۸۰) ابن یعیش ۵/۲،۱۰

٨١) أمالي ابن الحاجب رقم (٥) ص ٣٤، ٣٥.

٨٢) الآية ٢٠ سورة المزمل.

٨٣) أمالي ابن الحاجب ١٦١/٤.

٨٤) شرح الكافية للرضى ١/٠٤.

اطراجع واطصادر:

1 - أدب الكاتب لابن قتيبة تحقيق محمد الدالي - مؤسسة الرسالة.

٢ ــ اعراب القرآن لأبي جعفر النحاس. تحقيق د/ زهير غازي زاهد.

احسياء التراث الاسلامي ٢٦ سـ وزارة الأوقساف ـــ الجمهورية العراقية.

٣- اعراب الحديث النبوي للعكبري تحقيق الدكتور حسسن موسسى
 الشاعر، دار المنارة للنشر والتوزيع جدة الطبعة الثانية.

٤ - الاقتضاب في شرح أدب الكاتب لابن السيد البطليوسسي - دار
 الجيل بيروت.

هـ الأمالي النحوية لابن الحاجب تحقيق هادي حسسن حودي ـ عالم
 الكتب.

٣- املاء مامن به الرحمن في اعراب القرآن للعكبري - مصطفى البابي
 الحلبي ١٩٧٠م.

٧- البحر الحيط لأبي حريان دار الفكر مصور عن طبعة دار
 السعادة بمصر ١٣٢٩هـ.

٨ ــ تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة ــ السيد أحمد صقـر ــ المكتبـة

العلمية بالمدينة المنورة.

٩- تتريل الايات على الشواهد من الأبيات شرح شواهد الكشاف لحب
 الدين الخطيب (بآخر كتاب الكشاف للزمخشري).

• ١ - درة الغواص في أوهام الخواص للحريري - تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم دار فضة مصر بالفجالة - مصر.

١ -- الدر المصون في علوم الكتاب المكنون للسمين الحلبي. تحقسيق د/
 أحمد محمد الخواط ـــ دار القلم.

١ - روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني للآلوسي، دار
 احياء التراث العربي ـ مصور عن دار الطباعة المنبرية بمصر.

١٣ ـ شرح كافية ابن الحاجب للرضي ـ دار الكتب العلمية مصور عن شركة الصحافة العثمانية.

٤ ١ - شوح المفصل لابن يعيش - عالم الكتب - مكتبة المتنبى القاهرة.

١- الفتوحات الالهية بتوضيح تفسير الجلالين للدقائق الخفية.
 للشيخ سليمان الجمل دار احياء التراث العربي بيروت.

٦ ١ ــ الكتاب لسيبويه تحقيق عبد السلام هارون.

١٧ ــ الكشاف للزمخشري، دار المعرفة بيروت مصور عن مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي.

1 1 مسلسان العرب لابن منظور. دار بيروت للطباعة والنشر.

٩ سمكل اعراب القرآن. تحقيق ياسين محمد السواس ــ دار المأمون للتراث.

٢- معاني القسرآن للفراء. عالم الكتب مصورة عن طبعة دار الكتب 1900.

١ ٢ ـ المفصل للزمخشري (مع شرح ابن يعيش).

جربة العربة بين الأططرار والأختيار في الشعر العربي القديم

د. عبد الرزاق خليفة محمود كلية الأداب ـ قسم اللغة العربية

ولقد تمخضت الحياة العربية عن حسالات غربية عاناها فكان منهم من اضطره ظرفه الى الغربية وكان منهم من اختار الغربة بعد أن عانى الاغتراب وهو بين قسومه وبسين هذه الحالة وتلك كان للشعر أن يسبجل ادق خلجات النفوس ويعبر عن المعاناة التي قد تبسدو في هذه التجربة اعمق من تلك وفي تلك التجربة اكثر وجيعة من هذه. ولأن كلا من التجربتين تتميز بآثارها الخاصة في النص الشعري رأينا أن نتابع كلاً من التجربتين بشكل مستقل.

الغربة اضطراراً:

 الغربة والغربُ: النوى والبعدُ. والغَربُ: الذهابُ والتنحي عن الناس، ورجل غريب: بعيد عن وطنه، والجمع غرباء، والأنثى غريبة. والغربة ألم وحرقة ومعاناة تفضي بصاحبها الى الحنين. والحنين: الشوق وتوقان النفس، وحسنت الابسل نزعت الى أوطافا أو أولادها. (1)

وعلى وفق هذا المعنى بوسسعنا القسول ان الغربسة والحنين مقترنان أبدا فمن يغترب لم يزل في هم وغم، وذل هو التنحسي عن الاوطان. (')

ولقد كان الشاعر العربي ملتصقاً ببيئته جاعلاً منها وطنه، وميدان وجوده وموطن مجده وخلوده عبر فعاله التي يمارسها، والشاعر متشبث بنذلك كله فهو يدرك انه من خلال وجوه الصراع التي يخوضها في اطار طموحيه الفردي وطموحيه الحماعي يحقق لذاته وجوداً متميزاً في وطنه ثم يحقق لاسمه الخلود الذي لا تمنحيه اياه الا الكلمة التي يذكره بها قيسومه الذين شاركهم هموم حسياهم وعبر عن قسيمهم وتفاعل مع معاناهم فكان صوت وجودهم الذي تبقى الاجيال اللاحقية متشبشة بترديده وذلك كله مما لا تتيحه الغربة التي تقسطع الرجل عن جذور انتمائه فتحيل صوته محض كلمة تذهب أدراج الرياح.

فح ب الوطن من طيب المولد (*). وكانت العرب اذا ما اضطرت الى التغرب والابستعاد عن الوطن لاي سبب حملت معها من تربة بلدها رملاً وعفراً تستنشق عند نزلة زكام أو صداع، (١) وأنشد لبعض بني ضبة:

نسير على علم بكنه مسيرنا

وَعُدّةِ زاد في بقــــــايا المزاودِ ونحملُ في الأسفار ماء قبيصة

متى يغترب عن قومه لا يجدُّ لـــهُ

وتدفنُ منه الصالحات وإن يسئ

على مَنْ له رهْطٌ حـواليه مغضبا ويُحْطَم بظُلْم لا يزالُ يـرى لَهُ

مصارعَ مَظْلُوم مَجَرًا وَمَسحب

يَكُنْ ما أساء النَارَ في رأس كبكب وليس مُجيرا إنْ أتى الحيّ خائفٌ

ولا قــــائلاً إلاّ هُوَ المتعيبــــــا(١)

ومن يغترب يَحْسِبْ عدواً صَديقَه

ومسسن الأيكرِّم نَفْسَه الا يُكرَّم ''' لقد كان نزوح الشعراء الدائم عن الاوطان سبباً للحسنين اليها، والاسيما اذا كان النازح مضطراً، وهذا ما نجده في قلب الشاعر المتلمس الضبعي الذي اكتوى بنار الغربة ففاض وجوده كله حسنيناً وحبسا الى وطنه العراق الذي اضطر لمغادرته منفياً خوفاً من عمرو بن هند وبطشه، فيقول:

إن الحبيبةَ حُبّها لهم يسنفد

واليــــاس يُسلي لو سَلوْتَ أَخَادَد قد طال ما أحببتها وو دقمــا

لو كان يغنى عنك طسول تسودُّد إن العراق وأهَلهُ كانوا الهوى

فإذا نأى بي ودُّهُمْ فليبــــعد الما فإذا نأى بي ودُّهُمْ فليبــــعد الما و نجد الصورة مقاربة عند الخرنق وهي تهجو عمرو ابن هند حين طرد بني مرثد، فتقول:

ألا من مبلغ عمرو بسن هند

وقـــد لا تَعْدَمُ الحســـناء ذاما كما أخرجتنا من أرض صدْق

ترى فيها لُمغتبــــط مُقــــــاما كما قالت فتاة الحـــــي لَمّا

أحــــــ جنائها جيشــــا لُهَاما لوالدها وأرْأتُـه بليــــل

قسطًا ولقسسل ما تسسسري ظلاما ألست ترى القطا مُتواتراتٍ

ولو ترك القــــطا لغفا وناما (*** ونتلمس الحنين إلى العراق في مقطوعتها التي ترثى بها عبـــا عمرو بن بشرِ (***) نديم الملك وقد أدى موته إلى طرد قــومها من العراق:

ألا هلك الملوك وعبد عمرو

تأزم بـــــــــــالمكارم وارتداها بني لك مرثد وأبُــوك بشرٌ

على الشميم البواذخ من ذُراها(''

ويعصف الحنين بالحارث بن وابصة الكناني ويمسكه التبصر، بيد أن التذكر ظل يلح عليه فتعتريه الاحزان ((()) ويبقي ارطاة بن سهية مسهداً في غربيته، حارسياً لسياري النجوم، ليرى ((سهيلاً)) النجم الذي لا يرى الا من ارض منبسيطة هي أرضه ((). ويحن أبو زياد الطائي، الى بيلاده التي ابيتعد عنها مرغماً، وأبياته خير ما يفصح بها عن حالته، اذ يقول:

احقاً عبادَ الله أن لستُ ناسياً

أسسلي بها قسسلي ولا مُحُدثاً عهدا بلادٌ بها نيطَتْ علسسيّ تمائمي

وكان قساعصرُ الصّبسا نضرًا رغسدا بلاد بها قومسي وارضٌ أحبسها

وإنْ لم أجدٌ من طول هجرها بـــــدا(۱٬۷۰ وفي غربة النفي يعيش المنفي أو المخلوع، او كما يسمى أيضاً بــــ ((اللعين))(۱٬۰۰ مهدور الدم من قـــومه، أو من آخرين جنى عليهم، معرضاً نفسه للقتل في حياته الجديدة (غربـــته)، وقـــد قضى العرف آنذاك الا تطالب قبيلته بدمه بـــعد خلعه أو نفيه، ويضطر المخلوع أو المنفي في هذه الحالة للانضمام تحت خيمــة الصعاليك ويعيش حياهم.(۱٬۰۰ ومن هؤلاء الشنفرى الذي خلع نفسه قبل أن تخلعه قبيلته فعلى ما على من غربـــة مســـتمرة، ولكثرة ما خاض من مغامرات، وما اقـــترفت يداه من جنايات فهو لا يدري بأية واحدة منها ســـيؤخذ، ولذا فقــد أطلق على نفسه (طريد جنايات) في قوله:

طَريدُ جنايات تَياسَرنَ لَحْمَهُ

تَنَامُ إذا ما نام يقضي عيو هـا

يبيتُ إذا ما آنس الليل كانساً

مبيت الغريب ذي الكسساء المحارب (""
ويخلع حبيب الأعلم وينفى مطروداً لفتكه، وكثرة جرائره،
لذلك نجده يجوب الصحراء، متنقسلاً ومبستعداً في أعماقها،
فتعصف به الغربة ويحن الى بيته، أهله واولاده فيقول:

رفعت عيد _____ بالحجا

تُ أَلَنْ يُبَلِّغني مآرِب ("")

فهواجس الغربة شديدة لديه وفقدان الامن مستمر، وهذا مانجده في شعر ابي الطمحان القيني الذي جنى جنايات كثيرة طرد بسببها والتجأ الى عبد الله بسن جديمان التيمي الذي عجز عن الدفاع عنه، ففارقه ونزل على الزبير بن عبد المطلب بمكة فطال مقامه لديه، فأحس الغربة وحن الى موطنه واشتاق الى أهله فاستأذن الزبير في الرجوع اليهم، وقال:

ألا حَنَّت المر قالُ واثتب رَبُّها

تــــذكّرُ ارمامــــنّاً وأذكـــر مَعْشَري

ولو عَلَمِتْ صَرْف البيوع لَسَرّها

بمكة أن تبسستاغ حَمْضاً بسساذخرِ ("")
ان أبا الطمحان هذا لم يصبر كثيراً، فقد جنى مجددا وولى
الإدبار هارباً من بلاده، ولجأ الى بني فزارة فترل على رجل منهم
يقال له مالك بن سعد فآواه واجاره وخلطه بنفسه، فأقام مدة ثم
اشتاق يوماً الى اهله وقد شرب وثمل وأخبر مالكاً عن ضيق
ذات اليد عن دية جنايته فوهبه ما يريد ويزيد، ولكنه ندم على
ماقاله لمالك، وانشد ابياتاً يمدحه فيها ويذكر حسسن جواره،
وقراره بالبقاء معه، فيقول:

وقد عَرَفَتْ كسلابكم ثيابي

لها ما شسئت من فرع وأصل في فكلاب المجير تعرف ثياب المنفي للمدة الطويلة التي مكسث فيها عند مجيره. ان مخاص الغربسة ومعاناها في الخلع او النفي شديدة على النفس لذا نجد آثارها واضحة فيما قاله الشعراء من شعر صور لنا هذه التجربة وما يقاسيه المغترب. ومثلما كانت معاناة النفي الفردي شديدة على النفس كذلك كانت معاناة النفي الجماعي على القبيلة التي تنفى عن ديارها، ومن ذلك ما صوره لنا لبيد بن ربيعة العامري الذي حسزن لفراق بسلاده وحزنت ديارهم لفراقهم وبكت لبكائهم.

بكتنا أرضنا لمّا ظعــــنّا

فأمسي اليوم ليس بسيه أنامُ ("") ان الانسان حين يفقد الامان يهجم الخوف على نفسه، ويدفعه حب الحياة الى التفكير بسبل النجاة، ومنافذ الامان فلا

يجدها الا في ديار الاهل ومواطن الطفولة.

فهذا السمهري العكلي الذي ظل متشرداً سنين طويلة، يبدو أنه قال معظم شعره وهو في حالة التشرد والرهبة التي كانت تملك عليه كل ابعاد حركته ومنها حركات التشرد والفزع المخيف بالابتعاد عن الاهل، وعن حبيبته سليمي التي يذكر حنينه اليها، بعد رحلة طويلة قضاها متشرداً، هارباً من مكان الى آخر، ويحدد صورة التمني التي ارتفعت في سليمي والمتمثلة في البقاء في ارضها، ولعل سليمي هي هاجس اغتراب كان يعانيه واماين ارضها، ولعل سليمي هي هاجس اغتراب كان يعانيه واماين ارض الوطن، فقال

تَمنت سُليَمي أن اقيل بأرضها

وأنى لســــــلمى وَيْبَها ماتمنتِ الاليت شعري هل ازورنَ ساجراً

وقسسد رويت ماء الغوادي وعلت بني اسدٍ هل فيكُمُ مسن هسوادة

فتغفر إن كانست بي النعسل زلست (١٦)

ان صرخة النداء (لبني اسد) تعد خير تعبير عن الصورة البائسة التي كان عليها الشاعر، ذلك انه نداء يوحسي بسعمق الاستغاثة، التي كان يرددها في وقت الضيق مقرونة بذكر الحبيبة في احاديث الاغتراب والنوى لعله ينسى بذكرها واقعه المؤلم ويخلد الى الصورة التي كان يتمناها ومنها بيته الذي فارقه واقصى غايته ان يعود اليه، فيقول:

الا أيها البيت الذي انا هاجره

فلا البــــيتُ منســـي ولا انا زائره الاطرقت ليلى وساقي رهيئة "

باشـــهبَ مشـــدودِ عليَ مسَامرُه فإن انجُ ياليلي فرُبّ فـــق نجا

وإنْ تكن الأخرى فشيىء أحساذره (٢٧)

وكان يخشى ذكر النهاية التي عبر عنها في موضع اخر تعبيراً يوحي بالخوف من ذكرها (٢٠٠٠ ويحمله الابتعاد والهرب بعيداً عن الديار، وكلما ابتعد زاد الحنين والشوق اكثر، حستى كانت عمان هي الارض التي تمنى ان يجد الاطمئنان والامن فيها، وكان (رحاجب)) هو المقصود في هذا المسير الاخير:

فقال الذي أبدى لي النصح منهما

أرى السرأي ان تجتساز نحسو عُمسان فإن لا تكسن في حاجب وبلاده

غباة فقد زَلَت بك القسدمان المعراء بالأرض والوطن كان التصاقا عميقا، إن التصاق الشعراء بالأرض والوطن كان التصاقا عميقا، لا هم وجدوا في الارض هناء وطيباً ولمسوا بسين ودياها عطاء، فنما حبها نماء أنسانياً خالصاً، وزاد هذا الحب والحنين كلما ابتعدوا عنها ألل القد اقترن الهم عند هؤ لاء الشعراء بتحرقهم الى الارض والوطن، وتحرقهم هذا مشوب بالألم مصحوب بالمشاعر التي تلمس عند الشعراء المرتبطين بالارض فالليلة التي بالمشاعر التي تلمس عند الشعراء المرتبطين بالارض فالليلة التي تمناها الخطيم المحرزي هي الليلة التي تمناها كل الشسعراء ("")، فعاشت في نفوسهم امداً طويلاً بعيدة المنال، وهم في رحاب الارض البعيدة التي تواثب فيها القلق وارتمى في جنباها الخوف،

ألا ليت شعري هل ابيتن ليلــــة

بأعلى بليّ ذي السلام وذي السدر وهل أهبطن روض القطا غير خائف

وهل اصبحن الدهر وسط بسني صخر (```)
ومن خلال استقرائنا للنصوص، نجد ان الاسسر يتبسعه ذل
الاغتراب القسري عن هي العشيرة ومرابسعها حسيث تتعدد
الغربة، غربة مكان وغربة نفس فهي غربة مادية ومعنوية، وقد
صور لنا السليك بن السلكة غربسة صرد، وهو رجل من بسني

حرام صحبه السليك واسره قوم من مراد وخثعم، فبكى صرد لوقوعه أسيراً متألماً لابتعاده عن ((بلاد)) مقاعس كما يسميها، وقد استنقذه السليك، وقال:

بكى صَرْدُ لما رأى الحي أعرضت

مهامهٔ رَمْلٍ دوهُم وســــهوبُ وحَوَّفَهُ رِیْبُ الزمــان وفقــرهُ

بسلادُ عدوٍ حسساضرٍ وجدوبُ ونأى بعيدٌ عسن بلسادِ مقاعسِ

وإنّ مخاريسق الامسورِ تُريسبُ ''' ان القلق الذي يمر به الانسان يفسد امره، حسى ان الامل ليضيق ويصبح كخرم أبرة، ويتسرب ملل الانتظار في الخلاص من الأسر الى النفوس ويصبح حال المرء مثل الناقة الغريبة التي حلت بأرض مجهولة تتخبط فيها، تخشى الموت، تطلب الابسار ولا تحتدي الى المسالك المؤدية اليها.

وننتقل الى تجربة عميقة مفعمة بالألم والياس ممتزجة بادق الحالات النفسية، هي تجربة عبد يغوث ابسن صلاءة الحارثي، فبعد غربة قاسية في الأسر أراد ان يموت وهو سيد قسومه ميتة تبتعد عن الذل، بعد ان وجد الا مفر من ذلك القضاء الذي لا مرد له، فسقي الخمر وقطع له عرق الأكحل، فترف حستى فارق الحياة، قد ترك لنا الشاعر قصيدته المرثية، التي عبرت عن أشد حالات الغربة، وهو على أعتاب مغادرة الحياة إلى الأبسد، يقول فيها:

فيا راكباً إما عرضت فَبَلغن

وقيسأ بأعلى حسضرموت اليمانيا

أقول وقد شدوا لسابي بنسعة

أمعشسر تيم أطلقوا عن لسانيا أحقًا عباد الله ان لست سامعاً

نشــــيد الرعاء المُغربـــين المتاليا وتضحك مني شيخة عبشميةٌ

لخيلي كُري نفّســــي عنْ رجاليا ولم اسبأ الزق الروي ولم أقل

لأيسار صدق: أعظموا ضوء ناريا("") منذ البدء يحن الشاعر لبلاده، وتشتد الغربة لديه، فكل شيء يشسده للماضي الى الوطن والأهل، وتتنازعه الذكريات، فلا خوض معارك بسعد الآن ولا سماع نشسيد الرعاة، ويتعذب في حنينه ويتلوى من فيض اشواقه، ونزيف الاكحل ينهي غربته في الاسر والحياة ليستقر غريباً في قبر بعيد عن الديار.

وقد يعمد الشاعر الى تحميل رفاق الغربة آثار معاناته التي يعتلج بها صدره، فلا يجد خيراً من الابل التي تشاركه غربسته وتحن الى اعطالها حنينه الى دياره فحاتم الطائي يحمّل الناقة آثار حنينه فيجعلها تحن الى جبال طيّى، تحن ويصبرها على لهفتها التي هي لهفته لربعه ودياره (۳)، وحين يعمد عمرو بن كلثوم الى بث شكواه من شدة حنينه لا يجد صورة أروع من الناقة (أم سقب)التي ذبح ولدها فظلت ترجّع حنينها إليه فيثير في المتلقي مشاركته الشعور بفيض حنينه لما عُرف عن حنين الابلل (۳)، مشاركته المتلمس الضبعي السبيل نفسه متوارياً خلف القلوص ليعلن حنينه الى العراق والى النخلة القصوى، فيقول:

حَنّت قلوصى ها والليلُ مطرقٌ

بسعد الهدوء وشاقستها النواقسيس

معقولة ينظر الاشمسراق راكبها

كأنه ضرمٌ بـــالكف مقبــــوسُ ابي طربت ولم تُلحي على طـــرب

و دون إلفسك أمسرات اماليسسس حنت الى النخلة القصسوى فقلت لها

بَسْلٌ عليك الا تلك الدهاريسسُ لن تسلكي سسسبُبلَ البَوباةِ مُتْجَدَةً

ما عاش عمرو وما عُمّرت قابوس ""
وهذا ما نجده في حنين قيس بن زهير الذي عبر عنه بحنين
الجمال الى اوطالها فقال:

مسالي أرى إبلي تحسن كانسها

ئوح تجاوب موهنا اعشـــــارا لن تمبطي ابـــداً جنوب مويسل

وقناقسرا قسرتين والاموارا المسرة من قوم هرقت دماءهم

فهذا الألم الدفين، وهذا الحزن الموجع، أبت انفة صاحبه عليه أن يفصح عنه، فنقله إلى ابله التي يقتلها الحنين والشوق الى أرض الوطن في جنوب ((مويسل)) وغيرها، لان ما وقع يمنع العودة الى الديار، ولا سيما انه اصاب من هؤلاء الكثير.

وفي شعر النساء كثير مما يصور حنينهن الى اهليهن ولا سيما من كانت سبية عند قبيلة أخرى او متزوجة في غير أهلها وبعيدة عنهم فقد روي أن امرأة من مازن تزوجت كليبياً وبينما هي سائرة الى بيت زوجها أحست أن بكرها الذي كانت تركب كأنه قد أخذ يحن فتذكرت أهلها وخاطبتة:

ألا أيها البكسر الأبائي إنني

وإياك في كلب لمغترب أن ذا لبلية تحنُ وأبكي، ان ذا لبلية

وانا على البــــلوى لمصطحبـــــان وان زماناً أيها البكر ضمني

واياك في واد لشمير زمان (٢) فكثيرا ما ظهر حنين النساء الى قبائلهن في اشعارهن بصور عديدة منها إرسال التحيات الشعرية مع الريح اذ قب ومن هذا قول وجيهة بنت أوس الضبية ترد على عاذلة تعذلها على شدة الشعور الذي كانت تبديه نحو أهلها وديارها اذ بسعدت عنهم مضطرة، فتقول:

وعاذلة تغـــدو على تلومـــني

على الشوق لم تمح الصبابة من قسلبي فمالي ان احببت أرض عشيري

وأبغضت طرفاء القصيبة من ذنب فلو أن ريحاً بلغت وحي مرسل

حفي لناجيت الجنوب على النقسب فقلت لها أدي اليهم رسالتي

ولا تخلطيها طال سسعدك بــــالترب فاين اذا هبت شمالاً سألتــها

هل از داد صداح النُميرة مــن قُربِ٬٬٬ وهذا القول يذكرنا بما قالته رامة بنت الشـــماخ اذ ذكرت لوم الناس لها وهي تحن الى نجد فتقول:

ألامُ على نجد ومن تك داره

بسنجد يُهجه الشّوقَ شسسيء يُرايعهُ تُهجه جنوبٌ حينَ تبدو بنشرها

عانية والبرق إذ لاح لامعهُ (١٠)

وتكثر الشواعر الحنين الى البادية وتفضلها على الحضر وما فيه من معالم حضارته واستقراره، وهذا ما نجده في قول ميسون بنت بجدل الكلابية التي زفت من بادية كلب الى معاوية بن ابي سفيان)) (٢٠٠)، وتماضر بنت مسعود بن عقبة، التي خرج بها زوجها من ديارها في البادية الى القُفين، فقالت:

نظرتُ ودوي القُف ذو النخل هل أرى

أجارع في آل الضُحى من ذُرى الأملِ

الى ان تقول:

لعَمري الأصواتُ المكاكيّ بالضُحْي

وصوت صبا في حسائط الرّمت بسالدّخلِ وصوت شمال زعزعت بعد هدأة

ألاءً واسباطاً وأرطى من الحب الخبال المن من الحب المنا من صياح دجاجية

وديك وصوت الريح في سعف النخل ("")
فهذه الشاعرة عمدت الى الموازنة بين البادية والحاضرة وهي
بلا شك _ تفضل الحياة الاولى تاركة حياة الحضر ولعل هذا
الامر دفع الجاحظ الى القول ((وترى الاعراب تحن الى البلد
الجدب والمحل القفر والحجر الصلد وتستوخم الريف))"".

الغربة اختيارات

ان ما تشكله البسيئة القاحسلة، وظروف الحياة الصعبسة، والحاجة كلها عوامل تدفع الشاعر للانتزاع من ارضه وقسوما بحثاً عن مقومات الحياة في الغربة سداً للعوز الذي أحدق بسه، والفاقة التي اعتورت حياته، فيجد في الاغتراب ملاذاً يحتمي با ومنفذاً لتحقيق ما يصبو اليه من غنى يشعره بالاطمئنان، ليحفظ كرامته بين قومه ولا تتحقق الامنية، فيعلل نفسه بالجهد المبذول ومعاناة الاغتراب:

ولكن نفساً منرّةً لا تقيم بي

على السذام الاريثما اتحولُ (**) ونجد رد الفعل على الفقسر واثاره عند الشسنفرى متمثلاً بالاغتراب الذي فيه الغنى حيث يقول:

وأغدمُ احياناً واغني وانما

واذا افتقرت فلاتكن متخشعا

ترجو الفواضل عند غيير المفضل ""
على أن عروة بن الورد قد اكثر من الدعوة الى الاغتراب من
أجل الغنى ليتمكن من دفع الحقوق، فلا قيمة للرجل اذا لم يعول
عليه أهله:

دعيني للغني اسمسعى فإيي

رأيت الناس شــــــرهم الفقــــــير وابعدهم وأهولهم عليـــهم

حـــــليلته وينهره الصغير ويلفى ذو الغني، وله جــلال

يكاد فؤاد صاحبـــــه يطير قليل ذنبه، والذنب جــــه

ولكن للغنين رب غفير (^^`) ومن لم يطلب معاشا سيشكو الفقر، فإما أن يغترب ليكسب واما أن يموت فيعذر:

فسر في بلاد الله والتمس الغني

تعش ذا يسارا او تموت فتعذرا (۱۰۰

وتتكرر الدعوة من اجل الغني ونبذ الفقر، مستهينا بالحياة في سبيل الغاية التي يسعى اليها:

دعيني اطوف في البلاد لعلني

افيد غنى فيه لسندي الحسق محمسل اليس عظيما أن تلم ملمسة

وليس علينا في الحقـــــوق معول فان نحن لم نملك دفاعا بحادث

نلم بـــــه الايام فالموت اجمل فقد ارتبطت الغربة والدعوة اليها عنده، بقيم انسانية، تقوم على الانتصار للفقراء والمحتاجين ودفع الخطوب عنهم، مادام قادرا على تحقيق ذلك لهم، وقد كانت دعواته المتكررة للاغتراب ونبذ الفقر سبيلا الى التصعلك الذي اختار طريقه واختار قرينه الاغتراب والبسعد عن الديار من اجل اهداف انسانية نبيلة فليس طلب الغني وطريقة الغربسة من اجل الذات ومتع الحياة بسل من اجل الآخرين من المعدمين والضعفاء والمساكين.

وهذا دخل عروة بسن الورد عالم المجد من اوسع ابوابه (فالنفس الكبيرة هي النفس التي تخدم الآخرين وتستجيب لنوازع الخير، وتدرك أن الخلود في تضحسيتها وان الموت في كونما نفسا لا تتجاوز النفوس الأخرى))(().

ولما يقع ضمن الاختيار في غربة الشعراء، ما نجده من غربسة بعضهم الملحة في الانتقال من حالة الى اخرى أملا في الخلاص مما هو عليه من فقر، أو تحسب من غوائل الدهر، كل ذلك يجعله يسلك سبيلا ضمن اطار المديح ومسعاه لنيل العطاء من الممدوح فيشد الرحال ويغترب، وفي رأسه تدور ضخامة العطاء، وهو ايسر السبل في تحقيق ما يطمح للحصول عليه، فوصفوا الرحالة والاهوال والمخاوف التي انتابستهم أثناءها،

امعانا منهم في تجسيد ذلك عن قصد في مبالغات اقتضتها مكانة الممدوح، مغتربين عن البلاد والأهل والاحباب والقوم طمعاً في استدرار المزيد من فيض كرمه، ومن ذلك ما قاله الحارث بسن حلزة في مدح الملك قيس بن شراحيل، واصفاً جوده وعطاياه:

فالى ابن مارية الجواد وهـــلْ

شــــروى أبي حَسَّانَ في الانسِ

يحبوك بسالزعق الفيوض على

هيمالها والسندُّهُم كالغسرس وبالسبيك الصفر يعقبسها

بالآنسسات البسيض واللعسِ ("") وحين يشعر اوس بن حجر بالاملاق يشد الرحسال ويمدح سعد بن مالك، فيقول

ولما رأيتُ العُدّم قيّد نائــــــلي

واملق ما عنسدي خطــوب ّ تَنَبّلُ فقربتُ حرجوجاً ومجّدتُ معشراً

تخيرتُهُم فيما أطوفُ وأســــالُ

بني مالكِ أعني بسعد بن مـــالكِ

أعُمُّ بخسير صسالح وأخسللُ ("")
في حين يتجشم الاعشى عناء السفر الى الحارث بسن وعلة
ويغترب فلا يمنحه شيئاً ("") بينما يشيد بممدوحه هوذة بسن علي
الحنفي الذي كان يغدق عليه العطاء ("")، وتتعدد قسسصائد
الاعشى التي يغترب فيها من أجل المال، ويذكر الكثير من المدن
التي زارها، فيقول:

وقد طُفت للمال آفاقــــــــه

عُمانَ فح مصمض فأور يشطم

أتيت النجاشي في ارضه

وأرض النبيط وارض العجم

اتيتُ فالسّرو من حميــــــر فــــــاّى مـــــرامٍ لَهُ لم أرُمْ ومن بعد ذاك الى حضرمــوت

فأوفيت همي وحـــــنا أهم(٥٠٠)

وتحت مظلة الغربة الاختيارية، يصل بنا المطاف الى تجربستين في الغربة والحنين الى الوطن او لاهما تجربسة مالك بسن الريب التميمي ("")، الشساعر الذي يمتزج الوطن والحنين اليه بالذات في شعره بحيث يصعب التمييز بينهما مما يكشف عن نبل الشاعر المجاهد، الذي ابلى البلاء الحسسن في الغزو تحت لواء أميره سعيد بن عثمان، وقد طالت عليه الغيبة واستبد به الشوق الى ديار قومه و ترجم ذلك بمقطوعات غاية في الرقة والعذوبسة مثل قوله:

تُذكري قبابُ الترك أهلــــى

ومبسداهم إذا نزلوا سسسناما

وصوت حمامة بجبال قسس

دعت مع مطلع الشسسمس الحماما فبتُّ لصوهًا أرقاً وباتسست

بمنطق عنطة الكلاما الكلاما الكلاما المالاه

ويصل شعره الانساني إلى ذروته حين أحسّ بدنو الاجل وهو غريب عن الاهل فقال يذكر ابنته فيقول:

تُسائل شـــــــَهُلة قُفَّاهَا

(م) تسلمن عليه رياحُ الشملُ (^') وقصيدة مالك بن الريب (اليائية) هي اشهر قصائده، وقسد استمدت شهرها من فرادة تجربتها، فيها خلد الشساعر وخلد ذكره، واذا كان موضوع القصيدة رثاء للنفس فهي في الوقت

ذاته بكاء على الوطن البعيد، وهي اطول مارثي به شاعر نفسه، وفيها تمني العودة الى الديار لان فيها الامان والحياة، فقال:

الاليت شعري هل أبيتن ليلة

بجنب الغضا أزجي القسلاص النواجيا

فليت الغضالم يقطع الركب عَرْضه

وليت الغضا ماشمي الركاب لياليا

لقد كان في أهل الغضا لودنا الغضا

مزار ولكن الغضما ليسس دانيما

دعايي الهوى من أهل أو دَ وصُحبتي

بــــذى الطبســـــين فالتفتُ ورائيا

أجبتُ الهوى لما دعاني بزفرةِ

تقــــنعتُ منها أن ألامَ ردائيا

فإن انج من بابي خُرسان لااعد

إليها وان منيتموني الامانيات البها وان منيتموني الامانيات هكذا يجيش النغم منذ البداية، ويتفجر غمر من لوعة الحنين، وقد بلغ هذا النغم الملتاع الذروة لان ذلك هو الفراق الابسدي فالشاعر كان يكتب قصيدته وهو على فراش الموت، مغتربا، متشوقا الى الوطن، الى تلك البقعة المقدسة التي فيها اهله واحبابه حتى يقول:

ولما تــراءت عنــد (مرو) منيتي

وضل ها جسمي وحسانت وفاتيا اقسول لاصحابي ارفعوني فإنسه

يقر بسعيني ان سسهيل بسداليا(``` إن امنيته في ساعة الاحتضار الاخيرة، ان يرفعه صاحباه من الارض إلى أقصى ما يطيقان من علو لتقر عينه برؤية سسهيل،

ذلك النجم الذي يطلع من جهة اليمن مسقط رأس الشاعر وموطنه الاول، وتلك صورة فريدة للحس الانساني بسالممير الفاجع وآخر امنيته قبل حلول المصير، وهي جلاء العين بسرهة برؤية بقعة صغيرة في هذا الكون، هي الاروع في حياة الشاعر، رؤية اول مكان ولد ونشأ به وليس آخر مكان لانه الاجمل لدى اصحاب النفوس الشفافة. ولان سهيلاً رمز محبسب الى نفس العربي، استحضره مالك بـن الريب في محنته وغربــته، ودعاه للظهور علَّه يفرج كربته، فرؤيته لسهيل تعني انه نجا من الموت وانه في بلاد العرب آمن، فهو متعلق بالحيَّاة وبسالوطِن وهذا ما يبدو جلياً منذ الابيات الأولى لقصيدته المليئة بــالحنين للارض والوطن. اما التجربة الثانية فهي تجربــة الصمة بــن عبـــد الله القشيري العاشق المجاهد وهو ممن ارتبط حبهم بالعذاب والالم وانتهى بالموت بعيداً عن الديار والاحبة، فالصمة القشيري(٢٠٠، من فتيان بني عامر وشجعالهم احب ابسنة عم له تسمى ريا، و خطبها من أبيها فآثر عليه شاباً موسراً، فزاد شمعفه بها، واخذ يلهج باسمها في شعره فهي حبيبة الطفولة والصبا، يقسول فيها وهو بعيد عن الديار:

اتبكي على نجد وريسا ولن ترى

بعينيك ريا ما حسيتُ ولا نجدا

ولا مشرفاً ما عشت اقفار وجرة

ولا واطئاً من تربحن ثسري جعدا تبدلت من ريا وجسسارات بيتها

قرى نبسطيات تسسميني مردا أسم فشاعرنا ممن اختاروا البعد عن الديار وهو ممن اشتركوا في الفتوحات الاسلامية، فهو بعد ان يئس من الوصول الى الحبيبة اختار طريق الآخرة فودع الدنيا وودع البلاد بعد ان ملا أسماع الدنيا بآثار حنينه الى الحبيبة والى الديار التي اودع اشواقه اليها في قوله:

حننتَ الى ريّا ونفسكَ باعدت

وتجزع أن داعي الصبابـــــة اسمعا قفا ودعا نجداً ومن حــلّ بالحمي

وقـــــلّ لنجدٍ عندنا أن يودعا وليست عشيات الحمي برواجع

عليك ولكن حلّ عينيسك تدمعسا ولما رأيت البشر أعرض دوننا

وحالت بسناتُ الشوق يحننَ نُزَعا

بكت عيني اليمني فلما زجرتما

عن الجهل بــــعد الحلم اسبــــلتا معا تلفت نحو الحي حتى وجدتني

وجعت من الاصغياء ليتساً واحدعها واذكر ايام الحمى تسم انثني

على كبدي من خشية أن تصدعا "نا وهكذا يسعنا القول أن جملة عوامل كانت باعثة على الغربة الاختيارية والدعوة إليها وكانت الحصيلة هذه الاشعار التي خلدت اصحابها وخلدت بهم.

الهوامش

1) ينظر اللسان، مادتا: غرب، حنن.

٢) المحاسن والأضداد ١٢٠.

٣) ينظر صحيح البخاري. فضائل المدينة ١٢.

٤) رسائل الجاحظ ٣٨٩/٢.

٥) محاضرات الادباء ٢٠٠/٤.

٢) رساتل الجاحظ ٣٩٢/٢.

٧) م. ن ۲/۲۶۳.

٨) شرح حماسة أبي تمام التبريزي ٧/١ ، المعمرون والوصايا: ٩٥.

٩) ديوان الأعشى ١١٣. كبكب: جبل.

۱۰) شرح ديوان زهير ٣٢.

١١) ديوانه ٧٣ ــ ٧٤.

٢ ٢) ديواهًا ٣٧ ــ ٣٨: الذام: العيب، جناهًا: قلبها. اللهام: الكثير.

١٣) أحد سادات بني بكر الذين شاركوا في موقعة ذي قسار، وكان نديما

لعمرو بن هند.

۱٤) ديوالها ٣٩.

٥١) ينظر الحماسة البصرية ١٩٧/٢ ــ ١٩٨.

١٦) ينظر أدب الغرباء ٩٤، وينظر معجم البلدان ١٠٠/١.

١٧) المنازل والديار ٢٤٦.

1 1) المفصل في تاريخ العرب قبل الأسلام 1 1 .

٩٩) ينظر الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي مثلا لذلك.

٢٠) لامية العرب ٥٢ ــ ٥٣.

۲۱) ديوان الهذليين ۳/۲٥.

٢٢) ديوان الهذليين ٨١/٢ ــ ٨٦، المناقب: اسم جبل، التوالب الجحاش

الصغار، المصرمين: المخفين، التلاد: المال، سفيرة والغيام: هضبتان.

٢٣) الأغاني ١ ١٧٦/١ (طبعة ساسي)، الشــعر والشــعراء ٢٠٤/١،

أنتب: قمياً للذهاب وتجهز، الحمض: نبات فيه ملوحسة إذا اكلته الأبسل

شربت عليه وهو فاكهة الأبل.

٢٤) الاغاني ١ ٢٦/١١ (طبعة ساسي).

٢٥) شرح ديوان لبيد ٢٩٣، سفيرة والغيام: هضبتان.

۲۶) شعراء امویون ۱۲۲/۱.

۲۷) شعراء امويون ۱٤٣/۱.

۸۲)م. ن ۱/ه۱۰.

۲۹)م. ن ۱ /۱٤۸.

۳۰) ينظر م. ن ۲۹٤/۱.

٣١) ينظر مثلا السيرة النبوية ١٩٨١، والاغابي ٢٥١/٢١ (دار

الكتب)

الشعب).

۵۸) شعراء أمويون ۳۹/۱ سنام: جبل مشرف على البصرة، قــيس في
 (كس) مدينة تقارب سمرقند.

٥٩)م. ن ١/٨٣.

٦٠) شعراء أمويون ١/١ ٤ ــ ٢٤، الغضا: شجر ينبت في الرمل ولا يكون غضا الا في الرمل، اود: موضع: والطبسان موضع بخراسان.

17)م/ن ١/٢٤.

٢٢) ينظر الاغاني ٢/٦ (دار الكتب).

٦٣) معجم البلدان ٥/٣٦٢.

٢٤) شعر ديوان الحماسة (المرزوقي) ٢١٦/٣ ــ ١٢١٨

اطصادر واطراجع

= ادب الغرباء ــ ابو الفرج الاصفهاني (ت ٣٥٦هــ) تحقيق صلاح الدين المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت، ١٩٧٢.

= الاغاني: ابو الفرح الاصفهاني أ لل طبعة دار الكتب القساهرة ١٩٦١ ب لل طبعة دار الشعب، تحقيق ابراهيم الابياري ١٩٦٩، ج للسبعة السبي، ١٩٦٣.

= الامالي، القالي ابو على اسماعيل بن القاسم (ت ٣٥٦هـ)، مطبعة دار الفكر، القاهرة، (د.ت).

= جهرة اشعار العرب في الجاهلية والاسلام، ابو زيد محمد بن ابي الخطاب القرشي (ت ق هـ) تحقيق على محمد البجاوي، دار نهضة مصر للطبع والنشر، ١٩٦٧.

= الحماسة البصرية، البصري، صدر الدين بن ابي الفرج (ت ٢٥٦هـ) تحقيق د. مختار الدين احمد، مطبعة المعارف العثمانية، حيدر اباد _ الهند، 197٤.

= الحماسة الشجرية، ابن الشجري، هبة الله بن علي (ت ٢٥٥هـ) تحقيق عبد المعين الملوحي واسماء الحمصي، مطبؤعات الثقافة، دمشت 19٧٠.

= ديوان الاعشى ... ميمون بن قيس، شرح وتعليق. محمد محمد حسين، المطبعة النموذجية، مصر ١٩٥٠.

= ديوان اوس بن حجر، تحقيق محمد يوسيف النجم، دار صادر، دار

٣٢) شعراء امويون ٢٥٨/١.

٣٣) السليك بن السلكة اخباره وشعره ٤٤ ــ ٥٠.

٣٤) الفضليات، الفضلية ٣٠.

٣٥) ينظر ديوان حاتم الطائي ٤٣، تحقيق كرنكو، مطبيعة بريل لندن

.194.

٣٦) ينظر جمهرة اشعار العرب ٣٤٣.

٣٧) ديوان المتلمس الضبعي ٨٦ ـــ ٥٥.

۳۸) شعر قیس بن زهیر ۲۱.

٣٩) رسائل الجاحظ ٢٠/٢.

٤) ديوان - شاسـة ابي تمام ١٤٤، طرفاء القصيبـــة: موضع، الحفى:
 الكرم، النميرة: موضع.

١٤) الزهرة للاصفهاني ٢٢٨.

٤٢) ينظر الحماسة الشجرية ٧٣/٢.

٣٤) الامالي للقالي ٢ / ٣٠.

٤٤) رسائل الجاحظ ٨.

٥٤) لامية العرب ٤٠.

٤٦)م/ن ٥٥.

٤٧) المفضليات، المفضلية ١١٦.

٤٨) ديوان عروة بن الورد ٩١ ــ ٩٢ (الملوحي)، الخير: الشرف.

٩٤)م. ن ٨٩.

٥٠)م. ن ١٣١.

١٥) شعر الحرب في العصر الجاهلي ... (للجندي) ١٨.

٢٥) ديوان الحارث بن حلزة ١٨، الشروى: المثل، يحبوك يعطيك، الزعف: الدرع المحكمة اللينة، الفيوض السابخة الفائضة، السبسيكة: القطعة من الذهب او الفضة والمراد هنا الذهب لقوله (الصفر).

٥٣) ديوانه ٩٤ ـــ ٩٥ ــ الحرجوج: الناقة الجسيمة الطويلة، اخلل: اخص.

٥٤) ينظر ديوانه ٦٥.

٥٥) ينظر ديوانه ١٠١ وما بعدها.

٢٩)م/ن ١٤.

٥٧) ينظر الشـــعر والشـــعراء ٢٧٠/١، والاغابي ٩٠١٨/٢٦ (دار

بيروت، ۱۹۹۰.

- = ديوان حاتم الطائي، تحقيق كرنكو، مطبعة بريل، لندن ١٩٢٠.
- = ديوان الحارث بن حلزة اليشكري، تحقيق هاشم الطعان، مطبعة الارشاد، بغداد، ١٩٦٩ سلسلة دواوين صغيرة.
- ديوان الحماسة، ابو تمام حبيب بن اوس الطائي، تحقيق د. عبد المنعم
 احمد صالح، دار الرشيد للنشر، العراق ١٩٨٠.
- = ديوان الخرنق بنت بدر هفان، تحقيق د. حسسين نصار، مطبسعة دار الكتب ١٩٦٩.
- ديوان عروة بن الورد، تحقيق عبد المعين الملوحي، مطبعة وزارة الثقافة
 والارشاد القومي، دمشق ١٩٦٦.
- = ديوان المتلمس الضبعي، تحقسيق حسسن كامل الصيرفي، معهد المخطوطات العربية، القاهرة ١٩٧٠.
 - = ديوان الهذليين، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ٥٦٩٠.
- = رسائل الجاحظ، ابو عثمان عمرو بسن بحر الجاحسظ (ت ٥٥ ٢هـ)
 - تحقيق عبد السلام محمد هارون، مطبعة السنة المحمدية، القاهرة ٤ ٦٩٦.
- = السليك بن السلكة اخباره وأشعاره، دراسة وجمع وتحقسيق حميد آدم ثويني وكامل سعيد عواد، مطبعة العاني، بغداد ١٩٨٤.
- = السيرة النبوية، ابن هشام، ابو محمد عبد الملك (ت ٢٨١هـ) تحقيق مصطفى السقا و آخرون، مطبعة البابي الحلبي، القاهرة ٥٥٥.
- شرح ديوان الحماسة، التبريزي، ابو زكريا يجيى بن على بن محمد (ت
 ٢ ٥هـــ) باعتناء محمد عبد القادر سسعيد الرافعي، مكتبــة التوري،
 دمشق (د. ت).
- = شرح ديوان الحماسة، المرزوقي، ابسو علي احمد بسن الحسسن (ت ٢١ هـ) نشره احمد امين وعبد السسلام هارون مطبعة لجنة التاليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٦٧.
- = شرح ديوان زهير بن ابي سلمى، صنعه السكري، نسسخة مصورة عن طبعة دار الكتب القومية للطباعة، القاهرة ، ١٩٥٠.
- = شرح ديوان لبيد بن ربيعة العامري، تحقيق احسسان عبساس، وزارة الارشاد الكويت، ١٩٦٢.
- = شعراء امويون دراسة وتحقيق، د. نوري حمودي القيسي، موسسة دار الكتب للطباعة، جامعة الموصل، ١٩٧٦.

- = الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي، د. يوسف خليف، دار المعارف مصر، د. ت.
- = شعر الحرب في العصر الجاهلي، على الجندي، مطبعة الرسالة، مصر (د .ت).
- = شعر قيس بن زهير، جمع وتحقيق د. عادل البياتي، مطبعة الآداب، النجف، ١٩٧٢.
- = الشعر والشعراء، ابن قتيبة، ابو محمد عبد الله بن مسلم (ت ٢٧٦هـ) تحقيق وشرح احمد محمد شاكر، دار المعارف، مصر، ١٩٨٢.
- = صحيح البخاري، البسخاري ابسو عبسد الله محمد بسن اسماعيل (ت ٢٥٦هـ) دار احياء التراث العربي بيروت (د. ت).
- = لامية العرب، الشنفرى، شــرح وتحقــيق د. محمد بــديع شــريف منشورات مكتبة الحياة، بيروت ١٩٦٤.
- = لسان العرب، ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم (ت ٧١١هـ) دار صادر بيروت ١٩٥٥.
- = انحاسن والاضداد، المنسوب للجاحظ (ت ٥٥٥هـ) مطبعة بــريل ليدن ١٨٩٨م.
- محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء البلغاء، الراغب الاصفهاني ابو
 القاسم الحسين بن محمد (ت ٢ ٥هـ) منشورات دار مكتبسة الحياة،
 بيروت ١٩٦١.
- = المعمرون والوصايا، ابو حاتم السجستاني، سهيل بسن عثمان (ت
- ٢٥٠هــ) تحقيق عبد المنعم عامر، مطبعة عيسى البابي الحلبي القاهرة،
 ١٩٦١.
- = المقصل في تاريخ العرب قبل الاسللام، د. جواد علي، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٠.
- = المفضليات، المفضل الضبي (ت ١٧٨ هـ) تحقيق وشــرح احمد محمد شاكر وعبد السلام هارون، دار المعارف بمصر ١٩٥٢.
- = المنازل والديار، اسامة بسن منقد، (ت ١٩٥٤هـ) تحقيق مصطفى حجازي، مؤسسة دار التحرير، القاهرة ١٩٦٨.

السهروردي المقنول [٥٥١ - ٥٨٧ هـ]

دراسة موضوعية فنية في شعره

رياض شننه جبر أل بطي

اطقدمة:

من البديهي القول إن كثيراً من الشعر العربي قد فقد، ولو وصل الينا كله على حد قول أبي عمرو بن العلاء لوصلنا شعر كثير ('')، ولا ينطبق هذا القول على الشعر العربي قبل الاسلام فحسب، بل إنه يعبر عن حال الشعر العباسي ايضاً ('')، وليس حال الشعر الصوفي بأحسن الأحسوال إذ عدا عليه الزمن. وفضلاً عن عبث العابثين وحسد الحاسدين ('')، لم يكن المتصوفة ليقصدوا الى تدوين شعرهم أو روايته أو اعلانه على الناس، وإذا كنا قد سرنا من العام الى الخاص فمن الحري القول إن حياة السهروردي القصيرة وأخباره الغامضة وظروف مقتله تضيف عاملاً آخر الى عوامل ضياع شعره، أو ضياع جزء كبسير من شعره، وليس الذي بين أيدينا إلا جزء عما قاله.

لقد عاش السهروردي في القرن السادس السادس المجري (ت ١٨٥هـ) وهو مسبوق باعلام الشعر الصوفي العربي كالحلاج وأبي بكر الشبلي والغزالي كما أنه سبق ابن الفارض وابن عربي، وقد اكتشف (كتاب الشعر الصوفي حسى أفول مدرسة بغداد وظهور الغزالي) للدكتور عدنان حسين العوادي رؤى الشعر الصوفي وسماته الموضوعية والفنية وظل الشعر الصوفي بعد هذا التاريخ حبيس الكتب والمخطوطات ولم

تمتد إليه _ في حدود متابعتي يد النقد والتحقيق والبحث كونه باستناء شعر الغزالي _ ومن هنا تتجلى أهمية هذا البحث كونه ينهض بالكشف عن حلقة من حلقات الشعر الصوفي العربي وقد تفضل الدكتور كامل مصطفى الشعبي فأعاري ديوان السهروردي الذي (صنعه وحرره وقدم له) وما يزال مخطوطا لديه.

ولعل من العسير الزعم بأن البحسث يغلق البساب أمام الباحثين والنقاد إلا أنه حاول استقصاء السسمات الموضوعية والفنية في شعر السهروردي على وفق منهج الموازنة بين شعره وشعر المتصوفة عمن سبقه أو عاصره دون أن نلغي مبسدا الحكم على شعر الشاعر استناداً الى قدرته الابداعية وتفرده والظروف التي حركت هذه الشاعرية وأملت عليه بسوعي أو دون وعي هذه الصياغة الفنية أو تلك.

لعل فيما سيفصله البحث مسوغا للقسول بان غاية ما يسعى اليه الباحث جاداً هو وضع لبنة في هذا الصرع الكبير الذي شيده الباحثون والمحققون لإتمام صورة الأدب العربي وسد الثغرات فيها، وصولاً الى أحكام نقدية موضوعية تسستند الى استقراء كامل أوشبه كامل لنماذج الابداع الفني الذي جادت به قرائح الشعراء عبر قرون عديدة.

السهروردي[٥٥١ ٧٨٥هـ]

خبانه:

أبو الفتح يجيى بن حبش بن أميرك الملقب شهاب الدين السهروردي الحكيم المقتول بحلب''، قرأ الحكمة وأصول الفقه على الشمين بحد الدين الجيلي''، بحدينة المراغة من أعمال آذربيجان''، ويذكر صاحب طبقات الأطباء أنه أوحد زمانه في العلوم الحكيمة جامعا للفنون الفلسفية، بسارعاً في الأصول الفقهية، مفرط الذكاء فصيح العبارة''.

وفي مخطوط، إتمام تتمة ديوان الحكمة" ما نصه" ليس من طبق المقلمة وكان ذا رياضات عجيبة "(^)، ويبدو أنه جمع الى جانب الحكمة والتصوف قدرة كبيرة على المحاججة والجدل إذ لما حل بحلب به علماءها وفقهاءها في حصرة أميرها الظاهر به صلاح الدين الأيوبي فنشأت بينهما صداقة حيمة عما اثار حفيظة خصومه فكتبوا الى صلاح الدين الأيوبي بمصر فامر بقتله بعد أن أفتى العلماء باباحة دمه والهموه بالحقال العقيدة والتعطيل، واعتقد مذهب الحكماء المتقدمين "، ولكن الظاهر ما طل بستنفيذ أمر أبيه ثم أذعن له، ويذكر أن السهروردي لما تحقق قتله كان ينشد:

أرى قسدمي أراق دمسي

وهسان دمسي فيهسا نسدمي (۱۰)

وأجمعت المصادر على أن له أشعاراً "حسنة سائرة" فذكرت له قصائد ومقطعات وله تصانيف كثيرة ذكر منها تلميذه الشهرزوري("" مؤلفاً، بين كتاب ورسالة("" منها (هياكل النور) و (حكمة الإشراق) و (مجموعة في الحكمة الإلهية) ورسالة (الغربة الغريبة) ورسالة (أصوات أجنحة إسرائيل) وغير ذلك.

الدراسة الموضوعية

تستأثر الرؤى الصوفية بشعر السهروردي الذي يحمل سمات الشعر الصوفي وخصائصه فضلا عن بعض المقطعات التي يمكن أن تدرج في سلك أغراض أخرى كالشعر الفلسفي أو الفخر.

والشعر الصوفي لدى السهروردي شأنه شمان المتصوفة الذين عبروا عن تجربتهم الصوفية الوجدانية شمراً م يجسم بصدق وحرارة انفعالية سياحته في عوالمُ الملكوت المقدس بعيداً عن عوالم الجسسد والواقسع والمادة، فهو يعبر عن مجاهدات في مقامات التصوف(٢٠٠، كما يعبر عن أحواله في وجده وفناء ذاته في الذات العلية(١٠٠، ولا يجد الباحث قصائد أو مقطعات تستقل بلون من هذه المقامات والأحوال بل تمتزج في القصيدة الواحدة دون أن يراعي الشاعر التعبير عنها بالترتيب كما تذكر في كتب المتصوفة ورسائلهم، فالنص الشعري لدى السهروردي يجسد هواجس الشاعر ولمحات نشوته وفرط وجده، وسوانح عقسله وشطحاته، فضلا عن أشمار الخمرة والغزل التي سنفصل عرضها وسيلة فنية رمزية، ويمكننا القول إن شعر السهروردي يصور مقامات الصوفية ومجاهداتهم وأحوال وجدهم، ويجسد حدسهم واستبطاهم بعد أن شاعت في مصنفاهم واشسعارهم دلالة هذه المقامات والأحوال واستقرت في الأذهان على وفق المفاهيم التي حددوها.

تبدأ رحلتنا مع السهروردي بقصيدة رائية يفصح فيها عن مسيره الى (الديار) التي هي دياره الروحية التي يسمو اليها فوق عالمه المادي حيث يعيش الصوفي غربة خانقة وصراعاً مريراً مع عالمه الأرضي، لأنه في نظره عالم ناقص فاسسد مليء بالآثام والشرور، فهو عازم على الرحسيل الى عالم يتجلى فيه الكمال، وتغمره الأنوار، فيترقرق صفاء ونقاء:

أقسول لجساري والسدمع جسار

ولي عسزمُ الرحيسلِ الى الديارِ

ذرينسي أن أسير فسلا تنوحسي

فإن الشهبَ أشرقها السواري

وسيرُ السائريــن الــي نجــاح

وحسًالُ المسسرفين الى بسوارِ (١٠٠)

المتصوفة يرون أن العلم اليقيني (نور يقذفه الله في المرء) " حيث يبدأ رحلة الجهاد الروحي الشاقة وليس هذا النور إلا قبساً من النور الالهي وسيكون هذا القبسس هادياً ومرشسداً وذلك ما يجسده السهروردي بقوله:

وإين في السظلام رأيتُ نسوراً

كأن الليل بـــدل بـالنهار ""

وفي أدبيات المتصوفة دعوة الى الاعتزال والانكماش على الذات، ثم الانشيخال عنها والترفع عما يهفو اليه الناس من صغائر الدنيا إذ يقول معروف الكرخي في هذا المعنى (التصوف الأخذ بالحقائق، واليأس مما في أيدي الخلائق) (١٠٠٠، ولعل الزهد في الدنيا، والاعتزال عن الناس من أول درجات سلم المقامات الطويل في سلوك المريد، ولهذا يذكر السهروردي من قصيدة له وهو يفرق بسين الأنس الصوفي الذي هو أثر مشاهدة جمال الحضرة الالهية في القلب وبين الأنس الانساني المادي:

خليلسيٌّ إن الانسَ في فسرقة الأنس

فكن أبداً ما عشت في حضرة القدس

تعيشُ بسلا مسوت وتبقى بلا فنسا

وتلحقُ بـــالمعنى وتنأى عن الحسِ فكأن هذه المقطوعة دعوة الى سلوك المريد الطريق الى الله بعباداته ومقامات ومجاهداته حتى يتحقق له الوصول الى مقام الذات الالهية حيث لا موت ولا فناء.

ولعل من أبسرز المظاهر التي تجلي أحسوال المتصوف ومواجده في شعر السهروردي شعر الحب الالهي، وشعر الخمرة الالهية، وما يتفرع من هذين الحالين من أحسوال ومواجد، وإذا كان المتصوفة يعبرون في إعلاهم وسسرهم عن انشسغالهم عما سوى الله، وهم يصورون حنين العاشسق، وشوقه وتدله وما يتصل بسذلك من وصل أو هجر، وإقبسال أو إعراض، وما يصاحب ذلك من فرح أو حزن ويعبرون عن علاقسة (حسب) متوهجة مع الذات الالهية، فإن هذه العواطف وما يصاحبها من هواجس الخوف والقلق بعد طول الانتظار والترقب للحصول على استجابة الحبيب، ورفع الحجب وكشف الأنوار، أقول إن هذا يجد طويقه الى شاعرية السهروردي المرهفة وهو يسسير في طريق السائرين الى اللقاء بقلوهم وبعقولهم إذ يقول:

إلىك إشاراتي وأنت الذي أهوى

وأنت حديثي بين أهل الهوى يروى وأنست مسواد العاشقين بأسوهم

فطوبي لقلب ذاب فيك من البلوي(١١)

فهو يخاطب الباري مخاطبة العاشق الذي يعلن حببه واصطفاءه، ولكن الشاعر حما سنرى لله يقيد العلاقة بين حبيبين، بسل أنه يجني على هذا الرمز الصوفي الذي عرف عنهم وشاع في نثرهم وشعرهم، وقد كان في شعرهم الصوفي من أكثرها تعبيراً عن صدق مشساعرهم الوجدانية، وأقسرها الى التصوير الحسي وأرقها فناً، ذلك لأن السهروردي ينقل الدلالة الى كل الحبين فكان الشاعرهنا واحد من العاشقين الذين يتعلقون بحبيب واحد، ونجد مثل هذا التلميح الى الجماعة في يتعلقون بحبيب واحدا، ونجد مثل هذا التلميح الى الجماعة في الشاعر يعرض مسألة الحنين الى الوصال، والشوق الى اللقاء الشاعر يعرض مسألة الحنين الى الوصال، والشوق الى اللقاء حالة مرتبطة بتجسيد ما ينتاب الصوفي من مكابدة بسبب

الانفصال والهجر:

أبداتحن إليكم الأرواح

ووصالكـــم ريحانهـــا والـــــراح وقلوب أهل ودادكم تشتاقكم

وإلى جلال لقـــــاتكم ترتاح'`' وترد مثل هذه الدالة على غلبة حال الحب الالهي على الشاعر في مقطعة آخرى:

حنّــت الى ملكوته الأرواح

والى لقـــاء ســـواه ما ترتاح فكأنما أجسامهــم وقلوبهـم

في ضوئه المشكاة والمسيس ذوات فالشاعر هنا لا يعبّر عن ذاته فقط، بل يصور أحاسيس ذوات المريدين ومشاعرهم وأعتقد أن هذا الحس الجماعي متأت من شيوع مجالس الذكر أو شاهد الوجد التي كانت تحييها جماعات المتصوفة في الربط والزوايا التي انتشرت في المدن والقرن في القرن السادس الهجري ١٦٠٠، بعد أن اتسع التيار الصوفي واشتد ميل الناس إليه ورغبتهم فيه إذ لم يعد الصوفي يترع الى ممارسة أحواله ومواجده منفرداً، ولكننا لا نعدم أن نجد السهروردي يعبر عن حال من أحوال العشق والحنين بذاته وقد دام بسكاؤه واشتدت مكابدته بسبب الفراق حيث لا شفاء ولا سعادة دون الحبيب، ونغمة الأبيات تختلف هنا فكان الشاعرينقل في النماذج السابقة حالة ويصور مشهداً "، إلا أنه هنا يغور في أعماق ذاته، وينجح عبر الاستعارة في تجسيد آلامه وأسقامه إذ

في كـــل صبح وكـــل إشراق أبــكي عليكم بـــدمع مشـــتاق

قد لسعت حية الهوى كبدى

فلا طبيب ها ولا راق (٢٠٠٠) وهناك جانب كبير من قصائد السهروردي ومقطعاته تجري في سياق وصف الخمرة والكأس والنديم والسكر والنشوة والوله والهيام ، ومن اليسير القسول إن المتصوفة لا يقسصدون في هذا الشعر المعنى الحقيقي الظاهر ، بــل إن ذلك من اتجاههم الرمزي المجازي، وقد أولعوا بالتعبير عن (الخمرة الالهية) التي هي النشوة برؤية نور الله وهم يصورون حالة السكر الصوفي بعد شسرب هذه الخمرة حيث تشع الأنوار في نفوسهم، وتعتريهم الغيبة في حال الوجود إذ يصورون أو يتصورون أن الله أضحى قريبا منهم فكأنه يناديهم ويحدثهم ويكرمهم بعد أن تسقط الوسائط وتزول الحجب المادية ولا يتبقى الا أرواحهم المرفرفة حسول العرش والسهروردي يشرب من (الخمرة الالهية) التي يقدمها العرش والسهروردي يشرب من (الخمرة الالهية) التي يقدمها العرش والسهروردي يشرب من (الخمرة الالهية) التي يقدمها

سقانسا وحيان، افاحيا نفوسنا

الباري عز وجل بدلالة قربه وحبه:

وأسكرنا من خير إجلاله عفوا مداما عليها العهد ألا يسقها

سوى مخلص في الحب خال من الدعوى (٢٠) وفي قصيدة أخرى يصور مشهداً آخر من مجالس الخمرة حيث النديم والكأس:

قسم يسا نديم الى المسدام فهاتما

في كأسها قد دارت الاقـــداح'''' ولكن السهروردي لا يجنح الى الغموض بـــل يبســـط أمر هذه الحمرة وهذا المجلس فإذا هي ليست الحمرة التي تعصر وتداس بالاقدام:

مسن كرم إكرام بسدن ديانة

لا خرة قسد داسها الفلاح

هي خمرة الحب القديم ومنتهى

عرض النديم فنعهم ذاك السراح (٢٠٠٠) ولا يزال المجلس جماعياً كما في النص الاول، وقسد ينتقسسل السهروردي في النص الى حال آخر وهو البوح بالسر بعد حال النشوة والسكر إذ يقول:

ودارت علينسا للمعسارف قهوة

يطوف بما في حضرة القدس خمار

تخامر أرباب العقول بلطفها

ويبدو لنا عند المسسرة أسسرار (٢٧) فالهدف هنا هو المعرفة الروحيةالالهامية التي تتحصل بسعد أن تندمج النفس الطبيعية الانسانية الواعية (٢٨) فتنكشف أسسرار الصوفي التي يحرص على الا يبوح بما ولكن ذلك لا يتأتى له لأنه في حالة فناء ونشوة فإذا صحا من (سمكره) تكدر صفوه لسببين: الأول لأنه باح بأسمراره والآخر لأنه فارق حبيبه، ولذلك يعاوده الحزن والبكاء أملا في عودة الحبسيب ووصاله، ولكن أبي له ذلك؟ فيرتمي الصوفي في وجد جديد، وحسال من الشعور بالخيبة والآلام ليمارس مجاهدات جديدة، فالمتصوفة يحرصون على كتمان حبهم وعدم البسوح بسه لكي يدوم هذا الحب ويتصل بعيدا عن عيون الرقباء والوشساة وقسد رجهد الصوفية في إخفاء حبهم وستره حتى عن الحبيب نفسه حياء منه وإجلالا له (۲۱) ونرى أن حال البوح أو الكتمان لدى الصوفية يعود الى عاملين موضوعيين أحدهما تراثى إذ أن المتصوفة _ كما هو معروف ــ استعاروا أشعار الغزل العذري والغزل الحسى للتعبير الرمزي عن حبسهم الالهي فوجدوا أن شسعراء الغزل يحرصون على كتمان حبهم لأسباب اجتماعية أو أخلاقية وهم يعانون ويكابدون بسبب هذا الصراع النفسي إذ لا تحتمل نفوسهم كتمان شوقهم وحبهم فإذا كتموا فضحستهم الدموع

أو اللسان أو الوهن والشغف، فهم إذن بين نارين نار الكتمان ونار البوح أما العامل الآخر: فهو الظروف الموضوعية التي كان يعيشها المتصوفة وتشكيك الناس في أمرهم، وتأويل مواجدهم وآرائهم وأقوالهم ولكن كيف يكتمون حبهم وهم يبوحون به شعراً ذلك لأن التجربة الصوفية تجربة انفعالية ذات عاطفة متدفقة لا يحتمل معها الصوفي الفراق فيلجأ الى البكاء والصراخ والأنين ولعل البوح يأي بعد نشوة السكر التي تعبر عن مرحلة الشهود ثم الغيبة التي يصاحبها الوجود:

شربنا فبحنا فاستبيحت دماؤنا

أيقتل بسواح بسسر الذي يهوى وما السر في الأحرار الا وديعسة

ولكن إذا راق المدام فمن يقوى (٠٠٠) ويقول السهروردي من قصيدة اخرى في هذا المعنى: واحسرتما للعاشقين تحصلموا

سسسر المحبسة والحوى فضاج بالسر أن بساحوا تبساح دماؤنسا

وكذا دماء العاشقــين تبـــــاح لا ذنب للعشاق إن غـــلب ال*هوى*

كتمناهم فنما الغرام وباحسوا^(۱۳) ونستطيع أن نستنتج ثما مر أن قصائد السهروردي ومقطعاته في الشعر الصوفي تصور أحسواله ومواجده أكثر ثما تصور مجاهدته ومقاماته كما أننا لا نجد لديه شعرا تجريديا في تصوير الذات الالهية، ولعلنا نجد تعليلا لذلك فنقول إن الاشعار التي وصلت الينا من شعر السهروردي هي ثما قاله في مراحل نضجه الفلسفي والصوفي على وجه التحديد.

وفي جانب من شعر السهروردي نلاحـــظ طابــع الحزن والشــعور بالغربــة، وهذه سمة من سمات شـــعر المتصوفة

الموضوعية، إذ أن غربة الصوفي عن عمره وشوقــه الى عالم مثالي بعيد عن الدنس والغش عالم النور والفردوس الروحي النقي من

كل شائبة من شوائب الجسد والروح المنحرفة عن جوهرها،

أقسول إن هذه الغربسة عن العالم الموضوعي المكاني والزماني

والتعلق بالعالم المثالي عبر الخيال تنعكس في شعر الســــهروردي

أيها فضلا عن حزن المتصوف وشعوره بالذنب واجهاده روحه

وتعذيبه جسده وإهمال حقوق هذا الجسد وستغراقـــه في الزهد

والتقشف نزوعا الى العفو والمغفرة من الذات الالهية، ورغبـــة

عن الدنيا وزخرفها وشوقــــاً الى لقــــاء الله مجردا عن كـل رذيلة

مترها عن كل خطيئة إذ نجد السمهروردي يعبر عن هذا الحزن

والضني قائلاً:

أأرضى بالإقامة في فللة

وفوق الفرقسسدين عرفت داري؟

فكيف أكون للديدان طعمسا

وأربــــــعة العناصر في جواري

الي كسم آخذ الحيات صحبي

الى كم أجعل التنسين جساري ؟(٢٦)

وللسهروردي مقطوعة في النفس وهي تنتمي الي الشعر الفلسفي الذي يجسد العلاقة بين النفس والجسد، والمقسطوعة تذكرنا بقصيدة ابن سينا المشهورة "٢٦، ولكن السهروردي لا يصور لقاء النفس والجسد كما فعل ابن سينا بل حذا حذو ابن سينا في تصوير حالة الفراق والسهروردي في هذا لا يتساءل عن أسباب اللقاء والفراق كما تساءل ابن سينا قبله إذ يقسول السهروردي:

خلعت هياكلها بجرعاء الحمي

وصبست لمغناها القسسديم تشوقس

محجوبة سفرت واسفر صحبها

وتجردت عمآ أجدً واخلف

وتلفتت نحو السديار فشاقهسا

ربسع عفت أطلاله فتمزقسا (٢١)

فالسهروردي ينحو منحى أفلاطونيا(٢٥٠ إذ أن النفس باقية بعد البدن، وهي بعد الموت تعود الى (مغناها القـــديم) الذي هو عالم المثل في فلسفة أفلاطون، أما الجســـد فإن مصيره الفناء ولكن النفس بطبيعتها الانسانية وهي تغادر الجسد لا تلبث أن تبكى وتأسف على الشمل الذي تفرق فكألها لا تفتأ تذكر ذلك العهد مع أنه عهد قصير جداً:

وغدت تردد في الفلاة حنينها

فتروم مرتبسعا زلوق المرتقسسي وقفت تسائله فسرد جوابسا

رجع الصدى: أن لا سبيل الى اللقا

فبكت بعين الحال معهد عهدها

أسفا على شمل مضى وتفرقسا

فكأنف كانت إضاءة بسارق

ثم انطوى فكأنه ما أبرقــــا (٢٦) وهكذا يعبر السهروردي عن فكرة فلسفية بشعر فلسفي رمزي إذ لا نجد ذكرا صريحاً للنفس أو الجسد، بـــل إنه يصور لحظات الفراق وقت الموت، وحنين النفس العاقلة الى العالم الذي كانت تقيم فيه قبل هبوطها وحملولها في البسدن، ثم يصور وقمفتها وتساؤلها عن الزمن الذي مكثت فيه بمصاحبة البدن وذلك باسلوب رمزي تصويري مجازي كان السهروردي فيه شماعرا وفيلسوفا.

كما تردنا مقطعة للشاعر في غرض من الأغراض الوجدانية المألوفة في الشـــعر العربي وهو الفخر بـــالنفس

والتعريض بالخصوم إذ يقول:

كسلامي عقار عتقت ثم روقت

وبسعض كلام القسسائلين عصير إذ ابزغت يومساً بزاة خسواطري

فما لعصافير الطريسق صفير (٢٠٠٠) فالشاعر يصور قيدرته في الحجاج والجدل مع خصومه وكيف يطلق الكلام بيسعد تأمل وإنعام نظر فكأنه الخمرة التي تعصر وتخمر وتعتق وتصفى قبل أن تعطى للشاربين بسينما يظل كلام الخصوم الفاظا ساذجة شألها شأن العنب إذا عصر ولعل الشاعر كشف لنا بعض ما كان يعانيه من الخصوم والحسدة قبل مقتله وقد كان (متفننا نظارا لم يناظره مناظر إلا خصمه وأفحمه) (٨٣٠)

قــل لإخــوان رأوئي ميتــا

فبــــــــكويي ورثويي حــــــــزنا

وهي تنسب الى الغزالي أيضا، وقد أثبت الباحث عبد الله كنون الها قسطعاً لفيلسوف مغربي هوأبو الحسن المسفر (٠٠٠) (ت ٠٠٠هـ).

٢ لعل أبرز ظاهرة فنية في شــُعر الســـهروردي هي ((المسحة القصصية)) التي تظهر جلية في قصائده ومقطعاته، إذ بعد أن يبدأ بمقدمة غزلية رمزية هي من قبيل الشعر الروحي ينحو فيها منحي الخطابية والتقريرية المعروفة في الشعر الصوفي عموما، يصور لنا مجلس الشراب الالهي. في هيأة قصة ذات بناء فني يكاد يكون متكاملا ولا يسمح لنا المقام بسعرض أكثر من قصة من التي يوردها في قصائده، لذلك سنعرض لواحدة منها ونشير في الهامش الى سواها، ولا نزعم أن السهروردي رائد في هذا المجال، فقد عرفت القصة الشعرية في الشعر العربي قـــديما وخاصة في شعر الغزل العذري والحسى على حد سواء ولكننا نقول ان هذا الصنع أبعد الشعر الصوفي عن أن يكون تقسريريا مباشراً، يسير على وتيرة واحداة، ونغم متكرر، وقد دخل هذا الشعر مدخل الفن بفضل هذا الاسلوب إذ يجنح الشاعر بخياله الى تصوير مواجده وأحواله تصويرا قــصصيا طريفًا يجمع فيه الوصف الزماني والمكاني ويضم جانباً من الحوار، كما يتضمن بداية ونماية يقف عندهما المتلقي فضلا عن حـــرصه على إيراد الحركة والصوت واللون في سياق القصمة، مع غلبسة الجملة الفعلية التي توحي بـــالتغير والتجديد ثمُّا يتفق وروح الســـرد القصصي، والشاعر في هذا يفصح عن قدرة شـــعرية، ووعى القصة الشعرية برمزيتها الشفافة لأن السهروردي لا يغرق في الغموض بل يعطي الدلالة التي تبعد المتلقي عن الوهم، إذ أنه في

البدء يضمن قصته رمزا دينيا شائعا هو ((ماء مدين)) الذي يرد ضمن سياق قصة النبي موسى (ع) كما في قوله تعالى ((ولما ورد ماء مدين وجد عليه أمة من الناس يسقسون. ووجد من دولهم امرأتين تذودان))(١٠) في إشارة الى قصة موسى (ع)، ثم إننا نجد الشاعر ينزع الى التجريد والتسامي عن الناسسوتية فيخبرنا ان البيوت التي نزلها ((مقدسة لا هند فيها ولا علوى)) ووسسط الظلام الحالك الذي هو ظلام الواقسع المادي، وظلام النفوس الشهوانية تلوح فؤلاء الصحبسة نار يجدون عندها حبيبسهم وهواهم، وبعد أن يحييهم يسقسيهم ويكرمهم مداما هي خرة التقوى التي لا يعطيها إلا للمخلصين في الحب، المتسمامين عن الدنيا والذات، المتطلعين الى رؤية الذات الالهية والفناء فيها حد السكر والهيام حتى اذا خامرتهم النشوة واعترقهم الغيبة راحوا يجرون الذيل زهوا بما أصابوا، وطربا بما حسصدوا ثم باحسوا بأسرارهم وأفصحوا عما شاهدوا وشهدوا وكانت النتيجة أن استبيحت دماؤهم(٢٠) وسنورد هذه القصة الشعرية رغبسة في الوقوف على النص ذاته:.

ولما وردنسا مساء مسدين نستقي

على ظمأ منا الى منهل النجوي

نزلنا على حسي كرام بيوقسم

مقدسة لا هند فيها ولا علوي

ولاحت لنا نار على البعد أضرمت

وجدنا عليها من نحب ومن تموي

سقانا وحيانسا فسأحيا نفوسنسا

وأسمحرنا من خير إجلاله عفوا

مسدامسا عليها العهدألا يسقها

سوى مخلص في الحب خال من الدعوى مزجنا بما التقوى لتقوى قلوبنسا

فيامن رأى خمرا يمازجها التقـــــوى فهمنا وهمنا في مدامة وجدنا

وسرنا نجر الذيل من سكرنا زهوا شربنا فبحنا فاستبيحت دماؤنا

أيقـــتل بـــواح بــــــر الذي يهوى؟ ٣ ـ ومن خصائص شعر السهروردي أنه شعر بعيد عن الغموض والإبحام الذي ألفناه في بعض اشعار المتصوفة كالحلاج والشلبي، وإذا كان التعقيد والغموض راجعا في هذه الاشمعار الى الإيغال في التجريد، والعســـر في التركيب بسبــــب تكرارالمصطلحات الصوفية، ومشتقاتها، وضمائرها مقسرونة بحروف الجر، لذلك ((بلغ الصوفية غاية الركاكة والتعقيد... فقطعوا بذلك كل سبب بسالفن، واستحسال هذا الضرب من الشعر الى ما يشبه الرقي))(٢٠٠ فإن شعر السهروردي يحمل هذه الرموز والمصطلحات الصوفية كالفناء والبقاء، والغيبة، والشهود والحجب والكشف، والسفر والوجد والديار...الخ إلا أنه لا يكورها في البيت الواحد، ولا يحمل النص اشتقاقات هذه الرموز أو ضمائرها ولا يوالي الضمائر، بــــــل تأتي هذه المصطلحات في سياق واضح لاغموض فيه ولا تعقيد ويبقسي النص أقرب الى الغزل العذري الروحسي، وإذا كرر الشساعر بعض الكلمات أو بعض الضمائر فإنه لا يكررها بقصد التعمية والرمز، بل يكون التكرار في بعض الأحيان سببا في الركة المتأتية من انبساطة التركيب لا من تعقيده مثل قوله:

جودوا على مشتاقكم بلقائكم

فالصب عند لقـــائكم يرتاح

فإلى لقاكم نفسه مشتاقة

والى لقــــــاكم طرفه طماح خفض الجناح لكم وليس عليكم

كسان الدليل له منه إليه بسه

من شاهد الحق في تتريل فرقسان كسان الدليل لسه منه به وله

حقا وجدناه بسل علما بتبان (منه) علما بتبان (منه) علم علما بتبان (منه) علم علم ومن خصائص شعر السهروردي أنه يكثر من كلمة (النور) ومشتقاها والضوء وذلك لأن السهروردي رد كل شيء في العالم الى نور الله وفيضه وهذا النور هو (الاشراق) وأساس الفلسفة الاشراقية (إن الله نور الأنوار ومصدر جميع الكائنات فمن نوره خرجت أنوار أخرى هي عماد العالم المادي والروحي، والعقول المفارقة ليست إلا وحدات من هذه الانوار تحرك الأفلاك وتشرق على نظامها (منه) وقد جسد السهروردي هذه المفاهيم شعرا في ثنايا قصائده ومقطعاته إذ يقول:

ولاحت لنا نار على البعد أضرمت

وجدنا عليها من نحب ومن هوي(٢٠)

عودوا بنور الوصل في غسق الجفا

فالهجر ليل والوصال صباح(^''

أو يقول في قصيدة أخرى:

فكسأنمسا أجسامهم وقلوبمسم

في ضوئه المشكاة والمصباح "" والشاعر السهروردي يستعمل في شعر الحب الالهي ألفاظ شعر الغزل كالوصال والعشق، والغرام، والوفا، والهجر، والسر، والبوح...اخ، ويستعمل في شعره ألفاظ شعر الخمرة، كالدن، والنديم، والأقداح، والكأس، والمدام، والقهوة، والكرم والراح والمزح والسكر...اخ، وهو في هذا لا يختلف عن شسعراء المتصوفة عموماً.

ويقتبس الشاعر السهروردي من ألفاظ القرآن الكريم ومعانيه، كما يضمن بعض قصائده أشعار الشعراء الصوفيين قبله، وقد أشرنا الى (ماء مدين) التي اقتبسها من القرآن الكريم، أونراه يقتبس (المشكاة والمصباح) من الآية الكريمة (الله نور السموات والارض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح، المصباح في زجاجة) "، ويقتبس من الآية الكريمة (واخفض لهما جناح الذل من الرحمة) "، في قوله: خفض الجناح لكم، وليس عليكم

للصب في خفض الجناح جناح ٢٠٠٠ كما يضمن إحدى فصائده بيتا للحلاج يقول فيه: لأنوار نور النور في القلب أنوار

وللسر في سر الخبين اسسرار ("") ولذلك يقول ماسينون (بدأ السهرور دي حياته الروحية بسنغمة من شعر الحلاج في التوحسيد ("")، والشساعر يضمن شسعره مصطلحات الفلاسفة ومفاهيمهم وليس ذلك ببعيد عليه فقسد كان فيلسوفا متصوفا فهو يقول في إشسارة الى فكرة وحسدة

الوجود التي بسطها الحلاج قبله:

فأنت هو المعني وفيك وجوده

وفيك جميع الخلق والعرش والكرسي (**)
ويضمن شعره مصطلح (القدم) الذي كان مدار خلاف
بين الفلاسفة والمتكلمين فهو يشدير الى الذات الالهية على ألها
(نديم قديم) في قوله:

وخاطبنا من سكرنا عند صحونا

نديم قسديم فائض الجود جيسسار (٢٥٠) ويقول في قصيدة أخرى مضمنا مصطلح (القدم):

هي خمرة الحب القديم ومنتهى

غرض النديم، فنعم ذاك الرابسع (٢٠) ولكن هذه المصطلحات تنصهر في تجربة القصيدة وتصبح جزءا من مفرداها بعيدا عن الافتعال والتصنع.

٦ ولا ينسى السهروردي بعض تقاليد القصيدة العربية القديمة إذ تختتم عادة بحكمة، وهكذا نجد بعض قصمائده تنتهي بحكمة مستقاة من تجربته الصوفية وأجوائها إذ يقول:

وما السر في الأحرار إلاّ وديعة

ولكن إذا راق المدام فمن يقوى (٥٠٠) أو يقول من قصيدة أخرى:

فتشبهوا إن لم تكونوا مثلهم

إن التشبيه بيسالكرام فلاح (٢٠) ٧ وإذا كان السهروردي قد أغرم بالوان البديع من الجناس والطباق بشكل خاص فإن ذلك لما كان شائعا في الشعر العربي في عصور الانحدار نحو التلاعب بالألفاظ والتصنع، كما أنه كان كثيراً في شعر المتصوفة عموما لألها ليس أكثر من مقابلات

لفظية ساذجة (١٠٠ كالريحان والراح) أو (التقوى لتقوى) أو (التقوى) او (الحيانا فأحيا) أو (جناح وجناح) هذا بالنسبة الى الجناس، أما في الطباق فنجد (الهجر والوصل) و (نجاح وبوار) و (ليل وهار).

ولكننا نجد في شمعر السمهروردي تشبيهات طريفة وجديدة تعد هنا من مبتكراته مع قلتها في شعره الذي يطغى عليه طابع التقريرية، باستثناء القصة الشعرية التي أشرنا اليها ومن ذلك قوله واصفا صحبته بعد أن لاح لهم (الصباح) ولبوا دعوة الداعى:

ركبوا على سفن الوفا، فدموعهم

بحر وشدة شوقسهم ملاح ""
وهكذا هي صفة العشاق الطامحين الى اللقاء، وهم (لطالما
سفكوا نجي الدموع التي جعلوا منها بحرا، ومن حادي الشوق
ملاحا ينقلهم من ضفة الى ضفة، من بحر زاخر بالموبقات الى بحر
تطفو على سطحه المثاليات "" ويقول في قصيدة اخرى وهو
يحشد للصورة مخيلته لكي يصور حاله وحال خصومه:

إذا بزغت يوما بزاة حواطري

فما لعصافير الطريسق صفير "") فهو يستلهم طبيعة القسوة والضعف من البسزاة والعصافير في صورة مجازية معبرة.

٨ ــ وأخيرا فإن السهروردي ينظم في البحور الشعرية التامة المشهورة كالطويل والكامل والوافر، ولا يلجأ الى المجزوء أو المشطور ولا ينظم في البحور الخفيفة وله فضلا عن القصائد والمقطعات رباعيات كثيرة وهي مما شاع في عصره (١٠٠ ولم نقف عندها في البحث لألها لا تتضمن معاني جديدة ولألها اوزان غير أصيلة في الشعر العربي (٢٠٠).

الهوامش

(١) طبقات فحول الشعراء: ٢٥

(٢) في الأدب العباسي/د. على الزبيدي:١٨٣/٧٠/٥٨

(٣) الشعر الصوفي حتى أقول مدرسة بسغداد وظهور الغزالي: د. عدنان حسين العوادي: ٩ - ١

(٤) وفيات الأعيان مع ٢٦٨:٦ ونزهة الأرواح وروضــة الافسراح، الشهرزوري ٢٢:٢

(٥)هو شيخ فخر الدين الرازي (وفيات الأعيان مع ٢: ٢٦٩)

(٧) عيون الأنباء في طبقات الاطباء/ ابن أبي أصيبعة ٢٧٦.

(٨) اتمام تتمة صيوان الحكمة: لمؤلف مجهول: نسخة مخطوطة مصورة

(٩) وفيات الأعيان مع ٢٧٢:٦

(١٠) النجوم الزاهرة: ابن تغري بــردي ٢:٥٦ وهو ينظر في هذا الى
 قول أبي الفتح البستي:

الى حتفي سعى قدمي

أرى قدمي أراق دمي

فلا أنفك من ندم

وليس بنافعي ندمي

(11) نزهة الأرواح٢:٢٧ (الفتح البستي حياته وشعره: محمد مرسي الخولي: ٣٠١

(۱۲) المقامات: المقام(ما يتحقق به العبسد بمنازلته من الاداب نما يتوصل اليه بنوع تصرف ويتحقق به بضرب تطلب ومقاسات تكلف مقسام كل أحد موضع إقامته عند ذلك وما هو مشتغل بالرياضة له وشسرطه أن لا يرتقي من مقام الى آخر ما لم يستوف أحكام ذلك المقام فإن من لا قتاعة له

لا يصح له التوكل ومن لا توكل له لا يصح له التسليم ... والمقام هو المقامة، ولا يصح لأحد منازلة مقام إلا بشهود إقامة الله تعالى إياه بـذلك المقام ليصبح بناء أمره على قاعدة صحيحة) (الرسالة القشيرية: ٣٧)

17 — الأحسوال: الحال (معنى يود على القسلب من غير تعمد منهم ولا اجتلاب ولا اكتساب لهم من طوب أو حزن أو قبض أو شوق أو انزعاج أو هيبة فالأحوال مواهب والمقامات مكاسب والاحسوال تأيّ من غير الوجود والمقامات يبذل المجهود، وصاحب المقسامات ممكن في مقسامة (وصاحب الحال سترق عن حاله) (الرسالة القشيرية: ٣٢).

(۱ ٤) ديوان السهروردي المخطوط صنعه وحسرره وقسدم له الدكتور
 مصطفى كامل الشيبي النص: ۲ ۲

(١٥) المنقذ من الظلال، الغزالي: ٠٦٠

(17) ديوان السهروردي، النص: 12

(١٧) الرسالة القشيرية: ١٤٩

(١٨) الديوان: النص:١٣ (سأشير الى ديوان الســـهروردي المخطوط بكلمة (الديوان) في صفحات البحث القادمة أختصار")

(١٩)الديوان النص: ١

(۲۰)م. ن: ه

(۲۱)م. ن

(٢٢) الشعر العربي في العراق من سقوط السلاجقة حتى سقوط بغداد:

عبد الكريم توفيق العبّود: ٩٠

(٢٣) الديوان النص: ١٤

(۲٤)م. ن: النص: ١

(٢٥) م . ن النص: ٥

(۲۲)م. ن

(۲۷) الديوان النص: ۱۱

(۲۸) الديوان : الهامش

(٢٩) الشعر الصوفي: ١٩٤

(٣٠) الديوان النص: ١

(٣١) الديوان النص: ٥

(٣٢)م. ن النص: ١٢

(۳۳) ديوان ابن سينا أخرجه د. حسين علي محفوظ: ٩٩

(٣٤) الديوان النص: ١٥

(٣٥) الفلسفة الأخلاقية الأفلاطونية عند مفكري الاسسلام / د. ناجي

التكريتي: ٢٧٤

(٣٦) الديوان النص: ١٥

(۳۷)م. ن: ۱۳

(٣٨) معجم الادباء: ج 19: **٣١**٤

(٣٩) الشعر الصوفي: ٢٥١

(• ٤) فلاسفة الاسلام في المغرب العربي/ عبد الله كنون: 119

(٤١) سورة القصص/الاية: ٢٣

(٢٤) نجد مثل هذا المنحى القصصي في القصيدة الحاثية النص الخامس،

الفلسفية النص الخامس عشر، ولكننا لا نجد في هذه النصوص بسناء فنيا متكاملا للقصة الشعرية.

(٤٣) الشعر الصوفي: ٢٣٧

(\$ \$)الديوان النص: ٥

(٥٤) ديوان الحلاج: ٨٠

(23) الفلسفة الإخلاقية: 273 (٤٧) الديوان النص: ١

(٤٨) الديوان النص: ٥

(٩ ٤) الديوان النص: ٦ ومثل ذلك في النص٧ والنص ١٢، والنص ١٣

(• ٥) سورة النور ، الآية: ٣٥

(10) سورة الاسراء الآية: ٢٤

(٢٥) الديوان النص: ٥

(٣٥) ديوان الحلاج: ٤٣

(٤٥) شخصيات قلقة في الاسلام، ألف بينها وترجمها د. عبد الرحمن

بدوي: ۱۳۰

(٥٥)الديوان النص: ١٣

(٥٦)م. ن النص: ١١

(٧٥)م. ن النص: ٥

(٨٥) الديوان النص: ١

(٩٥) الديوان النص: ٥

(٦٠) الشعر الصوفي: ٢٤١

(٦١) الديوان النص: ٥

(٦٢) السهروردي: سامي الكيالي: • ٤ (دراسة في حسياته وفلسفته

الإشراقية مع منتخبات من آثاره)

(٦٣) الديوان النص: ١٣

(٤٤) موسيقي الشعر/د. ابراهيم أنيس: ٢١٧

(١٥)م. ن

ا. مصادر البحث اططبوعة

القرآن الكريم

1_ أبو الفتح البستي حياته وشعره/محمد مرسي الخولي/ دار الاندلس،

ط١/ ١٩٨٠م بيروت.

(*) ديوان ابن سينا، اخرجه د. حسين علي محفوظ، مطبعة الحيدري

١٩٥٧م طهران.

٧ ــ ديوان الحلاج/ صنعه وأصلحه، د. كامل مصطفى الشيبي،ط٧،

۱۹۸٤م /بغداد.

٣ ــ الرسالة القشيرية/ القشيري أبو القاسم عبد الكريم بن حوزان، دار

الكتب العربي بيروت. (د.ت).

٤_ السهروردي/ سامي الكيالي/ دار المعارف ١٩٥٥ بيروت.

٥ ــ شخصيات قلقة في الاسلام/ ألف بسينها وترجمها د. عبد الرحمن

بدوي مكتبة النهضة المصرية ٩٤٦م.

٦_ الشعر الصوفي حتى أفول مدرسة بـفداد وظهور الغزالي/ د. عدنان

حسين العوادي دار الحرية للطباعة ١٩٧٩ م، بغداد.

٧_ الشعر العربي في العراق من سقوط السلاجقة حتى سقوط بغداد عبد

الكريم توفيق العبود. دار الحرية للطباعة ١٩٧٦م، بغداد.

٨- طبقات فحول الشعراء، ابن سلام الجمحسي، تحقيق محمود محمد شاكر دار المعارف عصر.

٩- عيون الأنباء في طبقات الأطباء، ابن أبي اصيبعة، شرح وتحقيق د.
 نزار رضا مكتبة الحياة ٥ ٦ ٩ ٦ م، بيروت.

١١ الفلسفة الاخلاقية الافلاطونية عندمفكري الاسلام/ د. ناجي التكريتي/ دار الشؤون الثقافية ١٩٨٨ م/ط٣ بغداد.

٢٠- في الأدب العباسسي/ د. علي أحمد الزبسيدي/ دار المعرفة ط١/ ١٩- ١٩ ما القاهرة.

17 - معجم الادباء/ ياقوت الحموي/ مطبعة دار المأمون ١٩٣٦م/ مصر.

٤ ١ــ معجم البلدان/ياقوت الحموي/ دار صادر ١٩٥٧ م بيروت.

١٥ اسالمنقذ من الظلال/ الغزالي/ تحقيق د. جميل صلب اود. كامل عياد
 ١٩٥٦م دمشق.

١٦ موسيقى الشعر/ د. ابسراهيم أنيس/ مكتبة الانجلو المصرية
 ١٩٧٨مصر.

١٧ النجوم الزاهرة/ ابن تغري بسردي مطبعة دار الكتب المصرية
 ١٩٣٤ م القاهرة.

١٨ ــ نزهة الأرواح وروضة الافراح/ شمس الدين محمد بـــن محمود
 الشهرزوري أعتنى بتصحيحه أحمد خورشيد ١٩٧٦م الهند.

٩ ١ - وفيات الأعيان/ ابن خلكان/ تحقيق د. احسان عباس ٩٧٠ ١م
 بيروت.

ب ــ مصادر البحث المخطوطة

 ١- اتمام تتمة صيوان الحكمة/ لمؤلف مجهول، مصور من استنبول مكتبة بشيدان ٤٩٤(٣).

٢- أدب الفلاسفة العرب/ رسالة دكتوراه من كلية الاداب. جامعة
 بغداد ١٩٩١ رياض شنته جبر.

٣ ديوان السهروردي/ صنعه وحسرره وقدم له/ د. كامل مصطفى الشيبي.



جامع البيان للطبري من أقدم مصادر النحو الكوفي

د. أحمد خطاب العمر جامعة نكريت

على الرغم من كثرة الأخبار التي ترد في كتب تراجم الأعلام، عن النحمويين الكوفيين، والآراء الكثيرة التي تنقسلها الكتب النحوية عن أئمتهم، وكثرة المسائل في الخلاف التي تنسب الى هذا أو ذاك منهم، فان الباحث في المكتبات اليوم، لا يكاد يعثر على كتاب متخصص في النحو الكوفي، ولا يكاد يطمئن الى ما تنقله كتب أخرى من آرائهم، فهو قد يجد اسم ((الفيصل)) لأبي جعفر الرواسمي، وكتاب "معاني القــرآن" للكســائي، وكتاب "الواو" و "الكتاب الكبير" والبهاء "أو البهي" للفراء، _ وهم الأئمة الذين تبستوا، أركان المذهب _ لكنه لا يتعدى هذا الذكر قط، فأخبار هذه الكتب قد انقــطعت منذ عصور متقدمة، وكذلك لو فتش في الكتب التي نقلت آراءهم، فهو لا يجد الادلة القوية التي تسوقها في نسبة هذا الرأي أو ذاك، فيطمئن إلى نسبتها.

وهنا لا بدأن يسأل سائل: كيف وقف المذهب الكوفي على قلة مصادره أمام المذهب البصري، وهو ما هو؟ في كثرة مصادر أو تعدد شيوخ؟ فالكتب القديمة قـــد روت المناظرة التي جرت بين سيبويه والكسائي، وما حدث ما بعدها، والأدلة تواترت في

صحة نسبتها إلا ألها لم تفصل القول فيما سأل تلاميذ الكسائي سيبسويه، ولا ذكرت عدد الأسسئلة ولا المسسائل التي دارت بينهما، الا المسألة الزنبورية, (١) وهي واحدة من عدة مسسائل، ولما عرضت جواب الشيخين فيهما، لم تعط الحق لواحد منهما.

لهذا يظل الباحث يدور في المسائل القليلة التي نقـــلت عن الكوفيين، ويدور في العدد القسليل من الكتب التي نقسسلت آراءهم، لكن المذهب الكوفي مذهب قائم بنفسه له أسسس خاصة بـــه في استنبــاط القـــواعد وفي أســـس التفكير، وله مصطلحاته وطرق استعمال حروف المعاني، بل له شواهده التي قعّد القواعد على أساس منها، والأخبار التي رويت، والمسائل الكثيرة التي نقلتها الكتب عنهم، متواترة لها منطقها، فهي دقيقة صحيحة، بنيت على تفكير واضح سليم، فجاءت متسقــة مع غيرها من قواعدهم وطريقة استنباطها.

ولما كان معظم كتبهم الأصول مفقود فانه ينبغي ان نفتش في كتب المتقدمين لتمدنا بآرائهم، اذ هم معاصرون لأولئك الذين أرسوا أسس هذا العلم بعامة، وأسسس المذهب الكوفي بخاصة، وإن خالفوهم، إذ فيها وصف تام لطرق تفكيرهـم، وطـرق

استنباط القواعد منها، فيمكن أن يدرس هذا المذهب من خلال تلك الكتب، ومن خلال مناقشـــاتها، ورد الآراء أو تأييدها، وشواهدها ومصطلحاتها، ولا نجد ذلك واضحماً إلا في كتب الخلاف النحوي، لكن هذه الكتب لم تصل إلينا أيضاً، فقد نجد في كتب التراجم أسماء كتب في الخلاف وفي المسمائل، وهي: كتاب " المسائل على مذهب النحويين"" و "ما اختلف فيه البصريون والكوفيون" لابن كيسان (ت ٣٢٠هـ) وكتاب "المسائل الكبير" وكتاب "المسائل الصغير" للأخفش سمعيد (٥ ٢ ١هــ) و "كتاب "اختلاف النحاة" و "كتاب المســـائل" لثعلب (ت ٢٩١هـ) وكتاب "المقنع في اختلاف البــصريين والكوفيين" لأبي جعفر النحاس (ت٣٣٨هــ) فالشك يدخل الى كل مَعْلَم من معالم النحو الكوفي، ولا يمكن دراســة المذهب إلا من خلال كتب البصريين، إذ هي ترد على الكوفيين كثيراً، وفي هذا ضعف، فلا يمكن أن يوصل الى حكم قاطع، على حجة يوردها معارض ذلك المذهب، ويسوق لها شواهده ومناقشاته، فما المصادر التي يعتمد عليها في هذه الدراسة؟

الكتب التي تورد آراء الكوفيين كثيرة، إلا أن ما نقل عنهم يأتي ضمن استشهادهم بآرائهم عند دراسة مسألة من المسائل، لا يكون النحو أساساً فيها، وسنركز على كتابين يعتمد عليهما الدارسون اليوم أساساً لدراسة النحو الكوفي، من الكتب الأصول كتاب "معاني القراء" ومن كتب الخلاف المتأخرة كتاب "الانصاف في مسائل الخلاف النحوي" لأبي البركات الأنباري،

ا. كناب الانصاف: لأبي البركات [ت ٧٧هـ]

هذا من أقدم كتب الخلاف النحوي اليوم، وقد بين دارسان فاضلان فائدة هذا الكتاب في دراسمة المذهب الكوفي، هما: الدكتور عسد حير الحلواني في كتابه "الخلاف النحسوي بسين

البصريين والكوفيين وكتاب الانصاف" والدكتور محيي الدين توفيق في كتابسه "ابسن الأنبساري في كتابسه الانصاف" وهما مطبوعان (١٠).

لكن ماذا توصل اليه الباحسان الكريمان في دراسسة هذا الكتاب، لقد تقاربت نتائجهما، ويكفي أن ننقل نتائج البحث في كتابيهما، أما الدكتور الحلوايي فقد قال: "بينت أنه كان يولد الحجج على المذهبين كليهما، وأنه كان يعتمد مذاهب بسصرية ويجعلها أدلة كوفية، وأنه كان يجهل آراء الكوفيين في المسائل التي يعرضها، وأنه كثيراً ما يجمع بين الأخذ من المصادر والتوليد على المذهب"، وأبدى رأيه في المسائل التي حواها كتابه فقال: "فثمة مسائل نسبها الى الكوفيين وهم لا يختلفون فيها مع نحاة البصرة كمسألة "نعم وبئس" و "التعجب من السواد والبياض" والفصل بسين المتضايفين" و "العطف على الضمير المجرور" وغيرها، وعن مسائل أخرى لا تصلح أن تكون خلافية لكثرة وغيرها، وعن مسائل أخرى لا تصلح أن تكون خلافية لكثرة عند مسائل خلافية يشك فيها لأن شيوخ الكوفيين متفقون بها عند مسائل خلافية يشك فيها لأن شيوخ الكوفيين متفقون بها مع نحاة البصرة، فلا يدرى من منهم قال بها."(")

وأما الدكتور محيي الدين توفيق فقد قال: "وقد ذهب أبسو البركات مذهب البصريين في أغلب مسسائل الكتاب ولم يؤيد الكوفين إلا في سبع مسائل"(").

وعرض الدكتور محيي الكتب التي يمكن أن تعدّ من مصادر هذا المذهب وهي كتب أربعة: معاني القـرآن للفراء، ومجالس ثعلب وشرح القصائد السبع الطوال والأضداد لأبي بسكر الأنباري، فقال فيها: "وقد وجدنا في هذه الكتب الأربعة رأي الكوفيين. أو رأي بعضهم في ست وستين مسائلة من مسائل الانصاف، وقد تبين من دراستها أن أبسا البركات لم يحالفه الصواب في ايراد كثير من آراء الكوفيين، وكثيراً ما نسبب

إليهم أراء لم يقولوا بها البتة، وآراء لا تعدو أن تكون لبعضهم بحيث لا يمكن أن تعدّ مذهباً كوفياً، وآراء مسخت وشوهت.(")

ثم خلص الى القول في هذه المسائل بما ياتي:

١- ثبت من البحث في هذه الكتب أن الآراء المنسوبة الى الكوفيين في ثمان وعشرين مسألة من هذه المسائل قد نقلت عنهم نقلاً صحيحاً.

٧ - وهناك ثلاث وعشرون مسألة من هذه المسائل التسع والستين لا يمكن ان تعد الآراء التي نسبت فيها إلى الكوفيين مذهبا كوفياً، لألها لم يقل بها الكوفيون جميعاً، ولا حستى جماعة منهم، بحيث يمكن القول بألها مذهب كوفي بل ثبت نسبتها إلى أحد الكوفيين... وأغلب هذه المسائل هي من قسول الفراء، وعددها ست عشرة مسألة، ومن هذه الآراء ما هو للكسائي أو لابن السكيت أو لثعلب أو لأبي بكر الأنباري"

٣_ وسبع من هذه المسائل لم تنقلل فيها آراء الكوفيين نقللاً
 صحيحاً. بل أصابها بعض التحريف والتشويه.

٤- ونسبت إليهم خطأ الآراء في إحدى عشرة مسألة. (°)

فاذا مازدنا إلى ذلك أن من تلك المسائل ما كان موضوعها الصرف، ومنها موضوعها اللغة، وضع للقارئ أن دراسة هذا المذهب في هذا الكتاب، لا تعطي التصور الواضــح فيـه، ولا يصح الاعتماد عليه في إجلاء ما غمض من مســـائل أو في استنباط كثير من أحكامه وقواعده.

اً. كَتَابِ مِعَانِي القَرَانَ لَلْفَرَاءُ [ت ١٠٧هـ]

الانصاف اذاً لا يمدنا بالأسباب التي تجعلنا نطمئن الى دراسة هذا المذهب فيه، فلنرجع الى كتاب غيره، يكون ألصق به وأبين لكثير من غامضه، وهنا يأتي كتاب "معاني القـــرآن" للفراء، ومؤلفه على رأس المذهب الكوفي، وهو الذي حـدد كثيراً من معالمه. وكتابه هذا حوى كثيراً من مصطلحاتهم وأحـكامهم

ورايهم في الحدود النحوية وتعليلاقم، وحسوى أيضاً كثيراً من آراء الكسائي شيخه.

فالكتاب يشكل معلماً واضحاً في هذه الدراسات، لكن النسخة المطبوعة التي يعتمد عليها في كل الدراسات عن هذا المذهب هي نسخة برواية محمد بن الجهم السمري، كما جاء فيها، وقد أملاها عليه الفراء نفسه فقد جاء في مقدمتها: "أملاه علينا أبو زكريا الفراء يرحمه الله من حفظه، من غير نسخة في علينا أبو زكريا الفراء يرحمه الله من حفظه، من غير نسخة في عالسه، أول النهار من أيام الثلاثاوات والجمع في شهر رمضان وما بعده من سنة اثنتين، وفي شهور سنة ثلاث وشهور من سنة أربع ومئتين. "(1)

وإذا ما عرفنا أن محمد بن الجهم هذا ولد سسنة غّان وغانين ومئة تبين عمره حين إملائها، وإذا ما عرفنا أيضاً ان هناك نسخة أخرى برواية سلمة بن عاصم (ت بسعد ٢٧٠هـ) راوي كل كتب الفراء، وقد قال الزبيدي فيها: "كتاب سلمة في معاني القسر آن للفراء أجود الكتب لأن سسلمة كان عالمًا، وكان لا يحضر مجلس الفراء يوم الاملاء، وكان يأخذ المجالس ممن يحضر ويتدبسرها فيجد فيها السسهو فيناظر عليها الفراء فيرجع عنه وكان أحمد بن يجبى سمعه من سلمة بسن عاصم عن الفراء ""." وكان أحمد بن يجبى سمعه من سلمة بسن عاصم عن الفراء"." وذلك في دراستنا هذه إذ حصل في الكتاب اضطراب وتشويه، في تحقيقه ونشره. نلخصه فيما يأتي:

١ ورد فيه عدد من الآيات في غير تسلسله من السور، بـــلغ ذلك أربعاً وأربعين آية، ففي سورة البقـــرة مثلاً، جاءت الآية (٧٢) بـــــعد الآية (٢٤)، والآية(٣٦) بــــعد الإية (٨٠)، والآية (٨٨) بـــعد الآية (٨٩)، والآية (٨٨) بــعد الآية (٨٩)، والآية (٨٨).

وفي الأعراف جاءت الآية (٦٦) بعد الآية (٦٣)، والاية (٦٨)

بعد الاية (٧٣)، والاية (١٣٧) بعد الآية(١٦٠).

واشار محقق الجزء الأول الى عدد منها، ولم ينبه محقق الجزء الثاني والثالث الى ذلك.

٢_ وردت آيات أخرى اختصر القول في شرحها بـــكلمات
 بسيرة.

٣ سقط من الكتاب مايقرب من ألفين و خسمئة آية، وكان يبلغ هذا السقط في عدد من المواضع ما يقرب من عشسرين آية متسلسلة، فمجموع ما سقط من سورة البقرة مثلاً بلغ سستين ومئة آية، ومن سورة آل عمران بلغ سستاً وتسسعين آية، ومن سورة الشعراء بلغ اثنتين وسبعين ومئة آية.

٤— جمعت نصوصاً للفراء من كتب أخرى، وهي كثيرة مسن تفسير الطبري، وتفسير الطوسي، وايضاح الوقف والابستداء، والقطع والائتناف، فلما عدت أتوثق منها في معاني القسرآن، وجدت عدداً من ذلك بسنصه فيه، ولم أسستطع أن أجد العدد الآخر، فلعله مما سقط من الكتاب.

م إنه ورد في النسخة هذه عدد من الايات والشرح
 لغيرها، ولم يشر المحققون إلى ذلك.

٢ - ويأتي التحقيق فيزيده اضطراباً، لأنه لم يأت دقيقاً، فلكل جزء محقق، فجاءت مناهج التحقيق والتوثيق مختلفة، وخلت الأجزاء الثلاثة من فهارس تفصيلية، لهذا انعدم الاتساق في كل جزء عنه في الجزء الآخر، ثم إن ثما زاد هذه النسخة اضطراباً ما نجده من اختلاف في اسماء رواها، ففي المقدمة إشسارة الى راوي النسخة، وهو أبو المنصور نصر مولى أخمد بن رسته، قال: حدثنا أبو الفضل يعقوب بن يوسف بن معقل النيسابوري سنة إحدى وسبعين ومئتين، قال: سمعت ابا عبد الله محمد بسن الجهم بسن هارون السمري سنة ثمان وستين ومئتين عن الفراء، لكن لا نجد هذه السلسلة في أجزاء الكتاب، فكثيراً ما تسقط هذه الأسماء،

فتضطرب الرواية. وسبب ذلك - كما أعتقد - أن اختيار النسخ لم يكن موفقاً، ولا الاستفادة منها في المقابلة، فقد ذُكر في مقدمة الجزء الأول أن النسخ هي:

أ_ نسخة مصورة عن نسخة بغداد لي.

ب ــ نسخة مصورة عن نسخة نور عثمانية.

ج ــ نسخة أخرى مصورة عن نسخة في نور عثمانية.

د _ نسخة الشنقيطي منسوخة عن نسخة ج. رمز لها بالحرف (ش).

لكن تكثر اضطرابات المحققين في الاستفادة من تلك النسخ، فنسخة (ب) تختفي من الجزء الأول. ويعتمد المحقق في الجزء الثاني على نسخة (۱) أكثر، ويثبست الخلافات من (ب و ج)، ويعتمد في الجزء الثالث على نسخة (ش) كثيراً ولا بذكر المحقق نسخة (ج) التي هي أصل نسخة (ش).

هذه حقيقة كتاب معاني القرآن المعتمد في هذه الدراسات، فلو عثر على نسخة "سلمة بن عاصم" لغيرت كثيراً من المفاهيم النحوية السائدة في النحو الكوفي. ونزيد سبباً آخر في ضعف مثل هذه المدراسات، وهو أن الاعتماد على مصدر واحد لا يمكن أن يعطي هذا تصوراً سليماً في أية دراسة، لأن ذلك مرهون برأي فرد واحد، نعم ان كتاب "معاني القرآن" يعد من أهم المصادر في النحو الكوفي، وهو أقدمها واشملها مما وصل إلينا حتى الآن، ويظل هو المعين الثر فيه، ومهما قيل عنه فلن يؤثر في أنه الرافد الوحيد الذي يغنينا، ولن يؤثر فيه قول من قال فيه: "وكان الفراء يعتمد في كتابه المعاني على الكلبي، والكلبي متروك الرواية.)) (" لكن من أجل أن نقوي سندنا لهذا الكتاب، ونكمل ما نقسص منه علينا أن نفكر بسكتاب آخر، ونتيجة لدراساتنا وجدنا أن تفسير الطبري يمكن أن يسد هذا النقص، ويعدنا بما لم نستطع أن نكتشفه من أسس الدراسات الكوفية في

كتب أخرى.

جامع البيان في ناويل أي القرأن للطبري [ت ٣١٠]

من دراستنا لكتاب "القطع والائتناف" لأبي جعفر النحاس (ت ٣٣٨ه...)، ومقابلته بـكتاب إعراب القـرآن، وجدناه ينقل عن محمد بن جرير الطبري في كتابيه هذين، فقد نقـل في اعراب القرآن ما يقـرب من عشـرين موضعاً، وفي القـطع والائتناف ما يقـرب من سـتين موضعاً، ولما عدت أوثق تلك النصوص في كتاب الطبري، صار أمامي من الأحكام النحـوية والآراء والقواعد والمسائل الخلافية ما يساوي كتاباً كبيراً فيه، وعدت فجمعت المسـائل الخلافية وحـدها في كتاب، فكان مجموعها تسعاً وخسين ومئة مسالة، باربعمئة وخسين صفحة، وعدت أدرس الطبري فوجدته نحوياً كوفياً متعصباً لانتسابه الى عند عادب، وذلك بترجيحاته أولاً، وما قال عنه ياقوت نقلاً عن ثعلب، قال: "قال ثعلب قراً عليّ أبو جعقر الطبري شـعر الشعراء قبل أن يكثر الناس عندي بمدة طويلة"".

نعم الطبري من السابقين الذين أخذوا عن ثعلب، لكن تبقى شهادة ثعلب دليلاً على كوفية الطبري بما قال: "إن أبا بكر ابن مجاهد (ت ٢ ٣٧هـــ) التقى بأبي العباس ثعلب، فقال: قسال لي أبو العباس يوماً: من بقي عندكم في الجانب الشرقي ببغداد من النحويين؟ فقلت: ما بقي أحد، مات الشيوخ، فقال: حتى خلا جانبكم؟ قلت: نعم، إلا أن يكون الطبري الفقيه منهم، فقسال: ابن جرير؟ قلت: نعم، قال: ذاك من حذاق الكوفيين، قال أبو بكر: وهذا من أبي العباس كثير، لأنه كان شديد النفس، شرس الأخلاق، وكان قليل الشهادة لأحد بالحذق في عمله.)) (١٠٠٠)

اذاً لقد وقسعنا على كتاب وثيق الصلة بسالمذهب الكوفي، وعلى سسيرة عالم صادق، يمكن أن يطمأن إلى أفكاره وتأويلاته وما نقله من مسائل في المذهبين، فهو مفسر وقارئ وفقسيه، ذو

ورع ودين، وتحقق من أمانته فيما كان ينقسله عن سابقسيه فوجدنا ذلك النقل صحيحاً سليماً، يزداد على ذلك أنه يتعلق بأسمى كتاب، هو القرآن الكريم.

فأدلتنا على عظم هذا الكتاب ووثاقته تأيّ من عرضنا له في هذه الصفحات الآتية:

قدم الكئاب في بابه:

لم تنضح معالم المذهب الكوفي في النحسو إلا على ما خلفه الفراء من تعليلات، ومناقشات، وترجيحسات، وما خرج إليه من أحكام، وساق من شسواهد، وذكر من مصطلحسات، وما خلفه ثعلب من قضايا يسيرة في كتابه المجالس، وفيما ضاع من كتبه، لكن هذا لم يكن كافياً لاقامة دراسة مستقسصاة عن هذا المذهب، إلا إذا استطعنا أن نكشف عما ضاع من كتبهم، أو الكتب الأخرى التي نقلت عنها أيضاً.

فالفراء وتعلب هما اللذان ثبتا هذا المذهب وأقاماه، لكن قد نجد إشارات هنا وهناك في ترجمات علماء محدموا هذا المذهب كالطبري، وأبي بكر الأنباري، تشارك في الكشف عن سبل ونصوص تمدنا في إغناء مثل هذه الدراسسات، فالطبري المتوفى سنة (٩٠ ٣٩هـ) هو من أقدم أولئك، فقد نص في تفسيره هذا على اسم البصريين والكوفيين، في مسائل الخلاف الكثيرة التي على اسم البصريين والكوفيين، في مسائل الخلاف الكثيرة التي أتى بما فيه، قال ياقوت: "قال أبو بكر بن كامل: أملى علينا في كتاب التفسير مئة و خمسين آية، ثم خرج بسعد ذلك الى آخر القرآن سنة سبعين ومئتين، واشتهر الكتاب وارتفع ذكره، وأبو العباس أحمد بن يجيى ثعلب، وأبو العباس محمد بسن يزيد المبرد يحييان، ولأهل الاعراب والمعاني معقلان، وكان أيضاً في الوقت غيرهما مثل أبي جعفر الرستمي، وأبي الحسسن بسن كيسان غيرهما مثل أبي جعفر الرستمي، وأبي الحسسن بسن كيسان النحويين من فرسان هذا اللسان، وحمل الكتاب مشرقاً ومغبرها،

وقرأه كل من كان في وقيته من النحياة، وكل قيد فضله وقدمه.)) (۱۱ فانتهاؤه من تأليف الكتاب إذا كان في سلسنة . ٢٧ هـ.، وهو تاريخ متقدم في تاريخ التأليف، وقديم في دراسة النحو الكوفي، قياســــاً بـــوفاة المبرد (٧٨٥هـــ) ووفاة ثعلب (٢ ٩ ٧ هـ)، إلا أنه يزيد في القدم إذا استطعنا أن نتصور تاريخ ابتدائه في التأليف فالكتاب في ثلاثين جزءاً، قد تزيد صفحاته الكبيرة في كثير من أجزائه على خسمئة صفحة، وأنه حسافل بكثير من آراء المفسسرين قبسله ورواياتهم، وآراء المحدثين واللغويين والنحاة، وما أتى به من كثرة الاستشهادات من شعر وغيره، فكتابـــه كبـــير جداً، يحتاج الى زمن طويل لينتهي من تاليفه، ووضعه هذا الموضع من الضبط والسعة، واذا ما علمنا أن إملاءه استغرق أكثر من غاني سنوات كما قسال ياقسوت: (روحدث فيما أسنده إلى أبي بكر بن بالويه قال: قال لي أبو بكر محمد بن اسحاق، يعنى: ابن خزيمة، بلغني أنك كتبت التفسير عن محمد بن جرير قلت: نعم، قال: في أي سنة، قلت: من سنة ثلاث وثمانين الى سنة تسعين قال: فاستعاره مني أبو بكر، ورده بعد سنين، ثم قال: نظرت فيه من أوله إلى آخره، وما أعلم على أديم الأرض أعلم من ابسن جرير. "(١٢) تبسينت لنا ضخامة هذا الكتاب وسعته، وتصورنا طول المدة التي يحتاج إليها في تأليفه، وبالتالي تعطيه مكانة كبيرة في أنه من الكتب القـــديمة جداً، في القواعد النحوية عامة وقسواعد المذهب الكوفي خاصة، ثم مما يعزز قدمه التاريخي هذا ما كان ينقله عن البصريين والكوفيين المتقدمين، فقد كان ينص بقوله: "قال بعض البصريين"، و "قال بعض الكوفيين" وتبين لي بعد توثيق المسائل الخلافية التي نقلها أنه كان ينقــل نصاً، عن الأخفش سـعيد بـن مسعدة (ت ٥ ١ ٢ هـ) في كتابسه "معاني القرآن" وعن أبي عبسيدة (ت • ٢١هـ) أحياناً في كتابسه "مجاز القسر آن" وعن الفراء (ت

• ٢١هـ) في كتابه "معاني القرآن" فهؤلاء متقدمون في مذاهبهم النحوية، وإن كان يقول في نقلة عن الكوفيين: "وقال آخر منهم" إلا انني لم أستطع أن أصل إلى اسم هذا الذي ينقسل عنه، وهؤلاء الذين أرسوا أسسس المذهبين، وإذا ماعرفنا أن كتبهم ألفت قبل وفياهم بسكثير، ظهرت لنا قيمتها تاريخياً، وقيمة النصوص والأحكام التي جاء الطبري بها. وسنأي بنماذج لما نقله عنهم، ونضع بسعدها النصوص التي وردت في تلك الكتب لنوثق ما ذهبنا إليه.

١ ــ الطبري والأخفش [١٥هـ]

الأخفش هو أبو الحسن سعيد بن مسعدة المجاشعي أخذ عن سيبويه كتابه وأقرأه فيما بعد، (١٠) فهو من الأوائل في علم النحو وعده من ترجم له من البصريين، لهذا تأتي قسيمة النصوص التي نقلها عنه الطبري في قوله: قال بعض البصريين، وهي كثيرة، نذكر هنا غاذج ثما نقله عنه:

ا ... قال في "ياأيها الذين آمنوا شهادة بينكم إذا حضر أحدكم الموت حين الوصية اثنان ذوا عدل" [المائدة / ١٠٦]: قيال بعض نحويي البصرة معنى قوله: "شهادة بينكم": شهادة ذوي عدل، ثم ألقيت "الشهادة" وأقيم "الاثنان" مقامهما، فارتفعا بما كانت "الشهادة" به مرتفعة لوجعلت في الكلام، قال: وذلك في حذف ما حذف منه، واقامة ما أقيم مقام المحذوف نظير قيوله: "واسأل القرية" [يوسف/ ٨٢] وانما يريد: وأسأل أهل القرية، وانتصب "القرية" بانتصاب الأصل. وقامت مقسامه، ثم عطف قوله: "و آخران" على "الاثنين". "

وهذا نص قول الأخفش فيها: "أي شهادة بينكم شهادة اثنين، فلما ألقى "الشهادة" قام "الاثنان" مقامهما، وارتفعا بارتفاعهما، كما قال: "واسأل القرية" يريد: أهل القرية، وانتصب "القرية" بانتصاب "الأهل، وقامت مقامه، ثم عطف

قوله: "أو آخران" على الاثنين. "(*)

ب ـ وقال في "ملء الأرض ذهباً" [آل عمران/ ٩١]

وأما نحويو البسطرة" فالهم زعموا: أنه نصب "الذهب" لاشتغال "الملء" بس "الأرض" ومجيء الذهب بسعدهما، فصار نصبها نظير نصب الحال، وذلك أن الحال يجيء بسعد فعل قسد شغل بفاعله، قالوا: ونظير قوله. "ملء الأرض ذهباً" في نصب "الذهب" في الكلام: في مثلك رجلاً، بمعنى: في مثلك من الرجال، وزعموا أن نصب "الرجل" لاشتغال الاضافة بالاسم، فنصب كما ينصب المفعول به لاشتغال الفعل بالفاعل." ""

وقال الأخفش: وانتصب "ذهباً" كما تقول: لي مثلك رجلاً، أي لي مثلك من الرجال، وذلك لأنك شعلت الاضافة بالاسم الذي دون الذهب، وهو الأرض، ثم جاء بالذهب وهو غيرهما، فانتصب كما ينتصب المفعول إذا جاء بسعد الفاعل، وهكذا تفسير الحال، لأنك إذا قلت جاء عبد الله راكباً، فقد شغلت الفعل ب عبد الله، وليس "راكب" من صفته،... ثم قال: فلما جاء بعدها وهو غيرهما انتصب انتصاب المفعول بعد الفاعل. "(۱۷)

ج ــ وقال في "يمدّهم" [البقرة/ ١٥]

كان بعض نحويي البصرة يتأول ذلك: أنه بمعنى: يمد لهم، ويزعم أن ذلك نظير قول العرب: الغلام يلعب الكعاب، يراد به يلعب بالكعاب قال: وذلك ألهم قد يقولون: قسد مددت له، وأمددت له، في غير هذا المعنى، وقسول الله: "وأمددناهم" والطور/ ٢٢] وهذا من أمددناهم، قال: وحكى يونس أنه كان يقسول: ما كان من الشسر فهو مددت، وما كان من الخير فهو أمددت، ثم قال: وهو كما فسرت لك، إذا أردت أنك تركته، فهو مددت له، وإذا أردت: أنك أعطيته لقلت: أمددت. "(١٠٠٠) وقسال الأخفش: "هو في معنى: ويمد لهم، كما قسالت العرب:

الغلام يلعب الكعاب، تريد: يلعب بـــالكعاب، وذلك ألهم يقولون: قد مددت له وأمددته في غير هذا المعنى، وهو قوله جل ثناؤه: "وأمددناهم بفاكهة" [الطور/٢٢] وقال: "ولو جئنا بعظه مدداً" [الكهف/٩٠] وقال بعضهم: ومداداً ومداً من: أمددناهم، وتقول: مد النهر فهو ماد، وأمد الجرح فهو ممد، وقال يونس: ما كان من الشور فهو مددت، وما كان من الخير فهو أمددت كما تقول: فسرت لك: إذا أردت أنك تركته قلت: مددت، واذا أردت: أنك أعطيته قلت، أمددته. "(١٠)

٢ ــ الطبري وأبو عبيدة. [ت ١١هـ]

هو معمر بن المثنى ولد سنة ١١٠ واختلف في وفاته فقـــل سنة ثمان أو تسع أو عشر، وهو بصري أيضاً، وقـــد تقــل عنه الطبري في مواضع قليلة نذكر منها:

أ_قال في "ولا الضّالين" [الفاتحة/ ٧]

قال: كان بعض نحوبي أهل البصرة يزعم أن "لا" مع الضالين أدخلت تتميماً للكلام. والمعنى الغاؤها، ويستشهد على قسيله ببيت العجاج:

في بئر لا حور سرى وها شعر.^(۲۰)

ونص أبي عبيدة فيها: مجازها غير المغضوب عليهم والضّالين، و "لا" من حروف الزوائد لتتميم الكلام، والمعنى: الغاؤها، وقال العجاج:

> في بئر لا حور سرى وما شعر. ('') بـــوقال في: "وإذ قال ربك" [البقرة/ ٣٠]

قال: "زعم بعض المنسوب ين الى العلم بسلغات العرب من أهل البصرة؛ ان تأويل قوله: "وإذ قال ربك": وقال ربك، وان "إذ" من الحروف الزوائد، وأن معناها الحذف، واعتل لقسوله الذي وصفنا عنه، في ذلك ببيت الأسود بن يعفر:

فاذا وذلك لا مهاه لذكروه

والدهر يعقب صالحاً بفسماد

ثم قال: ومعناها: وذلك لا مها لذكره، وببيت عبد مناف ابسن ربع الهذلي:

حتى إذا أسملكوهمم في قتائدة

شـــ لا كما تطرد الجمالة الشـــردا

وقال: معناه حتى أسلكوهم. "(٢١)

وقال أبو عبيدة بذلك بها وبخيرها من الآيات: "وإذ قسلنا للملائكة اسجدوا" و "إذ قال الله ياعيسى" [آل عمران/٥٥] و "إذ تأذن ربك" [ابراهيم/٧] إذ: من حروف الزوائد، وأتى بالأبيات التي استشهد بها الطبري نفسها(٢٠٠٠)، وهذا ما نقله أبسو اسحاق الزجاج عن أبي عبيدة إذ قسال: "وهذا إقسدام من أبي عبيدة، لأن القرآن لا ينبغي أن يتكلم فيه إلا بغاية تجري إلى الحق وإذ "معناها الوقست، وهي اسم فكيف تكون لغواً، ومعناها الوقست.

٣_ الطبري والفراء [٧٠٦هـ]

وهو أبو زكريا يجيى بن زياد الفراء أخذ عن الكسسائي وهو أعلمهم بالنحو. ("" ويكفي أن يقسول ثعلب عن كتابه: "وهو كتاب لم يعمل قبله ولا بعده مثله، ولم يتهيأ لأحد من الناس جميعاً أن يزيد عليه شيئا"، ثم قال: "وكتابه في القسر آن نحو من الف ورقة. "("" لهذا اعتمد عليه الطبري عندما كان يقول: قال بعض الكوفيين، فقد كان يقصده وهذه نماذج مما نقله عنه:

ا قال في "مثل الجنة التي وعد المتقون تجري من تحتها الأنمار" [الرعد / ٣٥] قال بعض نحوبي الكوفيين: الرافع ل "المثل" قوله: تجري من تحتها الأنمار، في المعنى، وقال: هو كما تقول: حلية فلان أسمر كذا وكذا فليس "أسمر" بمرفوع بالحلية، إنما هو ابتداء، أي: هو أسمر هو كذا، قال: ولو دخل "أن" في مثل هذا

كان صواباً، قال: ومثله في الكلام مثل أنك كذا وأنك كذا، وقوله: "فلينظر الانسان إلى طعامه إنا" [عبس/٢٤] من وجه: "مثل الجنة التي وعد المتقون فيها" ومن قال: أنا صببا الماء" [عبس/ ٢٥] أظهر الاسم، لأنه مردود على الطعام بالخفض، ومستأنف، أي طعامه أنا صببنا، ثم فعلنا، وقال: معنى قوله: مثل الجنة: صفات الجنة. "(٢٠).

وقال الفراء فيها: "قوله: تجري من تحتها الألهار هو الرافع، وإن شئت لـ "المثل" الأمثال في المعنى كقولك: حلية فلان أسمر وكذا وكذا، فليس "الأسمر" بمرفوع بالحلية، إنما هو ابتداء، أي هو أحمر أسمر هو كذا، ولو دخل في مثل هذا "أن" كان صواباً. ومثله في الكلام: أنك كذا وأنك كذا، وقوله: فلينظر الانسان إلى طعامه إنا " من وجه: مثل الجنة التي وعد المتقسون تجري من تحتها الألهار، ومن قال: أنا صببنا الماء، بالفتح أظهر الاسم لأنه مردود على "الطعام" بالخفض أو مستأنف، أي طعامه أنا صببنا، ثم فعلنا. "(٢٠)

ب _ قال في: "في أربعة أيام سواء للسائلين" [فصلت/ ١٠] قال بعض نحويي الكوفة: من خفض "سواء" جعلها من نعت "الأيام" وإن شئت من نعت "الأربعة" ومن نصبها جعلها متصلة بـ "الأقوات"، قال: وقد ترفع كأنه ابتداء كأنه قـ ال: ذلك سواء للسائلين. "(")

وقال الفراء: "نصبها عاصم وحمزة، وخفّضها الحسن فجعلها من نعت "الأيام" وإن شئت من نعت "الأربعة" ومن نصبها جعلها متصلة بـ "الأقوات" وقد ترفع كأنه ابتداء، كأنه قال: وذلك سواء للسائلين. "(٠٠٠)

ج_وقال في: "يسقى بماء واحد" [الرعد/٤]

قال بعض نحوبي الكوفة: من قال: "تسقىسى"، ذهب الى تأنيث الزروع والجنات والنخيل، ومن ذكر ذهب إلى أن ذلك كلسه

يسقى بماء واحد، وأكله مختلف حلو حامض، ففي هذا آية. "('')
وقال الفراء: "من قال بالتاء ذهب الى تأنيث الزروع والجنات
والنخيل، ومن ذكر ذهب الى النبت ذلك كله يسقى بماء واحد
أكله مختلف حامض وحلو ففي هذا آية. "(''')

فتأليف الطبري لهذا الكتاب كان في حقبة متقسدمة، وقسد ذكرنا ذلك سابقاً، وما ذكرنا من نصوص منقسولة عن علماء متقسدمين، فلعله انتهى من تأليفه في النصف الأول من القسرن الثالث، ومن هنا تأتي قيمة هذا الكتاب. وسننوه بذلك فيما يأتي لتظهر أهميته في دراسات النحو الكوفي.

قيمة الكناب:

قلنا: إن تفسير الطبري قديم جداً، ويمثل مرحلة متقدمة في تاريخ علوم القرآن عامة، وتاريخ التأليف النحوي بما احستوى عليه من أحكام وقواعد شاملة خاصة، ونستطيع أن نجزم أيضاً بأنه من الأوائل الذين تناولوا المسائل الخلافية، بسين الكوفيين والبصريين، إن لم نقل هو أسبقهم فعلاً، فالمسسائل التي أوردها. كما قلت _ هي مئة وتسعة وخسون مسألة حينما كان يجري مقابلة بين آراء المذهبين فيقول: وقال بسعض نحويي البسصرة، وبعض نحويي الكوفة، مستعيناً بـــآراء الأخفش ممثلاً للمذهب البصري، أو بآراء أبي عبيدة، وان كان مقلاً في نقله عنه، وبآراء الفراء ممثلاً للمذهب الكوفي، وبآراء قليلة لشخص غير معروف قال عنه: "وقال آخر منهم" ولم أعرف من هو هذا، لكن يبقسي للكتاب سبقه التاريخي المميز على كثير من الكتب التي ألفت في الخلاف النحوي، وأنه متقدم عليها أيضاً بضبطه العلمي وسعته، فيما احتوى عليه من آراء قيّمة في المذهبين، وطريقته في كل تلك المسائل أنه يرجح كثيراً، فجاءت ترجيحاته، يميل فيها الى المذهب الكوفي، فهو من أهم مصادر دراسات هذا المذهب، وتكبر هذه الأهمية عندما تقرأ آراء أولئك الذين نوهوا بالطبري

نفسه، فوصفوه بالصدق والعفة والدين، وبما أورده من عبارات الثناء على هذا الكتاب، ذكرنا عدداً منها في مواضع من البحث، فقد نقل ياقوت عن أبي حامد الاسفراييني الفقيه قوله: "لوسافر رجل الى الصين حتى يحصل كتاب تفسير محمد ابسن جرير لم يكن ذلك كثيراً."("") وذكر سعة الكتاب فقال: "ذكر فيه اقوال الصحابة والتابعين ومن بعدهم من تابعي التابعين، وجلاً من وكلام أهل الاعراب من الكوفيين والبصريين، وجلاً من القاراءات، واختلاف القراء فيما فيه من المصادر واللغات والجمع والتنبيه. "(أ") لهذا نراه غزيراً بمادته النحوية خاصة، فهو وان كان قد اورد القواعد النحوية والأحكام لتوجيه اعراب وضع في أبواب النحو لجاء كتاباً شاملاً لكل القواعد، وبسط واضح للمذهب الكوفي خاصة، وسيظهر هذا للقارئ فيما واضح للمذهب الكوفي خاصة، وسيظهر هذا للقارئ فيما النحوية.

١ ــ اطصطلح الكوفي عنده:

كنا درسنا تلك المصطلحات في بحثنا "الطبري النحوي الكوفيين الكوفيين خلال تفسيره" وسنذكر هنا ما يخص الكوفيين خاصة، فهو قد ذكر كثيراً من مصطلحات السصريين أيضاً

۱ المردود: ويقصد به البدل أو العطف. (**)

٢ ــ النسق: ويقصد به العطف بالحرف. (١٦)

٣ ــ الترجمة أو التكرير: وهو بمعنى البدل وعطف البيان. (٢٧)

٤_ القطع: يقابله عند البصريين لفظ الحال. (٢٨)

٥- الصرف: وهو ان ينصب الفعل بـــــعد فعل بحروف النسق. (٢١)

٦_ التفسير: ويقصد به التمييز. (١٠٠)

٧ ـــ الكناية والمكني: وهي الضمائر .(١٠)

٨ــ العماد والمجهول: وهي ضمائر الفصل والشأن. (٢٠)

٩ ــ التقريب: وهي أسماء الاشارة. (٢٠)

١٠ حروف الصلة والحشو: وهي حروف الزيادة. (**)

1 1 - حروف الصفات: وهي حروف الخفض. (**)

٢ ١ ــ مالم يسم فاعله: وهو نائب الفاعل. (١٠)

17 ــ الاجراء وترك الاجراء: وهو المصروف والممنوع مــن الصرف. (١٧)

٤ ١ ــ الجحد: وهي النفي. (١٤)

١٥ اليمين: وهي لام الابتداء. (١٤)

لكن لرب سائل يسال: ما الدافع الذي يجعلنا نقول: إن مصطلحات الكوفين هي مصطلحاته؟ وجوابنا عن ذلك هو أنه في ترجيحاته وما يميل اليه من آراء الكوفيين، كان يميل إلى مصطلحهم أيضاً ويسميه، فهو يأتي في الأغلب بعد الفراء في هذه التسميات ونذكر هنا دليلاً على ذلك من تلك الترجيحات:

1 ـ قال في "قائماً بالقسط" [آل عمران/ ١٨] نصب "قائماً" على القطع، وكان بعض نحويي أهل البصرة يزعم أنه حال من "هو" في قوله: "لا إله إلا هو"، وكان بعض نحويي الكوفة يزعم أنه حال من اسم "الله"،

٢ وقال في "ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق" [البقرة/٤٤] و "وتكتموا" منصوبا لانصرافه عن معنى قوله: ولا تلبسوا" إذ كان ما عمل في قوله: "تلبسوا" من الحرف الجازم، ذلك هو المعنى الذي يسميه النحويون: "صرفا" ونظير ذلك في المعنى والاعراب قول الشاعر:

لا تنـــه عــن خلق وتأتي مثله

عار عليك اذا فعلت عظيم.(١٠)

" _ وقال في: "طه ماأنزلنا عليك القرآن لتشقسى الا تذكرة" [طه/ ١ _ ٣] بعض نحويي البصرة يقول: "الا تذكرة" بدلاً من قوله: "لتشقى" وكان بعض نحويي الكوفة يقول: نصبت على قوله: ما أنزلنا إلا تذكرة، وكان بعضهم ينكر قسول القائل: "بدلاً" وذلك غير جائز لأن "لتشقى" في الجحد، و "إلا تذكرة" في التحقيق، ولكنه على التكرير. ("ن)

مسائه الخلاف النحوي:

أشرنا فيما تقدم، أننا استطعنا أن نحصي في الخلاف النحوي، مئة وخسين وتسع مسائل، وهذا غير ما تكرر من الآيات إذ وضعناها مع نظائرها ، فكانت تعد بمسألة واحدة، ثم إننا أهملنا المسائل الخلافية التي اختلف فيها نحويان من مذهب واحد، أو من المذهبين، إذا لم ينص فيها على اسم البصريين والكوفيين، فتحصل لنا من ذلك كتاب كبير في الخلاف النحسوي نضع هنا بين يدي القارئ نحاذج من مسائل الخلاف بالاسسم وبسالفعل وبالحرف، لنصور له سعة ما تناوله الطبري في ذلك، منها:

١- النصب على الحال أو على التشبيه باخبار كان وظن:قال في "فمالكم في المنافقيين فنتين" [النساء/ ٨٨] اختلف أهل العربية في نصب "فنتين". ("")

فقال بعضهم هو منصوب على الحال، كما تقول: مالك قائماً، يعني مالك في حال قيام، وهذ ١ قول بعض البصريين. (١٠٠)

وقال بعض نحويي الكوفيين: منصوب على فعل "مالك" قال: ولا يبالي كان المنصوب في "مالك" معرفة أو نكرة، ويجوز في الكلام أن يقول: مالك السائر معنا، لأنه كالفعل الذي ينصب المعرفة منه: والنكرة كما ينصب "كان وأظن" لألهن نواقص في المعنى، وإن ظننت ألهن تامات. "(")

والقول الأول نقله عن الأخفش، وقال سيبسويه في مثل ذلك: ومما ينتصب لأنه حال. وكذا ذهب المبرد إليه. (د)

٢_ النصب على نزع الخافض:

قال في: "واختار موسى قــومه سبـعين رجلاً" [الاعراف/ ٥٥] (١٠)

قال بعض نحويي البصرة: معناه: واختار موسى من قومه سبعين رجلاً، فلما نزع "من" أعمل الفعل، كما قال الشاعر: ومنا الذي اختير الرجال سماحة

وجوداً إذا هب الريساح الزعسازع

وبقول آخر:

أمسرتك الخير فافعل ماأمرت به

فقد تركتك ذا مال وذا نشسب

وبقول آخر:

اخترتك الناس إذ غثت خلائقهم

واعتل من كان يرجى عنده السول ""
وقال بعض نحويي الكوفة: إنما استجيز وقوع الفعل عليه، إذا طرحت "من" لأنه مأخوذ من قولك: هؤلاء خير القوم، وخير من القوم، فاذا جازت الاضافة مكان من، ولم يتغير المعنى استجازوا أن يقولوا: اخترتكم رجلاً، واخترت منكم رجلاً. ""
ونقل القول الأول عن الأخفش وأبي عبيدة، قال أبو عبيدة: عبازه: واختار موسى من قومه، ولكن بسعض العرب يختارون فيحذفون "من" أما سيبويه فسماه: "باب الفاعل الذي يتعداه فعله الى مفعولين: ومن ذلك: اخترت الرجال عبد الله، وانما فعل هذا أنما أفعال توصل بحروف الاضافة فنقول: اخترت فلانا من الرجال، وقال المبرد والزجاج: على حذف حووف الجر. ""

٣_نصب المضارع جواباً للأمو بعد الغاء أو جزم على الدعاء:
 قال في "ربانا اطمس على أموالهم وأشدد على قلوهم فلا
 يؤمنوا" [يونس/ ٨٨] ((٢))

قال بعض نحويي البــصرة "في يؤمنوا" هو نصب، لأنه جواب الأمر بالفاء أو يكون دعاء عليهم إذا عصوا.

وقال آخر منهم: وهو قــول نحويي الكوفة: موضعه جزم على الدعاء من "موسى" عليهم، بمعنى: فلا آمنوا.(١٢)

وكان بعض نحويي الكوفة يقول: هو دعاء، كأنه قال: اللهم فلا يؤمنوا، قال: وإن شئت جعلتهما جواباً لمسألته اياه، لأن المسألة خرجت على لفظ الأمر، فتجعل: "فلايؤمنوا في موضع نصب على الجواب.("")

والقول الأول نقله عن الأخفش والثاني عن ابي عبيدة إذ قسال: جزم لأنه دعاء عليهم، أي: فلا يؤمنن، وكذلك قال المبرد(٢٠٠).

٤. حذف أن من اطضارع:

قـــال في: "ومن آياته يريكم البرق حوفاً وطمعاً" [الروم/ ٢٤] اختلف أهل العربية في وجه سقوط "أن" في قوله: "يريكم البرق"(") فقال بعض نحويي البصرة: لم يذكر ههنا "أن" لأن هذا يدل على المعنى، وقال الشاعر:

ألا أيهذا الزاجري أحضر الوغى

وأن أشهد اللذات هل أنت مخلدى "" وقال بسعض نحويي الكوفيين: إذا ظهرت "أن" فهي في موضع رفع، كما قسال: "ومن آياته خلق السسموات... ومنا مكم" [الروم/٢٢و ٣٣] فإذا حذفت جعلت "من" مؤدية عن اسسم متروك، يكون الفصل صلة له كقول الشاعر: ومسا الدهسر إلا تارتسان فمنهما

أموت وأخرى ابستغي العيش أكدح كأنه أراد: فمنهما ساعة أموقها، وسساعة أعيشها، وكذلك: "ومن آياته يريكم آية البرق وآية كذا، وإن شسستت أردت: ويريكم من آياته، فلا تضمر "أن" ولا غيره("").

وقال بعض من أنكر قول البصري: إنما ينبغي أن تحذف "أن" من

الموضع الذي يدل على حذفها، فأما في كل موضع فلا. والقول الأول نقله عن الأخفش، ومثله قال سيبويه والمبرد(^^،

٥ ــ لام اليمين أو لام الابتداء:

قال في "يُنادَون لمقــت الله أكبر من مقــتكم أنفسكم" [المؤمن/ • 1] اختلف أهل العربية في وجه دخول هذه اللام في "لمقت"(١٠). فقال بعض أهل العربية من أهل البــصرة: هي لام

ابتداء، ثم قال: ومثله في الاعراب: لزيد أفضل من عمرو (''. وقال بعض نحويي الكوفة: المعنى فيه ينادون أن مقت الله إياكم، ولكن اللام تكفي من أن تقول في الكلام: ناديت أن زيداً قائم، قال: ومثله قوله: "ثم بدا لهم من بعد ما رأوا الايات ليستجننه حتى حين" [يوسف/ ٣٥] اللام بمترلة: "إن" في كل كلام

ضارع القول مثل: ينادون ويخبرون وأشباه ذلك الشارع القول مثل.

وقال آخر غيره منهم: هذه لام اليمين تدخل مع الحكاية، وما ضارع الحكاية، لتدل على أن ما بعدها ائتناف، قال: ولا يجوز في جوابات الايمان أن تقوم مقام اليمين لأن اللام كانت معها النون، أو لم تكن، فاكتفى بها من اليمين، لأنما لا تقع إلا معها.

والقسول الأول هو عن الأخفش، وكذلك نسبسه النحساس والطوسي اليه، والقول الأول من قولي الكوفيين هو للفراء (٢٠٠٠). ترجيحانه ونعليلانه:

لقد ذكرنا سابقاً أن الطبري كوفي في تفكيره النحوي، بدليل ما نقلنا قول ثعلب فيه، وعا سنسوقه هنا من ترجيحاته "إذ كان يعرض رأي المذهبين في الآية الواحدة، ونلحظه ينهي بعد ذلك مناقشته بقوله: "وأولى القولين عندي بالصواب" أو "وأولى الأقوال عندي بالصواب" وتكررت هذه العبسارة كثيراً في كتابه، وكان يقر لها دائماً بأقوال الكوفيين، أو بأقوال الفراء، لكن لا يعني أنه لم يخالفه قطعاً، بل وجدناه ينفر د عنه لكن بمسائل قليلة لا تعد شيئاً بما يقاب لها مما طابقه فيها، وهذا لا يعني أنه

يطابق البصريين، بـل كانت تلك المطابقـة للكوفيين الذين ذكرهم قليلاً.

فالطبري كوفي بهذه الترجيحات، ولا يحتاج الى دليل لكثرة ما عرضنا في هذا البحث من ذلك، لكن سنذكر ترجيحاته في المسائل الخلافية القليلة التي اخترناها وقدمناها من قبل، ليتأكد القارئ من أسلوب الطبري في معالجته القضايا النحوية التي قال بها الكوفيون، وهي:

1 ق ال الكوفيون ينصب "فئتين" على تقسدير: مالك بمعنى "كان وأظن" فقال الطبري عن هذا الرأي: "وهذا القسول أولى بالصواب في ذلك، لأن المطلوب في قول القائل: مالك قائماً القيام، فهو في مذهب "كان وأخواها" واظن وصواحباها"("") لا وقسدر الكوفيون في الآية الثانية أنه يجوز: اخترتكم رجلاً واخترت منكم رجلاً، وقال الطبري: وهذا القسول الثاني أولى عندي في ذلك بالصواب لدلالة الاختيار على طلب "من" التي بمعنى التبعيض، ومن شأن العرب أن تحذف الشيء من حشسو الكلام إذا عرف موضعه، وكان فيما أظهرت دلالة على ما حذفت"".

٣ ــ وقال الكوفيون في جواب الطلب في الاية الثالثة:

"فلا يؤمنوا" هو جزم على الدعاء، وقال بعضهم هو نصب على الجواب، وقال الطبري: "والصواب من القول في ذلك: أنه في موضع جزم على الدعاء، بمعنى: فلا يؤمنوا، وانما اخترت ذلك لأن ما قبله دعاء "("" واسمه، وقال الطبري فيها: والصواب من القـول في ذلك أن "من" في قــوله: "ومن آياته"، تدل على الحذوف، وذلك ألما تاتي بمعنى التبــعيض، واذا كانت كذلك كان معلوماً ألها تقـتضي البـعض، فلذلك تحذف العرب معها الاسم لدلالتها عليه "".

وقالوا في الآية الخامسة: أن "اللام" بمترلة "إن" وقال

آخرون منهم تدخل "اللام" في الكلام لتدل على أن ما بـعدها ائتناف، وقال الطبري: واولى الأقوال في ذلك بالصواب قـول من قال: دخلت لتؤذن أن ما بعدها ائتناف وألها لام اليمين. "(٢٠٠)

فجامع البيان يمثل مذهب الطبري النحــوي وهو الكوفي، ففي كل ما كان يعرض من آراء نحوية نلمح ميله الواضـــح الى المذهب الكوفي، وقد جاء الكتاب مستوعباً لتفاصيل دقيقة في

دراسة القواعد والأحكام النحوية في المذهبين عامة، وفي المذهب الكوفي خاصة، وهو كتاب اسساس في ذلك، إذ ضاع معظم ما ألف في هذا المذهب، واستطاع الطبري ان يبرز فيه هذا المذهب، ويصفه وصفاً دقيقاً في مواضع مختلفة منه، وإذا مازدنا الى ذلك قدم تأليفه وشهرته بين علماء متقدمين، وكل قد فضله كما نقلنا. وضحت مكانة هذا الكتاب في دراسات النحو الكوف.

الهوامش

١) مغني اللبيب ٨٨/١ مثلاً.

٢) الخلاف النحوي ص ٢٣٤.

٣) ابن الأنباري في كتاب الانصاف ص ٣٠٧.

٤) ابن الأنباري في كتاب الانصاف ٣٠٧.

o) المصدر نفسه *ص ۲۰۸*.

٦) معاني القرآن ٣/١.

٧) نزهة الألباء ١٣٧ ، غاية النهاية ١/١ ٣١.

٨) اعراب القرآن ٢/١/٣.

٩) معجم الأدباء ١٨/١٨.

• 1) المصدر نفسه والموضع.

١١) معجم الأدباء ٢/١٨.

٢ ٢) معجم الأدباء ١ / ٢ ٢.

17) تنظر ترجمته في مراتب النحويين ص 111، أخبار السيرافي ص. 0 طبقات الزبيدي ص ٧٧ — ٧٤، البلغة في تاريخ أئمة اللغة ص ٨٦.

١٤)تفسير الطبري ٢/٧ ، ١ ، ٣ . ١ .

١٥) معاني القرآن ٢٦٦/١.

٦٦) تفسير الطبري ٣٤٦/٣.

١٧) معاني القرآن ٢٠٩/١ والزجاج في معاني القرآن واعرابـــه ١/١ه٤

على التمييز.

۱۸) تفسير الطبري ۱/۵۳۱.

19) معاني القرآن ٧/١٤.

. ٧) تفسير الطبري ١/١٨، ٨٢.

٢١) مجاز القرآن ١/٥٦، ٢٦ لكن سيبويه أيضاً قال بإلغائها في ٧/٥٠٣،

٧٧/٣، ٢٢٧٤ وكذلك المبرد في المقتضب ٧٧١٦.

۲۲) تفسير الطبري ۱/۹۵، ۱۹۳.

٢٣) مجاز القرآن ٢/١، ١٨٣، ٣٢٠، ٣٢٥.

٢٤) معاني القرآن واعرابه ٧٥/١.

٢٥) ترجمته في مراتب النحويين ص ١٣٩ وطبقات الزبيدي ص ١٢١ —
 ١٣٣ ونزهة الألباء ص ٨١ — ٨٤ والبلغة ص ٢٨٠.

٢٦) هذا ما نقله الزبيدي في ص ١٣٢، ١٣٣.

٢٧) تفسير الطبري ١٦٢/١٣، ١٦٣.

۲۸) معاني القرآن ۲/۵/۲.

٢٩) تفسير الطبري ٢٤/٩٨.

٣٠) معاني القرآن ٢/٣.

٣١) تفسير الطبري ١٠١/١٣.

٣٢) معاني القرآن ٩/٢٥.

٣٣) معجم الأدباء ١٨/١٨.

٣٤) المصدر نفسه ١٨/١٨.

٣٥) تفسير الطبري ٢٥٢/٢، ١٩٤/٣ ومعاني القير آن للفراء ١٩٤/١.

٣٦) المصدر نفسه ٩٣/٣ ومعاني القرآن للفراء ٧٥/١ ، ٢٣٥ ومجالس ثعلب ١٤٦/١.

٣٧) المصدر نفسه ٤٣/٢٤ ومعاني القــرآن ٧/١ ، ٥٦ ومجالس تعلب

٣٨) المصدر نفســـه ٢١٠/٣ ومعاني القـــرآن ١٢/١ ومجالس ثعلب ١٤٦/١.

٣٩) المصدر نفسه ١٠٨/٤ ومعايي القرآن ٣٣/١، ٣٣٥.

٤٠) المصدر نفسه ١٦٣/٥ ومعاني القرآن ١٧/١، ٧٩ ومجالس ثعلب
 ٢٦٥/١.

11) تفسير الطبري ١٩٢/١ ومعاني القسرآن ١٠٥، ١٠٤، مجالس ثعلب ٤٣/١.

٤٢) المصدر نفسه ٣٤٣/٣٠ ومعاني القرآن ١/١٥.

٤٣) المصدر نفسه ٢٦/٦ ومعاني القرآن ١٦/١ ٢٣٢ ومجالس ثعلب ٤٣/١ .

£٤) المصدر نفسه ٢٤٦/١ ومعاني القرآن ٢٤٤/١ ومدرســـة الكوفة ص ٣١٥.

٥٤)المصدر نفسه ١٣١/١، ومعاني القرآن ٢/٣١، ١٣٨٥.

٤٦) المُصَدَّر نفسسه ١٩٦/٤ ومعانيُ القسرآن ٢٥٧/١ ومجالس تُعلب ٢٠٨/١

٤٧) المصدر نفسه ١٩/١، ومعاني القرآن ١/٥٥/١.

٤٨) المصدر نفسه ٧٩/١، ومعاني القسرآن ٨/١، ٥٢ ومجالس ثعلب

.1 . 1

٩٤) المصدر نفسه ٤٧/٢٤ ومدرسة الكوفة ص ٤٨٤.

٥٠) تفسير الطبري ٢١٠/٣ وهي عند الفراء ١٢/١، وينظر مجالس معلم المعلم عليه ١٢/١.

١٥) تفسير الطبري ١/٥٥٦ ومعاني القرآن للفراء ٣٣/١، ٣٣٥.

۲ ٥) تفسير الطبري ١٩٧/١٧.

٥٣) تفسير الطبري ٥/٥ ١٩.

٤٥) معاني القرآن للأخفش ٢٤٣/١ قال: أي مالك في حال القيام.

٥٥) وهذا قول الفراء في معاني القرآن ٢٨١/١.

٥٦) ينظر كتاب سيبسويه ٢٠/٢ والمقستضب ٢٧٤/٣ وينظر اعراب

القرآن للنحاس ٢/١٤ ٤ والتبيان للطوسي ٢٨٨/٣.

٥٧) تفسير الطبري ٩/٤٧، ٥٥.

٥٨) معاني القرآن للأخفش ٢/٢ ٣١، ومجاز القرآن ٢٢٩/١.

٩٥) هذا قول الفراء في المعاني ١/٥٩٣.

٦٠) ينظر كتاب سيبويه ٧٧/١، والمقسستضب ٣٢١/٢، ٣٤٢،
 ٢٠٠٠

٦١) تفسير الطبري ١٩٠١، ١٩٠٠.

٣٢) معاني القرآن للأخفش ٣٤٨/٢ ومجاز القرآن ٢٨١/١.

٣٣) معاني القرآن للفراء ٢/٧٧).

٤ ٢) المقتصب ٢ / ١ و التبيان ٥ / ٢ ٢ .

٥٥) تفسير الطبري ٢١/٣١ ــ ٣٤.

٢٦) معاني القرآن للأخفش ٢٧٧٢.

٣٧) معاني القرآن للفراء ٣٢٣/٢.

٨٨) كتاب سيبويه ٧/٥ ٣٤، ٣٤٦، ٩٩/٣، المقتضب ٨٤/١، ٥٨.

٢٩) تفسير الطبري ٢٤/٧٤.

٧٠) معاني القرآن للأخفش ٢/٠ ٤٦.

٧١) معاني القرآن للفراء ٦/٣.

٧٧) اعراب القرآن للنحاس ٣/٥ والتبيان ٩/٨ ٥ وهي المسسألة الثامنة والخمسون في الانصاف لأبي البركات الأنباري.

٧٣) تفسير الطبري ٥/٥ ٩ .

٧٤) المصدر نقسه ٩/٤٤، ٧٥.

٥٧) المصدر نفسه ٢١/٩٥١، ١٦٠.

٧٦) تفسير الطبري ٣٤/٢١ ـ ٣٤.

٧٧) المصدر نفسه ٤٧/٢٤.

المصادر

١- ابسن الانبساري في كتاب الانصاف د. محيي الدين توفيق الموصل
 ١٣٩٩ هـ/ ١٩٧٩م.

٧_ أخبار النحو بين البصريين السيرافي نشرة كرنكو ١٩٣٩.

٣_ إعراب القرآن _ أبو جعفر النحاس تحقيق د. زهير غازي زاهد بغداد ١٩٧٨.

٤ الانصاف في مسائل الحلاف أبو البركات الأنباري ط ٤ تحقيق محمد
 عيى الدين عبد الحميد ١٣٨٠هـ/ ١٩٦١م.

٥ ــ البلغة في تاريخ أئمة اللغة الفيروز آبادي تحقيق محمد المصري دمشق ٣٣٩ هـ / ١٩٧٢ م.

٦- التبيان في تفسير القرآن أبو جعفر الطوسي النجف ١٣٧٦هـ.
 ١٩٥٧.

٧_ جامع البيان عن تأويل أي القسرآن الطبري ط٢ مصر ١٣٧٣ هـ../
 ١٩٥٤م.

٨ ــ الحلاف النحوي بسين البسصويين والكوفيين د. محمد خير الحلواني حلب.

٩_ طبقات النحويين واللغويين الزبيدي تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم
 مصر ١٩٧٣م.

. ١ ... غاية النهاية في طبقات المقرآء الجزري نشرة برجستراسر مصورة

10714____177919.

١ ١ _ كتاب سيبويه تحقيق عبد السلام محمد هارون مصر ١٣٨٥ هــــــ

۱۳۹۱هــ

١٢ _ مجاز القرآن ابو عبيدة تحقيق د. فؤاد سركين ١٣٩٠هـ/

۱۹۷۰م.

٣ ١ ... مدرسة الكوفة د. مهدي المخزومي مصر ١٣٧٧هــ/ ٩٥٨ م.

2 1_ مراتب النحويين أبو الطيب اللغوي تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم

1791هـ/ ۲۷۶۱م.

١٥ معاني القرآن الأخفش سعيد بسن مسسعدة تحقسيق د. فائز فارس
 الكويت ١٩٨١.

٦ ١ ــ معانى القرآن للفراء.

الجزء الاول تحقيق احمد يوسف نجاتي ومحمد علي النجار مصر ١٣٧٤هـــ

100/

الجزء الثاني تحقيق محمد على النجار.

الجزء الثالث تحقيق عبد الفتاح اسماعيل شلبي مصر ١٩٧٢.

١٧ معاني القرآن واعرابه أبو اسحاق الزجاج تحقيق د. عد الجليل عبده شلبي بيروت.

٨ ... معجم الأدباء ياقوت دار احياء التراث العربي.

٩ ١ ـــ المقتضب المبرد تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة بيروت.

٢- نزهة الألباء أبو البركات الإنباري ط٢ تحقيق د. ابراهيم السامرائي
 غداد ١٩٧٠.

ملاحظة: شارك الباحث بمذا البحث في الندوة التي عقدتما جامعة الكوفة سنة ١٩٨٨.

الشعر الأندلسي في كناب

[[فهرس دواوین الشعراء واطسنرکان فی الدوریان واطخامیه]] الدکنور: محمد جبار اطعیبد

نصحيخ وننمة واستراك.د. محمد عويد الساير كلية النربية في جامعة الانبار

اطاالة:

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

في هاية عام ٤ ، ، ٢ ، امتلكت كتاب "فهسرس دواويسن الشعراء والمستدركات في الدوريات والمجاميع" للدكتور محمد جبار المعيد وحمد الله ، وقسد صدر عن معهد المخطوطات العربية في القاهرة لسسنة ١٩٩٨ ، ولكن! ولظروف بسلادي الصعبة التي كانت ولا تزال لم استطع الحصول عليه إلا في السسنة المذكورة. والحقيقسة أين فوجئت بهذا الجهد الكبير، والعمل الضخم وأثنيت عليه في كل مرة كنت اعود إلى جسع للشاعر الفلاين، أو مستدركه، أو ما كتب عنه من انتقاد وعرض وما أشبه ذلك.

وبمرور الوقت تجمعت لدي بعض الملاحظ والاضافات التي

لدواوين ومجموعات شعرية شملت عصور الادب العربي كافة من الجاهلية إلى نحاية العصر الوسيط، وفاتحت استاذي الدكتور زكي ذاكر العاني سدر حمه الله والاخ الفاضل الاستاذ حسن عريبي الخالدي بضرورة نشرها واذاعتها فرحبا كثيراً بالفكرة، واثنيا ـ جداً ـ على العمل، ولله الحمد واطنة.

ولكن؛ ما ان باشرت بالعمل حتى بدت لي جسامة المهمة وصعوبتها لكثرة الشعراء، ومن ثم الخوف من أن يفوتني ديوان هنا، أو مجموع هناك، أو مستدرك، فرأيت أن أقصر عملي على الشعر الاندلسي وحده، إذ هو ميدان عملي، وما اختص به، تاركاً باقي العصور لباحيين مختصين بها، ربما يكونون أكثر اطلاعاً مني وهم كذلك ، فيوسعون فائدة الكتاب وما جاء لأجله ويجعلونه أكثر غنى وسعة وجَهداً.

أما المصنف فهو واحسد من اعلام العراق والوطن العربي،

اختص بعلم التحقيق وجمع شعر الشعراء فله في ذلك أكثر من مؤلف"، ولم تقتصر جهوده على الدواوين وتحقيقها بسل تجاوزت إلى اللغة" وكتب الامثال" مما يدل على سعة علمه، وغزارة نتاجه، وعظمة تأليفه _ رحمه الله، وما عملي هنا إلا خدمة العلم، ولاكمال الجهد، وواجب التكملة، وسدّ النقص الذي هو من سمات البشر في كل شيء....

وقد جاء هذا العمل في جزءين هما:

الجزء الاول: يشمل التصحيح والتتمة للمواد العلمية التي جاءت في كتاب الدكتور المعيبد.

الجزء الاخود الاســـتدراك والاضافة بما لم يذكر في كتاب الدكتور المعيبد من الدواوين والمجموعات والمســتدركات الشعرية الاندلسية وهي تتكاثر وتنمو ولا سيما بعد مرور سبع سنوات على صدور كتاب المعيبد،

الجزء الاول: النصحية والننمة

على الصحييفة • ٢: جاءت المادة العلمية تحت عنوان الاعمى التطيلي (ت ٥ ٢ ٥هـ)، وذكر المصنف أن ديوانه حققه الدكتور إحسان عباس، ونشره في دار الثقافة بيروت، ٣٩٦ : وصنع المستدرك عليه الدكتور محمد مجيد السعيد ونشر في مجلة المورد العراقية _ بعداد، ٢ ١ ، ع٢ ، ١٩٧٧ ، وص ٢ • ٣ • ٢).

أقول: وهناك مستدرك صنعه الدكتور محمد عويد الساير، نشره في المجلة نفسها، مج٣، ع٣، ٢٢٣ هـــ ٢٠٠٢م، (ص ٢٠٠٢ هــ نفسها، مج٣، ع٣، ٢٢٣ هــ ١٠٠٠ ما واعاده في كتابه: (المستدرك على صناع الدواوين والمجموعات الشعرية الأندلسية) ــ مخطوط ــ، الورقات ٢٥ ــ ٣٤.

على الصحيفة ٣٣: جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسن بقي القرطبي (ت ٤٠٠هـ)، وذكر المصنف أن شعره نُشـــر

بتحقيق الدكتور محمد مجيد السعيد في مجلة المورد العراقية بغداد، م٧، ع (١٩٨٧، (ص ١٢٥ ـ ١٥٢)، والتصحيح، ان الدكتور محمد مجيد السعيد اعاد نشر الشعر في كتاب مستقل وصدر عن دار داركوثا دمشق، ١٩٧٧ تحت عنوان (ديوان ابن بقي الأندلسي)(1).

على الصحيفة ٣٩: جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسن جبير الأندلسي (ت ٢١٤هـ)، وذكر المصنف أن شعره لشر بتحقسيق د. منجد مصطفى بمجت في مجلة آداب الرافدين الموصل، ع٩، ١٩٧٨ ومن ثم عمل المستدرك عليه المحقق نفسه ولشر في مجلة معهد المخطوطات العربية، الكويت، م ٢٥، ولشر في مجلة معهد المخطوطات العربية، الكويت، م ٢٥، والتصحيح أن الدكتور منجد اعاد المجموع والمستدرك في كتابه: (ديوان الرحالة ابن جبير الاندلسي، مع ما وصل إلينا من نثره)، وصدر عن دار الرفاعي ــ السعودية، ط١، ١٩٩٩ .

كما ذكر الدكتور المعيبد جمع الاسستاذ فوزي الخطيا الذي صدر عن دار الينابسيع في الاردن، ١٩٩١. اقسسول: عمل المستدرك على مجموع شعر ابن جبير الاستاذ مصطفى الغديري ونشره في مجلة دراسات اندلسية: ع ٢٠٠٢، ٢٠٠٢.

كما عمل المسستدرك عليه الدكتور محمد عويد الساير، ونشره في مجلة المورد العراقية، م ج ٣١، ع٢، ١٤٢٥هـــ ونشره في مجلة المورد العراقية، م ج ٣١، ع٢، ١٤٧٥هــ عدم ٢٠٠٥م، (ص ١١٨ ــ ٢٢١)، وأعاده في كتابه، (المستدرك على صناع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية) ــ مخطوط ــ، الورقات ٥٧ ــ ٧٢.

على الصحــــيفتين ٤٨ و ٤٩؛ جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابن حزم الاندلسي (ت ٥٦٦هـ)، وذكر المصنف أن شعره جُمع بتحقيقـات عدة منها مختارات الدكتور احسـان عباس في كتابه، (تاريخ الادب الاندلســي ــ عصر ســادة

قرطبق)، بيروت، ١٩٦٠، ص ٢٩١ ـ ٣٣٣, تحقيق الاستاذ محمد الهادي الطرابلسي مالم يحققه د. احسان، ولشر في مجلة حوليات الجامعة التونسية، ع ٩، ١٩٧٢، ص ١٥١ ـ ١٧٦.

وكذلك اشار إلى كتاب الدكتور صبحي جاد عبد الكريم الصادر في مصر، ١٩٩٠، وقال فيه وديوانه بتحقيق الدكتور صبحي. والتصحيح، أن كتاب الدكتور صبحي أصغر من أن يسسمى ديواناً، إذ لم ترد فيه إلا بضع قصائد طويلة تختص بالجانب الاسلامي والتاثر الديني لشعر الفقيه ابن حسزم، مع دراسة مبتسرة وعجلى، وتخريجات ضعيفة ويعود السبب في ضعف هذه النشرة أن المحقق اعتمد على مخطوطة فريدة أثبتت بعض شعر ابن حزم الديني.

امّا النشرة العلمية الكاملة لشعر ابن حسزم فكانت بسعناية الاستاذ المحقق عبد العزيز ابسراهيم، ونُشسرتْ منجمة في مجلة المورد العراقية على الاقسام الاتية:

- ـ القسم الأول؛ مج٢٦، ع٢، ١٩٩٨، (ص٩٢ ـــ ١١).
- ـ القسم الثاني؛ مج ٢٦، ع٤، ١٩٩٨، (ص ٢٦ ـــ ٨٤).
- ـ القســــــم الثالث؛ مج ۲۷، ع۲، ۱۹۹۹، (ص ۹۰ ـــ ۱۰۰
- ۔ القسے مالرابے گئ مج ۲۷، ع، ۱۹۹۹، (ص ۹۷ ه. ۱).
- . القسم الخامس؛ مج ۲۸، ع۱، ۲۰۰۰، (ص ۹۰ ۱۰۷).

على الصحيفة (٧؛ جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسن زُهر الحفيد (ت ٩٥هـ)، وذكر المصنف أن ديوانه جُمع بتحقيق د. فوزي سعد عيسى ونشر في القاهرة، ١٩٨٣، واسستدرك

عليه الاستاذ عبد العزيز الساوري ست مقطوعات نشسرها في مجلة المورد العراقية، مج ١٨٨، ع ٢٣، ١٩٨٩، (ص ٢٣٤ ــ ٢٣٧).

التصحيح: أن جمع الدكتور عيسى لا يعدو مجموعاً لأن الشاعر لا يمتلك إلا مقطوعات صغيرة، فهو وشاح وليس شاعراً بالمعنى النقدي والأدبي، وفات المصنف المعيبد _ رحمه الله _، الاشارة إلى عمل د. محمد مجيد السعيد الموسوم بـ: (دراسة لحياته مع شيء من شعره)، المنشور في مجلة المورد، مج ٢٩ ع٢، شيء من شعره)، المنشور في مجلة المورد، مج ٢٩ ع٢، ٢٠ ٤ هـ مد ١٩ م (ص ١١ _ ٢٢)، والذي أعيد تحت عنوان: (ابن زهر الحفيد _ حسياته، دراسة فنية لشعره وموشحاته) في كتابه: بحوث أندلسية، منشورات المجمع العلمي العراقي _ بغدادط ١ ، ٢٨ ك ١ هـ _ (٥ م ٢ م ، (ص ٥٨ _ ـ)

على الصحيفة ٧٧؛ جاءت المادة العلمية تحت عنوان السميس الالبيري (ت ٤٨٠هـ)، وذكر المصنف أن شعره نُشر في مجلة مؤتة _ الأردن، مج٧، ع١، ١٩٩٢، (ص ١٠١ _ ١٥٩) بتحقيق: د. حلمي ابراهيم الكيلاني.

أقول: إن هناك نشرة أخرى اغفلها المصنف كانت بسعناية الدكتور محمد شهاب العاني، منشورة في مجلة آداب المستنصرية _ العراق، ع ٢٦، ١٩٩٥، (ص ٢٨٤ _ ٣٠٣).

وعلى الصحيفة نفسها جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسن سهل الاسرائيلي (ت ٢٤٩هـ)، وذكر المصنف تحقيقات عدة لشعر هذا الشاعر الأندلسي الكبسير وما استدرك على هذه التحقيقات، وفاته أن يشير إلى:

- _ نشرة الاستاذ احمد حسين القرفي، مصر، ١٩٢٦.
- _ نشرة الدكتور أو الدكتورة يسرى عبد الغني، تونس،

على الصحفتين ١١٨ و ١١٩ جاءت المادة العلمية تحت عنوان يحيى بن حكم الغزال (ت ٢٥٠هـ)، وذكر المصنف معلومات شافية وافية عن جمع شعر الشاعر وما استتدرك عليه، غير أنه

- عمل الاستاذ محمد صالح البنداق الموسوم ب : (یجی بسن حکم الغزال أمیر شسعراء الاندلس في القسرن الثالث الهجري وسفیر أمیر الاندلس لدی إمبراطور القسسطنطینیة وملك النورمان)، تقدیم د. احسان عباس، بیروت، ۱۹۷۹.

- عمل الدكتور الغريب الشناوي، وقد صدر بعد سنوات من عمل المصنف - رحمه الله -، وهو أي عمل الدكتور الشناوي، أو في جمع لشعر الغزال، وأحمد تخريجاً وتوثيقاً، وأنضجه دراسة، وقد صدر عن مكتبة كلية الاداب - المنصورة - مصر، ٢٠٠٤.(١)

على الصحيفة ١٣٨ جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسن المرحل السبتي (ت ٩٩٩هـ)، وذكر المصنف جهود الاستاذ الشيخ هلال ناجي في جميع نتاج ابن المرحل الشعري في مقدمة تحقيقه لرسالة الاخير عن العروض والمنشورة في مجلة المورد، مج ٣، ع٤، ١٩٧٤، (ص ٤٩ ـــ١٥٨).

وكذلك تحقيقه للمعشرات اللزومية _ وهي مدائح نبوية _ كشرت في مجلة المورد ٩٢، ع٤، ١٩٨١، (ص ٥٠٧ _ . ٥٣٠).

أقول: وهناك جمع جديد لشعر الشاعر صدر في كتاب خاص، وجاء تحت عنوان: (ابن المرحل السبتي - حياته وأدبه) للباحث الدكتور: محمد مسسعود جبران، ابسو ظبي - الامارات،

.4 + + 0 --- -- 1 £ 4 7

على الصحيفة ، ١٦ جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسو الوليد الحميري الاندلسي (ت ، ٤٤هـ)، وذكر المصنف جمع شعره بعناية، فاخر جبر مطر ـ الدكتور حاليا، احمد حاجم محمد ـ الدكتور حالياً، والمنشور في مجلة المورد، ١٧٢، ع١، ممل ١٩٨٨، (ص ١٧١ ـ ١٨٥).

أقول: فات المصنف الاشارة إلى عمل الدكتور عبد الله عبد الرحيم عسيلان الموسوم بـ: (ابي الوليد الحميري الاشبسيلي ومواهب الادبسية)، المنشسور في الرياض، ١٩٨٦، في ٩٣ صحيفة.

على الصحيفة 171 جاءت المادة العلمية تحت عنوان ابسن وهبون المرسي (ت ٤٨٤هـ)، وذكر المصنف جمع الاسستاذ الخضراوي المنشور منجّماً في مجلة دراسات اندلسية، الإعداد:

ــ ۱۰، لسنة ۱۹۹۳، (ص ٤٢ ــ ۵٦).

_ 10، لسنة 1997، (ص 0 _ 20).

ـ ۱۲، لسنة ۱۹۹۲، (ص ۲۹ ـ ۲۰۱).

أقــول: اصل المجموع بحث لنيل شــهادة الكفاءة العلمية تحت عنوان: (أخبار ابن وهبون وبقية أشعاره)، بإشراف: الاســتاذ صالح البكاري، تونس، ١٩٨٥.

كما فات الدكتور المعيبد الإشارة إلى الباحثة سمر صبحبي احمد لشعر ابن وهبون، وهو المجموع رسالة ماجستير أجيزت من كلية الآداب في جامعة الموصل، بإشراف: د. منجد مصطفى بمجت، ١٤١٠هـ - ١٩٨٩، وقع الشعر المجموع من ص ١٠٢٠.

الجزء الثاني: الاستدراك والاضافة (الشعراء مرتبون بحسب وفياهم):

_ عبد الرحن الداحل (ت ١٧٢ هـ)، تحقيق وصنعة: الاستاذ

عباس هابي الجراخ،، مخطوط.

- عبد الرحمن الداخل (ت ١٧٢هـ)، تحقيق وصنعة: الاستاذ عباس هاني الجراخ، مخطوط.

- عبد الله بن الشمر (ت بعد ٢٣٥هـ)، تحقيق ودراسة: د. حياة قارة، مجلة الذخائر ــ بيروت، ع٥، ٢٠٠١.

- ابو الحسن بن سلام (الثالث الهجري)، تحقيق: د. رعد ناصر مايود، مجلة كلية التربية جامعة بابل/العراق.

- عباس بن فرناس (ت ٢٧٤هـ)، صنعة: د. صلاح جرار، مجلة مجمع اللغة العربية الاردني، ع ٣٩، ٣٩.

سسعيد بسن جودي (ت ٢٨٤هس)، صنعة: د. محمد رضوان الداية، دار الفكر سدمشق، ١٩٩٧. ٧٠

- ابن عبد ربه القرطبي (ت ٣٢٨ه-)، تحقيق ودراسة: د. محمد رضوان الداية، دمشق، ١٩٨٢.

- ابن هذیل القرطبي (ت ٣٨٩هـ)، تحقیق و دراسة: د. محمد علي شوابكة، منشورات جامعة مؤتة، الاردن، ١٩٩٦.

- ابو مروان الجزيري (ت ٤ ٣٩هـ)، صنعة ودراسة: د. عبد القادر صلاحية، دار المكبني - دمشق، ١٩٩٧.

- ابن شخیص (قبل ۰۰ ۶هـ)، صنعة: د. عبد القددر صلاحية، دار ابن القيم دمشق، ١٩٩٢.

ـــ يوسف بــن هارون الرمادي (٣٠٤هــ)، صنعة: د. ماهر زهير جواد، بيروت، ١٩٨٠.

- ابن دراج القسطلي (ت ٢١٤هـ)، تحقيق ودراسـة: د. محمود علي مكي، الكويت، ٢٠٠٤.

- ابو جعفر بن الابار (ت ٤٣٣ه-)، تحقيق ودراسة: د. هدى شوكة بمنام، مجلة المورد العراقية _ بغداد، مج ٢٦، ع٢، ع٢، ١٩٩٨.

ابن زیدون (ت ۲۳ کهس)، تحقیق و دراسة: د. علي عبد

العظيم، مؤسسة البابطين ــ الكويت، ٢٠٠٤. (^)

- محمد بن عمّار (ت ۷۷ ه.)، تحقيق ودراسة: د. صلاح خالص، بغداد، ۱۹۵۷. ۱۰۰

وضع المستدرك عليه الدكتور محمد عويد الساير بمقال سمّاه: (فائت شعر ابسن عمار الاندلسي)، لدى مجلة العرب في المسعودية، ثم اعاده في كتابه: (المستدرك على صنّاع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقسات ١٠_

ــ ابن الحداد الاندلسي (ت ٤٨٠هــ)، تحقيق ودراســة: د. يوسف علي الطويل، دار الفكر ــ دمشق، ١٩٩٠.

كتب الدكتور احمد حاجم ملاحظ نقدية على عمل الديوان وصنعة المحقق موازنة بتحقيق منال محمد منيزل، بيروت، ط١، ٩٨٥ ونشرها في مجلة المورد العراقسية، مج (٣١، ع٣و ٤، ٢٠٠٢

- ابن البني الاندلسي (ت ٤٨٨ أو ٩٠ ه.)، تحقيق: (حسان ذنون الثامري، مجلة المورد، مج ٣١، ع٢، ٢٠٠٤.

استدرك عليه الدكتور محمد عويد الساير مقطعة واحدة في كتابه: (المستدرك على صنّاع الدواوين والمخطوطات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقة(١).

ــ البلنوبي الصقلي (الخامس الهجري)، صنعة: الاسستاذ هلال ناجي، دار الرسالة ــ بغداد، ١٩٧٦.

- ابن اللبسانة (ت ٧٠٥هـ)، صنعة وتحقيق: د. محمد مجيد السعيد، منشورات جامعة البصرة - العراق، ١٩٧٧.

وهناك نشرة جديدة لشعر الشاعر بتحقيق الدكتور منجد مصطفى بمجت، الجامعة العالمية الاسلامية ماليزيا، ٢٠٠١. استدرك على جمع الدكتور السيعيد، الدكتور محمد عويد الساير، بمقال سمّاه: (المستدرك على شعر ابن اللبانة)، وهو لدى

عجلة العرب في السعودية، ثم أعاده في كتابه: (المستدرك على صنّاع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقات ١٦ ــ ١٩.

_ الجزار السرقسطي (ت 0 1 0 هـ)، تحقيق و دراسة: د. منجد مصطفى بهجت، المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٩٨٨. _ . _ ابن صارة الشنتريني (ت ١ ٧ ٥ هـ)، صنعة و تقديم: د. مصطفى عوض الكريم، مصر، (د.ت.).

استدرك عليه الدكتور محمد عويد الساير بمقسال سمّاه: (المستدرك على مجموع ابسن صارة)، ولدى مجلة العرب في السعودية نسخة منه. ثم أعاده في كتابه: (المستدرك على صنّاع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقات، ٢٤٠.

- عبد الجيد بن عبدون الفهري (ت ٢٩هـ)، تحقيق لشعره ونثره الاستاذ سليم النثير، دمشق، ١٩٨٨. كما جمعه الدكتور انقاذ عطا الله العاني، مجلة جامعة الانبار العلمية - العراق، مج ٣٢ ع١، ١٩٩٩. كما جمعته الدكتورة نزهة جعفر حسسن، مجلة التربية والعلم - جامعة الموصل، مج ٩، ع٢، ٢٠٠٢.

واستدرك على جمع النثير والعاني الدكتور محمد عويد الساير في كتابه: (المستدرك على صناع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقات ٣٥ ــ ٠ ٤.

ــ ابن الزقــاق البلنســي (ت ٢٩٥ أو ٥٣٠هـــ) تحقـــق ودراسة: عفيفة محمود ديراني، بيروت، (د.ت.).

استدرك على هذا العمل الدكتور محمد عويد الساير في كتابه: (المستدرك على صنّاع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقات ٤٦ ــ ٤٣، وكان عنوان مقاله: (الجديد من شعر ابن الزقاق البلنسي)، ولدى مجلة العرب نسخة منه.

_ ابن خفاجة (ت ٥٣٣هـ)، تحقيق ودراسـة: د. السـيد مصطفى غازي، مصر، ط٢، ١٩٦٨.

ــ ابن قزمان (ت ٥٥٥هــ)، تحقيق، ف .كودنيطي، مدريد، ١٩٨٠.

ــ الرصافي البلنسي (ت ٧٧٥هــ)، تحقيق، د. احسان عباس، بيروت، ط٢، ١٩٨٣.

وقد عمل المستدرك على هذا العمل الاسستاذ محمد بسن تاويت، ونشره في مجلة المناهل المغربسية، ع١، السسنة ١٨، ١٣٩٧هـــــــ ١٩٧٧، (ص ١٣٩ بـ ١٤٠).

كما استدرك عليه الاستاذ مصطفى الغديري، ونشره في مجلة دراسات اندلسسية ـ تونس، ع١١، ١٤١٤هـ ـ ... ١٩٩٤، (ص ٢٧ ـ ٧٤).

واستدرك عليه الدكتور محمد عويد الساير بمقال سمّاه: (الجديد من أشمل الرصافي)، وهو لدى مجلة المورد، ومجلة العرب وأعاده في كتابسه (المسملت كالم على صناع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقسات كاكاسم . ٥.

سعمد بـــن طفيل (ت ٥٨١هـ)، جمع: مديي صالح، دار الرشيد بغداد، ١٩٨١.

ـــ يحيى بن مجبر الفهري (ت ٨٨٥هـــ)، تحقيق ودراســــة: د. محمد زكريا العنايي، دار الثقافة ـــ بيروت، ٢٠٠٠.

_ ابن أرفع رأسه (ت ٩٣ هـ)، مختارات جمعها هلال ناجي (هوامش تراثية)، بغداد، ط، ٩٧٣ . (١٠٠)

ــ صفوان بن ادريس المرسي (ت ٩٨ههـ)، تحقيق: د. احمد حاجم، مجلة كلية التربسية المستنصوية ــ بـ خداد، ع او ٢، ١٠).

عمل المستدرك عليه الدكتور محمد عويد الساير بمقال: سمّاه:

(مالم ينشر من شعر ابي بحر المرسي)، وهو لدى مجلة المورد، ومجلة العرب ـ وأعاده في كتابه. (المستدرك على صنّاع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، مخطوط الورقات، ١٥ ـ ٥٦.

وكتب الدكتور محمد بن شريفة دراسة موسعة عن الاديب المرسي وشعره في كتابه: (ابو بحر التجيبي)، ونشرت الدراسة في الدار البيضاء ــ المغرب، ١٩٩٨.

- ابو حفص عمر الاغماي (ت ٢٠٣هـ)، صنعة: جعفر بن الحاج السلمي، مجلة المناهل المغربية، ع٢٥، ١٩٩٦.

- ابو الربيع سليمان الموحد (ت ٢٠٤هـ)، تحقيق: د. محمد بن تاوين و آخرين، منشورات كلية الاداب - جامعة محمد الخامس، المغرب، (د.ت).

- ابن شكيل (ت ٥٠٦ه-)، تحقيق ودراسة: حياة قسارة، المجمع الثقافي الاماراي - ابو ظبي، ط١، ٩٩٨.

ــ ابو العباس الجراوي (ت ٩ - ٦ هـ)، دراسة وتحقــيق: د. علي ابسراهيم كردي، دار ســعد الدين ــ دمشــق، ط١، ١٩٩٤.

- ابو الحسن الحرالي (القرن السابع الهجري)، جمع وتحقيق: جعفر بن الحاج السلمي، ندوة التراث المغربي - قراءة وتوثيق - المغرب، _(د.ت).

- ابن حريق البلنسي (ت ٢٢٢هـ)، جمع وتحقيق: د. محمد بن شريفة، الدار البيضاء - المغرب، ط١، ١٩٩٨.

- عبد الرحمن الفازازي (ت ٢٧٧ه-)، جمع ودراسة: د. عبد الحميد عبد الله الهرامة، دمشق، ١٩٩١.

- ابو عبد الله بن عسكر المالقسي (ت ٣٣٦هـ)، صنعة: د. محمد عويد الساير، مجلة المورد العراقسية - بخداد، ع ، مج٣٣، ٣٢٧ - ٢٠٠٦.

- ابسو المطرف احمد بسن عميرة المخزومي (ت ٦٣٨هـ)، دراسة: د. محمد بن شــريفة، منشــورات المركز الجامعي ــ المغرب، ١٩٦٦.

- محيي الدين بن عربي (ت ٦٣٨هـ)، تحقيق: بسبيم محمد، بيروت، ط١، ٢٠٠١.(١١)

- ابن الجنان الانصاري الاندلسي (ت ٦٤٦هـ)، دراسـة وتحقــيق: د. منجد مصطفى بحجت، دار الكتب للطبـاعة _ الموصل، ط١، ١٩٩٠.

سسعد الدين بسن عربي (ت ٢٥٦هـ)، تعريف و نماذج: د. محسن جمال الدين، مجلة المورد العراقية بسغداد، مج٢، ع٢، ع٢، ١٩٧٣.

- ابن الابار القــضاعي البلنســي (ت ٦٥٨هــ)، تحقــيق ودراسة، د. عبد السلام الهراس، تونس، ط٢، ٢٠٠٠.

ابن حبوس الفاسي (السابع الهجري)، صنعة: جعفر بن الحاج السلمي، مجلة المناهل ١٩٩٨.

- علي بن عبد الله الششتري (ت ٢٦٨هـ)، تحقيق: د. علي سامي النشار، الاسكندرية - مصر، ط ١، ١٩٦٠.

— ابو عثمان سعید بن حکم (ت ۱۸۰هـ)، تحقیق: عبد الرزاق حسین، مجلة العقیق السعودیة، ع ۳ ـ ۲، ۱۹۸۲. (۱٬۰۰ ـ صالح بن یزید الرندي (ت ۱۸۶هـ)، تحقیق و تقدیم: د. انقاذ عطا الله العایی، مجلة الاستاذ، کلیة التربیة (ابن رشد) ـ جامعة بغداد، ع ۲، ۲، ۲۰۰۸.

استدرك عليه الدكتور محمد عويد الساير بمقال سمّاه: (مالم ينشر من شعر أبي البقاء الرندي)، ونشره في مجلة المورد العراقية، مج ٣٦، ع٢، ٥٠٠٥. ثم اعاده بعد تطوير واضافات نقدية في كتابه: (المستدرك على صناع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقات ٦٨ ــ٧٧.

ــ علي بن موسى بن سعيد المغربي (ت ٢٨٤هـ)، تحقيق: د. سامي مكي العاني، مخطوط.

_ ابن خاتمة الانصاري (ت ٧٧٠هـ)، تحقيق: د. محمد رضوان الداية، دمشق، ١٩٧٣.

_ ابو البركات البلفيقي (ت ٧٧١هـ)، صنعة: د. عبد الحميد الهرامة، مركز جمعة الماجد ــدبي، ط1، ١٩٩٦.

... ابراهيم بن محمد الطويجن (ت ٧٧٤هـ.)، تحقيق ودراسة: د. محمد بن شريفة، الرباط، ٩٩٥.

_ ابن الجياب الغرناطي (ت ٧٤٩هـ)، دراسة وتحقيق: عبد الرحمن خيازي، رسالة ماجستير _ كلية الدراسات العليا، الاردن، ١٩٨٤. (٢٠٠)

_ ابن ليون التجيبي (ت ٥٥٠هـ)، تحقيق ودراسة: د. هدى شوكة بمنام، مجلة المورد العراقية، القسم الاول مج ٣٠، ع٤، ٢٠٠٢.

القسم الثاني مج ٣١، ع٣ ــ ٤، ٢٠٠٤.

استدرك على هذا العمل الدكتور محمد عويد السساير موشحة واحدة ضمّها كتابه: المستدرك على صناع الدواوين والجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقة ٧٩.

ــ لسان الدين بن الخطيب (ت ٧٧٦هـ)، دراسة وتحقيق: د. محمد الشريف قاهر، الجزائر، ١٩٧٣. (١٠٠)

ــ ابن جابر الغرناطي (ت ٧٨٠هــ)، تحقـــيق لقـــصائده في المديح النبوي: د. علي ابو زيد، بيروت، ط١، ١٩٨٥. (١٠٠٠

ــ ابن زُمرك الاندلســي (ت ٧٩٧هــ)، تحقــيق: د. محمد التوفيق آل النيفر، بيروت، ط١، ٧٩٧.

- ابراهيم بن الحاج النميري (ت ٧٩٣ه-)، دراسة وتحقيق: د. عبد الحميد عبد الله الهرامة، المجمع الثقافي الاماراني - ابسو ظبى، ط ١ ، ٣ ، ٢ .

ابن خلدون (ت ۸ ۰ ۸هـ)، مختارات ودراسة: د. ناظم رشيد، ضمن كتاب، (قطوف دانية)، بيروت، ۱۹۹۸.

_ يوسف الثالث (ت ٨٢٠هـ)، تحقيق ودراسة: عبدالله كنون، القاهرة، ط٢، ١٩٦٥.

_ ابن فركون (التاسع الهجري)، دراسة وتحقيق، د. محمد بسن شريفة، أكاديمية المملكة المغربية _ المغرب، ط1، ١٩٨٧.

- عبد الكريم القيسي الاندلسي (التاسع الهجري)، دراسة وتحقيق: د. جمعة شيخة، د. محمد الهادي الطرابلسي، بسيت الحكمة، - تونس، ط ١ ، ١٩٨٨.

فائدة:

_ جُمعت أشعار ابناء القيطرنة (الخامس الهجري) وهم: ابو بكر، ابو محمد، ابو الحسن؛ في بحث اعدّه الاستاذ محمد بن عبد الله بن خوثا في نطاق شهادة الكفاءة للبحـــث العلمي في تونس ١٩٨٩، بإشراف: د. جمعة شيخة.

- جُمعت أشعار بني أمية وآثارهم الادبية في الاندلس؛ في بحث الاستاذ عبد العزيز الجربي في نطاق شهدة الكفاءة للبحث العلمي في تونس ١٩٩١، بإشراف: د. جمعة شيخة.

_ جمع شعر ملوك الاندلس وامرائها في القرن الخامس الهجري في بحث الدكتور انقاذ العاني ونُشر في مجلة المورد العراقية _ بغداد، مج ٢٩، ع٣، ١٠٠١، وتضمن: شعر بيني الافطس، شعر بني رزين، شعر بني صمادح، شعر بني عباد "".

- جَمعت شعر المرأة في الاندلس الباحثة واقدة يوسف كريم في رسالتها الموسومة بد: (شعر المرأة الاندلسية من الفتح إلى نهاية عهد الموحدين؛ ٩٢ - ٩٣٥ه - جمع ودراسة وتحقيق)، وهي رسالة ماجستير مجازة من كلية التربية للبنات في جامعة تكريت/ العراق، بإشراف: د. عبد الجبار سالم عبد الكريم، لسنة العراق، بإشراف: د. عبد الجبار سالم عبد الكريم، لسنة عبد العامرية، شعر اسماء العامرية، شعر

اعتماد الرميكية، شعر أنس القلوب، شعر بثينة بسنت المعتمد، شعر تميمة بنت يوسف بن تاشفين، شعر حسانة التميمية، شعر أم الحسن بنت جعفر الطنجالي، شعر حفصة بنت حمدون، شعر حفصة الركونية، شعر حمدونة بنت زياد، شعر زينب بسنت اسحاق الرسعيني، شعر زينب المرية، شعر ام السعد، شعر الشّلبية، شعر صفية بنت عبد اله الدبي، شعر عائشة بنت احمد القرطبية، شعر العبادية، شعر عتبة، شعر العجفاء، شعر أمة العزيز، شعر أم العلاء، شعر غاية المنى، شعر الغسانية، شعر العرفة، شعر قمر، شعر ام الكرام بنت المعتصم بن صمادح، شعر مريم بنت ابي يعقوب، شعر منفعة، شعر مهجة القرطبية، شعر أم الهناء، شعر نزهون الغرناطية، شعر هند شعر ولادة بنت شعر أم الهناء، شعر نزهون الغرناطية، شعر هند شعر ولادة بنت المستكفى.

الاحالات:

1) ينظر: نشر الشعر وتحقيقه في العراق حتى ثماية القرن السابع الهجري، صنعة: د. علي جواد الطاهر، الاستاذ عبساس هاي الجراخ، دار الشؤون الثقافية العامة __ بسغداد، ٠٠٠، ص ١٩٧١؛ معجم المؤلفين والكتاب العراقيين ١٩٧٠ _ - ٠٠٠، د., صباح نوري المرزوك، بيت الحكمة __ بسغداد، ٢٠٠٢، ح. ح. ح. ح. ح. ح. المدرس اللخوي: د. سامي على جبار، مجلة.

٢) ينظر: دراسته القيمة عن أبي عمر الزاهد ومنهجه في اللغة، والاصل رسالته للماجستير لعام ١٩٧٣، من كلية الاداب في جامعة بغداد، وبحوثه المتنوعة التي تقتم بالجوانب اللغوية ولا سيما الصوتية. ينظر، معجم المؤلفين والكتاب العراقيين: ج٧ ص ١٢٥ ـ ١٢٦، الدكتور محمد المعيبديين التحقيق والدرس اللغوي: ص ١٤١.

٣) حقق وجمع الامثال التي تعرف للاصمعي في كتاب قيم وثمين

ونُشر عن دار الشؤون الثقافية ــ بسغداد، • • • ٢ في • • ٤ صحيفة؛ وعرض الدكتور محمد عويد الساير لهذا الكتاب بمقال سمّاه: (الجديد في المكتبة العراقية في البحث والتحقيق)، ونشره في جريدة النافذة ــ بسغداد، ع ٧٨٧ السبـــت ٢/ • ١/ في جريدة النافذة ــ بسغداد، ع ٧٨٧ السبـــت ٢/ • ١/ ٤

٤) وكتب الباحث عدنان محمد ال طعمة ــ الدكتور حالياً _ كتاباً عن موشحات الشاعر وهو ــ الكتاب _ رسالة لنيل درجة الماجستير، جاء الكتاب حاملاً عنوان: (موشحات ابسن بقي وخصائصها الفنية) ونشر في بخداد، عن وزارة التقافة والفنون ــ ١٩٧٩ في ٢٢٢ صحيفة.

نشرت مؤخراً دراسة موسعة عن الاديب ابن جبير للدكتور
 احسان عباس ــ رحمه الله ــ كانت تحت عنوان: (ابن جبير،
 حياته، شعره، رحلاته) ولما أطلع عليها. ينظر: كشافات مكتبة
 عبد الحميد شومان ــ الاردن، لعام ٢٠٠١.

٦) للدكتور محمد عويد الساير مقال سمّاه: (شعر يحيى ابن حكم الغزال البكري بين تحقيقين)، وهو لدى مجلة المورد في العراق، ومجلة العرب في السعودية. عرض فيه لمنهج التحقيق بين عملي الدكتور الداية، والدكتور الشناوي، وكمية الاشعار المجموعة بينهما.

٧) أصل الكتاب بحث أهدي للدكتور محمود السمرة بمناسبة
 تكريمه في كتاب مستقـــــل، صدر الكتاب عن دار المناهج في
 الاردن، ١٩٩٦، البحث على الصفحات ١٨٥ ـــ ٢١٤.

٨) ومن النشرات الاخرى لشعر ابن زيدون:

- نشرة الاستاذين كامل الكيلايي وعبد الرحمن خليفة، مصر، ط1، ١٩٣٢.

- نشرة بشرح وتحقيق الاستاذ محمد سيد الكيلاني، مصر، ط٣، ١٩٦٥.

ــ نشرة نديم مرعشلي، بيروت ١٩٦٣.

_ نشرة حنا الفاخوري، بيروت، ١٩٩٠.

ــ نشرة الدكتور يوسف فرحات، بيروت، ط٣، ١٩٩٩.

٩) وهناك نشرة اخرى للاستاذ مصطفى الغديري، منشورات
 كلية الاداب والعلوم بجامعة محمد الاول، وجسدة المغسرب
 ط١، ١٠٠١، وعرض للعمل الدكتور محمد الضبيب في مجلة
 العرب، ع١ - ٢، ٢٠٣٢ه هـ - ٢٠٠٢، (ص ١١٠ ١١١).

١٠) ونشر الدكتور رزوق فرج رزوق محتارات من شعره في مجلة المجمع العلمي العراقي، مج٣، ع ٢ -- ٣، ١٩٨٢ (ص
 ٢١٢ -- ٢١٢).

١١) وهناك نشرة بولاق ــ مصر، ١٥٨٨؛ بتصحيح: محمد
 بن اسماعيل شهاب الدين.

أمار ترجمان الاشواق في مصارع العشاق؛ فقد نُشر مشروحـــاً في مصر، بلا تاريخ، بتحقيق، محمد الكردي.

١٢) هناك دراسة موسعة عن الشساعر، وملكه، وصلاته وحكمه لميورقة للدكتور محمد فرج دغيم نشرها في مجلة اللغة العربية الاردني، ع ٥٩، لسنة ٢٤ ع٢، ٢١١هـــ العربية الاردني، ع ٥٩، لسنة ٢٤ ع٢، ٢١١هـــ

كما يعمل الدكتور محمد عويد الساير على جمع شعر ونثره بالاعتماد على آخر المظان التي صدرت في الادب الاندلسسي والتي اهتمت بشعر الموحدين وأدبهم.

17) كان الدكتور محمد رضوان الداية قد وعد بنشر ديوانه منذ عام 1977؛ ولم ير النور إلى الآن. وكان الدكتور محمسد على النقراط قد كتب عنه دراسة موسعة تحت عنوان: (ابسن الجياب الغرناطي - حياته وشعره) نشسرها في ليبيا، عام 199۸.

١٤) ونشره الدكتور محمد مفتاح في المغرب سنة ١٩٨٩،
 بجزأين.

١٥) وقد حققت بديعيته الاستاذة حذام جمال الدين الالوسي المسيماة: (الحلة السيرا في مدح خير الورى)، جزءا من نيل شهادة الماجستير، وأجيزت من كلية الاداب في جامعة بغداد، ١٩٧٠.

17) استدرك الدكتور محمد عويد الساير مقطعتين على شعر بثينة بسنت المعتمد بمقسال سمّاه: (مقسطعتان لبسئينة بسنت المعتمد)، وأودعهما كتابه: (المسستدرك على صناع الدواوين والمجموعات الشعرية الاندلسية)، مخطوط، الورقسات 15 س

منشابه القرأن

لأبي الكسن علي بن حمزة الكِسائي اطنوفي سنة ١٨٩هـ ـــ القسم الثالث ـــ

> دراسة وتحقيق د. محمد حسين ال ياسين كلية الأداب- جامعة بغداد-

ما كانَ في القُرانِ على ثلاثةِ (۱) أحرف نَنْفُدُونَ، ثلاثةُ أحرف:

في البقرة: {لَعَلَّكُم تَتَفَكَّرُونَ [٢١٩/٢] في الدُّنيا والآخِرَةِ} ٢٢٠/٢

وفيها: {لَعَلَّكُم تَتَفَكَّرُونَ [٢٦٦/٢] يــا أَيُّهــا الَّذيــنَ} ٢٦٧/٢

وباليَوم الأخِر(")، ثلاثةُ احرف:

في البقرة: {وباليَوم[ب/٧] الآخِرِ وما هُمْ بِمُؤْمِنينَ} ٨/٢ وفي النساء: {ولا يُؤمِنون باللهِ ولا باليَومِ الآخِرِ} ٣٨/٤ وفي التوبة: {لا يُؤمِنونَ باللهِ ولا باليَومِ الآخِرِ} ٢٩/٩ وإذ قالَ هُوسى لِقُومِهِ يا قوم (٣)، ثلاثةُ أحرف:

في البقرة: {وإِذْ قَالَ مُوسى [لقَومِهِ] '' يا قــوم إِلكُمْ ظَلَمْتُم أَنفُسَكُم} ٢/٢ه

وفي المائدة: {وإِذْ قَالَ مُوسَى لَقُومِهِ يَا قُومِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ ۗ اللهُ

عَلَيْكُم} ٥٠/٥

وفي الصَّف: {وإِذْ قسالَ مُوسسى لقَومِهِ يا قَومِ لِمَ تُؤذُونَني}

فَلَهُم أَجرهُم عِند رَبِّهِم، ثلاثةُ أحرف''؛ في البقرة: {فلَهُم أَجرُهُم عِندَ رَبِّهِم ولا حَوفٌ } ٢/٢ وفيها: {فلَهُم أَجرُهُم عِندَ رَبِّهِم ولا حَوفٌ عَليهِمْ} ٢٧٤/٢ وفي التين والزيتون: {فَلَهُم أَجرٌ غِير مَمنوُن} ٥٩/٢ ولكن اكثرَ النّاس لا يَشكُرونَ '')، ثلاثةُ أُحرِف:

[في البقرة]'^': {وَلَكَنَّ أَكَثَرَ النَّاسِ لا يَشكُرونَ [٣٣/٢] وقاتلوا'''} ٢٤٤/٢

وفي يوسف: {ولكنَّ أكثرَ النَّاسِ لا يَشكُرونَ [٣٨/١٣] يا صاحِبَي السِجِّن} ٣٩/١٢

يَشكُرونَ [٦١/٤٠] ذلكُم الله على ٦٢/٤٠ اهوالله من الله الكرف:

في البقرة: {وكُنتُم أمواتاً فَأَحِياكُم} ٢٨/٢

احرف:

ِ فِي النسساء: {والمجاهِدونَ فِي سَبِسيلِ اللهِ بِسسَأَمُوالهُم وأَنفُسهم} ٤/٥ ٩

وفي التوبــــة: {وجاهَدوا في سَبــــيلِ اللهِ بـــــأموالِهم وأنفُسهم} ٢٠/٩

وفي الصف: {وتُجاهِدُونَ في سَبِــــيلِ اللهِ بــــــــــأُمُوالِكُمْ وأنفسكم (٣٠) ١١/٦١

لَنْتَكُرُونَ "، ثلاثةُ احرف:

في الأنعام: {تَقَذَكُّرُونَ [٣/٩٠] وكيفَ أَخَافُ} ٨١/٦ وفي تنزيل السجدة: {أَفَلا تَتَذَكَّرُونَ [٤/٣٢] يُدبِّرُ} ٣٣/٥ وفي المؤمن: {قَليلاً مَا تَتَذَكُّرُونَ '```} ٥٨/٤٠ أَهْلَكُنَا مِنْ قَبلِهِمْ مِنْ قَزَنْ '```، ثَالَاتُهُ أَحْرِفَ:

في الأنعام: {كمْ أَهلَكنا مِن قَبلُهمْ مِن قَرنَ مَكَّنَاهُمْ} ٣/٦ وفي تنزيل الســـــــــــــــجدة: {أَهلَكنا مِن قَبْلِهِم مِنَ القُرونِ(٢٠٠) ٢٦/٣٢

> وفي ص: {كمْ أَهلَكنا مِنْ قَبِلهِم مِن قَرْنٍ ٣/٣٨ أَو كَذَّبَ بآياته (٢٠)، ثلاثةُ أَحرَفِ:

في الأنعام: {ومَن أظلمُ ثَمَن افتَرَى على الله كَذِبــــاً أَو كَذَّبَ بآياته} ٢١/٦

وَ فِي الأعراف: {فَمَن أَظلَمُ ثَمَّن افتَرى على الله كَذبــــاً أَو كذَّبَ بآياته}٣٧/٧

وفي يونَس: {فَمَن أَظلَمُ ثَمْنِ افْتَرى على اللهِ كَذِبَاً أَو كَذُّبَ بآياتِهِ} ١٧/١٠

اجَلاً "، ثلاثة احرف:

في الأنعام: {قَضى'^{۲۷)} أَجَّلاً وأَجَلٌّ مُسَمَّى} ٢/٦ وفي بــــــــني اســـــــــرائيل'^{۲۸)}: {وجَعَلَ لَهُم أَجَلاً لا ريبَ

فيه}٩٩/١٧

الأنبياءَ بغير حَقَّ، ثلاثةُ أحرف:

في آل عمران: {وَيَقَـــــــــــُلُونَ الأَنبِياءَ (١٣) بـــــــــغيرِ حَقِّ ذلك } ١١٢/٣

وفيها: {وقَتلَهُم الأَنبِياءَ بغَير حَقِّ ونَقولُ''} 141/٣ وفي النساء: {وقَتلهِمُ الأَنبِياءَ''' بغَيرِ حقِّ وقَولِهِم} 400/٤ إن اللهَ حَبيرٌ بِمَا نَعملُونَ''' ، ثلاثَةُ أَحَوْفِ:

في المائدة: {للتَّقــوى [واتّقــوا الله]'`` إنَّ اللهَ خَبــيرٌ بِما تَعملونَ} ٨/٥

وفي النور: {إنَّ اللهُ خَـِـــيرٌ بِمَا تَعَمَلُونَ [٤ ٣/٣] قُلُ أَطِيعُوا اللهُ} ٤ ٢/ ٤ ٥

وفي الحشر: {واتَّقُوا اللهُ إِنَّ اللهُ حَبِيرٌ بِما تَعملُونَ [٩٥/٥٩] ولا تكوُنوا} ٩٩/٥٩

فإن نُولَيْنُم ١٠٠٠، ثااثةُ أحرف:

في المائِدة: {فَإِنْ تَولَّيْتُم فَاعَلَمُوا أَنُّما} ٩٢/٥

وفي يونس: {فإنْ تَولَيْتُم فما سَالتُكُم مِن أَجرٍ } ٧٢/١٠ وفي التعابُن: {فإنْ تَولَيْتُم فإلَما على رَســـــولِنا البَلاغُ

الكبينُ} ٢/٦٤

في سَبِيكِ اللهِ بِــَامُوالِهُمْ وَانْفُسِهُمْ" [٨/١] ، ثَالَتُهُ

وفي المؤمن: {ولِتَبْلُغُوا أَجَلاً مُسَمَى ('``} ٦٧/٤٠ قليلاً مّا لَذكرونَ ('``، ثلاثةُ احرف:

في الأعــــراف: {قَليـــــلاً مَّا تَذَكَّرُونَ [٣/٧] وكُمْ مِن قَرِيَة}٧/٤

وَفِي النّمل: {أَ إِله'''' مَعَ اللهِ قَليلاً مّا تذكّرونَ} ٣٢/٢٧ وفي الحاقّة: {ولا بقَول كاهَن قَليلاً مّا تذكّرونَ} ٢/٦٩ لعَلَهُم يَذكرونَ''''، ثَلاثةُ أَحْدِف:

في الأعراف: {مِنْ آياتِ اللهِ لَعَلَّهُم يَذَّكَّرُونَ '``} ٢٦/٧ وفيها: {ونقص مِنَ الشَّمَرَاتَ لَعَلَّهُم يَذَّكَرُونَ '``} ١٣٠/٧ وفي الأنفال: {مِنْ حَلْفِهِم '° " لَعَلَّهُم يَذَّكرونَ }٥٧/٨ وَلَو شَنْنَا '' ")، ثَلاَثَةُ أَحرَف:

في الأعراف: {وَلَو شِننا لَرَفَعناهُ بِمَا} ١٧٦/٧ وفي الفرقان: {ولو شِئنا لَبَعَثنا في كُلِّ قَرِيَة لَذَيراً} ٥١/٢٥ وفي الســـــــــــجدة'٣٠: {وَلَو شِئناً لاَتَيْنا'٣٠ كلِّ نَفْسٍ

فَنجيناهُ "، ثلاثةُ أحرف:

في يونس: {فَنَجَّيناهُ ومَن مَعَهُ في الفُلْك} ٧٣/١٠ وفي [٨/ب] الأنبياء: {فَنَجَّيناهُ وأَهلُهُ مِنَ الكرْبِ العَظيم} ٧٦/٢

> وفي الشعراء: {فَنَجَّيناهُ وأَهلَهُ أَجْعِينَ} ٢٦٠/٢٦ ولكن اكثر النَّاس لا يُؤمِنونَ ''، ثلاثةُ احرف:

في هود: {ولكنَّ أَكَثَرَ النَّاسِ لا يُؤمِنـــونَ[١٧/١١] ومَن أَظلَمُ} ١٨/١١

وفي الرعد: {ولكنَّ أكثَّرَ النّاسِ لا يُؤمِنـــونَ [١/١٣] اللهُ الَّذي رَفَعَ}٣ ٢/١٣

وفي المؤمن: {ولكنَّ أكثَرَ السنّاسِ لا يُؤمِنسونَ [٩/٤٠] وقالَ ربُّكمُ} ٢٠/٤٠

وهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ``، ثَالَتُهُ أَحْرِفِ:

في هود: {وَهُم بِالآخِرَةِ هُم كَافُرُونَ} ١٩/١١

وفي يوسف: {وهُم بَـــالآَخِرةِ هُم كافِرونَ[٣٧/١٣] واتَّبَعْتُ} ٣٨/١٢

وفي حم السجدة (^{۱۱)}: {وهُم بالآخِرةِ هُم كافِرونَ [٧/٤١] إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا} ٨/٤١

وما ظلمناهم، ثلاثةُ احرف:

في هـود: {ومـا ظَلَمْنـاهُم ولكـن ظَلَمـوا أنفُسَهُم ("1) ١٠١/١ أنفُسَهُم ("1) إلى ١٠١/١١

وفي النحـــــل: {وما ظَلَمْناهُم ولكنْ كانوا أَنفُسَهُمْ يَظلِمونَ [١١٨/١٦] [ثُمَّ] ('') إنَّ رَبَّكَ ٢١٩/١٦

وفي الزخرف: {وما ظَلَمْناهُم ولكنْ كانوا هُمْ الظَّالِمـــينَ} ٧٦/٤٣

جَنَاتَ عَنَنَ يَدْخُلُونَهَا""، ثَااِتُهُ أَحْرِف:

في الرعد: {جَنّات عَدُّنْ يَدخُلونُها ومَن صَلَحَ} ٢٣/١٣ وفي النحــل: {جَنّات عَدْنٍ يَدخُلونَها تَجري من تَحـــــتِها الأَهَارُ} ٣١/١٦

وفي الملائكة (**): {جَنَات [عَدنِ] (**) يَدخُلُونَهَا يُحَلَّونَ فِيهَا مِنْ أَساورَ} ٣٣/٣٥

لْراباً، بعَير عِظامٍ (** ، ثلاثةُ احرف:

مِنْ ذُنُوبِكُم ۗ ، ثَالَثَةُ أَحْرِفُ:

وفي الأحقـــساف: {يَعْفِرْ (**) لكُمْ مِن ذُنوبِكُم ويُجِرْكُم مِن عَذابِ أليمٍ ٢٩/٤٦

وفيَ نوحَ: {يَغْفِرْ ' ' ْ لَكُمْ مَن ذُنوبِكُم ويُؤخِّرْ كُم} ٢/٧١ اجمعون "، ثلاثة احرف:

في الحجر: {فَسَجَدَ الملائكةُ كُلُّهُم أَجْعُونَ} ٥ / / ٣٠ وفي الشعراء: {وجُنودُ إبليسَ أَجَمَعُونَ} ٢٦ (٩٥/٢ وفي ص: {فَسَجَدَ الملائِكةُ كلُّهُم أَجَمَعُونَ}٧٣/٣٨ المَ لَرُوا ۗ "، ثلاثةُ احرف:

[في النَّحل](٥٠): {أَلُمْ يَرَوْا(٥٠) إِلَى الطَّيرِ} ٢٩/١٦ و في لقـــــــــــمان: {أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللهَ[٩/أ] سَخَّرَلَكُم ما في السَّموات} ٢٠/٣١

وفي سَسورة نوح: {أَلَمْ تَرَوا كَيفَ خَلَقَ اللهُ سَبِسعَ سَمواتٍ طباقاً} ١٥/٧١

نَزْلَ، خفيفُ"، ثلاثةُ أحرف؛

في بني إسرائيل: {وبالحقّ نُزَلَ} ١٠٥/١٧

وفي الشعراء: {نَوْلَ بِهِ الرُّوحُ الأَمينُ} ١٩٢/٢٦

وفي الصَّافات: {فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِم} ١٧٧/٣٧

لعَلىٰ ``، ثلاثةُ أحرف:

في الحج: {لَعَلَى هُدَىٌ مُستَقَيّمٍ} ٦٧/٢٢

و في سَبَا: {لَعَلَى هُدَىُّ أُو [في](`` ضَلالِ مُبينِ} ٢٤/٣٤ وفي ن(١٢): {وإِنَّكَ لَعَلَى خُلُق عَظيم} ١٦٨

مُبِينَانَ "، ثااثة احرف:

في النور: {آيات مُبَيِّنات وَمَثَلاً مِنَ الَّذِينَ} ٢٤/٢ ع وفيها: {لَقَد أَنزَلنا آيات مُبيِّنات واللهُ يَهدي} ٤٦/٢٤ وفي الطلاق: {آيات اللهِ مُبَيِّناتٍ} ١١/٦٥ أُوَلَمُ * يَسِيرُوا ، ثَااتُهُ أَحَرَفِ:

أجَل } ٤ 1 - ١ - ١

في الرّوم: {أَوَلَمْ '°' يسيروا في الأرضِ فَيَنْظُروا كيفَ كانَ} وفي الملائكة'``: {أَوَلَمْ [يَسِيروا]'`` في الأَرضِ فَسَيَنْظُرُوا} \$ \$/40

وفي المؤمن(^^): {أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الأَرضِ فَيَنظُرُوا كَيفَ كَانَ عاقبَةُ} ٢١/٤٠

> ما كانَ في القُرانِ على اربَعةِ احرفِ" اباؤهُم'''، اربعةُ احرف:

في البقرة: {آباؤُهُم لا يَعقلونَ}٢/٠/٢ وفي المائدة: {أُوَلَوْ كَانَ آباؤُهُم لا يَعلَمونَ} ٥٠٤/٥

وفي هود: {إِلاَّ كُمَا يَعَبُدُ آبَاؤُهُم مِنْ قَبْلُ وإِنَّا} ١٠٩/١١ وفي يس: {مَا أَنْذِرَ آبَاؤُهُم فَهُم عَافِلُونَ} ٦/٣٦

ما كسَبَتْ ``، اربَعةُ أحرف:

في البقرة: {كلُّ نَفسِ ما كَسَبَتْ وهُم لا يُظلَمونَ} ٢٨١/٢ وفي آل عمران: {كلُّ نفسٍ ما كــسَبَتْ وهُم لا يُظلمــونَ [٣/٥/٦] قُل اللَّهُمَّ ٢٦/٣{

وفي آخِرِها: {كُلُّ نَفْسٍ مَــا كَــسَبَتْ وَهُمَ لَا يُظْلَمَــونَ [١٦١/٣] أَفْمَنْ } ٦٦٢/٣

الحساب} ٤ 1/١٥

وَلِينُسَ ﴿ ﴾ ، أربعةُ أحرف:

في البقرة: {ولبِنْسَ ما شَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُم} ٢٠٢/٢ وفيها: {فَحسَّبُهُ جَهَنَّمُ ولِبئسَ المهادُ} ٢٠٦/٢ وفي الحج: {وَلَبْنُسَ الْعَشِيرُ [١٣/٢٢] إِنَّ اللهُ } ١٤/٢٢ وفي النور: {وَمَأْواهُمُ النَّارُ وَلَبِئَسَ المَصِيرُ} £ ٧/٣ اأيات لِقُوم يَعقِلُونَ '''، اربَعةُ أَحْرَف: في البقــرة: {لآياتٍ لقُومٍ يَعقِلُونَ [٢٦٤/] ومِنَ النَّاسِ}

170/4

وفي الرَّعد: {لآياتِ لقَومٍ يَعقِلــونَ [٤/١٣] وإِنْ [٩/ب] تَعْجَبْ} ٥/١٣

وفي النّحل: {لآياتٍ لقَومٍ يَعقِلونَ [٦٢/١٦] وما ذَرَأَ لكُمْ} ١٣/١٦

وفي الرّوم: {لآياتٍ لقَومٍ يَعقِلُونَ [٣٠/٣٠] ومِنْ آيـــاتِهِ} ٢٥/٣٠

وإذ قُلنا للمَاانِكةِ (**)، اربَعةُ أحرف:

في البقرة: {وإِذْ قُلنا للمَلائِكَةِ اسْجُدُوا لآدَمَ} ٣٤/٢ وفي بسني اســـــرائيل: {وَإِذْ قُلنا للمَلائِكَةِ اســــجُدُوا لآدَمَ} ٢١/١٧

وفي الكهف: {وإِذْ قُلنا للمَلائِكَةِ اسْجُدُوا لآدَمَ فَسَجَدُوا} ٥٠/١/

وفي طه: {وإِذْ قُلنا للمَلائِكَةِ اسْجُدوا لآدَمَ} ١١٦/٢٠ مُبارَكاً، بالِفُ ٣٠٠، أربَعةُ أحرف:

في آل عمرانُ: {لَلَّذِي ْ ﴿ كُلَّذِي ْ ﴿ كَالَّذِي ْ ﴿ كُنْ مُبَارِكًا ﴾ ٩٦/٣ وفي مريم: {وجَعَلَني مُبارَكاً أَينَ ﴿ ﴿ ﴿ مَا كُنتُ } ٣١/١٩ وفي المؤمنين: {أَلْزِلْنِي مُترَلاً مُبــــــاركاً وأنتَ خيرُ المُرْلِينَ } ٢٩/٢

وفي ق: {ونَزَّلنا (٢٠) مِنَ السَّماء ماءُ (٥٠) مُبارَكاً } • ٥/٥ مِن دَل أَو أَنْثَى (٥٠) ، أَرْبَعةُ أَحْرَف:

في آل عُمران: {عَمَلَ عَامِلٍ مِنسَكُمٌ مِن ذَكَرٍ أَو أُنشَى (٢٠٠٠) ١٩٥/٣

وفي النساء: {مِنَ الصَّالَحَاتِ مِن ذَكرٍ أَو أَنشَى وهُوَ مُؤمِنٌ} ١ ٢٤/٤

وفي النحل: {صالحاً مِن ذكرٍ أَو أُنثى وهو مُؤمِنٌ} ٩٧/١٦ وفي المؤمن: {صالحاً مِن ذكرٍ أَو أُنشــى وهُوَ مُؤمِنٌ فأولــــئكَ

يَدخُلُونَ الجُنَّةَ} ٤٠/٤٠

إِنْ اللَّهُ كَانَ عَلِيها حَكِيها أَمْ اللهِ اللهِ السَّهُ كَانَ عَلِيها حَكِيماً ١١/٤ أَ فِي النساء: {فَريضةً مِنَ اللهِ إِنَّ اللهِ كَانَ عَليماً حَكيماً ٤ ١١/٤ أَ اللهُ كَانَ عَليماً وَإِنَّ اللهَ كَانَ عَليماً حكيماً ٤ ٤ ٢ ٢ حكيماً ٤ ٢٤/٤

وفي الأحزاب: {والْمُنافِقِينَ إِنَّ اللهِ كَانَ عَلَيماً حَكَيماً } ١/٣٣ وفي هل أتى على الإنســــــــان: {إِنَّ اللهِ كَانَ عَلَيماً حَكَيماً } ٣٠/٧٦

إلاَّ قَلِيلٌ ١٠٠٠ ، اربعةُ احرف:

في النساء: {مَا فَعَلُوهُ إِلاَّ قَلَيْلٌ مِنهُم} ٢٦/٤ وفي بـــــراءَة: {فَمَا (٢٠) مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنيا في الآخِرة إِلاَّ قليلٌ[٣٨/٩] إِلاَّ تَنفِروُا} ٣٩/٩

وفي هود: {ومَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلَيْلٌ} ١١/١١

وفي الكهف: {مَا يَعلَمُهُم إِلاَّ قَليلٌ فَلا تُمارِ فِيهِم} ٢٢/١٨ أَهْوُلَاءِ (١٠) بِالْأَلْفِ، أربعةُ أُحرف:

[في المائدة] (^^): {أَهَوُ لاءِ الَّذِينَ أَقَىـــسَمُوا بِـــاللهِ جَهْدَ أَيْمانِهِمْ} ٥٣/٥

وفي الأنعام: { أَهَوُلاءِ مَنَّ اللهُ عَليهم مِن بَيننا } ٣/٦ وفي الأعراف: { أَهَوُلاءِ الَّذِينَ أَفْسَمْتُم } ٧/٧ ع وفي سَبَأ: { أَهَوُلاءِ إِيّاكُم كَانُواْ يَعْبُدُونَ } ٤٠/٣٤ إِنْ اللهَ لا يَهْدِي القَوْمَ الطَّاطِينَ (٥٠٠)، أَرْبِعَهُ أَحْرَفٍ:

في المائدة: { إِنَّ اللهَ لا يَهدي القَومَ الظَّالَمَــينَ [٥ / ١ ٥] فَتَرى الَّذِينَ } ٥ / ٢ ٥

وفي [١٠١٠] الأنعام: { إِنَّ اللهَ لا يَهِــدي الــقَومَ الظَّالمــينَ [١٤٤/٦] قُلُ لا أَجدُ} ١٤٥/٦

وفي القصص: { إِنَّ اللهَ لا يَهدي القَومَ الظالمينَ [٢٨/٠٥] وَلَقَد وَصَّلْنَا} ٨١/٢٨ لقَومٍ يَشكُرونَ} ٧/٨٥

مُبارَكَ، بعَمِ الفَّ"، اربَعةُ أحرف:

في الأنعام: { كتابٌ أَنزَلناهُ مُبارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ} ١٥٥/٦ [وفيها: { وهذا كتابٌ أَنزَلناهُ مُبسارَكٌ مُصَدِّقُ الَّذي بسينَ يَديْه}]" (٢/٦ ٩ ٢/٦

وَفِي الأنبياء: { ذِكرٌ مُبارَكٌ أَنزَلناهُ أَفَائتُم} ٢١ (٥٠ وفي ص: { كتابٌ أَنزَلناهُ [إليك](٢٠) مُبسارَكٌ ليَدُبُّرُوا آياتِهِ} ٢٩/٣٨

المَ يَرُوا (١٠٠٠)، أربعةُ أحرف:

في الأنعام: { أَلَمْ يَرَوْا كُمْ أَهْلَكنا مِن قَبْلِهِم} ٦/٦ وفي الأعراف: { أَلَمْ يَرَوا أَنَّهُ لا يُكــلَّمُهُم ولا يَهدِيهــم} ١٤٨/١

وفي النَّمل^(١١): {أَلَم يَرَوا أَنَا جَعَلنا اللَّيلَ لَيَسْكُنـــوا فِيـــهِ} ٨٦/٢٧

وفي يس: { أَلَمْ يَرَوا كَمْ أَهلَكنا قَبْلَهُم مِنَ القُرونِ } ٣١/٣٦ قُلن سِيرُوا فِي الأرض' '' ، البَعةُ أحرف:

في الأنعام: { قُل سِيروا في الأرضِ ثُمَّ انظُرواً} ١٩/٢ وفي النمل: { قُل سِيروا في الأرضِ فانظُرُوا} ٢٩/٢٧ [١٠/ب] وفي العنكبوت: { قُلْ سِيروا في الأرضِ فانظُرُوا كيفَ بَدَأً} ٢٠/٢٩

وفي الرّوم: { قُل سِيروا في الأَرضِ فانظُروا كيــفَ كــانَ عاقبَةُ} ٢/٣٠

اللَّعِبُ قَبْلُ اللَّهُونِ `` ، اربَعَهُ احرف:

في الأنعام: { وما الحَياةُ الدُّنيا إلاَّ لَعِبٌ ولَّهُوَّ} ٣٢/٦ وفيها: { وذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دينَهُم َلَعِبًا ولَهُواً} ٧٠/٦ وفي سورة محمد صلّى الله عليه وســلَّم: { إِنَّمَا الحَياةُ الدُّنيا لَعِبٌ ولَهُوَّ} ٣٦/٤٧ وفي الأَحقاف: { إِنَّ اللهَ لا يَهدي القَومَ الظَّالمِينَ [٦٠/٤٦] وَقَالَ} ١١/٤٦

مَلْكُ السمواتِ والأرضِ وما بَينَهُما ``، اربـــعةُ حرف:

في المائدة: { مُلكُ السَّمواتِ والأَرضِ وما بَينَهُما يَخلُقُ مـــا يَشاءُ} ١٧/٥

وفيها: { وللهِ مُلكُ السَّمواتِ والأَرضِ ومَا بَينَهُمَــا وإليـــهِ المصيرُ} ١٨/٥

وفي ص: { أَمْ لَهُم مُلكُ السَّمواتِ والأَرضِ ومسا بَينَهُمسا فَلْيَرِتَقُوا فِي الأَسْبابِ}١٠/٣٨

وفي الزُخرف: { الَّذي لَهُ مُلكُ السَّمَــواتِ والأَرضِ ومَـــا بَينَهُما وعنْدَهُ}٨٥/٤٣

نَجِرِيَ مِن نَحْنِهُمُ الْأَنْهَارُ "، أربعةُ أحرف:

في الأنعام: { وجَعَلْنا الأَلْهَارَ تَجري مِنْ تَحـــتِهُمْ (١٠٠ } ٦/٦ وليس في القرآن ((الأَلْهَار تجري من تحتهم)) غير هذا الموضع.

وفي يونس: { يَاِيمَانِهِمِ تَجري مِن تَحتِهِمُ الأَهَارُ} • ٩/١ وفي الكهف: { جَنَاتُ عَدْنٍ تَجـــري مِن تَحتِهـــمُ الأَهـــارُ} ٣١/١٨

نْصَرَفْ"، اربعةُ احرف:

في الأنعسام: { أُنسطُر كيسفَ نُصَرِّفُ الآيسساتِ ثُمَّ هُم يَصِدفُونَ} ٢/٦٤

وَفِيها: { أَنظُر كِيفَ نُصَرِّفُ الآياتِ لِعَلَّهُم يَفَقَهُونَ } ٢٥/٦ وفيها: { وكذلِكَ نُصَرِّفُ الآيساتِ ولِيَقُولسوا دَرَسْتَ '''} / ٥ . ٨

وفي الأعراف: { لا يَخرُجُ إِلاَّ نَكِداً كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الآياتِ

140

وفي الحديد: { اعلَموا أَنَّمَا الحَيَاةُ اللَّنيَا لَعِبٌ ولَهُوٌ} ٢٠/٥٧

يا أيها" " النَّاسُ، أربَعَهُ أَحْرَفُ:

في الأعراف: { قُل يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّيَ رَسَّوِلُ اللهِ إِلَيْكُمُ جَمِيعاً} ١٥٨/٧

وفي يونس: { قُل يا أَيُّها السِنّاسُ إِنْ (١٠٢ كُنسِتُم في شَكِّ مِن ديني } ١٠٤/١٠

وفيها: { قُل يا أَيُّهِا السَّنَاسُ قَد جَاءَكُم (١٠٠١ الحَـقُّ مِن رَبِّكُم} ١٠٨/١٠

وفي الحج: { قُل يا أَيُّها النّاسُ إِنَّما أَنا لَكُم نَذيرٌ مُبــــينٌ}

في السموات ولا في الأرض، اربَعةُ أحرف:

في يونس: { بِما (١٠٠ لا يَعسلَمُ في السَّمسواتِ ولا في الأَرضِ سُبحائهُ } ١٨/١٠

وفي سبــــا: { مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمُواتِ ولا فِي الأَرْضِ ولا أَصْعَرُ (١٠٠٠) ٣/٣٤

اوَ أَنْ ﴿ ﴿ ﴾ ، أَرَبُعَةُ أَحْرَفَ:

في هود: { أَو أَنْ نَفَعَلَ فِي أَمُوالنا مَا نَشَاءُ } ٨٧/١٦ وفي بني إســـرائيل: { يَرحَمْكُم أَو إِنْ (١٠٨٠ يَشـــا يُعذَّبْكُم} ٤/١٧ه

و في طه: { أَنْ يَفَرُطُ عَلِينا أَو أَنْ يَطغى} ٢٠ / ٤٥

وفي المؤمن: { أَنْ يُبَدِّلَ دينكم أَو أَنْ يُظهرَ} ٢٦/٤٠ على قراءَة عاصم(١٠٠١).

ارسَلْنَا قَبِلُكُ ```، اربَعةُ أَحْرِفِ:

في بني إسرائيل: { مَنْ قَد أَرسَلنا قَبلَكَ} ٧٧/١٧

وفي الأنبياء: { وَمَا أُرْسَلْنَا قَبَلُكَ إِلاَّ رِجَالاً نُوحِي (''') إِلَيْهُم}

V/Y1

وفي الفرقسانُ: { وما أَرسَلْنا قَبسَلَكَ مِنَ المُرسَلِينَ إِلاّ إِنَّهُم} • ٢٠/٢

وفي سَبِــاً: { وَمَا أَرْسَلْنَا [إليهِمْ]'''' قَبِــــَلَكَ مِنْ نَذَيرٍ} ٢٤/٣:

افرَانِتُ ۗ ، اربَعَهُ أحرف:

في مريم: { أَفَرَأَيتَ الَّذِي كَفَرَ بِسَآيَاتِنَا وَقَــَسَالَ لِأُوتَيَنَّ مَالاً ووَلَداً} ٧٧/١٩

وفي الشعراء: { أَفَراَيتَ إِنْ مَتَّعناهُم سنينَ} ٢٠٥/٢٦ وفي حم الجاثية ('''): { أَفَراَيتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهُهُ هَواهُ} ٢٣/٤٥ وفي النجم: { أَفَراَيتَ الَّذِي تَوَلَى (''')} ٣٣/٥٣ قالَ الذينَ كَفُرُوا لِلدِّينَ أَمَنُوا (''') اَلبَعةُ أَحْرَف:

في مريم: { قــــالَ الَّذينَ كَفَروا للَّذينَ آمَنوا أَيُّ الْفَريقَينِ}

وفي العنكبوت: { وقسالَ الَّذينَ كَفَروا لِلَّذين آمَنوا اتَّبِعوا سَبيلنا} ١٢/٢٩

وفي يس: { قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا للَّذِينَ آمَنُوا أَتُطْعِمُ مَن لُو يَشَاءُ اللهُ أَطْعَمَهُ} ٤٧/٣٦

وفي الأَحقاف: { وقـــالَ الَّذينَ كَفَروا للَّذينَ آمَنوا لو كان خَيراً مَّا سَبَقُونا} ١١/٤٦

> ما كانَ في القُرانِ على خَمسَةِ أَحرِفُ مُصَرِّفٌ، خَمسةُ أحرف:

في البقرة: { كتابٌ مِن عِندِ اللهِ مُصَدِّقٌ} ٨٩/٢ وفيها أيضاً: { ولمّا جَاءَهُم رَسَــــوَلٌ مِن عندِ اللهِ مُصَدِّقٌ} ١٠١/٢

وفي آل عمران: { ثُمَّ جاءَكُم رَســــولٌ مُصَدِّقٌ لما مَعَكُم} ٨١/٣

وفي الأنعام: { وهذا كتابٌ أَنزَلناهُ مُبارَكٌ مُصَدِّقُ (١١٧ الَّذي

بينَ يَديُّه} ٩ ٢/٦

وفي الأحقاف: { وهذا كتابٌ مُصَدِّقٌ لساناً عَرَبياً } ٣ ٢/٤ ١ الأرض قبل السماء (١٢/٤ خَمسَةُ أَحرف:

في آل عمران: { إِنَّ اللهَ لا يَخفَى عَليهِ شَيْءٌ فِي الأَرضِ ولا فِي السَّماء} ٣/٥

وفي يونس: { وما يَعزُبُ عَن ربّكَ مِن مِثقالِ ذَرَّةٍ في الأَرضِ ولا في السّماء} ٢١/١٠

وفي ابسراهيم: { مِن شـــيعُ، في [١١/ب] الأرضِ ولا في السَّماء} ٣٨/١٤

وفي طــــه: { كَمَّن خَلَقَ الأَرضَ والسَّمـــسواتِ (۱۱۱) العُلى(۱۲۰) ٢٠٠٠

وفي العنكبـــوت: { بَمُعجِزِينَ في الأَرضِ ولا في السَّماءِ} ٢٢/٢

أطيعوا الله واطيعوا الرسولُ""، خَمسَةُ أحرف:

في النساء: { يَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهُ وأَطَيعُوا الرَّسُولُ وأُولِي الأَمْرِ مَنكُم} ٩/٤٥

وفي المائدة: { وأطيعوا الله وأطيعوا الرســولَ واحـــذَرُوا} ٩٢/٤

وفي النور: { قُلْ أَطيعوا (٢٢٠ اللهُ وأَطيعوا الرسولَ فَإِنْ تَولُوا} ٤/٢٤ ٥

وفي ســورة محمد عليه الســلام(٢٢٣): { أُطيعوا الله وأُطيعوا الرَّسولَ ولا تُبطِلوا أَعُمالَكُم} ٣٣/٤٧

وفي التغابن: { وأُطيعوا اللهُ وأُطيعوا الرَّسَـولَ فَإِنْ تَولَّيْتُم} 4 7/ 8 و

فنرى، خَمسَةُ احرف:

في المائدة: {فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَرَضٌ} ٥٧/٥

وفي الكهف: { فَتَرَى الْجَرَمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ} ٤٩/١٨

وفي النّور: { فَتَرَى الوَدْقَ يَخرُجُ مِن خِلالِهِ } ٤٣/٢٤ وفي الرّوم: { فَتَرَى الوَدْقَ يَخرُجُ مِن خِلالِهِ فإذا أَصـــابَ} ٤٨/٣

> وفي الحاقة: { فَتُرى القَومَ فيها صَرْعى} ٧/٦٩ مَعْفِرَةً وَارُقٌ كُرِيمٌ (١٢٠٠ ، خَمَسَةُ أَحَرِف:

في الأنفال: { درجاتٌ عندَ ربِّهم ومَغفِرَةٌ وُرِزْقٌ كَريمٌ } 4/٨ وفيها: { مَغفرَةٌ ورزقٌ كَريمٌ } ٧٤/٨

وفي الحجج: { لَهُم مَعْفِرةً ورِزُق كريمٌ [٢٢/٥٥] والَّذيــنَ} ١/٢٥

وفي النور؛ { أُولئِكَ مُبَرَّءُونَ ثَمَّا يقـــولُونَ لَهُم مَعْفِرةٌ ورِزقٌ كريمٌ} ٢٦/٢٤

و في سبســـاً: { لَهُم مَعْفِرةٌ ورِزقٌ كريمٌ [٤/٣٤] والَّذينَ سَعَواً في آياتنا} ٩/٣٤

حَكيمٌ عَليمٌ ""، حَمسَةُ احرف:

[في الأنعام](١٢٠٠: { نَرفَعُ درَجاتٍ مَن نَشاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ} ٨٣/٦

وُفيها: { إِلاَ ما شاءَ اللهُ إِنَّ رَبَّكَ حَــكَيمٌ عليمٌ [١٢٨/٦] وكذلك نُولِي بَعضَ الظّالمينَ } ١٢٩/٦

وفيها: { سيَجْزيهم وَصُفَهُم إِنَّهُ حَكيمٌ عَليمٌ } ١٣٩/٦ وفي الحجر: { وإِنَّ (٢٧٠ ربَّك هُوَ يَحشُرهُم إنَّه حكيمٌ عليمٌ }

> وفي النّمل: { مِن لَدُنْ حَكيمٍ عَليمٍ (١٢٨) ٢/٢٧ فَنِعْمَ، خَمسَةُ أحرف:

في الرَّعد: { فَنَعْمَ عُقْبِي الْدَارِ } ٢٤/١٣ وفي الحجَ: { فَنِعْمَ المُولَى ونِعْمَ النَّصِيرُ } ٧٨/٢٢ وفي الغُرف: {فَنِعْمَ أَجرُ العَامِلِينَ } ٧٤/٣٩ وفي الذاريات: { فَنِعْمَ المَاهِدُونَ } ٤٨/٥١ .

وفي المرسلات: { فَنعُمَ القادرونَ } ٢٣/٧٧

إِن فِي ذلكَ لَآيَاتَ لِقَهِم يُهُمِنُهِنَ ١٠٢٠، خَمَسَةُ احرف: في التحسل: { إِنَّ فِي ذلكَ لآيَاتِ لقَوم يُؤمِنونَ [٧٩/١٦]

ي الله جَعَلَ لكُم} ٨٠/١٦

وفي النمل: { [إِنَّ فِي ذَلَـكَ] (١٣٠ لآيــاتِ [١٢ أ] لَــقُومٍ يُؤمنونَ [٨٦/٢٧] ويَومَ يُنفَخُ } ٨٧/٢٧

وفي العنكب وت: { [إِنَّ فِي ذلك] (١٣١) لآياتِ لقَومِ يُؤْمنونَ [٢٥/٢٩ كَاياتِ لقَومِ عَنْ مُؤْمنونَ [٢٥/٢٩

وفي السرّوم: { [إِنَّ فِي ذَلَـكَ] (١٣٢) لآيــــاتِ لَــــقَومِ يُؤمنونَ[٣٧/٣٠] فَآت} ٣٨/٣٠

[وفي الغُرف: { إِنَّ في ذلكَ لآياتٍ لَــقَومٍ يُؤمِنــونَ}](٣٠٠٠ ٣/٣٠ه

> ما كانَ في القُرانِ على سِلْةِ أَحرفِ: ويَسَالُونُكَ ''''، سِلْةُ أَحرف:

في البقرة: { ويَسأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ } ٢١٩/٢ وفيها: { ويَسْأَلُونَكَ عَنِ اليَتَامَى } ٢٢٠/٢ وفيها: { ويَسأَلُونَكَ عَنِ المَحيضِ } ٢٢٢/٢ وفي بني إسرائيل: { ويَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوح} ٨٥/١٧ وفي الكهف: { ويَسْأَلُونَكَ عَن ذِي القَرنَينِ } ٨٣/١٨ وفي طه: { ويَسْأَلُونَكَ عَنِ الجِبالِ } (""" ١٠٥/٢٠

نَزَلْنَا، بِغَيْرِ وَاوَ""، سِلْهُ أَحْرَف: في البقرة: {مِمَّا نُزَّلنا على عَبدِنا فَاءْتُوا} ٢٣/٢

وفي [النســـاء](۱۳۷): {يا أَيُّها الَّذينَ أُوتُوا الكتابَ آمِنُوا بَمَا نَزَّلنا} ٤٧/٤

وفي الأنعام: {وَلُو نزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قَرْطَاسٍ} ٧/٦ وفيها: {وَلُو أَنْنَا نزَّلْنَا إِلِيهِمُ المَلاَئِكَةَ} ١١١/٦ وفي الحجر:{ إِنَّا نَحنُ نَزَّلْنَا الذِكرَ وإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ} ٩/١٥

وفي هل أتى: {إِنَّا نَحَنُ نَزَّلنا عَليكَ القُرآنَ تَتْرِيلاً} ٢٣/٧٦ قُلهُ يا أَهْلَ^{رُمَّا} الكِنْابِ، سَلَةُ أَحْرِف:

في آل عمران: {قُل يا أَهلَ الكتابِ تَعالُواْ} ٣ {٣ ؟ وفيها: {قُل يا أَهلَ الكِتابِ لِمَ تَكفُرُونَ بآياتِ اللهِ } ٩٨/٣ وفيها: {قُل يا أَهلَ الكِتابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبَسِيلِ اللهِ مَنْ مَنَ} ٣ / ٩ ٩

وفي المائدة: { قُلْ يَا أَهِلَ الكِتابِ هَلَ تَنْقِمُونَ مِنَا} ٥٩/٥ وفيها: { قُلْ يَا أَهِلَ الكِتابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيء} ٥٩/٥ وفيها: { قُلْ يَا أَهِلَ الكِتابِ لَا تَعْلُوا فِي دَينِكُم} ٥٧٧٥ ذلك القوز العَظيمُ، بعَيْرٍ هُوَ (٢٠٠)، سِلَةُ احرف:

في النساء:{ وذلكَ الفَوزُ العظيمُ[٢٣/٤] ومَن يُعصِ اللهَ} ٤٢

وفي المائدة: { ورَصُوا عَنهُ ذلكَ الفوزُ العظيمُ} ١٩/٥ وفي بـــراءَة: { ذلكَ الفَوزُ العَظيمُ[٨٩/٩] وجاءَ المُعَذِّرونَ مِنَ الأَعرابِ} ٩٠/٩

وفيها: { ذلكَ الفَوزُ العَظيمُ [٩/٠٠٠] ومِمَّنْ حَولَــكُمْ} /١٠١

وفي الصَّف: { ذلكَ الفوزُ العَظيــــُمُ [١٢/٦١] وأُخـــرى تُحبّونَها} ١٣/٦١

وفي التغابُن: { ذلكَ الفَوزُ العَظيمُ [٤٦/٦] والَّذينَ كَفَروا وكَذَّبوا} ٤٠/٦٤

فَمَنَ اظلمُ ﴿ ﴿ ، سِلْةُ احْرِفِ؛

في الأنعام: { فَمَنْ أَظَلُم ثَمَنِ افْتَرَى على اللهِ كَذَباً} ٢ ٤ ٤ ١ وفيها: { فَمَن أَظلمُ ثَمَن كَذَّبَ بـــــآياتِ اللهِ وَصَدَفَ عَنها} ١٥٧/٦

وفي الأعراف: { فَمن أَظلم [٢٦/ب] لِمَّن افْتَرَى على اللهِ كَذَباً أَو كَذَّبَ بآياته} ٣٧/٧

وفي يونس: { فَمَن أَظلم كَمَن افْتَرى على اللهِ كَذِبَــاً أَو كَذَّبَ بآياته إِنَّهُ لا يُفلحُ الجُرمونَ } ١٧/١٠

وفي الكهف: { فَمَن أَطْلَم ثَمَن افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذَبِ [١٥/١٨] وإذا اعتَزَلتموهُمْ} ١٦/١٨

وفي الغُرفُ: { فَمَن أَطْلَمُ ثَمَنْ كَذَبَ عَلَـــى اللهِ وَكَذَّبَ '''' بالصَّدْق} ٣٢/٣٩

ذَلَكَ هُوَ الْفُوزُ الْعَظِيمُ ""، سِلْةُ أَحْرِف:

في بسراءَة: { الَّذِي بسايَعتُم بسهِ وذلك هُوَ الفَوزُ العَظيمُ} ١١١/٩

وفيها: { ورضوانٌ مِنَ اللهِ أَكبرُ ذلكَ هُوَ السَّفُوزُ العَظيمُ} ٧٢/٩

وفي يونس (١٤٠٠): { لا تبديل لكلمات الله ذلك هو الفوز العظيم ١٤/١٠

وفي المؤمن: { فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلَكَ هُوَ الْفَوزُ الْعَظِيمُ} ٩/٤٠ وفي الدُّخان: { مِن رَبَّكَ ذَلَكَ هُوَ الْفَوزُ الْعَظِيمُ} ٥٧/٤٤ وفي الحديد: { ذَلَكَ هُوَ الْفَوزُ الْعَظيمُ [١٢/٥٧] يَومَ يَقُولُ} ١٣/٥١

ولمًا""، سِنْةُ أحرف:

في يوسف: { وَلَّا بَلَّغَ أَشُدَّهُ } ٢٢/١٢

وفيها: {وَلَمَّا جَهَّزَهُم} ٢ (٩/١٢

وفيها: { وَلَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُم} ٢٢/٥٦

وفيها: { وَلَمَّا دَخَلُوا مِن حَيثُ أَمَرهُم أَبُوهُم} ٣٨/١٢

وفيها: { وَلَّا دَحَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوى إِلَيْهِ} ٢٩/١٢

وفيها: { وَلَّمَا فَصَلَتِ الْعِيرُ } ٢ ١ / ٤ ٩

رَبِ السمواتِ والأَرضُ وما بَينَهُما ""، سِلَةَ أَحْرَفَ:

في مريم عليها (١٤٠٠ السسكلام: { ربُّ السَّمواتِ والأَرضِ وَمَا بَينَهُما فاعبُدُهُ} ٢٥/١٩

وفي الشعراء: { رَبُّ السَّمواتِ والأرضِ وما بَينَهُما إِنْ كُنتُم مُوقنينَ} ٢٤/٢٦

وفي الصّافّات: { رَبُّ السَّمُواتِ وِالْأَرْضِ وَمَا بَينَهُمُسَا وَرَبُّ المَشَارِقَ} ٥/٣٧

وفي ص: { رَبُّ السَّمواتِ والأَرضِ ومسا بَينَهُمسا العَزيسزُ الغَقَّارُ} ٦٦/٣٨

وفي الدُّخان: { رَبُّ السَّمُواتِ وَالأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنتُم مُوقنينَ} ٤٤٤

وفي عمَّ يتســـاءَلون (١٠٤٠): { رَبُّ السَّمُواتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَينَهُما الرَّحْنُ} ٣٧/٧٨

ما كان في القران على سَبِعَةِ احرف لِيسَ غيرُهَا ﴿ `` فَيُسَا اللَّهِ عَلَيْهَا ﴿ `` فَيُرْهَا ﴿ `` فَيُرُهُ ا فَينُسَ ﴿ ''' ، سَبِعَةُ احرف:

في آل عمران: { فَبِنْسَ مَا يَشْتَرُونَ } ١٨٧/٣ وفي ص: { جَهَنَّمَ يَصْلُونَهَا فَبِئْسَ المَهَادُ } ٥٦/٣٨ وفيها: { قَدَّمْتُمُوهُ لَنَا فَبِئْسَ الْقَرَارُ } ٢٠/٣٨ [٣١/أ] وفي الغُرف: { فَبِئْسَ مَنْوى المَتَكَبِّرِينَ } ٧٢/٣٩ وفي حسم المؤمن (١٠٠٠: { فَبِئْسَ مَنوْى المَتَكَبِّرِينَ } ٧٦/٤٠]

> وفي الزُّحَرَف: { فَبِئْسَ القَرِينُ} ٣٨/٤٣ وفي المجادلة: { فَبِئْسَ المصيرُ} ٨/٥٨

> > يَنْذُرُونَ "، سَبِعَةُ أَحْرِف:

فاصبر ٤٠ ٤/٧٧

في البقرة: { لَعَلَّهُم يَتَذَكُّرُونَ [٢٢١/٢] ويَسَــأَلُونَكَ} ٢٢٢/٢

وفي ابراهيم: { الأمثالَ للنّاسِ لعلَّهُم يَتَذكَّرونَ [٢٥/١٤] وَمثلُ كَلمَة} ٢٦/١٤

وفي اَلقُـــصص: { لَعَلَّهُم يَتَذكَّرونَ [٤٣/٢٨] وما كُنتَ بجانب} ٤٤/٢٨ وفيها: { لَعَلَّهُم يَتَذَكَّرُونَ[٢٦/٢٨] ولـــو أَنْ تُصيــــبَهُم} ٤٧/٢٨

وفيها: { لَعَلَّهُم يَتَذَكَّرُونَ [١/٢٨] الَّذيسنَ اتَينساهُمُ الكتابَ} ٥٢/٢٨

وَفِ الغُرف: { لَعَلَّهُم يَتَذَكَّرُونَ [٣٧/٣٩] قُرآناً عَرَبَسيّاً} ` ٣٨/٣٩

وفي الدُّخـــان: { لَعَلَّهُم يَتَذَكَّرُونَ [£ ٤ / ٥٥] فـــارْتَقِبْ} ٤ ٤ / ٩ ه

نَكُ، سَبِعَةُ أَحْرَفُ:

في النساء: { وإِنْ تَكُّ حَسَنَةٌ يُضاعِفْها } ٤٠/٤ وفي هود: { فالتّارُ مَوعِدُهُ فَلا تَكُ فِي مِرْيَة } ١٧/١١ وفيها: { فَلا تَكُ فِي مِرْيَة مِمّا يَعبُدُ هؤُلاءٍ } ١٠٩/١٦ وفي التّحل: { ولا تَكُ فِي ضَيْق مِمّا يَمْكُرونَ } ٢٧/١٦ وفي مريم: { وقَدْ حَلَقتُكَ مِن قَبْلُ ولَم تَكُ شَيْئاً (١٠٥٠) } ٩/١٩ وفي قمان: { إِنّها إِنْ تَكُ مَنْقالَ حَبّة } ١٦/٣١

ري عدد. و إلى المرابع إلى المرابع المرابع المربع ا

ما كانَ في القُرانِ على ثمانِيَةِ "" أحرف ليسَ غَيرُها النفاعُ قَبْلَ الضَّرْ"، ثمانِيَةُ أحرف:

في الأنعام: { أَندعو مِن دُونِ اللهِ ما لا يَنفَعُنا ولا يَضُرُّنـــا} ٧١/٦

وفي الأعراف: { قُل لا أَملكُ لنَفســـي نَفْعاً ولا ضَرَّا} ١٨٨/٧

> وفي يونس: { مَا لَا يَنفَعُكَ وَلَا يَضُرُكُ } ١٠٦/١٠ وفي الرَّعد: { لِأَنفُسِهِم نَفْعاً ولا ضَرَّاً } ٣ / ١٦

وفي الأنبــــــاء: { مِن دُونِ اللهِ مَا لا يَنفَعُكم شَيْتًا ولا يَصْرُّكُم} ٢٦/٢١

وفي الفرقسان: { مَا لَا يَنفَعُهُم وَلَا يَضُرَّهُم وَكَانَ الْكَافِرُ} ٥٥/٢٥

وفي الشعراء: { أَو يَنفَعُونكُم أَو يَضُرَّونَ} ٧٣/٢٦ وفي سَبَأَ: { لا يَملِكُ بَعَضِكُم لَبَعَضٍ نَفْعَاً ولا ضَرَّاً} ٤٢/٣

يَكُ، بالياءِ (**)، ثمانيَةُ احرف:

في الأنفال: { ذَلِكَ بــــأَنَّ اللهُ لَمْ يَكُ مُغَيِّراً نِعمَةٌ أَنْعَمَها} ٣/٨ ه

وفي براءَة: { فإنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيراً لَهُم} ٧٤/٩ وفي النّحل: { لَمْ يَكُ مِنَ المُشرِكِينَ} ٢٠/١٦ [١٣/ب] وفي مريم: { ولم يَكُ شَيْنَاً [٦٧/١٩] فَورَبّكَ لنَحشُرَّئُهُم} ٦٨/١٩

وفي حم المؤمن: { وإِنْ يَكُ كَاذَباً فَعَلَيْهِ كِذَبُهُ } ٢٨/٤٠ وفيها: { وإِنْ يَكُ صَادِقاً يُصِبْكُم } ٠٤/٤٠ وفيها: { فَلَمْ يَكُ يَنفَعُهُم إِيمانُهُمْ } ٠٤/٥٨ وفي لا أقسم (((١٠): { أَلَمْ يَكُ نُطفَةً } ٣٧/٧٥ يَلَدُكُورُ ((())، ثَمَانِيَةُ احرف:

في الرعد: { إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الأَلبَابِ} ١٩/١٣ وفي طه: { لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَو يَخْشَى} ١٠ ٤ ٤٤ وفي الملائكة: { مَا يَتَذَكَّرُ فيهِ مَنْ تَذكَّرَ } ٣٧/٣٥ وفي الملائكة: { وَلِيَتَذَكَّرُ ' (أَنْ أُولُو الأَلبَابِ } ٢٩/٣٨ وفي الغُرف: { إِلَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الأَلبَابِ} ٩/٣٩ وفي المؤمن: { ومَا يَتَذكَّرُ إِلاَّ مَن يُنيبُ } ١٣/٤٠ وفي المنازعات: { يَومَ يَتَذكّرُ الإِنسَانُ مَا سَعى} ٩٧٥٩ وفي الفجر: { يَومَئِذُ يَتَذكّرُ الإِنسَانُ مَا سَعى} ٩٧٥٧٩ الذكْرى } ٢٣/٨٩

ما كانَ في القُرانِ على نِسعَةِ احرفِ مَنْ في السمواتِ والأرضِ""، نِسعَةُ احرفُ:

في آل عمران: { وَلَهُ أَسْلَمَ مَن في السَّمواتِ والأَرضِ طَوْعاً وكَرْهاً }٨٣/٣

وفي الرَّعد: { ولِلهِ يَسجُدُ مَن في السَّمواتِ والأَرضِ طَوْعاً } ١٥/١٢

وفي بسني إسسرائيل: { وربُّكَ أَعلَمُ بِمَن (١٦١ في السَّمواتِ والأَرضِ} ٥٥/١٧ه

وفي مويم: { إِنْ كُلُّ مَن في السَّمواتِ والأَرضِ إِلاَّ أَتِي الرَّحْنَ عَبْداً} ٩٣/١٩

وفي الأنبسياء: { وَلَهُ مَن فِي السَّمواتِ وِالأَرضِ وَمَنْ عِنْدَهُ} ١٩/٢١

وفي النّور: { أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللهُ يُســـــبِّحُ لَهُ مَن في السَّمواتِ والأرضِ} ٤ 1/٢٤

وفي النَّمل: { لا يَعلَمُ مَن في السَّمواتِ والأرض السغَيْبَ إِلاَّ اللهُ } ٢٥/٢٧

وفي الرّوم: { وَلَهُ مَن فِي السَّمواتِ والأَرضِ كُلِّ لَهُ قَانِتونَ} ٢٦/٣٠

وفي الرحمن: { يَسْأَلُهُ مَن في السَّمواتِ والأَرضِ كُلَّ يَومٍ هُوَ في شَأْن} ٢٩/٥٥

ولكُن الْأَرْهُمْ لَا يُعلمُونَ ""، نِسْعَةُ أَحْرَفَ:

في الأنعام: { ولكنَّ أكثَرهُم لا يَعلَمونَ [٣٧/٦] ومــــا مِن دابَّة} ٣٨/٦

وفي الأعراف: { ولكنَّ أكـــثَرهُم لا يَعلَمـــونَ [١٣١/٧] وقالوا مَهْما تَأْتِنا} ١٣٢/٧

وفي الأنفال: { وَلَكُنَّ أَكْثَرَهُم لا يَعَلَّمُونَ [٣٤/٨] وَمَا كَانَ صَلائُهُمْ}٨٥/٨

وفي يونس: { ولكسنُّ اكسئَرَهُم لا يَعلَمسونَ [١٠٥/١٠] [١/١٤] هُوَ يُحيِي ويُميتُ } ٥٦/١٠

وفي القــصص: { ولكنَّ اكثَرَهُم لا يَعلَمونَ [١٣/٢٨] ولمَّا بَلغَ أَشُدَّهُ} ١٤/٢٨

وفيها: { ولكــنَّ أكــثَرَهُم لا يَعلَمــونَ [٧/٢٨] وكُمْ أهلكنا} ٨/٢٨ه

وفي الغُرف (١٦٠٠): { ولكنَّ أكثَرَهُم لا يَعلَمونَ [٤٩/٣٩] قَد قالَها الَّذينَ مَن قَبلهم } ٩٩/٠٥

وفي الدُّخَان: ﴿ وَلَكُنَّ أَكْثَرَهُم لا يَعلمونَ [٣٩/٤٤] إِنَّ يَومَ الفَصْلِ} ٤٠/٤٤

وفي الطور: { وَلَكُنُّ أَكَثَرَهُم لا يَعْلَمُونَ [٢٥/٥٢] وَاصْبِرْ} ٤٨/٥١

الضر قبنهُ النفع ""، نِسعَةُ احرف:

شُفَعاؤُنا} ١٨/١٠

في البقرَة: { ويَتَعَلَّمُونَ (١٠٠ ما يَضُرهُم وَلا يَنفَعُهُمْ} ١٠٢/٢ وفي المائدة: { لا يَملِكُ لكُمْ ضَرًّا ولا نَفْعاً} ٧٦/٥ وفي يونس: { ما لا يَضرُّهُمْ ولا يَنفَعُهُم ويَقـــــولونَ هؤُلاءِ

وفيها أيضاً: { قُل لا أَملِكُ لِنفْسي ضَرَّاً ولا نَفْعاً} • ٩/١٠ [وفي طه: { أَفَلا يَروْنَ أَلاّ يَرجِعُ إليهمْ قَولاً ولا يَمـــلِكُ لَهُم ضَرَّاً ولا نَفْعاً}((١١٠ • ٨٩/٢٠

وفي الحج: { ما لا يَصُرُّهُ و [ما] (٢٠٠٠ لا يَنفَعُهُ } ١٧/٢٢ وفيها: { يَدعُو (١٦٠٠ لَمَنْ صَرُّهُ أَقربُ مِن نَفْعِهِ } ١٣/٢٢ وفي الفرقــــان: { ولا يَمْلِكُونَ لأَنفُسِهِمْ صَرَّا ولا نَفْعاً } ٣/٢٥

وفي الفتح: { إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرَّا أَو أَرَادَ بِكُمْ نَفْعاً } ١١/٤٨ ما كانَ في القُرانِ على أَخَدَ عَشَرَ خَرِفاً لِيسَ عَيْها ما في السمواتِ والأرضِ""، أَخَدَ عَشَرَ خَرِفاً: 14/4

وفي هود: { وتِلْكَ عادٌ جَحَدُوا بآياتِ رَبِّهِمْ} ٩/١١ه وفي الكهــف: { وتِلْكَ الــقُرى أَهلَكْنــاهُم لَمَا ظَلَمُوا} ٩/١٨ه

وفي الشعراء: { وتلكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ } ٢٧/٢٦ وفي العنكبوت: { وتلكَ الأَمثالُ تَضربُها للنّاسِ } ٢٧/٤٩ وفي الزُّخرف: { وتلكَ الجَنَّةُ الَّتي أُورثُتُموها} ٧٧/٤٣ وفي المجادلة: { وتِلكَ حُدودُ الله وللكافرينَ } ٤/٥٨ وفي الحشـــــر: { وتِلْكَ الأَمثالُ نَضْرِبُها للنّاسِ لَعَلَّهُمْ}

> وفي الطلاق: { وَتِلْكَ خُدُودُ اللهِ } ١/٦٥ خالِدينَ فيها أَبِدأَ ''''، أَخَدَ عَشَرَ خَرِفاً:

في النســــاء: { خالِدينَ فيها أَبَداً لهُمْ فيها أَزواجٌ مُطَهَّرةٌ} ٧٥

وفيها أيضاً: { خالدينَ فيها أَبَداً وَعْدَ اللهِ حَقّاً} ١٢٢/٤ وفيها: { خالِدينَ فيها أَبَداً وكانَ ذلِكَ على اللهِ يَسيراً} ١٦٩/٤

وفي المائدة: { خالدينَ فيها أَبَداً رَضيَ اللهُ عَنْهُم} ٩/٥ [١ ٩/٥ وفي بـــــراءَة: ﴿ خالِدينَ فيها أَبَداً إِنَّ اللهَ عِندَهُ أَجرٌ عَظِيمٌ} ٢٢/

وفيها: { خالدين فيها أَبَداً ذلكَ الفَوزُ العَظِيــــمُ[٩/٠٠] وتَمَنْ حَوْلكُمْ} ٩/١٠١

وفي الأحـــــزاب: { خالِدينَ فيها أَبَداً لا يَجِدونَ وَلِيّاً ولا نَصيراً} ٣٣/٣٣

وفي التّغابـــــن: { خالِدينَ فيها أَبَداً ذلكَ الفَوزُ العَظيمُ} ٩/٦

وفي الطَّلاق: { خالدينَ فيها أَبَداً قَدْ أَحسَنَ اللهُ لَهُ رِزْقَاً }

في البقرة: { لَهُ مَا فِي السَّمُواتِ وَالأَرْضِ كُلُّ لَهُ قَــانِتُونَ} ١١٦/٢

وفي النساء: { وإِن تَكَفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُواتِ وَالأَرْضِ وَكَانَ اللهُ } ١٧٠/٤

وفي الأنعام: { قُل لَمَنْ مَسَا فِي السَّمَسُواتِ وَالأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ} ١٢/٦

وفي يونس: { أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَــواتِ وَالْأَرْضِ أَلَا إِنَّ} ٥٥/١.

وفي النور: { أَلَا إِنَّ لِلَهِ مَا [في]'''' السَّمُواتِ وَالأَرْضِ قَد يَعَلَمُ مَا أَنتُم عَلِيهِ } ٢٤/٢٤

وفي العنكبوت: { يَعلمُ مَا في السَّمُواتِ وَالأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالبَاطِلُ وكَفَرُوا بِاللهُ } ٢/٢٩

وفي لقَــُـــــمان: { ُلِلّهِ مَا فِي السَّمُواتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللّهَ} ٣٦/٣

وفي التغابــــن: { يَعلمُ ما في السَّمواتِ والأَرضِ ويَعْلَمُ ما تُسرِّونَ وما تُعلِنونَ} £77.

وَنِلْكَ، أَخَدَ عَشَر حَرِفاً، بالواو ("":

وفي آل عمران: { وتــلْكَ الأَيَّامُ نُداولُهــا بَينَ الــنّاسِ} ١٤٠/٣

وفي الأنعام: { وتِلْكَ خُجُّتُنا آتَيناها (١٧٥) إبراهِيمَ على قَوْمِهِ }

1 2 4

11/20

وفي الجِنّ: { خالِدينَ فيها أَبَداً [٢٣/٧٢] حتّى إِذَا رَأُوْا^(٢٧٧) ما يُوعَدونَ} ٢٤/٧٢

وفي لم يكن (۱۷۸): { خالِديـــنَ فيهــــا أَبَداً رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ} ٨/٩٨

ما كَانَ فِي القُرانِ على خَمسَة [عَشَرَ] '''' خَرِفاً [لَجرِي مِن لَحنِها الْأَنهارُ، خَمسَة عَشَرَ حَرِفاً]'''':

في البقرة: { جَنَّاتٍ تَجري مِن تَحسِبِها الأَهَارُ كُلَّما رُزِقسوا منْها } ٢٥/٢

وفي المائدة: { جَنَّاتٍ تَجري مِن تَحتِها الأَهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذلكَ} ١٢/٥

وفي الرَّعد: { الجَنَّةِ التي وُعِدَ المَّتَقَــونَ تَجري مِن تَحــتِها الأَهَارُ} ٣٥/١٣

وفي النّحــل: { جَنّاتُ عَدْن يَدخُلُونَها تَجري مِن تَحــتها الأَهَارُ لُهُم فيها مَا يَشاءُونَ} ٦٩ / ٣٩

وفي الحج [٥١/أ]: { إِنَّ اللهَّ يُدخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وعَمِلُــوا الصَّالَحاتِ جَنَّاتِ تَجْرِي مِن تَحْتِها الأَّهَارُ إِنَّ اللهُ } ٢٢/٢ {

وفيها: { إِنَّ اللهُ يُدخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وعَمِلُ والصَّالِحُاتِ جَنَّاتٍ تَجري مِن تَحتِها الأَّهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيها} ٢٣/٢٢

وَفِي الفُرقان: { جَنَّاتٍ تَجرِي مِن تَحتِها الأَهَارُ ويَجعَلُ لَكَ قُصوراً} ١٠/٢٥

وفي الغُرف: { تَجري مِن تَحـــتِها الأَهَارُ وَعْدَ اللهِ لا يُخلفُ اللهُ الميعادَ} ٢٠/٣٩

وفي سورة محمد صلى الله عليه وسلَّم: { جَنَّاتٍ تَجري مِن تَحتِها الأَهَارُ والَّذينَ كَفَروا} ٧ ٢/٤٧

وفي الفتح: { جَنَاتٍ تَجري مِنْ تَحـــتِهَا الأَهَارُ وَمَنْ يَتُوَلَّ يُعَذَّبُهُ} ١٧/٤٨

وفي الصّف: { جَنّاتِ تَجري مِنْ تَحتِها الأَهَارُ} ١٢/٦١ وفي التحسريم: { جَنّاتِ تَجري مِن تَحستِها الأَهَارُ يَومَ لا يُخْزِي ('^^) اللهُ النَّهِيَّ } ٨/٦٦

وفي البُروج: { جَنَاتٌ تَجرِي مِنْ تَحـــتِها الأَهَارُ ذَلِكَ الفَوْزُ الكَبيرُ} ١١/٨٥

> ما كانَ في القُرآنِ على عِشرينَ حَرِفاً ثُــــزِّلَ''^'، عِشرونَ حَرِفاً:

في البقرة: { ذلكَ بأَنَّ اللهُ نَزَّلَ الكِتابَ بالحَقِّ} ٢٧٦/٢ وفي آل عمران: { نَزَّلَ عَلَيكَ الكِتابَ بالحَقِّ مُصَدِّقاً} ٣/٣ وفي النساء: { والكِتابِ الَّذي نَزَّلَ ١٨٣٠على رَسسولِهِ} ١٣٦/٤

وفيها: { وقَدْ نَزَّلَ (۱۸۰ عَلَيكُم في الكتاب } ٤٠/٤ ا وفي الأنعام: { وقالُوا لولا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِن رَبِّهٍ } ٣٧/٦ وفي الأعراف: { ما نَزَّلَ اللهُ بِها مِن سُلطان } ٧١/٧ وفيها: { إنَّ ولسيِّيَ (۱۸۰ اللهُ الَّذِي نَزَّلَ الكِتسابَ وهُو يَتَولَى الصّالحينَ } ١٩٦/٧

وفي الحجر (۱۸۰۰: { وقالوا يا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِكْرُ} (۱۸۰۰) ۲/۱

وفي النحل: { مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ} ٢/١٦ وفي الفرقان: { تَبَارَكَ الذي نَزَّلَ الفُرقانَ} ٥/٢٥ وفيها: { ونُزِّلَ (^^^^) الملائكَةُ تَتَرِيلاً} ٥٧/٥٥ وفيها: { وقسالَ الَّذينَ كَفَرُوا لُولا نُزِّلَ عَلَيْهِ القُرآنُ جُملَةً

واحدَةً} ٥٢/٢٥

وَفِي العنكبوت: { وَلَئِنْ سَأَلْتَهُم مَن نَزَّلَ مِنَ السَّماءِ ماءً} ٣٣/٢٩

وفي الغُرف: { الله نَزَّلَ أَحسَنَ الحَديث} ٢٣/٣٩ وفي الزُّحرف: { والَّذي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ } ١١/٤٣ وفيها : { وَقَالُوا لُولا نُزِّلَ هذا القُر آنُّ عَلَى رَجُلٍ } ٣١/٤٣ وفي سورة محمد صلّى الله عليه وسلَّم: { وَآمِنُوا بِمَا نُزِّلَ على مُحمَّد وَهُوَ الحَقُّ } ٢/٤٧

[10/ب] وفيها أيضاً: { قـــالوا لِلَّذِينَ كُرِهوا مَا نَزَّلَ اللهُ سَنُطِيعُكُم في بَعضِ الأَمرِ} ٢٦/٤٧

الهوامش

(١) في الأصل: ثلثة، وهي كذلك مرسومة أينما ترد في الكتاب.

(٢) البرهان ١٣٧/١ وفيه: ((بزيادة الباء في أول البقرة، وفي النسساء والتوبة ولكن هو فيهما بالنفي).

(٣) البرهان ١٣٧/١.

(٤) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٥) في الأصل: نعمت، وهو رسم المصحف. وفي النشر ١٣٠/٢:
 ((وقف الكسائي عليها بالهاء خلافاً للرسم)).

 (٦) البرهان ١٣٧/١ وفيه :((في البقـــــرة اثنان، والثالث في التين والزيتون إلا أنه بإسقاط الهاء والميم)) أقول وبإسقاط ((عند ربهم (٧) البرهان ١٣٨/١.

(٨) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٩) في الأصل: وقالوا.

(١٠) سبق أن سماها المؤلف ((المؤمن))، واسمها في المصحف الذي بسين أيدينا ((سورة غافر)).

(11) اليرهان ١٣٩/١.

(۱۲) البرهان ۱۳۸/۱.

(١٣) في الأصل: ويعملون الاسا.

(١٤) في الأصل: وقلهم الاسا ...وهول.

(١٥) في الأصل: وقلهم الاسا.

(١٦) البرهان ١٣٨/١.

(١٧) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(۱۸) البرهان ۱۳۹/۱.

(19) البرهان ١٣٧/١.

(* ٢) في الأصل: ((ويجاهدون في سبيل الله بأموالهم وأنفسهم))، وليس

في سورة الصف إلاّ ما اثبتناه، وفيه ما يخالف التشابه.

(٢١) في الأصل: يتذكرون. في هذا الموضع وفي الآيات الثلاث أيضاً. وانظر: البرهان ١٣٧/١.

(٢٢) تتذكرون في هذا الموضع ((يُقرأ بالياء والتاء، ويُقسرأ بستاءَين)):

الحجة ٢٩٠ و((قرأةُ الكوفيون بتاءَين على الخطاب للكفار وقرأ الباقون

بياء وتاءٍ على الإخبار عن الكفّار)) : الكشف ٢٤٦/٢.

(٢٣) البرهان ١٣٨/١ وفيه: ((بـــــزيادة (من) في الانعام وص والم

السجدة، لكن بلفظ (من القرون).

(٢٤) كان الأولى أن تكون مادة التشابه ((أهلكنا من قبلهم من)) ليس

فيها (قرن). وانظر: درة التتريل ٢٩٦.

(۵۷) درة التريل ۲۸۲.

(۲۲) اليزهان ۱۳۹/۱.

(٢٧) في الأصل: قضي.

· (٢٨) في الأصل: اسرايل.

(٢٩) في الأصل: ولسلعوا ... مسمي.

(٣٠) البرهان ١٣٧/١.

(٣١) في الأصل: الة.

(٣٢) البرهان ١٣٧/١ والرسم فيه (لعلهم يتذَّكُّرون).

(۳۳) يدكرون.

(٣٤) في الأصل: يذكرون.

(٣٥) في الأصل: حلفهم.

(٣٦) في الأصل: شــــينا، في هذا الموضع وفي الآيات الثلاث أيضاً.

وانظر: البرهان ١٣٨/١.

(٣٧) سبق أن سماها المؤلف ((تتريل السنجدة)) وهي غير ((حسم

السجدة)) لديه.

(٣٨) في الأصل: لأسا.

(٣٩) البرهان ١٣٧/١ وقيدها فيه: ((بالفاء)).

(٤٠) اليرهان ١٣٨/١.

(1 ٤) البرهان ١٣٨/١.

(٢ ٤) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا ((سورة فُصّلت)).

(٤٣) في الأصل: ((ولكن كانوا أنفسهم يظلمون)) وليس في ســورة هود إلاّ ما ألبتناه. أقول: والأولى أن تكون المادة((وما ظلمناهم ولكن)).

(٤٤) ما بين معقوفين سقط من الأُصل.

(62) البرهان ١٣٨/١.

(٦ ٤) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا ((سورة فاطر)).

(٤٧) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٤٨) أي ليست ((ترابساً أو عظاماً)) كما في : المؤمنين ٣٥ ، ٨٢

والصافات ١٦ ،٣٥ والواقعة ٧ ٤ . وانظر: البرهان ١٣٩/١ وقيدها فيه

: ((بغير ذكر العظام)).

(٤٩) في الأصل: أيذا ... أينا. وهو رسم المصحف: النشــر ٥٥/١

£OY.

(٥٠) في الأصل: أيذا ... أينا. ونسب الى الكسائي في الاستفهام أو

الإخبار بمما رأيّ: النشر ٣٧٢/١ ــ٣٧٤ وانظر: الحجة ١٣٦.

(١٥) في الأصل: أذا . وانظر في القراءة والرسم: المصدرين السابقين.

(٥٢) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٣٥) البرهان ١٣٨/١ وقيدها فيه: ((بزيادة من)). أقول: كان الأولى أن تكون مادة التشابه((لكم من ذنوبكم)).

(26) في الأصل: ليغفر.

(\$ 0) في الأصل: ليغفر.

(۵۵) البرهان ۱۳۸/۱.

(٥٦) البرهان ١٣٩/١ وفيه: ((ألم يروا)) بالياء وبغير واو، في النحـــل

والنمل ويس)) .

(٥٧) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٥٨) كذا رسمت بالياء في الأصل، وهي كذلك في القرآن، وفيها مخالفة

للتشابه، ويحتمل أن تكون قراءة الكسائي بالتاء ففي الكشف ٢/٠٤

والنشر ٣٠٤/٢ أن ابن عامر ويعقوب وحمزة وخلف قرأوا بسالتاء على

الخطاب وقرأ الباقون بسالياء. وانظر: الحجة ١٨٦ وتفسسير النسفي

ر ٥٩) أي ليست ((نزّل)) بالتضعيف. ولعل الصواب أن يقسول

((حفيفاً)) لأن الخبر ثلاثة أحرف.

(۲۰) اليرهان ۲/۱۳۹٪.

(٦١) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٦٢) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا ((سورة القلم)).

(۲۳) اليرهان ۱۳۸/۱.

(٦٤) في الأُصل: ألم. وانظر: البرهان ١٣٧/١. أقــول: كان الأولى أن

تكون مادة التشابه ((أو لم يسيروا في الأرض فينظروا)).

(٦٥) في الأصل: ألم.

(٦٦) اسمها في المصحف الذي بين ايدينا ((سورة فاطر)).

(37) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٦٨) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا ((سورة غافر)).

(٦٩) في الباريسيّة: ما كان في القرآن أربعة أحسرف ليس غيره. وفيها

قبل العنوان: باب.

(۷۰) البرهان ۱/۱ ؛ ۱.

(٧١) البرهان ١/١ ١٤ وقيدها فيه: ((بحذف الباء من أوَّله)). أقسول:

كان الأولى أن تكون المادة ((كل نفس ما كسبت)).

(٧٢) في الأصل: ما كسبت والله.

(٧٣) البرهان ٢/١٤١.

(٧٤) في ما تشابه من ألفاظ القرآن وتناظر من كلمات الفرقان: بـــاب (إن في ذلك لآيات لقوم يعقلون) ثلاثة أحرف. وفي البرهان ٢/١ : ما جاء على أربعة أحرف، وقيدها فيه: ((بلفظ الجمع)).

(٧٥) البرهان ١٤٣/١. أقــــول: كان الأولى أن تكون مادة التشابه((وإذ قلنا للملائكة اسجدوا لآدم)).

(٧٦) البرهان ١/١ ١٤ وقيدها فيه ((بالنصب)).

(٧٧) في الأصل: الذي.

(٧٨) في الأصل: أينما. وفي النشر ١٤٨/٢ ، ١٥٤ ((ورأين ما) كله مفصول إلا الذي في النساء والمتعراء والأحزاب).

(٧٩) في الأصل: وأنزلنا. وفي الكشف ١٧٩/٢ : ((وهما أيضاً لغتان نزَّل وأَنزل، قد أَتى ذلكَ في القرآنِ كثيراً بإجماعٍ نحو (ونزَّلنا من السماء)).

(٨٠) في الأصل: من السما ما. وهو رسم المصحف ((فلم يكتب للهمز في ذلك صورة لئلا يُجمع بين صورتين)) وقرأ حمزة بالاهمز: الكشف / ١٠٥٤.

(٨١) في الأصل: أو انثي. وفي الباريسيّة قبسل المادة: بسساب. وانظر:
 البرهان ١/١٤ وقيّدها فيه: ((بإثبات الهمزة قبل الواو، يعني (أو).

(٨٢) في الأصل: او اسي.

(۸۳) البرهان ۱/۱ ؛ ۱.

(٨٤) ما بين معقوفين سقط من الأصل. وفي الأصل: تأخرت هذه الآية فكانت الرابعة مخالفةً التسلسل الذي حرص عليه المؤلف.

(٨٥) البرهان ٢/١ ؛ ١ وقيدها فيه : ((بالرفع)).

(٨٦) في الأصل: وما.

(٨٧) في الأصل: أهاو لإ، وكان هذا رسسم المصحف((وقسد صُورت الهمزة في هؤلاء واواً ثم وُصلت بالواو فصارت كلمة)) ولحمزة في قراءته وقسف خاص على مثل هذا الموضع: النشسر ١٥٣/٢ . وانظر: البرهان

١ ٤٠/١ وقيدها فيه: ((بالف قبل الهاء)).

(٨٨) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٨٩) البرهان ١٤١/١.

(٩٠) البرهان ١٤٠/١.

(٩١) في ما تشابسه من الفاظ القسر آن وتناظر من كلمات الفرقسان: باب (تجري من تحتهم الأنحار) أربعة أحسرف. وفي البرهان ١٤٠/١ جعل المادة (من تحتهم) وكأنه لحظ مخالفة التشابسه التسلسسلي في الفاظ آية الأنعام.

(٩٢) في الأصل: وجعلنا الألهار تجري من تحتهم الألهار.

(٩٣) البرهان ١٤١/١ والمادة فيه((نصرف الآيات))، لأن اللفظ الثاني يطود مع الأول في الآيات الأربع.

(\$ 4) في الأصل: دارست. وفي الكشف ٤ ٣/١ والنشر ٢ ٢٦ ؟ وانشر ٢ ٢٦ ؟ أن أبا عمرو وابن كثير قَرءًا ((دارَسْتَ)) بألف كفاعَلت، وقرأ ابسن عامر ويعقوب ((دَرَسَتُ)) وفي البحر المحيط ٤ ٢٩٧ وأن ابن عامر وجماعة من غير السبعة قرأوا ((دُرِسَت)) مبنياً للمفعول، وفي المحتسب ٢ ٢ ٢٠ أنه قرأ ابن عباس وقتادة والحسن ((دُرِسَتُ)) أيضاً، وقرأ ابن مسعود وأيي ((دَرَسُن)) وقرأ ابسن مسعود أيضاً ((دَرَسْن)). وانظر: زاد المسير ٣ / ١٠٠ وتفسير ابن كثير ٢ ٢٣/٢ وتفسير غريب القرآن ١٩٧٧ وتفسير النسفي ٢٧/٢.

(٩٥) أي ليس ((مباركاً)) بسالنصب. وقسيّده في البرهان ١٤١/١: ((بالرفع)).

(٩٦) ما بين معقوفين سقط من الأصل، وهو الثاني من الأربعة.

(٩٧) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(٩٨) البرهان ١٤١/١ وقيدها فيه : ((بغير واو)) يعني الها ليست ((أو لم يروا)).

(٩٩) في الأصل: النحل.

(۲۰۰) اليرهان ۲/۱.

(١٠١) في الأصل: للعب قبل الهو. وانظر: درة التنزيل ١٢٠ والبرهان ١٤٢، ١٢١/١.

(١٠٢) في الأصل: يايها. وهي كذلك مرســومة في الآيات الاربــع. وانظر: البرهان 1/1 £ 1 والمادة فيه ((قل يأيها الناس)).

(١٠٣) في الأصل: قلن.

(١٠٤) في الأصل: جائلم.

(١٠٥) في الأصل: ما.

(١٢٢) في الأصل: وأطيعوا الله.

(١٢٣) في الأصل: السلم.

(١٧٤) البرهان ٤/١ £ 1. أقول: في الآية الأولى (ومغفرة) بالواو مخالفة

للمادة والباقيات.

(170) اليزهان 1/111.

(١٢٦) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٢٧) في الأصل: ان.

(١٧٨) في هذه الآية، بالكسر، مخالفة للمادة والباقسيات في التشابسه الحركي.

(١٢٩) البرهان ٢٥/١ وفيه أن المادة في (ما جاء على ستة حسروف) وألها في: الأنعام ٩٩ والنحل ٧٩ والنمل ٨٦ والعنكبــوت ٢٤ والروم ٣٧ والزمر٥٣. أقول: والذي في الأنعام ٩٩ (إن في ذلك ..) واختلافه

(١٣٠) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(137) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٣٢) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٣٣) ما بين معقوفين، وهي الآية الخامسة، سقط من الأصل.

(١٣٤) في الأصل: ويسلونك، في هذا الموضع وفي الآيات الست، وفي

النشر ٢/١١): هو رسم القرآن. وانظر: البرهان ٢/٥١ وقيدها فيه:

((بالواو)).

لا يخفى.

(١٣٥) من بعد كلمة (الكهف) الى كلمة (طه) سقسط من متن الأصل واستدركه الناسخ على الحاشية.

(١٣٦) أي ليسست (ونزَّلنا) كما في: النحسل ٨٩ وطه ٨٠ وق ٩. وانظر: البرهان ١٤٦/١ وقيدها فيه أيضاً: ((بغير واو)).

(١٣٧) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٣٨) في الأصل: يأهل، في هذا الموضع وفي الآيات الست. وفي النشر ١٣٨٢ : ((يا)) حــذفت الألف منها في جميع المصاحــف فصارت على حرف واحد)).

(۱۳۹) أي ليست ((ذلك هو الفوز العظيم)) كما في التوبة ١١١، ٧٢ ويونس ٢٤ والصافات ٦٠ وغافر ٩ والدخان ٥٥ والحديد ٢٠ وانظر: البرهان ١٤٥/١ وفيه: ((منها بواوٍ واحدٌ في النساء)) اشسارة الى مخالفة

(١٠٦) في الأصل: ولا في الأرض وماضم.

(١٠٧) ٢٠/١ وقيدها فيه: ((هِمزة قبل الواو)) يعني (أو).

(١٠٨) كسر همزة (إن) الشرطية في هذا الموضع مخالفة للتشابه.

(٩٠٩) هو أبو بكر عاصم بن أبي النجود بن بمدلة الأسدي، أحد القراء السبعة، من طبقة التابعين، توفي بالكوفة سنة ٧٧١هـ. انظر: التيسير في القراءات السبع ٤٧٠ والنشر ١٥٥/١.

قرا الكوفيون ويعقوب (أو أن) وكذلك هي في مصاحف الكوفة، وقرأ الباقون (وأن) وكذلك هي في مصاحف الكوفة، وقرأ الباقون (وأن) وكذلك هي في مصاحفهم، وقسراً المدنيان والبسصريان وحفص (يُظهِر) بضم الياء وكسر الهاء، وقرأ الباقون (يَظهَر) بفتحهما، وقرأ مجاهد (يظهر) بالتشديد فيهما: الحجة ٢٨٧ ومختصر في شدواذ القرآن ١٣٢ والنشر ٣٦٥/٢.

(١١٠) البرهان ٢/٠١ وقيدها فيه: ((باسقاط (من)).

(١١١) في الأصل: يوحَى. وفي الحجة ٢٢٤: ((يُقرأ بالنون وكســـر

الحاء، وبالياء وفتحها)).

(١٩٢) ما بين معقوفين سقط من الأصل. وبه يختل التشابه التسلسلي للألفاظ.

(١٩٣) البرهان ٢/١ ؛ ١ وقيدها فيه: ((بالقاء بعد الهمزة)).

(١١٤) سبق أن سمّاها المؤلف ((الجاثية)).

(١١٥) في الأصل: تولا.

(١٦٦) البرهان ١٤٣/١. أقول: وجاء اثنان من الأربعة (وقال) خلافاً مادة.

(١١٧) في المصحف الذي بسين أيدينا: مصدقُ، بسلا تنوين مُخالفةُ الباقيات.

(١١٨) اليرهان ١/٤٤١.

(١١٩) السموات بالجمع مخالفة لما ورد في المادة بالافراد.

(١٢٠) في الكشف ١/٠٩ ١- ١٩١: ((أمال حمزة والكسساتي (العُلى) وهو من العلوّ، لكنها رُدّت إلى الياء لأنه صفة، والصفة أثقل من الاسم، والياء أخف من الوا، فرُدت الى الياء للخفّة والعرب تفرّ من الواو الى الياء في كثير من الكلام)).

(١٣١) البرهان ١٤٤/١ وقيدها فيه: ((بتكرير الطاعة)) ، أقسول: وهو الصواب لاختلاف (أطيعوا) و(وأطيعوا) و(قل أطيعوا).

الباقيات.

(+ £ 1) درة التتريل ٤٨٦ والبرهان ١/٥٥١ وقيدها فيه: ((بالفاء)). أقول: كان الأولى أن تكون مادة التشابه((فمن أظلم ثمن)).

(1 £ 1) في الأصل: أو كذَّب.

(٢٤٢) في البرهان 1/201: (وذلك هو الفوز العظيم) في ((ما جساء على خمسة حروف). وقال : ((منها حرفان بالواو. في التوبسة وكذلك في المؤمن، والباقي بلا واو: في يونس والدخان والحديد)).

(١٤٣) في الأصل: تأخرت آية يونس هذه عن آية المؤمن بعدها، خلافاً للتسلسل القرآبي للسور.

(٤٤) البرهان ٢/٨١ وفيه: ((ولّما)) بالواو في هود ويوسسف، وفي غيرهما بالفاء، في هود أربعة أحرف، وفي يوسف ستة)) والمادة فيه في (ما جاء على عشرة أحرف). أقسول: في هود (ولما) بسالواو ثلاثة ٥٨، ٧٧ ، ٩٤ وفيها (فلما) بالفاء أربعة ٣٦، ٧٠، ٧٤، ٧٤ وفيها(لما) بغير واو ولا فاء اثنان ٢٠، ١١، ١٠١.

(120) في البرهان 1711: (السموات والأرض وما بينهما) في ((ما جاء على سبعة حروف)) في: مريم 10 والشعراء 12 والصافات 0 وص موضعان 1 ، 17 والزخرف 10 والدخان ٧. أقسول: لما كانت المادة ليس فيها ((ربُّ)) فصسح أن يكون الموضع النساني مسن ص 1 والزخرف 10 (ملك السموات والأرض وما بينهما)، ولا يصح تجاوز ما في عمَّ يتساءلون ٣٧.

(١٤٦) في الأصل: عليه.

(٧٤٧) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا، ((سورة النبأ)).

(١٤٨) في الأصل: عبارة (ليس غيرها) تحت العنوان من أول السطر بحجم حسروف المتن لا حسروف العنوان، ولم تُلتزم في جميع عنوانات الكتاب. وفي ما تشابه من الفاظ القرآن وتناظر من كلمات الفرقان: باب (إلا ابليس) سبعة أحرف. ولا وجود لهذه المادة في كتابنا.

((المؤمن)).

(١٥١) البرهان ١٤٦/١ والمادة فيه ((لعلهم يتذكرون)). أقول: وهو الصواب لوجود (لعلهم) في الأحرف السبعة.

(١٥٢) شيئًا، مهموزة، هكذا رسمت في المصحصف الذي بسين أيدينا، وفواصل السورة تقتضي اسقاط الهمزة منها في التلاوة.

(١٥٣) في الأصل: غنية. وفي الباريسية: ما كان في القرآن غانية أحرف. وفيها ايضاً قبل العنوان: باب.

(101) في ما تشابه من ألفاظ القرآن وتناظر من كلمات الفرقان: باب (النفع قبسل الضر) ثمانية أحسرف. وانظر: درة التريل ٢٠٩ والبرهان / ١٤٧/

(١٥٥) فرُّق بقوله ((بالياء)) بين هذه و(نك) بالنون و(تك) بالتاء وقد مرت في ماكان في القرآن على سبعة أحرف. والمادة في البرهان ١٤٨/١ في ((ما جاء على تسعة حروف)) وجمع فيها بسين (يك) بساليا ء و(نك) بالنون.

(١٥٦) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا ((سورة القيامة))..

(١٥٧) في الأصل: ((يتذكرون)) وقد مرت (يتذكرون) في ماكان في القرآن على سبسعة أحسرف. وانظر: البرهان ١٤٧/١ وقسيدها فيه: ((بتاء)).

(١٥٨) في الأصل: تأخرت آية ص الى ما بــــعد آية المؤمن، مخالفة التسلسل القرآبي للسور.

(٩٥٩) في الأصل: ((ليتذكر)) بلاواو. أقسول: وكولها بساللام يخالف التشابه اللفظي والإعرابي.

(۱٦٠) البرهان ۱٤٧/۱ وقيدها فيه: ((بغير تكوار (مَن))). أقسول: لعل الصواب أن يكون التقييد ((بغير تكرار (من في).

(١٦١) دخول البساء على (مَن) في هذا الموضع دون الباقسيات مخالفة للتشابه.

(١٦٢) البرهان ١٤٨/١ وقسيدها فيه: ((بسالهاء والميم)). يعني التي في (أكثرهم).

(١٦٣) في الأصل: تأخرت آية الغرف الى الأخبر بعد آية الطور، مخالفة التسلسل القرآبي للسور.

(۱٦٤) درَّة التريل ۲۰۹.

(١٦٥) في الأصل: ويعلمون.

(١٦٦) ما بين معقوفين، وهو أحد التسعة، سقط من الأصل.

(١٦٧) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٦٨) في الأصل: يدعوا، بألف بعد الواو، وهو رسم القرآن.

(١٦٩) اليرهان ١٤٩/١.

(١٧٠) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٧١) في الأصل: تأخرت آية الحشر هذه الى الأخير بعد آية التغابن، خلافاً للتسلسل القرآبي للسور.

(١٧٢) هكذا في الأصل قدَّم العدد على التقــييد خلافاً لما دأب عليه، وانظر: البرهان ١/٩٤١ وقيدها فيه: ((بالواو)).

(١٧٣) ما بين معقوفين سقط من الأصل.

(١٧٤) في الأصل: سها. وفي الحجة ٧٣: ((يقرأ بسالياء والنون)) أي (يبيّنها) و(نبيّنها). وفي مختصر في شواذ القرآن ١٤: نسبست القسراءة بالنون الى المفضل بن عاصم.

(١٧٥) في الأصل: أسناها.

(١٧٦) البرهان ١٤٩/١.

(١٧٧) في الأصل: راو.

(١٧٨) اسمها في المصحف الذي بين أيدينا ((سورة البيّنة)).

(١٧٩) ما بين معقوفين سقط من الأَصل، ولعل الناسخ استدركه فوق كلمة (حرفاً) وهو مطموس.

(١٨٠) ما بين معقوفين سقـط من الأصل. وانظر: البرهان ١٥١/١ والمادة فيه ((جنات تجري من تحتها الأنمار)) أقول: لا يطّرد ذلك.

(١٨١) في الأصل: لا خو.

(١٨٢) في الأصل: (نَزَلُ) بفتح النون وتشديد الزاي، في حين جمع في الشسواهد بسين (نَزَّل) و(نَزَل) و(نَزَل) بسالتخفيف، وانظر: البرهان ١٣٣١ والمادة فيه في ((ما جاء على ثلاثة وعشرين حسرفاً))، وانظر في آية آل عمران٣: الاتقان٢/٢ ٩١.

(١٨٣) في الأصل: ((نُزَل)) وفي الكشف ١٨٠١ وزاد المسسير

٢ / ٤ / ٢ والتيسير ٩٨: قرأ نافع والكوفيون بــفتح الأول وفتح الزاي، وقرأ الباقون بضم الأول وكسر الزاي.

(١٨٤) في الأصل: ((نُزِّل)) وفي الكشـــف ١٠٠١-٤٠ وزاد المسير ٢٠١/٢): قرأه عاصم بفتخ النون والزاي وقرأ الباقون بضم النون وكسر الزاي.

(١٨٥) في الأصل: وَلَي. وفي الحجة ٣٤ ١: ((اجماع القراء على قراءَته بثلاث ياءات، إلاّ ما رواه ابن اليزيدي عن أبيه عن أبي عمرو (إنَّ وليَّ اللهُ) بياء مشددة مفتوحة.

(١٨٦) في الأصل: ((الحج)) وصححها الناسخ.

(١٨٧) مختصر في شواذ القسرآن ٧٠ وفيه: ((وقسرا الأعمش (يا أيها الذي ألقي عليه الذكر)).

(۱۸۸) الحجة ، ٢٤ وفيه: ((يقرأ بنون واحدة وتشسديد الزاي ورفع الملاتكة، وبنونين وتخفيف الزاي ونصب الملاتكة)). وفي مختصر في شواذ القرآن ٤ ، ١ : ((وقرأ ابن مسعود (ونَزَّل الملاتكة) بفتح النون)). وفي النشر ٣٣٤/٢: نسبت القراءة بنونين، الثانية منهما سساكنة مع تخفيف الزاي ورفع اللام (نُنزلُ) الى ابن كثير والى المصحف المكي وقرأ الباقون بسنون واحدة وتشسديد الزاي وفتح اللام. ومثل هذا في الكشف بالمحهول.

(۱۸۹) في الحجة ٢٥ ومختصر في شواذ القرآن ٢٥ : أنه يقرأ بالتشديد والتخفيف، وأن أبا عمرو فيما رواه عنه يونس قرأ : (وما نُزَل من الحق) بالتشديد، وأن ابن مسسعود قرا : (وما أنزل من الحق). وفي النشر ٢/٤٣: ((فقرأ نافع وصفص بتخفيف الزاي، واختلف عن رويس فروى ابو الطيب عنه عن التمار كذلك، وروى الباقون عنه تشديدها، وكذلك قرا الباقون) أي بالتشديد، ومثل هذا في الكشف ٢/ ١٠ وانظر: زاد المسير ١٩٨٨ وتفسير النسفي ٢٢٦/٤.

1 2 9

فهرس اطصادر واطراجع

١.

الثقافة، القاهرة ١٩٧١م.

إنباه الرواة على أنباه النحاة: القــفطي، تحقــيق محمد أبي الفضل ابراهيم، دار الكتب المصرية، القاهرة . • ٩ ٩ م.

الأنساب: السمعاني، نشر مرجليوث، ليدن ١٩١٢، ونشر عبد الرحمن المعلمي اليماني، حيدر آباد الدكن ١٩٦٢.

. ب.

البحر المحيط: أبو حيان الأندلسي، ط الاولى، مطبعة السعادة، القاهرة ١٣٢٨هـ.

البخلاء: الجاحسظ، تحقيق د. طه الحاجري، دار المعارف بمصر، القاهرة ٩٦٣م.

البرهان في علوم القسوآن: الزركشسي، تحقسيق محمد أبي الفضل ابراهيم، دار احياء الكتب العربية، القاهرة ١٩٥٧.

البصائر والذَّحائر: أبو حيان التوحيدي، تحقيق أحمد أمين والسيد صقر، القاهرة ١٣٧٣هـ ١٩٥٣م.

بغية الوعاة: السيوطي، تصحيح الخانجي، القساهرة ١٣٢٦هـ. وتحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم، القاهرة ٤٦٩٦م.

البلدان: اليعقوبي، المطبعة الحيدرية، النجف ١٩٥٧م.

البئر: ابن الأعرابي، تحقيق د. رمضان عبد التواب، القاهرة ١٩٧٠م م.

. ن.

التَّاج في أخلاق الملوك: الجاحظ، تحقيق أحمد زكي، المطبعة الأميريَّة،

الأخبار الطوال: أبو حنيفة الدينوري، تحقيق عبد المنعم عامر وجمال الدين الشيّال، القاهرة • ١٩٦٠م.

أخبار النحويين البصريين: السيرافي، نشِر محمد عبد المنعم خفاجي، القاهرة ٩٥٥م.

أحسس التقاسسيم في معرفة الأقساليم: المقدسسي، ط الثانية، ليدن ٢٠٩٩م.

أدب الكاتب: ابن قتيبة، تحقيق جرونرت، ليدن ٩٠٠ م.

أدب الكتّاب: أبو بكر الصولي، عُني بتصحيحه الشيخ محمد بهجة الأَثري، بغداد ١٣٤١هــ/١٩٢٢م.

اَساس البلاغة: الزمخشري، تحقيق عبد الرحيم محمود، مطبعة اولاد اورثاند، القاهرة ١٩٥٣م.

الأشباه والنظائر: السيوطي، مطبعة دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن، الهند ٩ ٩ ٩ هـ.

الأضداد في اللغة: د. محمد حسين آل ياسين، ط الأولى، مطبـــعة المعارف، بغداد ١٩٧٤م.

الأمالي: الشريف المرتضى، تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم، القاهرة 2 9 1 م.

الأمثال: مؤرّج السدوسي، تحقيق د. رمضان عبد التواب، وزارة

0.

القاهرة ١٩١٤م.

تاريخ آداب اللغة العربيَّة: جرجي زيدان، مطبعة دار الهلال، القاهرة ١٩٥٧م.

تاريخ الأدب العربي: ريجيس بلا شـــير، ترجمة ابـــراهيم كيلاني، دمشق ١٩٥٦م.

تاريخ الأدب العربي: كارل بــروكلمان، ترجمة د. عبـــد الحليم النجار، دار المعارف بمصر، القاهرة ١٩٦١.

تاريخ الاسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي: د. حسسن ابراهيم، مكتبة النهضة، القاهرة ٩٥٩.

تاريخ بغداداًو مدينة السلام: الخطيب البغدادي، طبعة مصورة في بيروت عن طبعة القاهرة ١٩٣١م.

تاريخ التمدُّن الاسلامي: جرجي زيدان، دار مكتبة الحياة، بيروت ١٩٦ م.

تاريخ الرسل والملوك: الطبري، ط مطبعة الاستقسامة، القساهرة ١٩٣٧. وتحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم، القاهرة ١٩٦٠.

تاريخ الفكر الأندلسي: أنخل جنثالث بـــالنثا، ترجمة د. حـــــين مؤنس، القاهرة ١٩٥٥م.

تاريخ اليعقسوبي: اليعقسوبي، دار صادر، بسيروت ١٣٧٩هـ/

التصحيف والتحريف: أبو أحمد العسكري، مطبعة القساهرة 1٣٢٦هـ/١٩٨م.

تفسير غريب القرآن: ابن قتيبة، تحقيق السيد أحمد صقر، دار إحياء الكتب العربيّة القاهرة ٩٥٨م.

تفسير القرآن العظيم: الحافظ ابن كثير، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة د. ت.

التفسير الكبير: الفخر الرازي، المطبعة البهيَّة المصريّة، القساهرة ١٣٥٢هـ.

تفسير النسفي: عبد الله بن أحمد النسسفي، ط دار إحسياء الكتب العربية، القاهرة د.ت.

هَذيب التهذيب: إبن حجر العسقلايي، ط دائرة المعارف العثمانية، -

حيدر آباد الدكن، الهند ١٣٢٥هـ

للغة: الأزهري، تحقيق عبد السلام هارون وجماعة، دار القومية العربية، القاهرة ٤٩٩٤م.

التيسير في القراءات السبسع: أبسو عمرو الداني، تصحسيح أوتو برتزل، طبعة مصورة في بغداد عن طبعة استانبول ١٩٣٠م.

. ℃.

حاشية الأمير على كتاب مغني اللبيب لابن هشام: ط القساهرة 1٣٢٨هـ.

الحيجة في علل القراءات السبع: أبو علي الفارسسي، تحقسيق علي النجدي ناصف وجماعة، القاهرة ٩٦٥م.

الحجة في القراءات السّبع: ابن خالويه، تحقيق د. عبد العال سسائم مكرم، دار الشروق، بيروت ١٩٧١م.

حضارة الاسلام في دار السلام: جميل نخلة المدور، مطبعة المؤيد، القاهرة ٩٠٥م.

٤.

خاص الخاص: التعالمي، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت د.ت. خزانة الأدب: البغدادي، طبعة مصورة عن طبعة المطبعة الأميرية، بولاق ٢٩٩هـ..

الخصائص: ابن جني، تحقيق الشييخ محمد على النجار، القاهرة 1907 ... ١٩٥٦ م.

خلاصة تذهيب تمذيب الكمال في أسماء الرجال: الخزرجي، ط القاهرة ١٣٢٢هـ.

الخليل بسن أحمد أعماله ومنهجه: د. مهدي المخزومي، مطبعة الزهراء، بغداد، ١٩٦٠م.

- 7 -

الدراسات اللغوية عند العرب إلى هماية القسرن الثالث: د. محمد حسين آل ياسين، بيروت ١٩٨٠م.

درَّة التتريل وغرة التأويل: الخطيب الاسكافي، نشر عادل نويهض، دار الآفاق الجديدة، بيروت ٩٧٣م.

دول الاسلام: الذهبي، ط حيدر آباد الدكن، الهند ١٣٣٧هـ.

الدولة العربية وسقوطها: ولها وزن، ترجمة يوسف العش، دمشـــق ١٣٧٦هـــ/١٩٥٦م.

ديوان أبي العتاهية: اسماعيل بن القاسم، ط الرابعة، المطبسعة الكاثولكية، بيروت ١٩١٤م.

- } -

رسالة الأضداد: المنشي، تحقيق د. محمد حسين آل ياسين، بسغداد ١٩٨٥ م.

روضات الجنات في أحوال العلماء والسادات: الخوانسساري، ط الثانية، المطبعة الحيدرية، طهران • ١٣٩٠

- 1.

زاد المسير في علم التفسير: ابسن الجوزي، ط الأولى، المكتب الاسلامي، دمشق د. ت.

. ش .

شذرات الذَّهب: ابن العماد الحنبلي، مكتبة القدسي، مطبعة الصَّدوق الخيريّة، القاهرة ١٣٥٠ه.

شرح المفصّل: ابن يعيش، ط إدارة الطباعة المنيرية، القاهرة د . ت.

ضحى الاسلام: أحمد أمين، نشر لجنة التأليف والترجمة والنشـــر، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة ٥٦ه٩.

الضوء اللامع: السخاوي، نشــر مكتبــة القدســي، القـــاهرة ١٣٥٣هـــ.

. ط.

طبقات المفسسرين: الداوُدي، تحقسيق على محمد عمر، القساهرة

طبقات النحويين واللُغويين: أبو بكر الزبسيدي، تحقسيق محمد أبي الفضل ابراهيم، مطبعة الخاتجي، القاهرة ٢٥٥٤م.

. &

العباب الزاخر واللُباب الفاخر: الصغاني، تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين، (الهمزة) و(الطاء) بغداد ١٩٧٧ و ١٩٧٩م.

العربـــية: يوهان قُك، توجمة د. عبـــد الحليم النجار، مطبـــعة دار الكتاب العربي، القاهرة ٩٥١م.

العصر العباسي الأول: د. شوقـــي ضيف، ط دار المعارف بمصر، القاهرة د. ت.

العصر العباسي الأول: د. عبـــد العزيز الدوري، مطبـــعة التفيض الأهلية، بغداد ١٩٤٥م.

العقد الفريد: ابن عبد ربه الأندلسي، تحقيق محمد سعيد العريان، ط الأولى، مطبعة الاستقامة القاهرة ٩٤٨م.

العين: الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق، د. مهدي المخزومي ود. ابراهيم السامراني، وزارة الاعلام، بغداد، ١٩٨٠م.

عيون الأخبار: ابن قتيبة، طبعة مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية، القاهرة ١٣٤٨هـ.

. છે .

غاية النهاية في طبقـــــات القُراء: الجزَريّ، تحقــــيق برجشتراسووبرتسل، مطبعة الخانجي، القاهرة ١٩٣٣.

غريب الحديث: ابن قتيبة، تحقيق د. عبـــد الله الجبـــوري، وزارة الأوقاف، بغداد ١٩٧٧م.

غريب الحديث: أبو عبيد القاسم بن سلام، نشر محمد عبد المعيد، طحيدر آباد الدكن، النهد ١٩٦٤ ـ ١٩٦٧.

الغريب المصنَّف: أبو عبيد القاسم بن سلام، مخطوطة مكتبة المتحف العراقي ببغداد رقم (١٦٢٨).

. ف ـ

الفخري في الآداب السلطانية: ابن طباطبا، ط الثانية، مطبسعة المعارف ٩٣٨م.

٩٤٩م (بالانكليزية).

. ل .

اللُّباب في هَذيب الأنساب: ابن الأثير، نشر مكتبة القدس، القاهرة ١٣٥٧ ــ ١٣٦٩ هـ.

لسسان العرب: ابسن منظور، نشسر دار صادر ودار بسيروت ١٣٧٥هــ/١٩٥٥م.

. ი .

ما اشتبه من لفظ القرآن وتناظر من كلمات الفرقان: الكسسائي، مخطوطة مكتبة قولة في دار الكتب المصرية رقم ١٥ ق

ما تلحن فيه العوام أو العامة: الكسائي، تحقيق عبد العزيز الميمني، القاهرة ١٩٨٢ هـ وتحقيق د. رمضان عبد التواب، القاهرة ١٩٨٢.

ما وضع في اللغة عند العرب الى نماية القرن الثالث: د. محمد حسين آل ياسين، مجلة المورد، بغداد ١٩٨٠

متشابهات القرآن ومختلفه: ابن شهر آشوب، أشرَف على طبعه حسن المصطفوي، طهران ١٣٢٨ هـ. ش.

مجالس العلماء: الزجاجي، تحقيق عبد السلام هارون، الكويت ٩٩٩م.

مجلة الآشوريات: المجلد الثالث عشر ((ما تلحن فيه العوام للكسائي: نشرة بروكلمان))، برسلاوبرلين.

مجلة أبحاث مشرقية: تصدر في ألمانيا، ١٨٧٥م.

مجلة المورد: تصدرها وزارة الثقــــافة والاعلام ((ذخائر التراث العربي: كوركيس عواد))، المجلد الأول، بغداد ١٩٧١.

المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها: ابن جني، تحقيق على النجدي ناصف وجماعة، القاهرة ١٩٨١.

محتصر تاريخ العرب: سيد أمير علي، ترجمة عفيف بعلبكي، بيروت . ت .

مختصر في شواذ القرآن من كتاب البسديع: ابسن خالويه، نشسر برجشتراسر، المطبعة الرحمانية، القاهرة ١٩٣٤.

مذهب الكسائي في النحو: جعفر هادي الكريم، رسالة ماجستير

مطبوعة بالآلة الكاتبة، بغداد ٩٦٩م.

مرآة الجنان وعبرة اليقظان: اليافعي، ط حيدر آبساد الدكن، الهند ١٣٣/هـ..

مراتب النحويين: أبسو الطيب اللغوي، تحقسيق محمد أبي الفضل ابراهيم، القاهرة ١٩٥٥م.

المرشد إلى آيات القــرآن الكريم وكلماته: محمد فارس بــركات، المطبعة الهاشمية، دمشق ٩٥٧ م.

مروج الذهب ومعادن الجوهر: المسعودي، نشر محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة

المزهر في علوم اللَّغة وأنواعها: السيوطي، تحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم و جماعة، القاهرة ١٩٥٨م.

المصاحف: ابن أبي داود، تصحيح آثر جفري، المطبعة الرحمانية، القاهرة ١٩٣٦م.

معجم الادباء: ياقوت الحموي، تحقيق أحمد فريد رفاعي، القساهرة ١٩٣٦م. وتحقيق مرجليوث ((ارشاد الأريب))، ليدن

معجم الفاظ القرآن الكريم: وضع مجمع اللغة العربية المصري، ط الثانية، القاهرة ١٣٩هـــ/١٩٧٠م.

معجم البلدان: ياقوت الحموي، ط مطبعة السعادة، القساهرة . ١٩٦٦م، وتحقيق فستنفلد، ليبزك ١٨٦٦م.

المعجم العربي نشأته وتطوره: د. حسين نصّار، دار مصر للطباعة، القاهرة ١٩٦٨م.

المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم: محمد فواد عبد الباقي، دار الحديث، القاهرة ٤٠٨ (هـــ/١٩٨٨م.

معجم المؤلفين: عمر رضا كحالة، مطبعة الترقي، دمشق ١٩٥٧ --

مفتاح السعادة ومصباح السيادة: طاش كبري زادة، تحقسيق كامل بكري وعبد الوهاب أبي النور، القاهرة ١٩٦٩

المفردات في غريب القــــــرآن: الراغب الإصفهاني، كراجي ١٩٦٦م.

ملاك التأويل: ابن الزبير الغرناطي، تحقيق د. سعيد الفلاح، بيروت

۱۹۸۳ وتحقیق د. محمود کامل آخمد، بیروت ۱۹۸۵ م.

المؤلف والمختلف: الآمدي، تحقيق عبد السستار أحمد فرّاج، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة ١٣٨١هــ/١٩٦٧م.

.ပဲ.

نزهة الألباء في طبقات الأدباء: الأنبساري، تحقسيق د. ابسراهيم السامراني، بغداد ١٩٥٩. وتحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم، القاهرة ١٩٦٧م.

النشر في القراءات العشر: الجزري، تصحيح ومراجعة على محمد الضباع، مطبعة مصطفى محمد، القاهرة د. ت.

نور القبس المختصر من المقتبس: اليغموري، تحقيق رودلف زلهايم، فسبادن ٤ ٩٦٦م. وط المطبعة الكاثوليكية، بيروت

۔ ھـ ـ

. G .

الوافي بالوفيات: الصفدي، مخطوطة المكتبة المركزية لجامعة بغداد، رقم م خ ٩ ٢ ٩ ص . ف . و . وتحقيق ريتر، فسبادن

الوزراء والكتاب: الجهشياري، تحقيق مصطفى السقا وجماعة، ط الأولى، القاهرة د. ت.

وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: ابن خلكان، تحقسيق محمد محبي الدين عبد الحميد، القاهرة ١٩٤٨م. وتحقيق إحسان عباس، بسيروت ١٩٢٨ ـ ١٩٧٢ ـ ١٩٧٨م.

أخبار النراث العربي

اعداد/ حسن عرببي الخالدي

** منالفات ابي الحسن التميمي عبد العزيز بسن الحارث (ت ٢٧١هـ) للحنابلة في اصول الفقه من خلال كتاب (الواضح) لابن عقيل الحنبلي ـ سسعدي خلف مطلب الجميلي. مجلة البحوث والدراسات الاسلامية (بسسخداد) ع ١ (... - ٢٠٠٥) ص ٢٠١ ـ ٢٥٦.

** مختصر جامع العلوم والحكم -- لابسن رجب الحنبسلي زين

الدين ابي الفرج عبد الرحمن بن احمد بسن حسن البغدادي الدمشقي (٧٣٦ – ٧٩٥ه – ١٣٣٦ – ١٣٣٣م) تح: محمود الارناؤوط، ط – ١، دمشق، دار الثقافة والتراث – دار المامون للتراث – معهد الفتح الاسلامي، ٠٠٠ – ٢٠٠٢. * كتاب المختصر من تاريخ هجرة رسول الله (ص) والمهاجرين والانصار وطبقات التابعين باحسان ومن بعدهم ووفاقم وبعض نسبهم وكناهم ومن يرغب عن حديثه المشهور (التاريخ الاوسط) – للبخاري ابي عبد الله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم المحدث الحافظ المؤرخ (١٩٤ – ٢٥٦ه – ١٨٨ – ١٨٠٥) دراسة وتحقيق تيسير بسن سعد ابي احمد، ط – ١، الرياض، مكتبة الرشد، ٢٠٢٦ – ٢٠٠٠ ، الرياض،

** المخطوطات العربية بخط سرياني (كرشسوني) -- ليوليوس اسفالج. الأساس في فقه، اللغة العربية، اشرف على تحريره ١. د. فولفد ديتريش. ص ٢٤٢ - ٢٤٨.

** المخطوطات العربية بخط عبري ــ يوشع بلاو. الأسساس في فقه اللغة العربية اشرف على تحريره ١. د. فولفد ديتريش.

** مدارات صوفية تراث الثورة المشاعية في الشرق - هادي العلوي، ط - ٢، دمشق، دار المدى للثقافة والنشر، و ٠٠ - ٢٠٠٤

** المدرسة البغدادية للمذهب المالكي: نشاً آما، اعلامها، منهجها، اثرها _ محمد العلمي، ط _ 1، دبي، الامسارات العربية المتحدة، دار البحوث للدراسات الاسلامية واحساء التراث، ١٤٢٤ _ ٣٠٠٣، ١٩٥ص. سلسلة الدراسات التاريخية _ ٢.

** المدرسة الرمضانية ومنهجها في تحقيق التراث ــ يسرى عبد العال. نصوص ودراسات لغوية مهداة لشيخ المدرســة الرمضانية الاســتاذ: د: رمضان عبــد التواب. ص ٤٠١ ـ ٢٠٤ ـ ٢٠٠ .

** مدينة نيسابور دراسة في الجغرافية التاريخية حتى سنة ٠٠٠ هـ مدينة نيسابور دراسة في الجغرافية التاريخية حتى سنة ٠٠٠ م هـ ١٠٠٣ ماجستير في التاريخ الاسلامي، جامعة بغداد، ٠٠٠ ـ ٢٠٠٣، ٢٠٠٧ ص.

۲۰۰۲، ۱۸۵ص.

** المراة في البلاط الاموي في الاندلس ــ يوسف بــن احمد حوالة. طــ ١، الكويت، مجلس النشــر العلمي، سلسـلة حوليات الآداب والعلوم، الاجتماعية، الرسالة ــ ٢١٢، ٠٠٠ ــ ٢٠٠٤م.

** المرزوقي صرفيا من خلال كتابه (الامالي) صبيح التميمي. نصوص ودراسات لغوية مهداة لشيخ المدرسة الرمضانية الاسستاذ د: رمضان عبد التسسواب .. ص ٥٦٥ -

** مرويات شمر بن حمدويه اللغوية (ت ٢٥٥هـ) جمع وتحقيق ودراسة: حازم سعيد يونس البياتي، ط - ١، دبي، الامارات العريبة المتحدة، مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث - ٢٠٠٤، ٧٣.

** مساهمة الاستاذ احمد عبد السلام في اثراء الثقافة التونسية - محمد اليعلاوي، قرطاج (تونس) بـــيت الحكمة، ... - ٣

** المستدرك على (ديوان عمارة بن عقيل) — الاستاذ شاكر العاشور. مجلة مجمع اللغة العربية (دمشق) ج٤، مج ٧٩ (١٤٢٥ - ١٤٢٥)

** المسكوكات الاموية المضروبة بمدينة واسط _ جنان خضير منصور الجنابي، رسالة ماجسستير في الآثار الاسلامية، جامعة بغداد، ... _ ٣٠٠٢ ٢٠٠٠.

** مشاهير الكرد وكردستان في العهد الاسلامي — العلامة المرحوم محمد امين زكي بك (١٢٩٧ — ١٣٦٧ / ١٨٨٠ — ١٨٨٠) ترجمة السيدة كريمته قدم للجزء الثاني وزاد فيه محمد علي عوبي، ط ١ ، دمشق، دار الزمان للطباعة والنشر والتوزيع، ... ٢٠٠٦ ، ١ — ٢ ج، ١٥٥ ص.

** مشكلة العامل النحوي ونظرية الاقتضاء (بحوث ودراسات في علوم اللغة والادب) في فخر الدين قبـــــاوة - طــ ١، دمشق، دار الفكر ... ـ ٣٠٠٣ م.

** مشكلة الهمزة العربية بحث في تاريخ الخط العربي وتيسير الاملاء والتطور اللغوي للعربية الفصحى للاستاذ د: رمضان عبد التواب عرض وتعليق د: احمد مصطفى ابو الخير. نصوص ودراسات لغوية مهداة لشيخ المدرسة الرمضانية الاستاذد: رمضان عبد التواب. ص ٣٨١ ــ • • ٤٠.

** المشهد الفلسفي في القرن السابع الهجري: دراسة في فكر العلامة ابن المطهر الحلي ورجال عصره ــ صالح مهدي هاشم. القاهرة، مكتبة الثقافة الدينية، ... ــ ٥٠٢،٢٠٥ ص.

** مشيخة المسند محمد بن ابراهيم البياني. تخريج ابن رافع السلامي تقي الدين ابي المعالي محمد بن رافع بن هجوس الحافظ المفيدالرحـــال المصري (٤٠٧هـ ٧٠٤هـ/ ١٣٠٤ ـ المفيدالرحــا ١٣٠٤ ما المحمد بن ناصر العجمي، طــ ١، بيروت، دار البشائر الاسلامية، ... ـ ٤٠٠٤.

** مصادر كتاب (فقه اللغة وسر العربية) للثعالبي واثره في التراث العربي من بعده حالد فهمي ابسراهيم. نصوص ودراسات لغوية مهداة لشيخ المدرسة الرمضانية الاستاذ د: رمضان عبد التواب ص ٢٣٧ — ٢٤٧.

** مصطفى جمال الدين جهوده وظواهر لغوية في شــــعره ــ تحسين فاضل المشهدي، طـــ ١، النجفُ الاشرف، منشورات المكتبة الادبية المختصة، ٢٠٢٧ ــ ٢٠٠٢ م ٢٠٠٠ ص.

** معارضات قصيدة ابن زيدون منان محمد غزال طب الكويت، منشورات مؤسسة جائزة عبسد العزيز سعود البابطين للابداع الشعري، طبع مطبعة الكويت، ٢٠٠٥ – ١٤٢٥ .

** معاوية بن ابي سفيان ــ عبد الباقي قرنة الجزائري، ط ــ ١، كبروت، منشورات دار التفسير، طبع مطبعة نينوى، ٢٠٦ ـ ـ بيروت، منشورات دار التفسير، طبع مطبعة نينوى، ٢٠٠٥ ـ ـ . ٢٠٠٥ ص.

** معاوية بن ابي سفيان في الكتاب والسنة والتاريخ بحث موثق عن سيرة وشـــخصية معاوية (٢٠ ق هـــ ٠ ٦هــ) - صاحب يونس، طــ ١، بيروت، دار العلوم للتحقيق والطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠٠٢ - ٢٠٠٢ ، ٢٠٨٠ ص

** معجم الخليل بسن احمد الفراهيدي (١٠٠ سـ ١٧٥هـ/ ٢١٨ ـ ٧٩١) دراسة لازالة الشك في نسبة العين للخليل ـ تاليف: عبد الوهاب ملاء مراجعة د: عامر النجار، ط ـ ٢١ ـ بيروت، عالم الكتب للطباعة والنشر والتوزيع، ١٤٢٢ ـ بيروت، عالم الكتب للطباعة والنشر والتوزيع، ١٤٢٢ ـ . ٩٥٠٠٠ ص.

** معجم شهيرات النساء في سورية _ نزار اباظة، ط _ 1، دمشق، دار الفكر، ... _ ٢ ، ٢ ، ٢ ، ١ ص.

** معجم مصطلحات الصيدلة والعقاقير في كتاب (القانون) لابن سينا، وفاء تقي الدين. مجلة مجمع اللغة العربية (دمشق) -7, مسج -7 (-7)

** معجم مصطلحات المخطوط العربي ـــ احمد شوقي بـــنين، مصطفى طوبي، مراكش، المطبـــعة والوراقــة الوطنية، ... ـــ ٢٠٠٣.

** معلقة عمرو بن كلثوم بشرح ابي الحسن محمد بن احمد بسن كيسان ت ٩٩٦هـ قدم لها وحققها د: محمد ابراهيم البسنا، دراسات ونصوص لغوية، ص ٥ - ٢٠٦.

** مفهوم الغرض في الشعر العربي (نحو بناء جديد للمفهوم) - محمد امين المؤدب. مجلة مجمع اللغة العربية (دمشـــق) ج ١، مج ٨ (١٤٢٥ ـ ـ ٢٠٠٥) ص ٩١ ـ ١٠٨.

** مقالات ودراسات مهداة الى الدكتور صلاح الدين المنجد __ مجموعة من الاساتذة، لندن، منشورات مؤسسة الفرقان ... _ ٢٠٠٢م.

** مقام العقل عند العرب _ قدري حافظ طوقان (١٣٢٨ _ _
١٣٩١ / ١٩١٠ _ ١٩٧١) دمشق، وزارة الثقافة، .. _
٢٠٠٣ ، سلسلة آفاق ثقافية _ ٣.

** المقتضب من كتاب سمط الجمان وسقط الاذهان لابي عمرو عثمان بن الامام الاستبحي، قرأته وعلقت عليه: حياة قادرة، ط _ 1 ، الدار البيضاء، دار النجاح الجديدة، ... _ ٢ ، ٢ م م . ** الملخص في اعراب القرآن _ لابن الخطيب التبريزي ابي زكريا يجيى بن علي بن محمد الشيباني (٢ ٢١ ـ ٢ ، ٥ه _ / ركويا يجيى بن علي بن محمد الشيباني (٢ ٢١ ـ ٢ ، ٥ه _ / ، ١٠٠ م ـ ١ ، القساهرة _ منشورات دار الحديث، طبع مطابع دار الطباعة والنشر الاسلامية، ٢ ، ٢ ٠ ٠ ٤ م . ٢ ٨ ٧ ٠ ٠ ٠ ٠ ٥ . الاسلامية، ٢ ١ ١ ١ ـ ٢ ٠ ٠ ٢ ٠ ٠ ٠ ٠ . ١ الاسلامية، ٢ ١ ٢ ٠ ٠ ٠ ٢ ٠ ٠ ٠ ٠ . ١ الاسلامية، ٢ ٢ ٠ ٠ ٠ ٠ ٢ ٠ ٠ ٠ ٠ ٢ ٠ ٠ ٠ ٠ .

** من تاريخ التعذيب في الاسلام ... هادي العلوي، ط .. ٣٠ دمشق دار المدى للثقافة والنشر، ... ١ ٠٠٠، ١٩ ١ ص. ** من معجم العامية المستمدة من الفصيحة ... الاستاذ نبيل ابراهيم العطية، ط ... ١، بغداد، طبع دار الشؤون الثقافية

العامة، وزارة الثقافة، ... ــ ٢٠٠٦، ٢٤٣ ص، الموسوعة الصغيرة ــ ٢٣.

** المنجي الكعبي في نقده بين الاصرار والمكابـــرة ـــ د: زهير غازي زاهد. الحياة الثقافية (تونس) ع \$ \$ 1 ، س ٢٨ (... ـــ غازي زاهد. الحياة الثقافية (تونس) ع \$ \$ 1 ، س ٢٨ (... ـــ كار من ٢٠ ــ ٧٠.

** المنشئ الاربلي بهاء الدين علي بن عيسي (ت ٩٩٦هـ): حياته وشعره _ بشرى حنون محسن الساعدي، رسالة ماجستير في اللغة العربية وآدابها، بابل (العراق) جامعة بابسل ... ٣٠٠٣، ٢٠٥٥.

** منهج ابن خروف (ت ٢٠٩هـ) في شرحه على كتاب سيبويه ... كوثر سلمان جواد السعيدي، رسالة ماجستير في اللغة العربية وآدائها، جامعة المستنصرية، ... ٣٠٠٣،

** منهج تحقیق المخطوطات ــ ایاد خالد الطباع، ط ــ ۱، دمشق، دار الفکر ... ــ ۲۰۸، ۲۰۸ ص.

** الموت بين العاطفة والخيال. ابن الانباري يرثي نفسه ...
سهيل محمد خصاونة. مجلة مجمع اللغة العربية ((دمشق)) ج٤،
مج ٧٩ (٧٥ ١ ـ ٤ ٠ ٠ ٤) ص ٧٩٩ ... ٨١٦.

** الموشحات الاندلسية بين ناقديها قديما وحديثا ــ احمد مقبل محمد المنصوري، رسالة دكتوراه في اللغة العربية و آدابما، جامعة بغداد، ... ـ ٣ • • ٢ ، ٢ ٣ ٤ ص.

ـ ن ـ

** نحو ابي عبيدة معمر بن المثنى ... موسى مصطفى العبيدان. مجلة الدراس....ات اللغوية (الرياض) ع٣، مج٦ (١٤٢٥ ... ٤٠٠٤) ص ٢٩ ... ٧١ ..

** النحو في كتب اعجاز القرآن (لهاية الايجاز) لفخر الدين الرازي (ت ٢ • ٦ هـ) ... نسرين حسامد منعم المعموري. رسالة ماجستير آداب في اللغة العربية/ لغة، جامعة بغداد، ... ـ ٣ • ٢ • ٢ ٠ ٤ ٠ ٠ ص.

** كتاب النخلة لابي حاتم سهل بن محمد بن عثمان السجستاني البصري اللغوي (١٧٢ ـ ٥٥٠ هـ / ٧٨٨ ـ ٥٩ ٨م) تح الاستاذ د: حاتم صالح الضامن، طـ ، بيروت، دار البشائر الاسلامية للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٢٢ ١ ـ ٢٠٠٢،

** نظرات في الشعر الجاهلي _ احسان النص. مجلة مجمع اللغة العربية (دمشق) ج ١ ، مج ٨ (١٤٢٥ _ ٥ ، ٢) ص ٣ _ . ١٤

** نظرات في كتاب (المجرد) لكراع النمل ــ محمد اجمل ايوب الاصلاحــي. مجلة الدراسـات اللغوية (الرياض) ع٢، مج٧ . (١٤٢٦ ـ ١٤٨ . .

** نظرات في المعجم الكبير (حرف الجيم) عاطف محمد المعاوري مجلة الدراسسات اللغوية (الرياض) ع١، مج٧ (٢٠٠٥ – ٢٧٥) ص ٢٥٧ – ٢٧٥.

** نظريات من التراث العربي في اللسانيات الغربية المعاصرة -

حلام الجيلالي. مجلة الدراسات اللغوية (الرياض) ع1، مج٦ (١٤٢٥ - ٢٠٥) ص ٢٠٥٥.

** النظرية العروضية عند حازم القرطاجني بين التأصيل والتجديد _ محمد خليفة. مجلة الدراسات اللغوية (الرياض) ع ، مج٥، (٢٤٤ ص ١٠٠٤) ص ٣٠٥

** نفوذ السهم فيما وقع للجوهري من الوهم للصفدي صلاح الدين ابي الصفاء خليل بن ايبك بن عبد الله الشافعي الاديب (١٩٦٦ - ١٣٦٣ م) تحقيق وتعليق: محمد عايش، ط - ١، بيروت، دار البشائر الاسلامية للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠٠٧ - ١٤٠٠، ١٠٠٠ ص.

** النقد اللغوي والنحوي في معاني القرآن ليحيى بسن زياد الفراء، وفاء هادي شويخ رسالة ماجستير في اللغة العربية وآدابا، جامعة بغداد، ... ٣ ٠٠ ٣ ص.

** نماذج من الخلل في ترجمة القسر آن الكريم (بـــالانكليزية والفرنسية) ــ الاستاذ الفاضل: عزيز عارف، طــ ١، بغداد. طبع مطابع دار الشوون الثقافية العامة (آفاق عربسية) وزارة الثقافة، ... ــ ٥ · ٢ ، ١ ٨ ١ ص. الموسوعة الثقافية ــ ١٩. ** نور الدين محمود ١١٥ ــ ٩ ٥ هــ في شــعر معاصريه ــ احمد فوزي الهيب. مجلة مجمع اللغة العربسية (دمشــق) ج٢، مج ٠ ٨ (٢٠١ ـ ٢٠٠٥) ص ٢٧٥ ــ ٢٠٠٤.

. ه. .

** هبة الايام فيما يتعلق بأبي تمام ــ يوسف بن عبد الله البديعي ت ١٠٧٣ هـ / ١٦٦٢ م) تح: عبد الاله نبهان وعبد الكريم الخطيب طــ ١، ابـو ظبي، الامارات العربسية المتحـــدة، منشورات المجمع الثقافي ... ـ ٣٠٠٣.

** الوجوه والنظائر في القرآن العظيم تاليف مقاتل بن سليمان ابن بشير الأَزدي ولاء البلغي البصري (ت ٥٠ هـ/ ٧٦٧م) تح الاستاذ د: حاتم صالح الضامن. ينشر النص أول مرة، ط_ ١، دبي _ الامارات العربية المتحدة، منشورات مركز جمعة الماجد للنقافة والتراث، ٢٠٤٧ _ ٢٠٠٦ ص.

** وصف البيت الحرام في الادب الجاهلي ــ سعاد محجوب، ط ــ ١، دبي، الامارات العربية المتحدة، منشــورات مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث بالاشتراك مع المجمع الثقافي في (ابو ظبي) . ــ ٤ • • ٢ ، ٣٩٣ص.

** وضع الاسماء والافعال في غير مواضعها ــ كويم حسين ناصع الخالدي. مجلة الدراسات اللغوية (الرياض) ع، مج ٥ (٢٠٠٤ ـ ٢٠٠٤) ص ٩ ــ ٩٤.

** وهبـــة الزميلي: بحوث ومقسالات مهداة اليهـــ طـــ ١، دمشق، دار الفكر، ... ــ ٣ ، ٢ ، ٢ ٢ ٣ ص.

.ي.

** يزيد بن مزيد الشيباني دراسة تاريخية ـــ زين خلف نواف الحلبوسي رسالة ماجستير في التاريخ الاسلامي، جامعة بغداد، ... ٢٠٠٣، ٢٥٣ ص.

** يهود في الحياة الاقتصادية والسياسية للدول الاسلامية العباسية ـ الفاطمية ـ الالخانية ـ وولتر. ج. فيشل نقله الى العربية وقدم له الاستاذ د: سهيل زكار، طـ ١، دمشق، التكوين للطباعة والنشسر والتوزيع، ... ـ ٢٠٠٥م، ٩٥٠ص.

(من الوافر)

قال اسماعيل بن يسسار في من تزيد نه المفير ويريد لك الشر:

ا ـ وذي رَحم يُطالعني أذاه

أقول له صراها غين خَتْل:

٢_ ألا تَقْنَى الحياءَ أبا يسار

فَتُقُصر عن مُلاحاتي وعَدْلي؟

٣ ـ فصدري سالم لا غش فيه

وصَدُرُك واعْرٌ بالعَشُ يَقُلي

ع _ أحاول أن تلين، وأنت فظِّ

أُلَهُف لهفتي ولهوف عقلي

٥ ــ بقربى فيك لو يُدْنيك قُرْبي

حُنُوًّا قد حننتَ بِقَطْع حبلي

٢ ــ فلولا أنّ أصلك حين تَنْمي

وفَرْعَكَ مُنْتَهِى فرعي وأصلي

٧_ وأني إن رَمَيْتُك هضنتُ عَظْمي

و التّني إذا نالتك نبلي

٨ ... لقد أنكر تني إنكار خوف

يُقيم حشاكَ عن شُرْبي وأكلي

* جزء من قصيدة مقتبسة من ديوان اسماعيل بن يسسار / جمع وتحقيق الدكتور يوسف حسين بكار ص ٤٩ سـ ٠٠.

* التخريج:

القصيدة متفرقة في حماسة البحتري كالتالي:

الأبيات من: (١-٨) في ص ٢٤٢ ـ ٢٤٣،

الأبيات: ٢ سـ في: أمالي القالي ١٤:١ منسوبة إلى العباس بن الوليد بن عبد الملك.

(۱) ختل: خداع.

(٢) في الأمالي: ((أبا سعيد)) وهي كنية مسسلمة. وفيه أيضاً ((وتقصر)).

(٤) ينهف فلان نفسه إذا قال ((والهفتاه)).

(٦) في الأمالي: وفرعك منتمى. تنمى: تنسب.

(٧) هاض الشيء هيضاً: كسره. وهاض العظم: كسره
 بعد الجبور أو بعد ما كاد ينجبر

(٨) في الأمالي: يضمّ حشاك عن شتمي.